

MEZEY  
TEMETÉSI ÉS HALOTTI  
ÉNEKEK





Mezey Mór  
Temetési és halotti énekek



A VALLÁSI KULTÚRAKUTATÁS KÖNYVEI 30.

Szerkeszti: Barna Gábor

VÁROSTÖRTÉNETI ÉS NÉPRAJZI TANULMÁNYOK 11.

Alapította: Barna Gábor és Józsa László

Szerkeszti:

Barna Gábor, Hegedűs Krisztián, Pusztai Gabriella



Kunszentmárton, 2016



X 256962

# A MEZEY KÁNTOROK HALOTTI ÉS TEMETÉSI ÉNEKEI



Írta

Mezey Mór mk szentesi éneklész

1860



MTA-SZTE  
VALLÁSI KULTÚRAKUTATÓ CSOPORT

Szeged, 2016

X

SZTE Klebelsberg Könyvtár



J001206604



SZTE Klebelsberg Könyvtár  
Egyetemi Gyűjtemény  
2.

HELYBEN  
OLVASHATÓ

Megjelent a Szegedi Tudományegyetem Kiválóságért programja és a  
Devotio Hungarorum Alapítvány támogatásával.

© Barna Gábor

ISSN 1218 7003 (A vallási kultúrakutatás könyvei)

ISSN 1218-0009 (Várostörténeti és néprajzi tanulmányok)

ISBN 978-963-306-520-4

Felelős kiadó: Barna Gábor

Nyomdai munkák: EFO Kiadó és Nyomda Kft.  
Százhalombatta

X 256962



## TARTALOM

Az énekek fejlécében a *Mezey szerzősége*re utalást dőlt betűvel,  
a **MEZEI akrosztikonos** énekszövegeket pedig kövér betűvel  
emeltük ki!

Elüljáték	12	[5.] Kezdet [Adj uram örök nyugalmat neki...]	44
[1.] Kezdet [Örök nyugalmat adj kegyelmes Istenünk...]	13	Leczke [A haragnak végső pontja e világot porba ontja...]	46
Leczke [A haragnak végső pontja...]	14	Felajánlás [Irgalmasságnak atyja, áldott örök Istenség...]	47
Felajánlás [Isten mit élők s holtakért...]	15	Szentvagy [Szent, szent, szent, szent a seregeknek ura...]	48
Szentvagy [Szent vagy hatalmas Istenünk...]	16	Miatyánk [Áldott, aki az Úr nevében jött...]	49
Miatyánk [Áldott magasságbelinek fia...]	17	Úrvétele [Irgalmas Úr Isten a kimult híveknek...]	50
Úrvétele [Istennek szent báránya, Jézusunk...]	19	Végáldás [Vedd be uram kegyelmedbe...]	51
Végáldás [Imádandó Bárány, vidd égbe fel...]	20	Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]	52
[2.] Kezdet [Örök béke lebegjen a kimultak sírhalmain...]	22	Gradualera [A haragnak végső pontja...]	53
Leczke [Kegyes Jézus a nagy napon...]	23	Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	55
Felajánlás [Atyánk, ím e szent áldozat...]	24	Benedictus [Benedictus qui venit in nomine Domini...]	56
Szentvagy [Szent vagy oh hatalmas felség...]	26	Más Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]	57
Miatyánk [Felmutatott szent test és vér...]	27	Gradualera [A haragnak végső pontja...]	58
Úrvétele [Oh Jézus, ki a keresztfáén kiontottad véredet...]	28	Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	60
Befejezés [Vége van az áldozatnak...]	29	Benedictus [Benedictus, qui venit in nomine Domini...]	61
[3.] Kezdet [ <i>Menynek s földnek királya...</i> ]	30	Más Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]	62
Leczke [A haragnak végső pontja...]	31	Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	63
Felajánlás [Oh felséges mindenható...]	32	Benedictus [Benedictus, benedictus, qui venit, qui venit...]	64
Szentvagy [Szent, szent, szent így esedeznek...]	34	Felajánlásra való Ének [Áldjuk Uram nevedet...]	65
Miatyánk [Áldott vagy oh Jézus eljöttödért...]	35	Más [Áldott Isten kérünk itten...]	66
[4.] Kezdet [Adj Uram örök nyugalmat...]	36	Más [Oh irgalmas Isten könyörülj te szolgádon...]	68
Leczke [Harsog az Úr trombitája...]	37	Más [Kérésünk hallgasd meg nagy irgalmú Isten...]	70
Felajánlás [A szent írás mondja...]	39	[Más. N.N. lelkéért, gyarlóságból tett vétkeért...]	72
Szentvagy [Boldogok, kik énekelik szent, szent, szent...]	40	[Más. E világnak fénnye, kegyesség Istene...]	74
Miatyánk [Fel vala már emelve a váltság szent bére...]	41	[Más. Hozzád felkiáltunk, vedd szent áldozatunk...]	75
Úrvétele [Isten báránnya, ki elveszed e világ bűneit...]	42	[Más. Hozzád kiáltunk felséges Istenség...]	76
Végáldás [Bemutattuk áldozatunk...]	43	[Más. Mindenek felséges Ura, figyelmezz imádságunkra...]	78
		[Más. Uram, ez áldozatunkat, kenyér s bor ajándékunkat...]	80
		[Más. Isten, hozzád sóhajtozik szívünk...]	81
		[Más. A Szentírás bizonyítja mindennek el kell múlni...]	82
		Míg a holtat el nem temettük [ <i>Nézzed ember a halálnak...</i> ]	84
		Ugyanakkorra [Ütött már a végső óra...]	85
		Ismét azonra [Oh nagy Isten nézz le mennyből...]	86



Liberával tartandó mise alatt. Felajánl[ás] [Nézz ide minden halandó...]	88	VII. [Istennek báránnya, ki a világ bűnét...]	120
Egy lélekért [E bort és kenyeret, melyet bemutatunk...]	89	VIII. Java korban lévő ifiak miséin [Sírva nézz, oh ember, vissza...]	121
Ha két lélekért tartatik a mise [E szent mise áldozatot...]	90	IX. [ <i>Aki még élsz, jaj hogy nem félsz...</i> ]	122
Ugyanazonra [ <i>Isten, nézz le mennyből, királyi székedből...</i> ]	91	X. [ <b>Minden ember, ki még élsz, meghalni légy mindig kész...</b> ]	124
Ismét azonra [ <i>N.N. lelkeért most halva fekvő szolgáért...</i> ]	92	XI. [Menybeli nagy felség, oh örök Istenség...]	126
Egy oly lélekért, kinek teste más helyen temettetett el [Könyörülj alkotmányodon, N. N. fiadon...]	93	XII. [ <i>Szörnyű halál, íme hol áll...</i> ]	128
Ismét azonra [ <i>Keresztények, akik most itt jelen vagytok...</i> ]	94	XIII. [Világ büszke fia jer, elmélkedj velem...]	130
Az elfelejtett lelkekért. Felajánlás [A felszentelt szolgál áll már az oltárnál...]	95	XIV. [ <i>Mely vígan vagy oh halandó, de valjon hány óráig...</i> ]	132
Felajánlásra [Felséges Isten, borulva itten...]	96	XV. [ <b>Meg kell halnod, oh ember, halál nem kegyelmez...</b> ]	134
Felajánlásra [Minden élő, meg kell halnod...]	97	XVI. [Oh ember gondold meg életed fontold meg...]	136
Felajánlásra [Vedd uram, ez áldozatot, melyet szentelt szolgád...]	98	XVII. [ <b>Micsoda érzés vonz e világhoz ember téged...</b> ]	138
Szüzek és ifiak miéin [A halált senki el nem kerülheti...]	99	XVIII. [Élni és meghalni, de keserű remény...]	140
Ifiak miséin [Nincs a halál előtt személy választás...]	100	XIX. Boldog kimúlásért Máriához [Nyiss eget jajszavainkra élet anyja Mária...]	142
Szüzek miséin [Teremtő szent atyám! ég és föld ura...]	101	XX. Máriához fohássza a léleknek [Tehozzád kiáltok Mária Szűzanyám...]	144
Felajánlásra [Jézus, te kimúlt szolgáért, N. N. lelkeért...]	102	XXI. Ítélet [Elmúlik az élet, mint füst s pára...]	146
Felajánlásra [ <i>Jézus ki a szent keresztfán kiontottad...</i> ]	103	XXII. Áldozatra, míg a holt test fenn van [Mária a bűnösöknek kegyes szószólója...]	147
Felajánlásra [ <i>Könnyező szemekkel, összetett kezekkel...</i> ]	104	23. [Ember, mi az életpálya, mely percenként elenyész...]	148
Papért mondandó mise alatt [Áron rendén lévő főpap...]	105	24. [ <b>Minden elmulandó, mit csak szemünk láthat...</b> ]	149
Ha hitese pár hitese társáért szolgált [Vedd kedvesem Uram ezen áldozatunk...]	106	25. [Ember, bármire vesd szemeidet...]	150
Legények miséin még el nem temették [ <i>Isten! ki az eget s földet alkottad...</i> ]	107	26. [ <b>Meg kell halnod, el kell múlnod minden élő teremtmény...</b> ]	152
Halotti Társaság halottakért mondandó misén az év végén [Oh felséges nagy Isten, hallgass meg minket...]	108	27. [Elmém hová ragadjátok gyászos keresztetek...]	153
I.Comónióra [ <i>Világon életed ember micsoda csupa veszedelem...</i> ]	109	28. [Oh emberi gyarló nemzetség...]	154
II. [ <b>Mi van ember az ég alatt...</b> ]	111	Gyász misék utáni énekek	156
III. [ <b>Miolta a világ áll sok temető megtellett...</b> ]	113	[Légy irgalmas, Uram N. N. hívednek...]	156
IV. [ <b>Meg kell halni mindenkinek, a gyászos sír elfödöz...</b> ]	114	[Vedd Uram ez áldozatot...]	156
V. [ <b>Mennyei nagy fölség tekints le oltárodra...</b> ]	116	[N. N. jutalmat, adj Isten örök nyugalmat...]	156
VI. [ <i>Akár merre szemem vessem változó világ dolga...</i> ]	118	[E szent mise áldozatot vegyed kimúlt szolgáért...]	157
		[Szent Úr Isten nézz le mennyből buzgó imádságunkra...]	157
		[Vége van az áldozatnak, be vagyon mutatva...]	157



Hajadonokért [Hajadon N. Annáért vedd Uram áldozatunk ...]	158	Comunióra [Nintsen állandóság e földön...]	183
Felajánlásra való énekek	159	Más [Hallgass, vigyázz ember ki ide jöttél...]	185
[Oh mennyei édes atyánk tekints le szent székedből...]	159	1ső Kezdet Gy[ász] misén [Örök nyugalom kísérje az	
[Oh megváltó kegyes Jézus te áldott szent nevedért...]	160	elhunytak porait...]	186
[Tekints uram kérésünkre, figyelmezz könyörgésünkre...]	161	2ik Más Kezdet [Örök nyugalmat óhajt élő a megholtakért...]	186
[Oh felséges nagy Úristen mutasd meg irgalmadat...]	162	3ik Más Kezdet [Meghalt hívedért könyörgünk, Isten...]	187
[Isten szívünk fohászait vedd kedvesen szolgádért...]	162	Leckére [Oh nagy nap lesz az ítélet, amidőn...]	188
[Oh mennyei szentséges atyánk! tekints le...]	163	Liberával tartandó misén. Felajánlásra [Nézz ide minden	
[Minden hívek teremője és megváltó Istene...]	164	halandó e gyászokorsóra...]	190
[Nagy irgalmú Isten! Te előtted itten...]	165	Szentvagya [Szent vagy hatalmas fölség...]	191
[Szerelmes Istenünk, hallgassd könyörgésünk...]	166	Miatyánk [Oh mennyből szállott kenyér...]	194
[Egek nagy Istene, szívből a föld népe...]	166	Áldozatra [Nézz édes teremőnk szegény rabjaidra...]	196
[Gyarló ember e világban nézz csak körül...]	166	Requiem [Engedj örök nyugalmat oh Uram híveidnek...]	198
[Jegyzés: Szerencsétlenek miséin]	167	Áldozatra [ <i>Minden elmulandó, amit csak szemünk lát...</i> ]	199
[Oh felséges nagy Úristen hallgassd meg kérésünk...]	168	Áldozatra [ <i>Mi az ember élte e világon?</i> Küzdés és nem más...]	201
[Földi királyoknak ura s királya...]	168	Felajánlásra való énekek gyász misén	203
[Nagy irgalmú Isten tekints kegyelmesen...]	169	[Isten, kinek tulajdonod a kegyes bűnbocsánat...]	203
[Isteni hatalom ki megüdvözíthetsz...]	170	Legények miséin [Tekints uram menyből ez áldozatra...]	203
[Oh felséges nagy Úr Isten kérünk szent irgalmadért...]	171	[Oh felséges nagy Úr Isten, tekints áldozatunkra...]	204
[Dicsőség legyen Istennek N. esztendő múlt rajtunk...]	171	[N. Erzsébet lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]	205
[N.N. szolgádra, tekints alkotmányodra...]	172	[Vedd uram áldozatunk, szent mise szolgálatunk...]	206
[Pályafutásomat szent tetszésedből...]	173	[Kegyelmeknek Szent Istene vedd ez áldozatot...]	206
[Mai napon ez szent mise N. N. lelkeért...]	174	[N.N. te szolgádra tekints menyből szent atyánk...]	207
[Ájtatos kereszténység, összegyűtt buzgó népség...]	174	[Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	207
[Égnek s földnek ura! felséges Istenség...]	175	[Oh szerelmes Istenünk, életünk és mindenünk...]	208
[El kell múlni mindenknek, erős és erőtlennék...]	176	[Felséges Úr Isten, hallgass imádságunkra...]	209
[Keresztfán kinnvallott édes Jézusunk...]	177	[Kik e szent misére ide jöttetek...]	209
[Buzgó keresztények e szent misére...]	178	[Menynek s földnek alkotója tekints ez áldozatra...]	210
[Teljes szent háromság, egy örök Isten...]	179	[Halandó emberek emlékezzetek...]	211
[Mennyei szent atyánk tekints ez áldozatra...]	179	[Jézus Istennek szent fia, ártatlan szelid bárány...]	212
[E szent mise áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]	180	Pap miséin [Szent Úr Isten Melchizedek rendén lévő papodon...]	212
[Hallgassatok, vigyázzatok ti élők szavaimra...]	181	[Oh felséges Isten, hallgass minket itten...]	213
[Ember, ki e világ örömébe torkig úszol...]	182		



Ha a test vidék helyen van eltemetve [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	214	4. [Szentséges áldozat, Istennek szent Fia...]	246
[Vedd be uram szent áldozatunk, melyet itten neked mutatunk...]	214	5. [Keresztény hívek jöjjetek és imádkozzunk...]	246
[N.N. te fiadat vedd kedvedben nagy Isten...]	215	6. [Mennyei atyánk tekints le mennyből ez áldozatra...]	247
[Kegyelmeknek ura, e szent áldozatra...]	215	7. [N.N. Mihály szolgáért N. Erzsébet lányodért...]	247
[Mindeneknek teremője és megváltó Istene...]	216	Halva fekvőkért felajánl[ás] [Szent Atyánk vedd kedvesen szeplőtlen áldozatunk...]	248
Szerencsétlenül kimultak gyász miséin [Gyarló ember e világban nézz csak körül szemessen...]	217	2. Most halva fekvő szolgáért, Kovács Józsefnek lelkeért... [Oh nagy Isten, vedd kedvesen áldozatunk...]	249
Áldozatra [ <b>Meg kell halnod oh ember, vigyázz hát éltedre...</b> ]	218	3. [Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]	250
Gyázmisén [ <b>Minden elmulandó, nincs semmi állandó...</b> ]	220	Halva fekvő ifjak miséin [Isten, nézz le mennyből ez áldozatra...]	251
Ugyanarra [ <b>Ember a dicsőség árnyát mért keresed...</b> ]	222	Két lélekért felajánlásra [Hívek, esedezzünk egy pár lélekért...]	252
Ugyanarra [Jaj, mely rettentő szó, mindnyájan meghalunk...]	224	2. [E szent mise áldozatot kegyesen fogadd...]	253
Ugyanarra [Minden az ég alatt mulandóság...]	225	3. [Oh felséges nagy úr Isten tekints ez áldozatra...]	253
Ugyanarra [Oh keserves jaj szó, mindnyájan meghalunk...]	226	4. [Isten nézz le mennyből királyi székedből...]	254
Ugyanarra [Megemlékezzél, hogy porból lettél...]	228	5. [Szentséges áldozat, Istennek szent fia...]	255
Ugyanarra [ <b>Miben bízol ember, nincs itt állandó...</b> ]	229	Communió [Áldoztatás. Mi a világ öröme, csupa álom kezdete...]	256
Gróff Széchényi István-gyázmiséén. [Nagy Isten, vesd szemeidet e drága áldozatra...]	230	Communio [ <b>Mint bízol óh ember élteden...</b> ]	257
Ugyanarra [Gyászold magyar nemzet Gr. Széchényi Istvánt...]	232	Gyász misén felajánlásra, még a test fenn van [Keresztények imádkozzunk egy megholt rokonunkért...]	258
Gyász misén [Elvégezve, van rendelve, hogy meghalni...]	234	[Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]	258
Kezdet gy[ász] misén [Adj Isten örök nyugodalmat neki...]	235	[Naponkinti példák tanítanak arra...]	259
Felajánlásra való énekek [Tekints le mennyei atyánk, vedd e szent áldozatot...]	237	[Kegyes Isten! tekints mennyből ezen szent áldozatra...]	260
Ugyan arra [Szent oltárod előtt borulva imádunk...]	238	Ugyanakkorra [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	261
Ugyan arra [Uram, ez áldozatunk, vedd buzgó ajándékunk...]	239	[Irgalomnak kegyes atyja tekints ez áldozatra...]	262
Ugyan arra [Oh siralmas napja gyászos esetünknek...]	240	Két lélekért [N. N. szolgáért mise szolgálatunk...]	263
Ugyanarra [Isten, fény lakhelyedről tekints ez oltárra...]	241	[N.N. te szolgádra, N.N. szolgálódra...]	263
Ugyan arra [A világ pompája és fénye mint álom elrepül...]	242	[Ez áldozat két lélekért mutattatik be...]	264
Minden kimúlt hívekért [Kegyes Isten vegyed irgalmadba...]	243	[Két lélekért áldozik ma az Úr felkent szolgája...]	265
Ha két lélekért tartatik mise 1. [Vedd uram áldozatunk, melyet most bemutatunk...]	244	[Hívek imádkozzatok kimúlt N. Jánosért...]	266
Ugyan akkor 2. [Isten nézz le mennyből, királyi székedből...]	245	[N. BN. szolgáért nyújtjuk áldozatunk...]	266
3. [N.N. kimult szolgáért, N. N. szolgálóért...]	245	[Oh irgalmas nagy Úr Isten tekints áldozatunkra...]	267



[Uram e szent áldozatot fogadd be kegyelmedbe...]	268	Halotti társtagok miséin Offert[óriumra] [Fogadd Uram áldozatunk,	
[Mennyei Atyánk, tekints le mennyből ez áldozatra...]	268	mit most neked bemutatunk...]	283
Az itt következő énekek oly két lélekért mondandó misén		Ugyan arra [Tekints Uram kegyelmedből ezen szent áldozatra...]	284
mondhatik, kik egy időben haltak el [ <i>E drága áldozatot vedd uram</i>		Mária társulat misein [Mária szűz anya igaz tisztelői ...]	284
<i>kegyelmedbe...</i> ]	269	Áldozatra Mária misén midőn holtakért tartatik [Boldogságos	
[E mai szent mise kimúlt két lélekért...]	270	Szűz Mária angyalok királynéja...]	285
[Áldozatot mutatunk mi ma itten...]	270	Katona miséjén, kiről a szülők semmit sem tudnak él-e,	
[Tekintsd áldozatunk, melyet itt nyújtunk...]	271	vagy megholt [Menny s földnek ura nézz ez áldozatra...]	286
[Mennynek s földnek Atyja! szolgál áldozatja...]	271	Dies irae [ <i>A haragnak végső pontja a világot porba ontja...</i> ]	287
[Isten, hajlékodba jöttünk szent áldozatra...]	272	Kezdet [Élők és holtaknak irgalmas Istene!...]	291
[1.]Mise ének, még a test fenn van. Kezdet [ <i>Mennyei Atyánk,</i>		Úrfelmutatás után [Testé lön a kenyér és a bor vérré vált...]	292
<i>tekints le ezen szent áldozatra...</i> ]	273	Míg a holt el nem temettetett [Bevégeztem pályafutásomat,	
Leczkére [ <i>Elértem tetszésedből, Jézusom éltem végét...</i> ]	274	lefizettem végadósságomat...]	292
Felajánlás [ <i>Zarándok éltem végcélért...</i> ]	274	Ugyanakkor [Ember a halálra, gondolj végórásra, mert	
Szentvagy [ <i>Jézus, Istennek szent fia engedd kimúlt hívednek...</i> ]	275	meg kell halnod...]	293
Úrmutatás után [ <i>Áldott szent test, drága szent vér, mely értünk</i>		Ugyanakkor [Naponkénti példák tanítanak arra...]	294
<i>kiontattál...</i> ]	275	Kezdet a misén [ <i>Isten, ki örököl a nagyvilág felett...</i> ]	295
Áldozatra [ <i>Nézz le Jézus mennyből, királyi székedből...</i> ]	275	Leczkére [Napja isten haragjának végét veti e világnak...]	296
Kimenőre [ <i>Szent áldozatunk illatja hasson fel az egekre...</i> ]	276	Leckére [ <i>A haragnak végső pontja e világot porba ontja...</i> ]	297
2. Kezdetre, még a test fenn van [ <i>Hallgasd meg kérésünk</i>		Felajánlásra [ <i>Nehéz azt elfelejteni, ki életében kedves volt...</i> ]	297
<i>kegyelmes Istenünk...</i> ]	277	Szentvagyra [Vedd fel kegyelmesen már kimúlt	
Leczkére [Nagy nap, midőn a holtak sírból feltámadnak...]	277	hívednek lelkét...]	298
Szentvagyra [Szent, szent, szent az égnek ura és Istene...]	278	Úrfelmutatás után [ <i>Felmutatott s felajánlott Krisztus szent</i>	
Úrmutatás után [Áldott, ki lejöttél az Úrnak nevében...]	278	<i>teste s vére...</i> ]	299
Kimenőre [Vedd kedvesen nagy Úr Isten e drága áldozatot...]	279	Rudolf trónörökös miséjén. Felajánlásra [Világ fénye s dicsősége,	
3. Kezdetre. Még a test fenn van [ <i>Élők s holtak Istene tekints</i>		jaj mily hamar változik...]	300
<i>ez áldozatra...</i> ]	279	Offertórium énekek fundáziós misén [Keresztények imádkozunk	
Leczkére [Tekints Jézus hívedre mint a jobb latorra...]	280	N. N. N. N. lelkeért...]	301
Hajadon miséjén [Jézus nézz le mennyből ez áldozatra...]	281	Ugyanarra [Nagy Úr Isten, vedd kedvesen e tiszta áldozatot...]	301
Szentvagyra [Engedd uram hívednek angyalid körében...]	281	[E drága szent áldozatot egy ifiúért...]	302
Úrmutatás után [Krisztusnak szent teste s vére most		[E szent mise áldozatot megholt Sági Istvánért...]	303
felmutattattál...]	282	[Szent Úr Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]	304
		[Óh menybéli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]	305



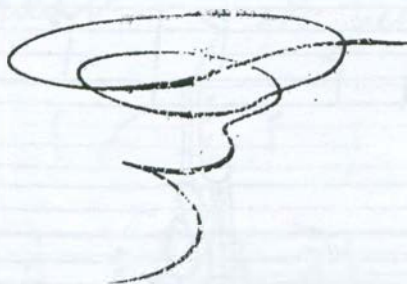


[E szent áldozatunk, mise szolgálatunk...]	306	[Keresztények imádkozzunk e két kimultért...]	327
[Isteni megváltónk, Jézus, felkiáltunk...]	306	[Vedd kedvesen Úr Isten szent miseáldozatunk...]	327
[Óh mennyei szent atyánk, vedd szeplőtelen ostyánk...]	307	[Ez áldozat mutattatik ma két lélekért...]	328
[Áldozatunknak illatja, Uram hasson fel hozzád...]	308	[N. N. kimult szolgádat s N. N. szolgálódat...]	329
[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ezen szent áldozatot...]	308	[Mai napon két lélekért N. N. s N. Annaért...]	329
[Keresztények, kik most itt jelen vagytok...]	309	[Jézus a te drága szent neved napjára...]	330
[Isten, ki az embert midőn teremtetted...]	310	[N. N. és N. N. kimult hitves párokért...]	331
[Uram, vedd kedvesen ezen áldozatot...]	311	[N. N. és N. N-ért...]	331
[Óh mennybeli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]	312	[N. N. kimult szolgáért s N. N-ért...]	332
[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ez áldozatot...]	312	[Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]	333
[Vedd uram kedvesen e szent áldozatot...]	313	Az elfelejtett lelkekért [Leborulunk Isten felséged előtt...]	334
[A szent írás mondja, hogy a kimultakért...]	313	Felajánlásra [ <i>Nehéz azt elfelejteni ki életében kedves volt...</i> ]	335
[E szent áldozatot, mint drága illatot kegyes Istenünk...]	314		
[E szent áldozatra, mise szolgálatra tekints le menyből...]	314	Barna Gábor: A Mezey kántorok halotti és temetési énekei	337
[Isten, nézz le mennyből e szent áldozatra...]	315	Kezdősor mutató	351
[Uram, áldozatunkat, miseszolgálatunkat...]	315	Dallammutató	357
Midőn a pap szüleiért mond misét [ <i>Nézz le trónod fényköréből uram áldozatunkra...</i> ]	316	Szótagszám mutató	361
Hajadon felett [Nagy Isten, vedd kedvesen a drága áldozatot...]	317		
[E szent mise áldozatot N. N-ért...]	318		
[Legyen kedves óh nagy Isten e drága szent áldozat...]	319		
[Áldozatot hoz itt neked a gyermeki szeretet...]	319		
[Felséges Úr Isten nézz ez áldozatra...]	320		
[Óh felséges nagy Úr Isten tekints ez áldozatra...]	321		
[Úr Jézus, ki a keresztfán letetted életedet...]	321		
Minden kimult hívekért [Szent Úr Isten vedd kedvesen mai áldozatunkat...]	322		
Két lélekért, felajánlásra [ N. N. és N. N. elhunyt párokért...]	322		
[N.N. és N.N-ért...]	323		
[E drágá szent áldozat N. N-nek lelkeért...]	323		
[N. N. szolgáért vedd uram áldozatunk...]	324		
Meggyilkoltak miséin [Kik idejöttetek buzgó keresztények...]	325		
[Vedd kedvesen uram ez áldozatot...]	326		

ÍRTA.

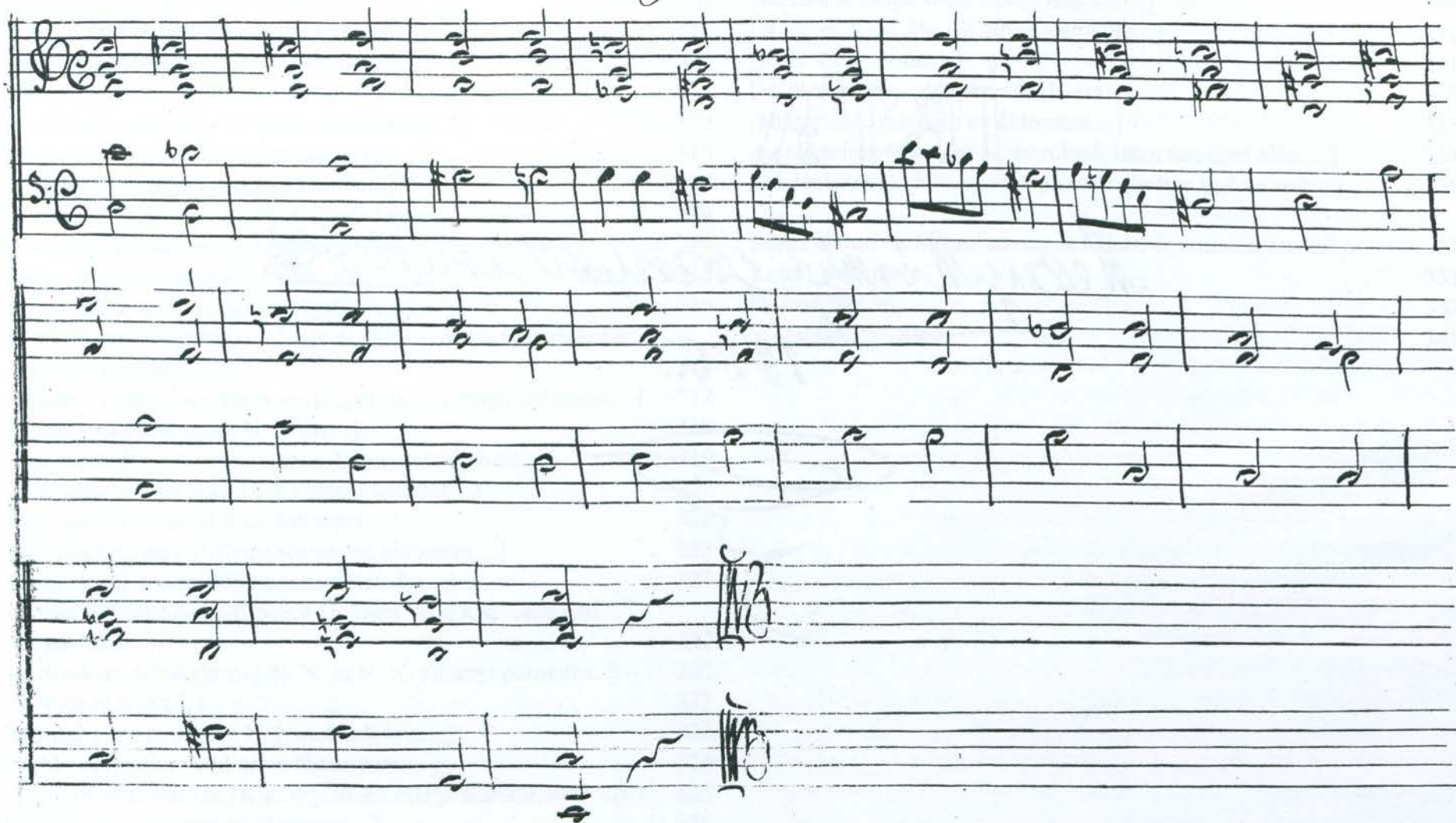
Mezey Kőrme Csentesi énekész

1860.



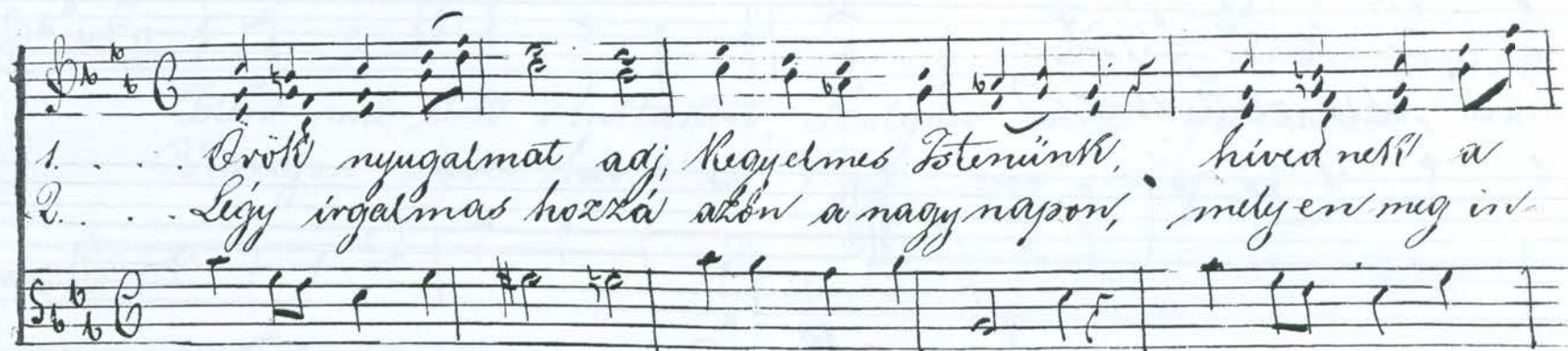


# Chüjatek.

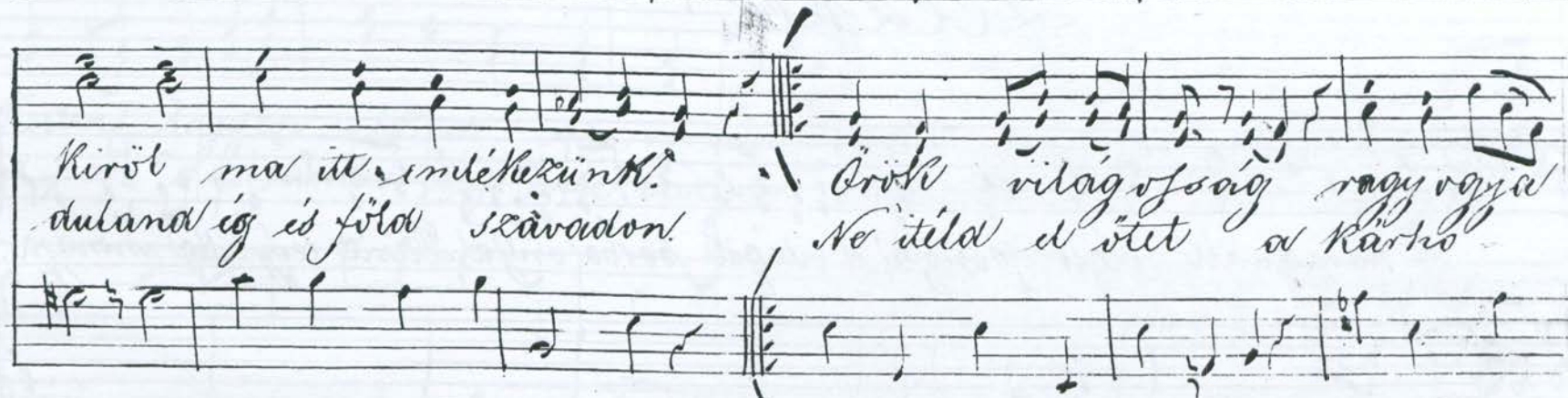




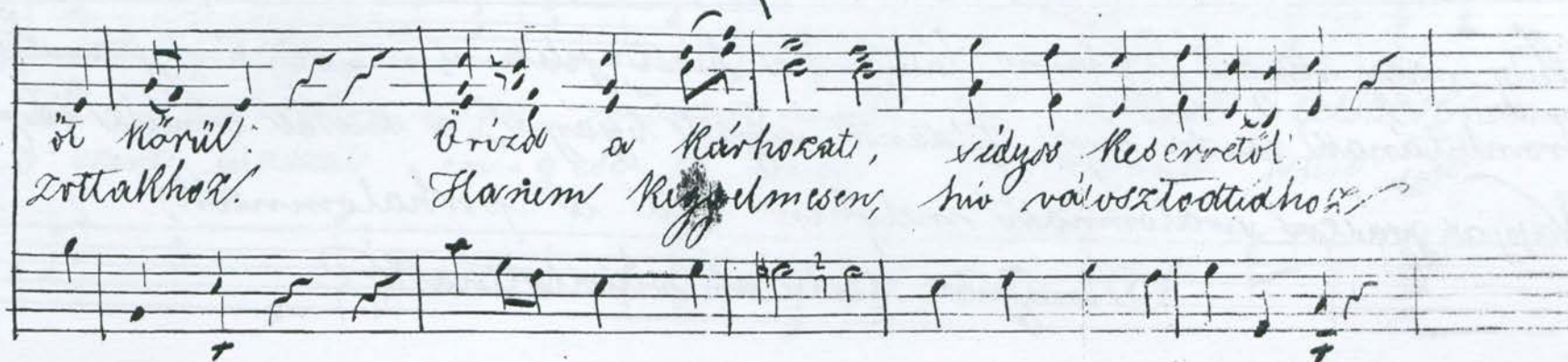
# Kézdet.



1. . . . Örök nyugalmat adj, kegyelmes Istenünk, hived ne! a  
 2. . . . Legy irgalmas hozzá akón a nagy napon, melyen meg is

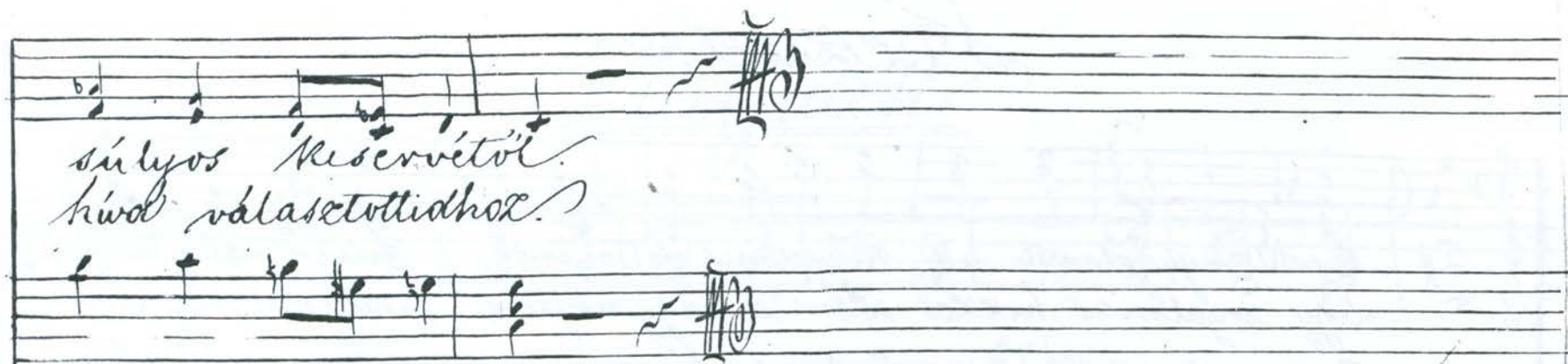


Kiről ma itt emelkedünk. Örök világszáig ragyogja  
 dulsand'ig és földet sávaradon. Ne tild a ötlet a Karho



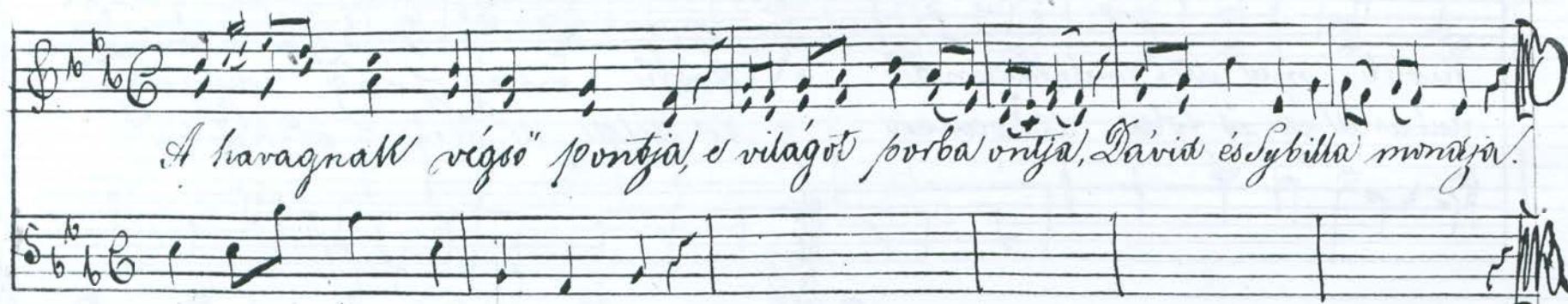
öt körül: Örök a Karhoat, vidyos keserőtől.  
 Zottalkhoz. Flarium kegyelmesen, hio válosztottidhoz





súlyos kisérvétől  
hűvös választottidhoz.

## Lecake



A haragnak végső pontja, a világot porba ontja, Dávid és Sybilla monaja.

Mily nagy rettegés fog lenni, látván a birot jelenni, mindenkről félmot ienni.  
Trombitának csuda ária, földünk seregait bejárja, a helöket tronkór várgja.  
Napja gyásos viralomnak melyben kell a porhalomnak.  
Promján teste a vádolttnak.



Lafon' hízájzat

# Telajánlás.



1. Istén mit élők szívtakért, Szolgád most felmutat.

2. Vigádon éppen hírad is, Kiért ima áldozik.



Kedves legyen elvétel a vértelen szí- do- zat. Engedel ak  
a pap s a jámbor nép vele buzgón imádkozik. Vh nyerge



élők jámborok végig maradjanak a holtak lelkeik  
e szent áldozat en- g e- te- lésout Vh kerünk Jotun id-





veled menyben vigádjának.  
 rózsád egykben hívédet.

## Szentvagy.

Szent vagy hatálmód Isteniénk! Szent mindenek felül.  
 Szent vagy ki ittél ifjogatósz, midőn azt dicsőít.



Ilosanna neked trónodon, dicséret emberek között, bocsásd  
szíved életem ki tőlünk sírjába költözött.

## Miatyánk

Áldott magasságbeli fiú, ki a kereszten értünk  
szíved életem ki tőlünk sírjába költözött.

ing halál. . . Isten öntött szent vérenek általa,

egék jutalmira reményt adal. . . Ő részesít szent vére

erdemben, kiért imadkozunk e szent Misében.



# Úrvétele.

Lafon.

1. Istennel' szent bárányja Jézusunk' adj csendes nyugvó-  
 2. Keresztjén ki ontott sz: véredért, ültess szent jobbold-

vást. Kimúlt hívédnek adj a nagy napon, boldog feltá-  
 ra. Engedd angyalaiddal néhézsen drága szent ar-

madóist, Széles Bárány ki értünk' áldozat tettél  
 csádra. Jézus ne hagyja el a kárhozat fogadd

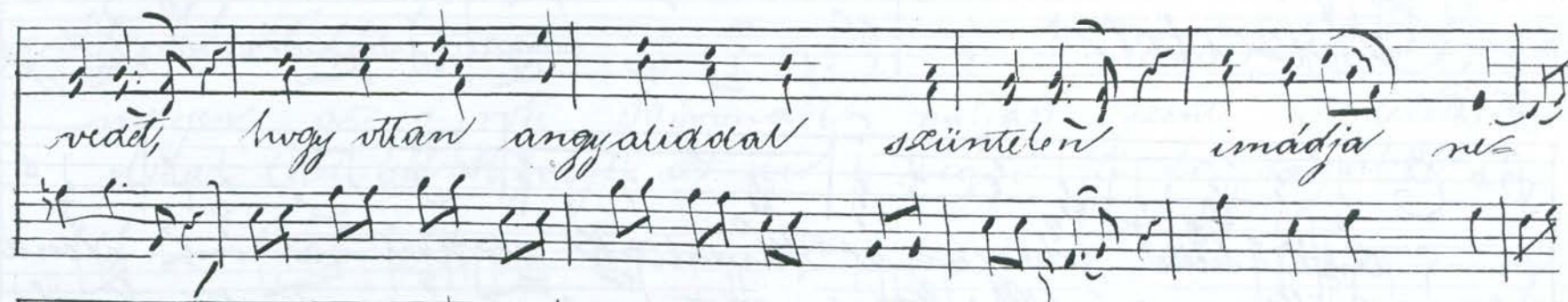
Atyád élet, éden himnusz hívedért is vérrel oh.  
 Hegy medben, ki ontott véred árága érdeme ve-

üdv. vő. Lit. sea vő.  
 Le. rel. je munyben.

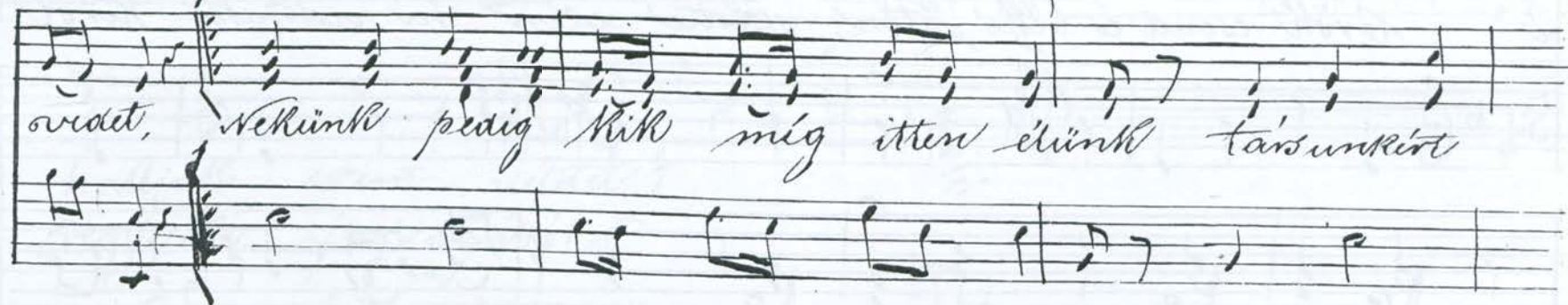
Trisaid.  
 Végáldás.

Trisaidindó bányáig vidd egybe fel, - szendergő" hi-

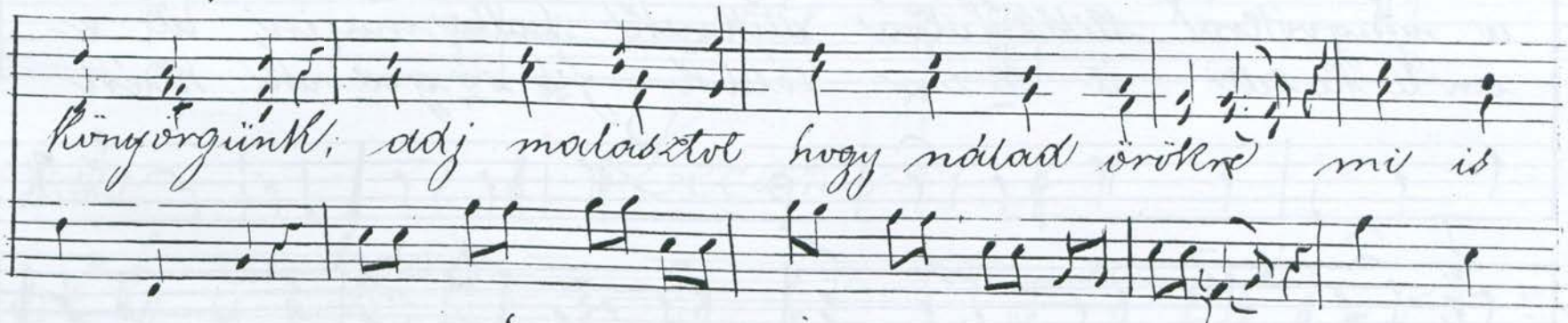




vedet, hogy ottan angyalokkal szüntelen imádja ne-



vedet, nekünk pedig Nők még itten élünk társunkért



Könyörgünk, adj melengetet hogy nálad örökre mi is



ad. vo. lütjűk. **VEGE..**



# Kezdet.

Stertette orgonára tette Dr. Muzsa

Halk.

1. Örök béke lebegjen a kimúltak sírhalmán, csend

2. Örök csend és béke Isten; szinte ezen hívódnak, hívöl

a nyugvókra kik futva élteknek hulláma in, át e-

mlő kisért it tén tétetik fel ségednek, ki ért

vedtek s a nagy napnak várják el jó véte tét,

fel szentelt szolgád Kér te-kints le feny tró-nadból;



melyen az ő-rök Birónak hallják szent ítéletét,  
 olda-lad-ból kifolyt sz. vér vegye ki fog-ságából.

hallják szent ítéletét.  
 vegye ki fog-ságából.

Halkal!

## Lecské

Hűges Jézus a nagy napon, midőn jön ítéltre.  
 Könnyörű alkotmányodon, ültessd őt jobb kezedre.



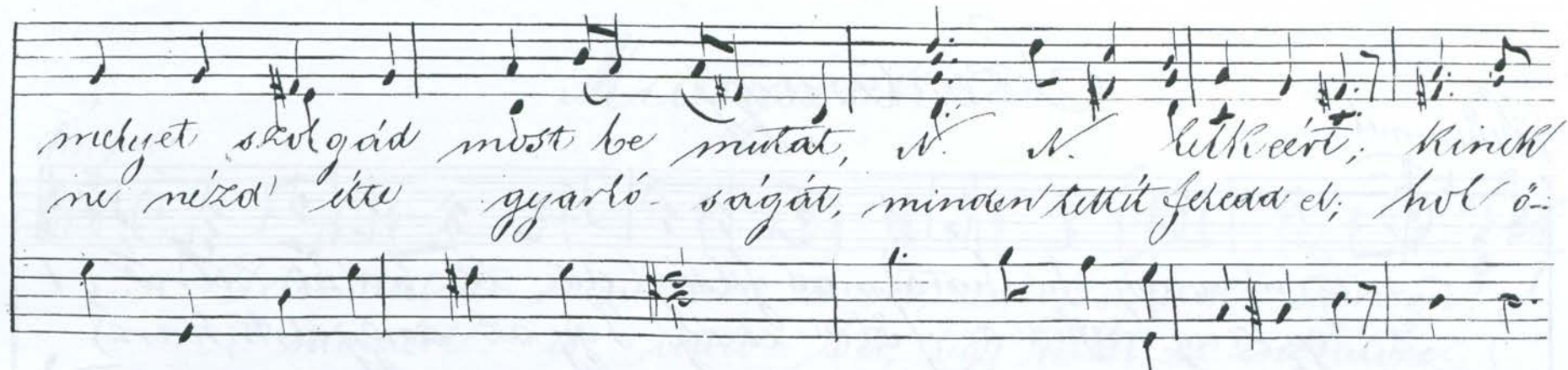
Szent angyalod trombitája vigan keltse fel űt, ligy  
 neki kugyos biraja ingeda láfja színedet.

## Telajánlás.

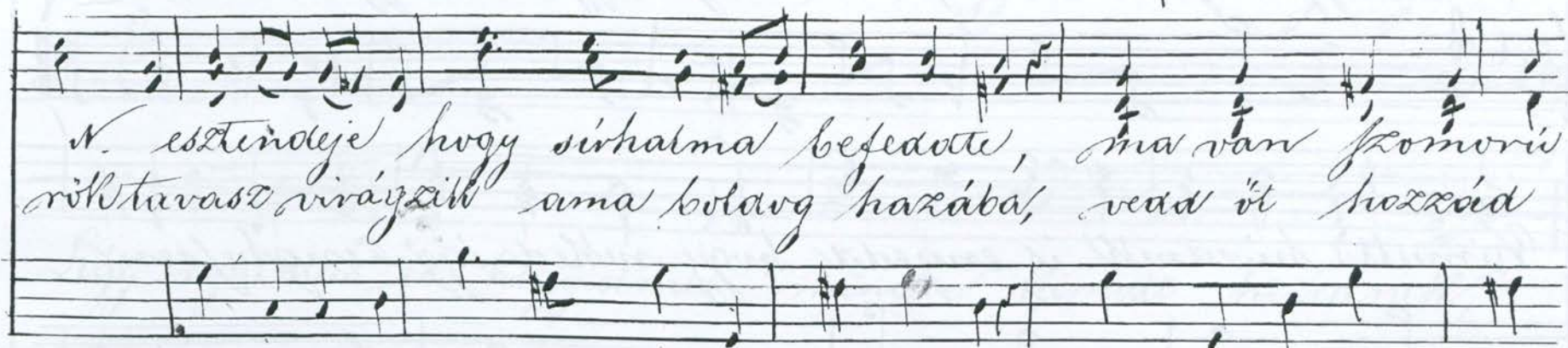
Stakkato.

1. Szent im e szent áldozat vigyed himnált his edért.  
 2. Fenn maradt adótságát kegyelmesen töröl el,

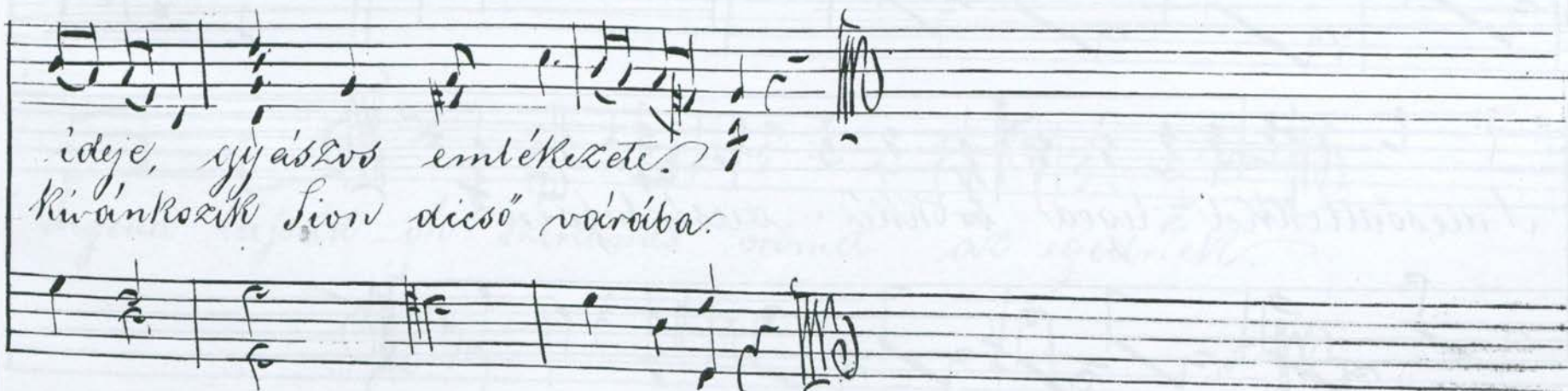




melyet szolgálást most be mutat, N. N. lütkéért; kinch  
 ne nézd' ezt gyarló-sáigát, minden tettet feledv; hol ő:



N. esztendője hogy sírhalma befedte, ma van fölmorú  
 róktavas virágszál ama boldog hazába, vedd őt hozzád



ideje, gyászos emlékezete.  
 kívánczik Sion dicső várába.



Vellemmel.

# Szentvagy.

Szent vagy oh hatalmas felség! élt és hatalm' által.  
Igy zeng néked a föld és ég! Így az angyalok kara

Kimúlt hivednek is engedd, hogy néked így zenghesse

A dicsőültekkél téged örökké dicsérhesse.



Mietyánkó

Exr'st.

Felmutatott szent test és vér, üdvösségünk szerzője!  
E hűvöért is lettél bér, hogy most is enyhítője.

Legy irgalmas és kegyelmes minden kimutt hívednek,

engedd látsátni oh szerelmes vőmöt az egedsékn.

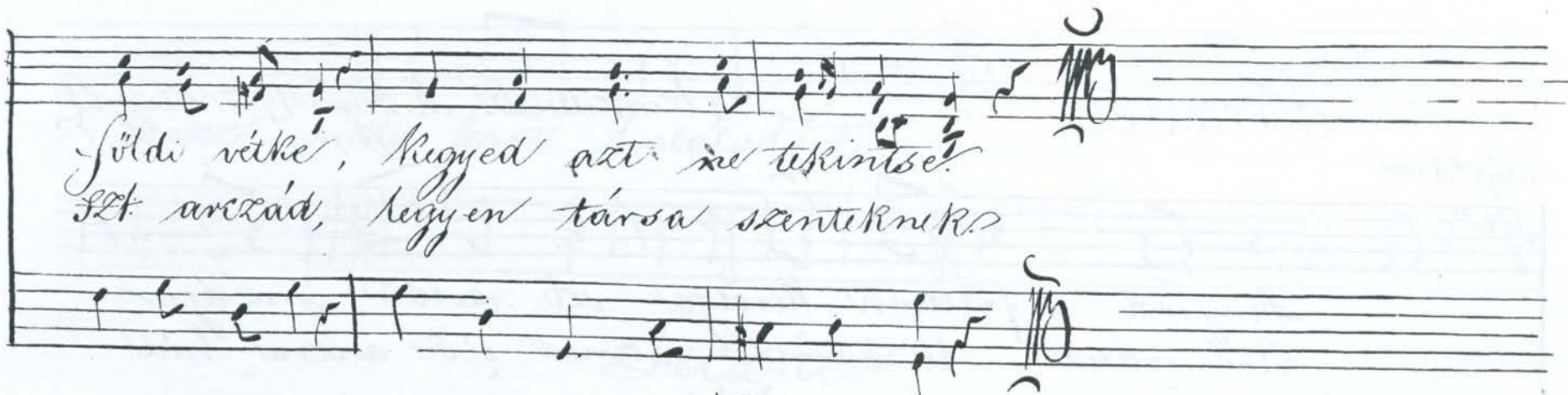
# Árvétele.

1. Oh Jézus ki a keresztfán ki ontottad véreid. Hogy  
 2. Oldalakból kifolyt szent vér vegye ki fogságából. Te

a szeretett oltárán tápláld a te népeid, szent tested  
 o' érte is lettél bér magad akaratjából, Isten bárány-

s véred érdeme hívédet üdvözítő, bármennyi volt  
 ja vedd hozzád légy kegyelmes hívédnek, engedd láthatósá





## Befejezés.

Levéje: Monoj naponta és örökre.

Vége van az áldozatnak, melyet égbe nyújtottunk  
Jézus Kegyelemmel szolgádnak akiért imádkoztunk  
Bocsásd meg minden vétkét, vedd hozzád az örömben,  
ve nized frömtalan tudat, fogadd be Kegyelemedben.



# Kereset.

Szerzett. Dr. Mezsy 849 <sup>6m</sup> Szeged.

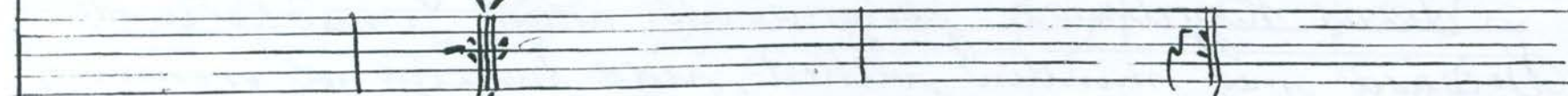
Léptetve.



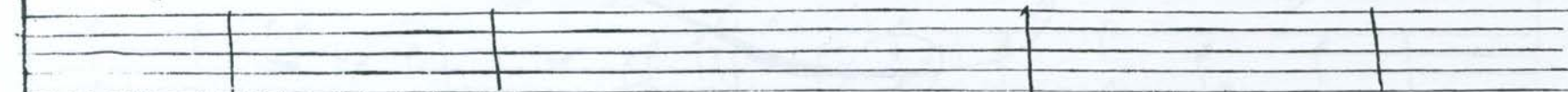
Mennynek s földnek királya set: nevedet imádja  
Oltár odnát leborúl sined elöt arczra hül



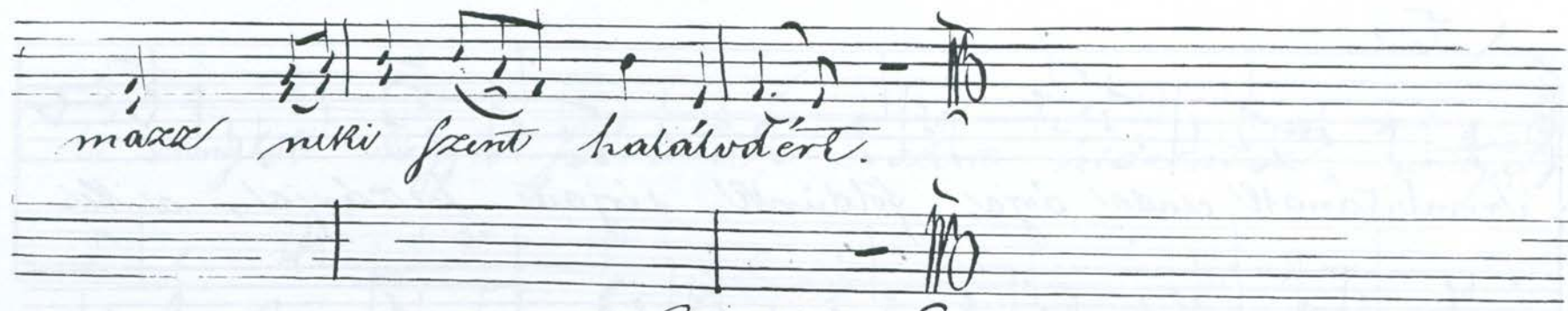
buago népeot. Isten! hallgato kerisünkre.  
s így kir tited. Buago es- de- zisünkre. Melyett egy



Rokonunkért, nyújtunk kimult földgáért irgal-







## Lecské?

A haragnak végső pontja e világot porba ontja,  
Dávid és Szibilla mondja Dávid és Szibilla mondja. Mily  
nagy rettegés fog lenni; látván a bíró jelenni, mindennek.  
röl flámost venni; mindenkiről flámost venni.



(Fon.)

Trombitánál csuda árja, földünk sírjait bezárja, a ke-  
lőket trónhoz várja, a kelőket trónhoz várja. Napszá-  
szs siralomnak! melyben két a porhalomnak, romján teste  
a vándornak! romján teste a vándornak!

## Selajánlás

Lassan:

Oh Jóság mindenható, tekintő oltárvadra, nézz



le mennyből kegyes fennel, és szent áldozatra, melyet  
 mostan bemutatunk Te Kő. múlt szolgáért, vad kedvesen áldo-  
 zatunk N. N. Adj neki örök bért.  
 Tremulando.

Kinek n. n. eftendője hogy a sírba tették  
 De azért kedves rokonai dnum felejtették!  
 Vészett Kézükkel Kinek vad ki a fogságból  
 Szabadítsd ki (sedeznek) Purgatoriu mból.



Szent véred ki folyásáért bocsásd megvértét  
 Sion' dicső' szent várában adjad örömeit  
 'Műted ítet jobb Reszre Angyalid Körében  
 Uram!' hallgass kérésünkre vidd hozzád az égben.

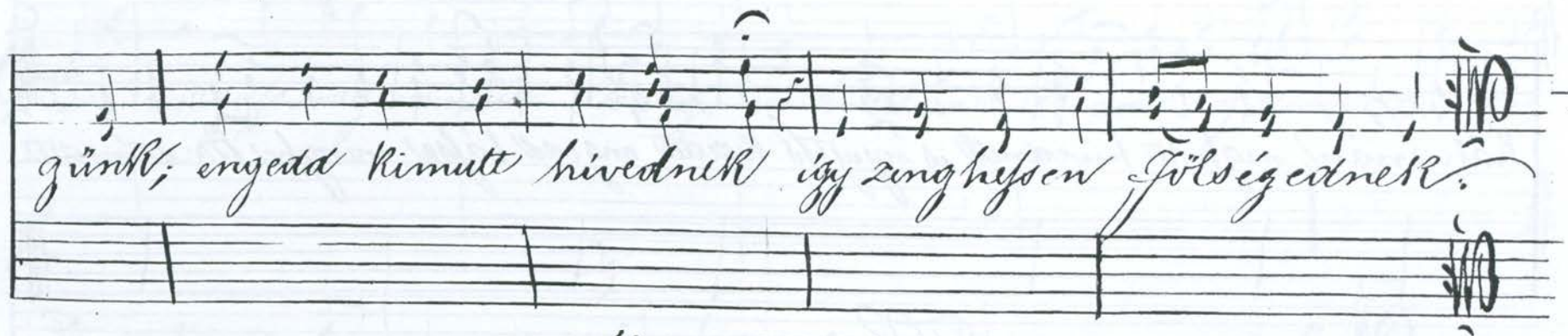
## Szentvagy.

Vontatva!

Szent, szent, szent így esedeznek, szentek a nagy Úr

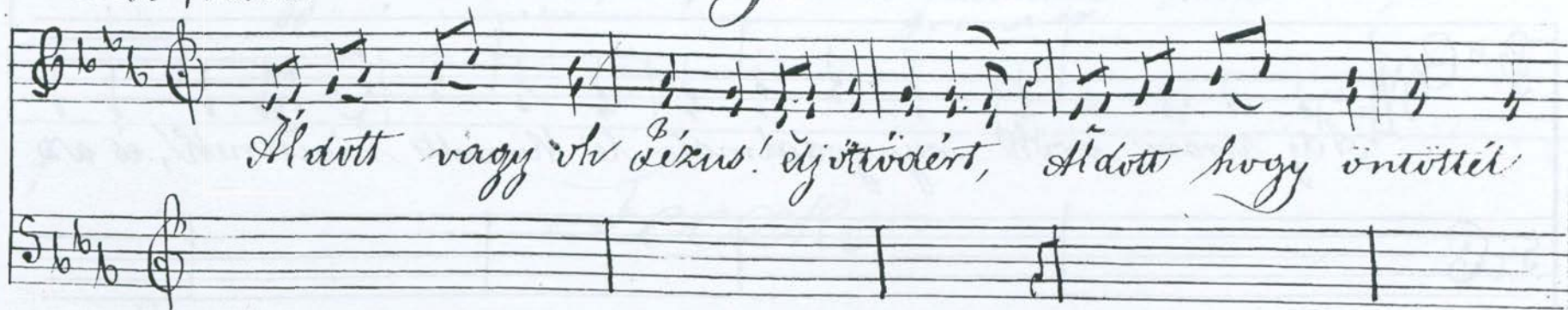
Jönnék szent, szent, szent vagy nagy Jönnünk! Neked miúgy képzünk



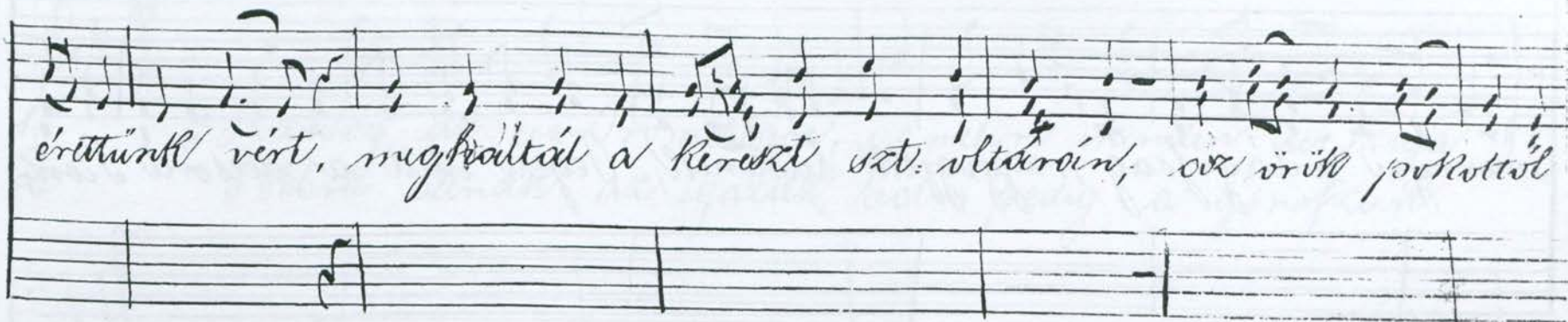


günk; engedd kimutni hivednek így zenghesen fölszednek.

Reise's drissen. *Miatyánk.*



Áldott vagy oh Iesus! eljöttödért, Áldott hogy ontottál

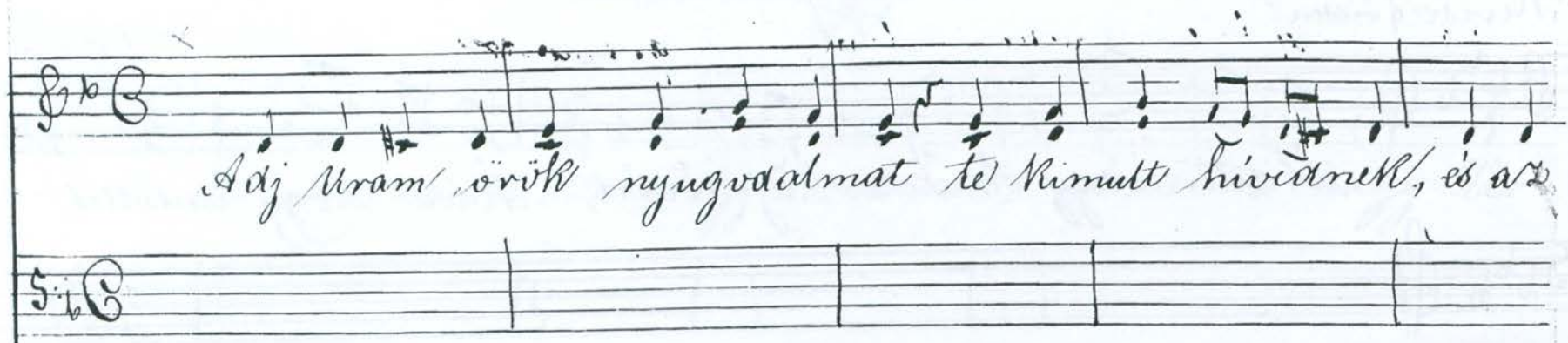


érettünk vért, meghaltál a kereset sz. oltárán, és örök pokolból



Kálvárián megholt hívednek is nyújtó kezdet, engedd lába melybe szelvedet.

## Rezedet.

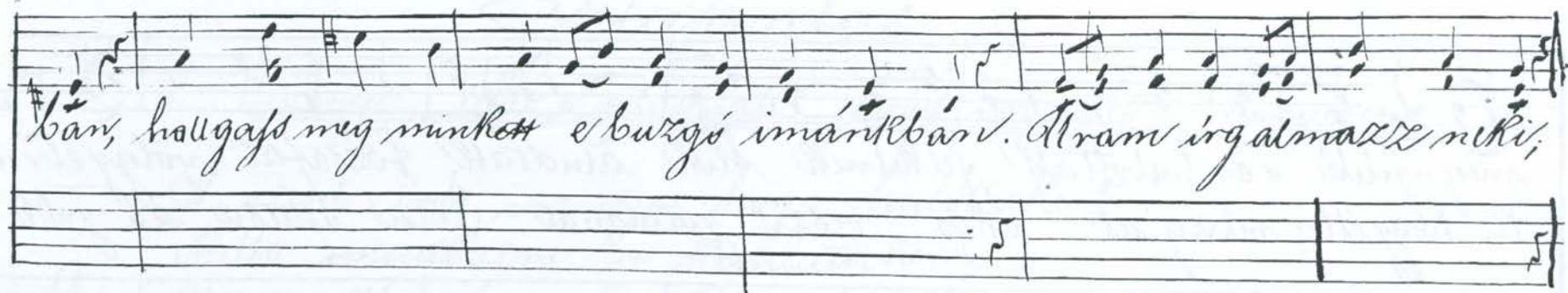


Adj Uram örök nyugodalmat te kimult hívednek, és az

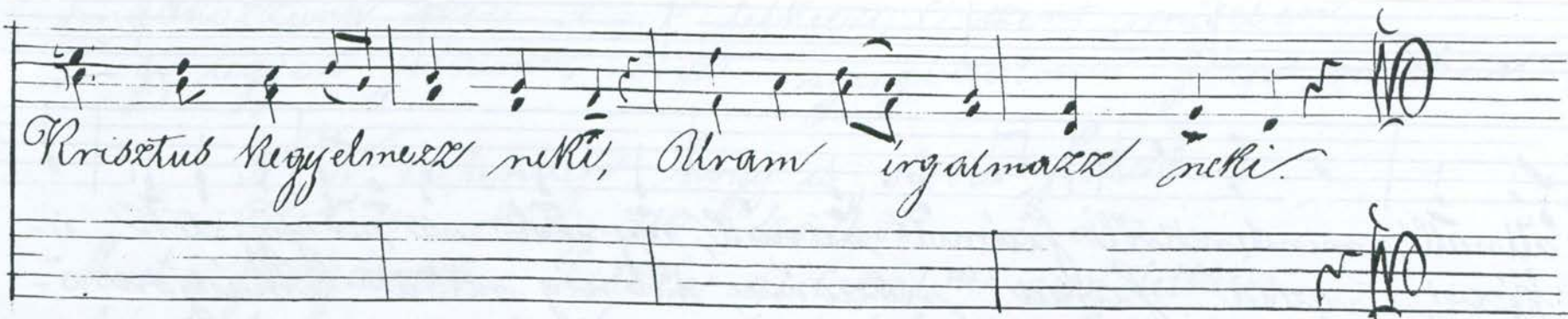


mennyei világosság ragyogjék felkenek; Téged illet a dicséret Sion



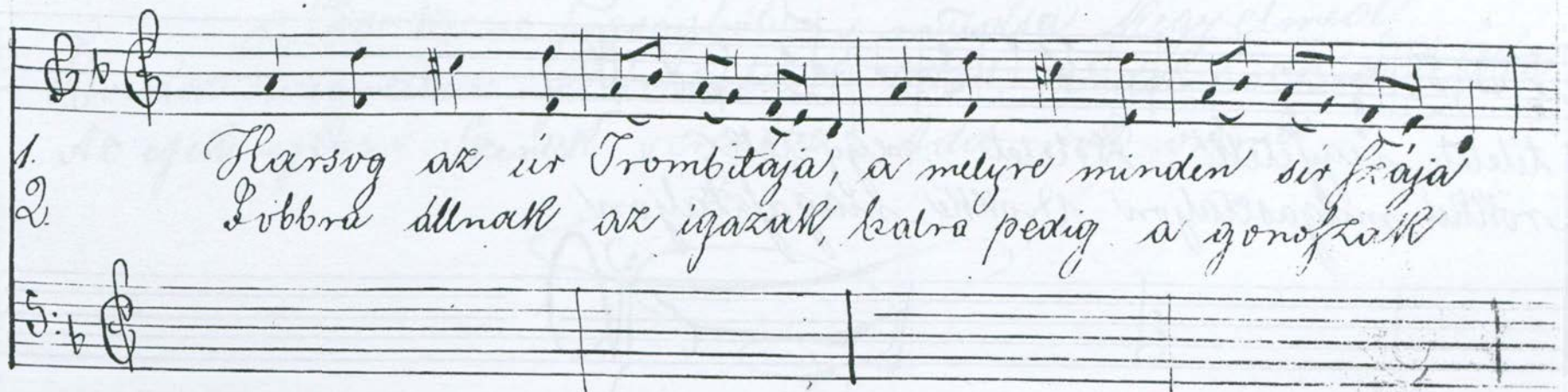


ban, hallgass meg minket e buzgó imáinkban. Uram irgalmazz nekik;



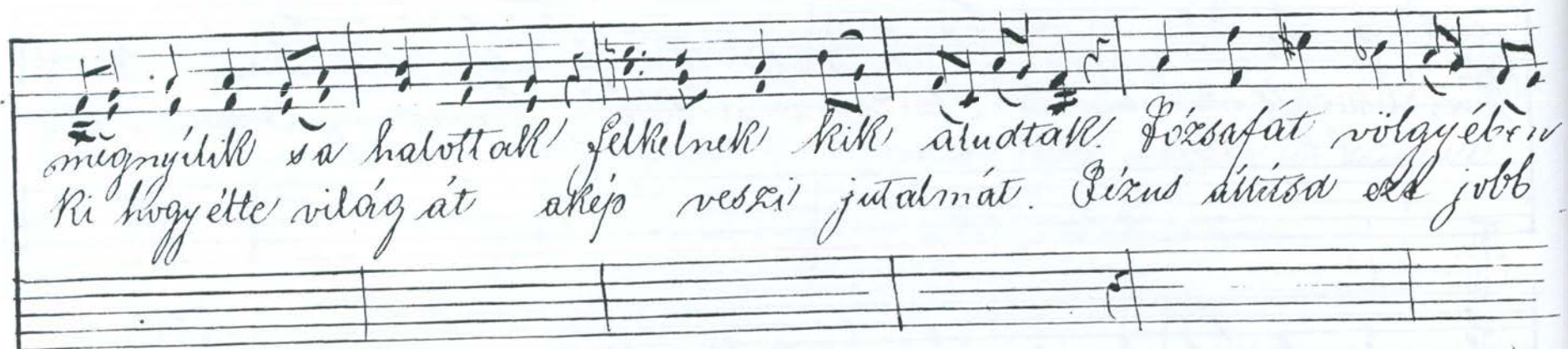
Krisztus kegyelmessé nekik, Uram irgalmazz nekik.

## Lecské

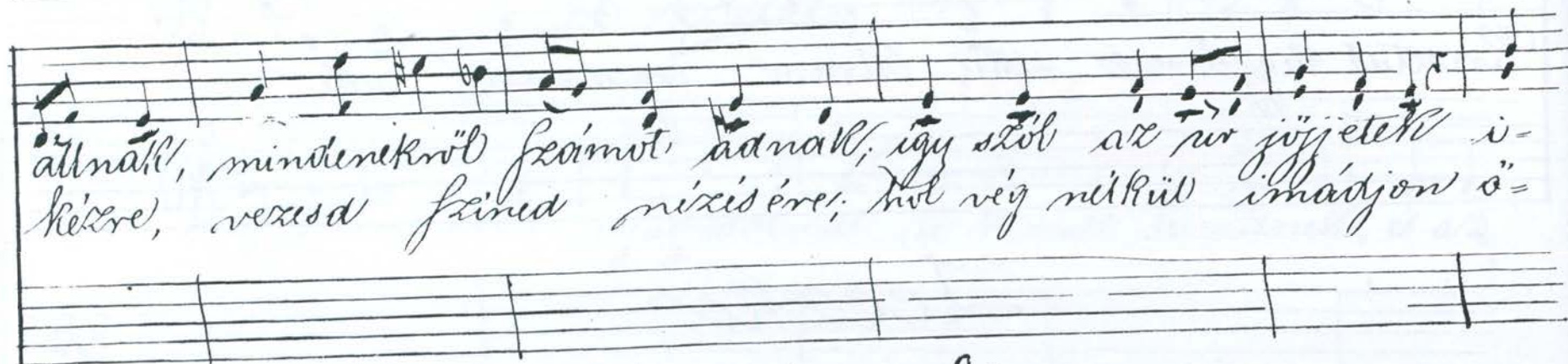


1. Harsog az új Trombitája, a melyre minden sír fája  
2. Lobbra állnak az igazak, kalra pedig a gonoszok

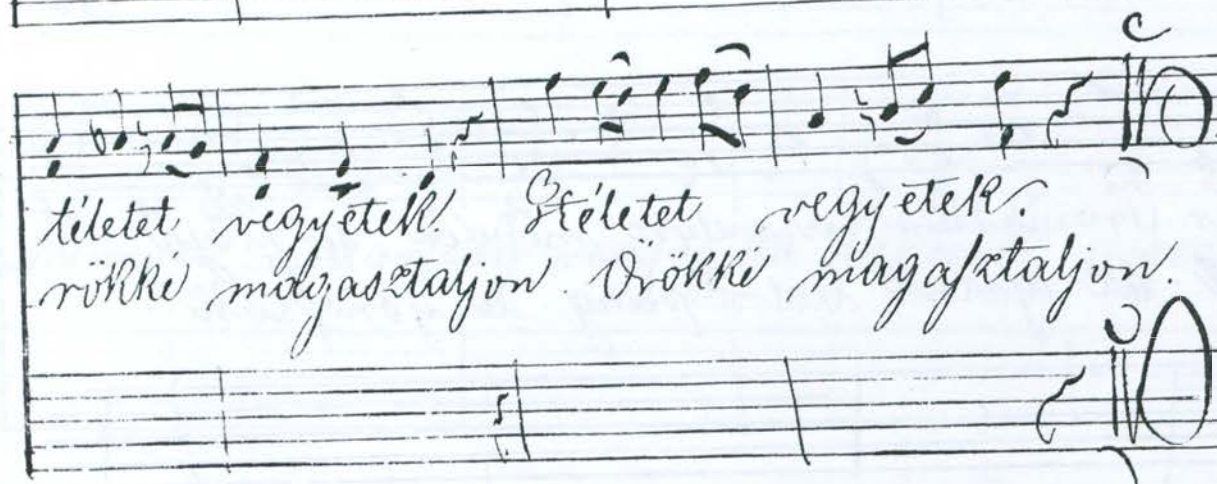




münyülök és halottak felkelnek nekik ádottak. Főszakát völgyében  
 Ki hagyette világát akepi veszi jutalmát. Pírus álltosa és jobb



állnak, mindenekről felemlőt, adnak, így szól az úr jöjjetek a-  
 kékre, vessed fűved nixis ére; hol rég nélkül imádjon ő-



téletet vegyettek. Géletet vegyettek.  
 öröki magasztaljon. Öröki magasztaljon.



# Telajánlás.

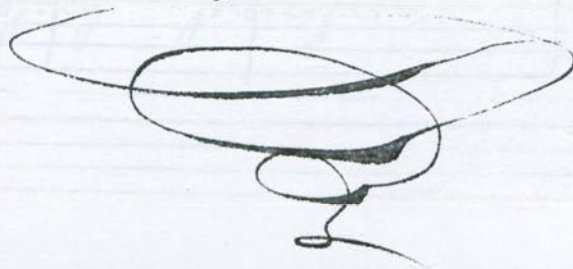
Telje: Aki e világnak járva övényét: Meryesen

A szent irás mondja, hogy halottakért  
Miltó imádkozni a kimutakára.

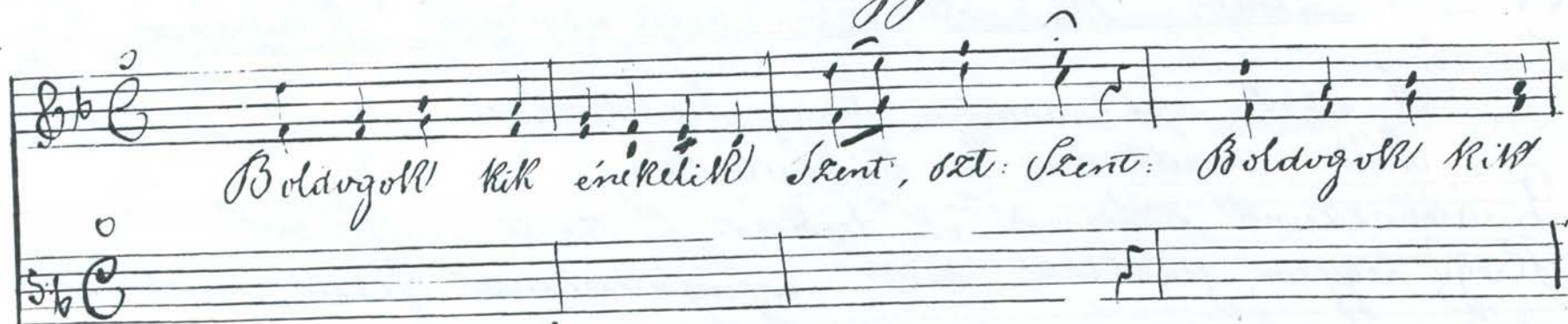
Imádkozunk azért N. N. lelkeir, e szent misében.  
Hogy legyen jutalma, örök nyugodalma Jézus nevében.

N. N. esztendője hogy a sírba fektet  
Redves rokoninál köréből elvált;  
Most-e szolgálatott, Tisza áldozatott az ő lelkeir  
Ajánljuk a pappal, Imis szolgájával, hogy nyerhesen bérs.

Regyelmek Totem, ha talán szenved,  
Vedd ki a fogásból, mutassa Regyelmeit;  
Borsád megvétkit, fámtalan tetteit; Vedd hozzád lelkét  
Az eget egeben Szentek sergébe. Add meg örömet.



# Szentvagy.



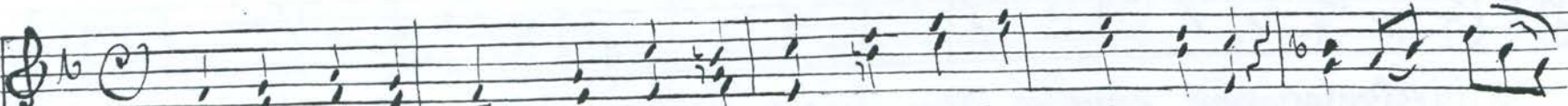


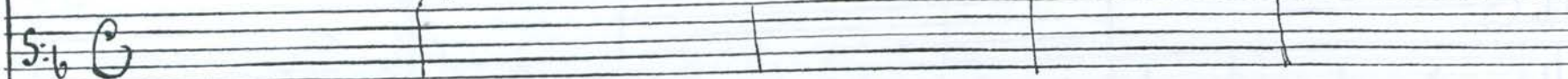
Telvala már emelve a válság fent béré  
Könyér s. bór flinben rétvé János teste s. vére } Mely a földön

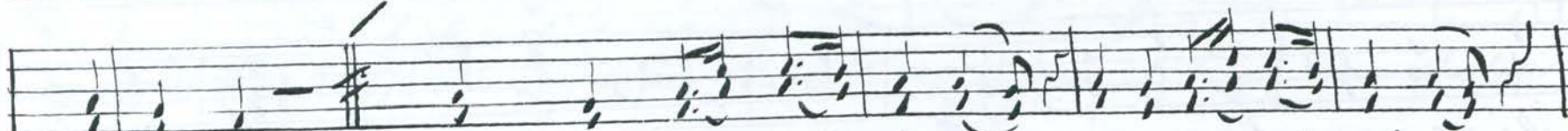
hívőknek lelki eladatok; Ugy a megholt hívőknek üdvösség

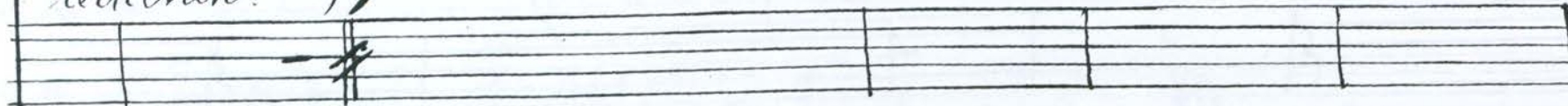
szerezők. <sup>1</sup>Üdvösség szerezők.

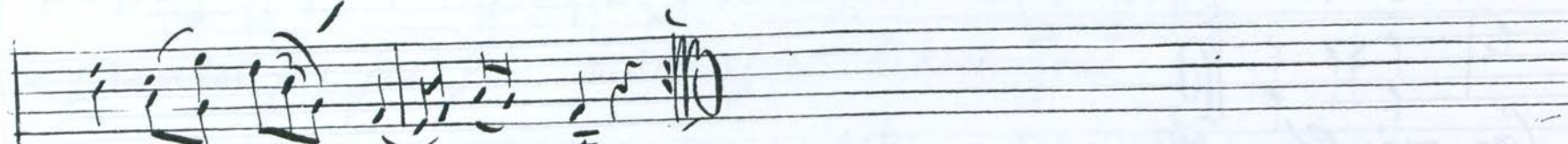
# Kíváncsi

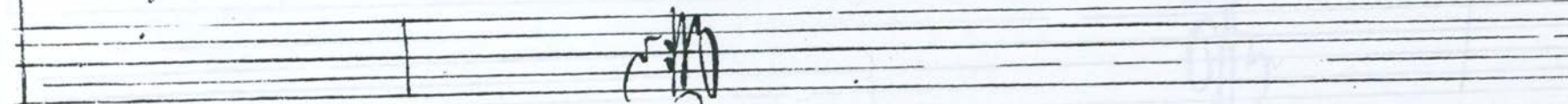

  
 Istén bárányait ki dicsőít e világ bűnét, igazsággal  
 Istén bárányait ki dicsőít e világ bűnét igazsággal




  
 híveinél } Hát góts ki ré só re, ese du zé só re  
 lelkeikél }




  
 bűnös népe id nül.





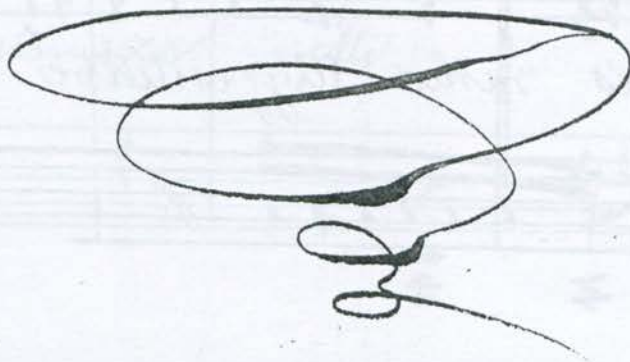
Szent tested és véred érdemeire smutasd kegyelmed!  
Te allhatmányodnak.

Számlálhatóan kinyújtva nyújtva kériünk kezedet,  
Szeresd szolgádnak;  
Jézus add örömet, minden látsza (szívedet), szívet  
Drága szent árkádnak.

Végül a d. s.

Levele: Dicsőjéért tisztuljék, ti keresztények.

Bemutattuk a dolgotunk kimutt. hívedért  
Kegyes atyáink vedd. Kedvesen N. N. ért.  
Ama dicső hazában szentek társaságában  
Vidd szerelése helyéből Sion várában.



# Kézdet.


Saj Abram örök nyugalmat neki, és az örök világossá-

ság fényestudjék neki. Istenem! Istenem! Téged illet a

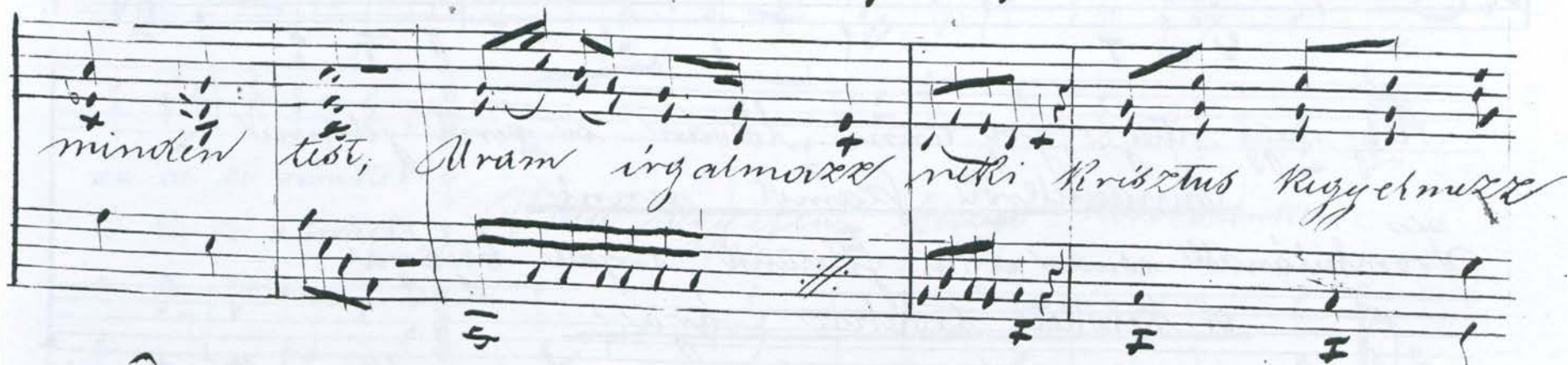
dicséret jónban, és neked tölgyesitükbe a fogadást Jeru-



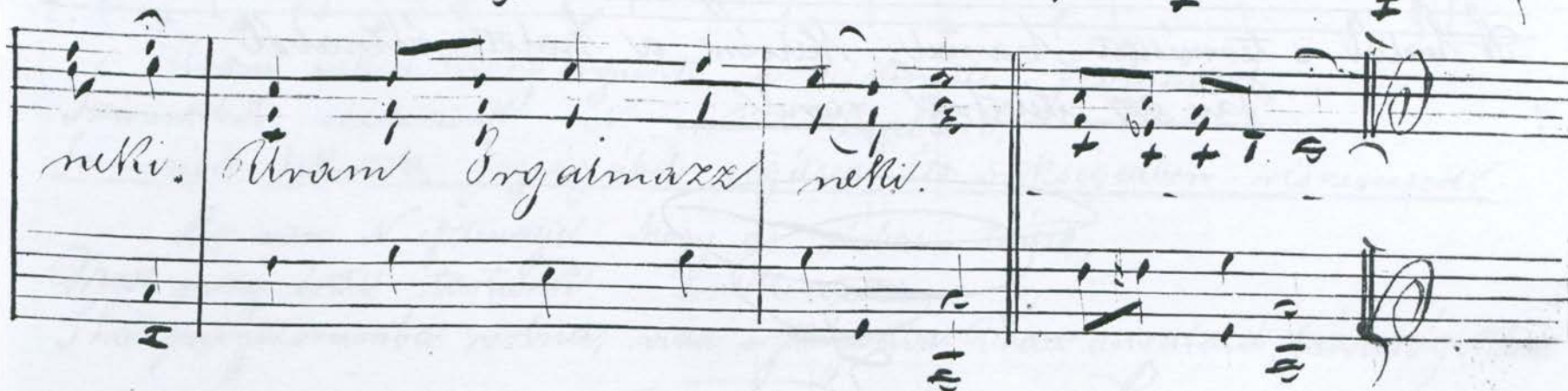
*És álomban. Hallgassa meg imádságomat hozzád megyer*



*minden test, Uram irgalmazz neki Krisztus Kegyelmazz*



*neki. Uram Irgalmazz neki.*



# Leczke

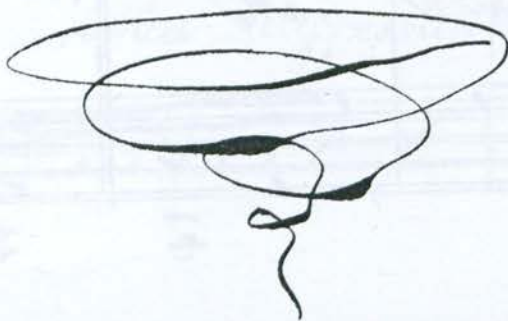
*Andante.*



Mely nagy rettenés fog lenni, látván is bírói jelenni  
Mindenekről szívet venni.

*20*  
 Trombitának csúcsa várja, földünk sírjait bejárja,  
A kőröket trónhoz várja.

A halál s természet bűnül, kelvén a harott álmából,  
Tai. az ítélthez járul.





# Felajánlás.

Modorans.

Irgalmasságnak atyja, áldott örök Jzteriség. Vedd e-  
Kegyelem b' hármata, oh mennyi nagy Jdség. Meg em-  
se de xi sünket.  
W ki xi sünket. Vedd kegyesen bürgö kirí-sünket.

Aram neked Könyörgünk a te kimúlt szolgáért,  
Szivünköl esedezünk N. N. Tiadért,  
Szemüvészt tekintet, fogadását segitsed, Ist. örökségében részesítsed.

Ha van N. istendije hogy a sirba tetted,  
Most pedig érte tartunk emlékeztet  
Iha purgatoriumba volna, vidd szolgádba, Vedd angyalaid társaságába.



# Szentvagy.

Szent Ist. Ist. Szent a seregnek Ura! Szent, Ist. Szent.

The first system of the handwritten musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It contains the lyrics 'Szent Ist. Ist. Szent a seregnek Ura! Szent, Ist. Szent.' The bottom staff is in bass clef and contains the corresponding musical accompaniment.

Ura Istent! Felyjes az ég' és a föld az o' dicső-

The second system of the handwritten musical score consists of two staves. The top staff continues the melody with the lyrics 'Ura Istent! Felyjes az ég' és a föld az o' dicső-'. The bottom staff continues the accompaniment.

ségével! Iofanna a magasságban Iofanna a

The third system of the handwritten musical score consists of two staves. The top staff continues the melody with the lyrics 'ségével! Iofanna a magasságban Iofanna a'. The bottom staff continues the accompaniment.

magasságban.

The fourth system of the handwritten musical score consists of two staves. The top staff concludes the melody with the lyrics 'magasságban.' and ends with a double bar line. The bottom staff concludes the accompaniment with a double bar line.



# Anyánk

Handwritten musical score for the hymn "Anyánk" (Our Mother). The score is written on three systems of two staves each. The lyrics are in Hungarian. The first system contains the first two lines of the song. The second system contains the next two lines. The third system contains the final line and ends with a double bar line and a fermata.

System 1:  
Módt aki az ég nevében jött. Módt aki az ég nevében jött.

System 2:  
Frisanna a magasságban. Frisanna

System 3:  
a magasságban.

# Úrvölgye.

*Adagio:*

Purgatórú orsón a himnusz híveinek.  
Külj jóindulatuk között benned reménylenek. } Purgatórú  
chajunk! mind azokkal együtt kiöl mai napon hívek emlékeinek.

Misint áldozatját vedd' érte kevesen,  
Bűne bocsánatját engedd el teljesben  
Purgatóriumból hogy meniben mehesen,  
Teged' mind örökké Ixus' dícsérhesen.

Mint hogy:



Mint hogy tőled várja hogy neki meggyelmezze,  
Mi könnyörgésünkre Ur Jsten figyelmessz.  
Sok irgalmas szerint róla megemlékezze  
Minden küneiről mint atya jussuk.

## Végáldás.

Senje: Majad ember nagy jóát.

Redbe uram meggyelmedbe, amit ezen Jst. misébe  
V. N. lelkeirt bemutattunk, törölje el minden künet  
áldozatunk.



# Requiem.

*Andante*

Requiem aeternam dona ei Domine dona ei Domi

ne, Et lux per petua et lux per petua lux et aet ei. Te

de et Hyminus Deus in Sion et tibi reddetur votum in



Perusa hem, Audi ora tio nem me am, ad te omnis  
 caro veniet. Kyrie, Kyrie Kyrie deison Chrispe ele i son.

*Moderato*  
 Gradualera.

*Moderato*  
 It na rognah vigso porya e vi laig ot porba ont ja.



David és Sybilla mondja, David és Sybilla mondja...

Mily nagy rettenés foglenni látván a biót jelenni,  
 Mindenekről zárót venni.

Trombitának csuda árga, földünk sírjait bejárja,  
 A helöket trónhoz várja.

A halál s természet bámul, kelven a halott álmából,  
 A szégyenhez járul.





# Sanctus

Handwritten musical score for the hymn "Sanctus". The score is written on three systems of staves. The first system contains the lyrics "Sanctus Sanctus Sanctus Dominus, Deus Deus". The second system contains "Deus Pa- tris, Plenisunt caeli et terra gloria". The third system contains "tua, Hosanna in ex- cel- sis in ex- cel- sis." The music is written in a simple, clear style with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written in a cursive hand.

Sanctus Sanctus Sanctus Dominus, Deus Deus

Deus Pa- tris, Plenisunt caeli et terra gloria

tua, Hosanna in ex- cel- sis in ex- cel- sis.

# Benedictus.

Handwritten musical score for the Benedictus. The score is written on three systems of staves. The first system contains the vocal melody and piano accompaniment for the first line of the text. The second system contains the vocal melody and piano accompaniment for the second line of the text. The third system contains the vocal melody and piano accompaniment for the third line of the text. The lyrics are written in Latin and are in a cursive hand. The music is in G major (one sharp) and 3/4 time. The piano part consists of chords and single notes. The vocal part is a single melodic line.

Benedic tus qui ve nit in nomi ne Do mi ni . Os an na in ex cel sis, Os an na in ex cel sis.



# Más Requiem.

Requiem aeternam dona ei Domi

ne, dona ei Domi ne, et lux perpetua luceat

luceat luceat ut ei. Fe de et Hym nus De us in Li.



on, d tibi reatu tur vo tum in Peru salem era udi oratio nem

nos tram oia te omnis caro veniet. Kyrie eleison.

*Gradualera.*

A ha ragnak' regoo ponia e vi lagot poorta'



öntja David és Sybilla monja David és Sybilla mondja.

Mily nagy reteg és fog lenni, látván a bört jelenni;  
 / Mindenekről szemet venni.

Trombitának csúcsa ága, fildünk sírjait bejárja;  
 / A kékhet tróhoz várja.

Nappa gyászos síralomnak, melyben két a portalomnak  
 / Romyán teste a rádtottnak.

# Sanctus.

Handwritten musical notation for the first system of the 'Sanctus'. The system consists of two staves. The top staff is in G major (one sharp) and 3/4 time, featuring a melody with eighth and quarter notes. The bottom staff is in F major (two flats) and 3/4 time, featuring a bass line with quarter and eighth notes. The lyrics are written below the top staff.

Sanctus Sanctus Sanctus Domi nus Deus Deus

Handwritten musical notation for the second system of the 'Sanctus'. The system consists of two staves. The top staff continues the melody from the first system. The bottom staff continues the bass line. The lyrics are written below the top staff.

Deus Sa ba oth. Pleni sunt coe li et terra

Handwritten musical notation for the third system of the 'Sanctus'. The system consists of two staves. The top staff continues the melody, ending with a double bar line and a repeat sign. The bottom staff continues the bass line, also ending with a double bar line and a repeat sign. The lyrics are written below the top staff.

glori a tu a. Osan na in excel sis. in ex celsis.



# Benedictus.

Benedictus qui ve nit in Nomine Domi ni

in Nomine Do mini. Coe na in coe lis. Coe na in ec ce lesi a.

MEZEY ISTVÁN  
r. k. főesperes  
KUNSZENTMARTY



*Unan.*

# Mas Requiem.

Handwritten musical score for 'Mas Requiem'. The score is written on five staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/4 time signature. The lyrics are written below the staves in a cursive hand. The music is a setting of a Requiem, featuring a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: 'Requiem aeternam dona ei domine et lux perpetua et lux perpetua in ce at ei. Te decet Hymnus Deus in Sion et tibi reddetur votum in Jerusalem; Et audi ora tio ='. The score ends with a double bar line and a repeat sign.

Requiem aeternam dona ei domine et lux perpetua

et lux perpetua in ce at ei. Te decet Hymnus Deus in Sion

et tibi reddetur votum in Jerusalem; Et audi ora tio =



Handwritten musical score for Kyrie eleison. The first system consists of two staves. The top staff contains a vocal melody with lyrics "nim me am ad te omnis caro venit. Kyrie eleison." The bottom staff contains a basso continuo line with figured bass notation. The second system also consists of two staves, with the top staff continuing the vocal melody and the bottom staff continuing the basso continuo line.

*nim me am ad te omnis caro venit. Kyrie eleison.*

Handwritten musical score for Kyrie eleison. The first system consists of two staves. The top staff contains a vocal melody with lyrics "Kyrie eleison. Kyrie eleison." The bottom staff contains a basso continuo line with figured bass notation. The second system also consists of two staves, with the top staff continuing the vocal melody and the bottom staff continuing the basso continuo line.

*Kyrie eleison. Kyrie eleison.*

## Sanctus.

*Adagio*

Handwritten musical score for Sanctus. The first system consists of two staves. The top staff contains a vocal melody with lyrics "Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Plei sunt coe" The bottom staff contains a basso continuo line with figured bass notation. The second system also consists of two staves, with the top staff continuing the vocal melody and the bottom staff continuing the basso continuo line.

*Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Plei sunt coe*

li terra' gloria tua. Osanna in excelsis.

## Benedictus.

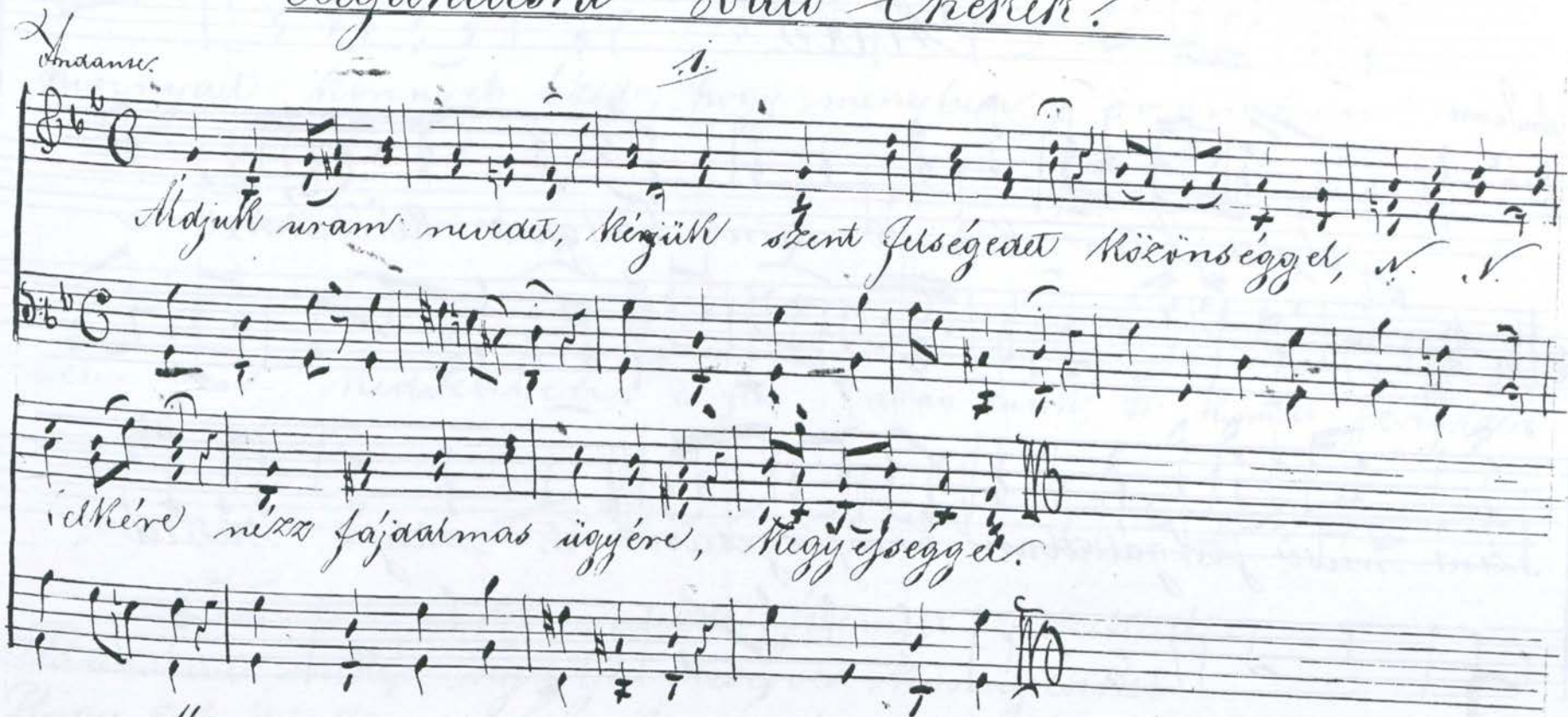
*Moderato.*

Benedictus Benedictus qui venit qui venit, qui ve nit,  
in nomine Domini Osanna in excelsis.



# Teljesítmásra való Ének.

*Andante.*



Adjunk uram nevét, kirgük szent felségedet községgel, n. n.

idkére nézz fájdalmas ügyére, kirgységgel.

Mint n. n. esetenye, hogy a halál erje földbe vitté  
 Bőlv ma emelkedünk, előtöl esedezünk térdre esve

Hogy, szentek seregébe, mennyeknek örömébe helyheztesd,  
 E dicső országodban, szent fűd látásában, részesítesd.





# Más.

Andante.

Maga Istén kerünk itten hallgassa, kérésünket e

szent mise felgálatban könyörgésünk-et, melyet néked

bemutatunk N. N. fiadért szabad dicső, vidámitod



Könyveit könyveb tárod, hogy menyben, örömben

el-jen kedveiben. és fel ál do zunk, te kimult folgádra

Tekintod mikép esedezik felemult kezekkel,  
 Panaszait mikép nyújtja reserves könnyekkel  
 Hogy kik élünk esedezünk szabadulásáért,  
 Térdén állva könyörögjünk könnyebbüléséért  
 Oh hegyes teremtünk! édes üdvözlőnk!  
 Könyörülj, Könyörülj! folgádon Könyörülj!

Amult máig



Amult már N. esteje, hogy éltit nézezte  
 Te szent rendesed szerint halált kifizette  
 Ma pedig szent színed előtt érte esedezünk,  
 Boldog szabadulásért neked könyörgünk  
 Krisztus Jézus érdeme, és mélységes sebe;  
 Enyhítse, könnyítse, minden segítse.

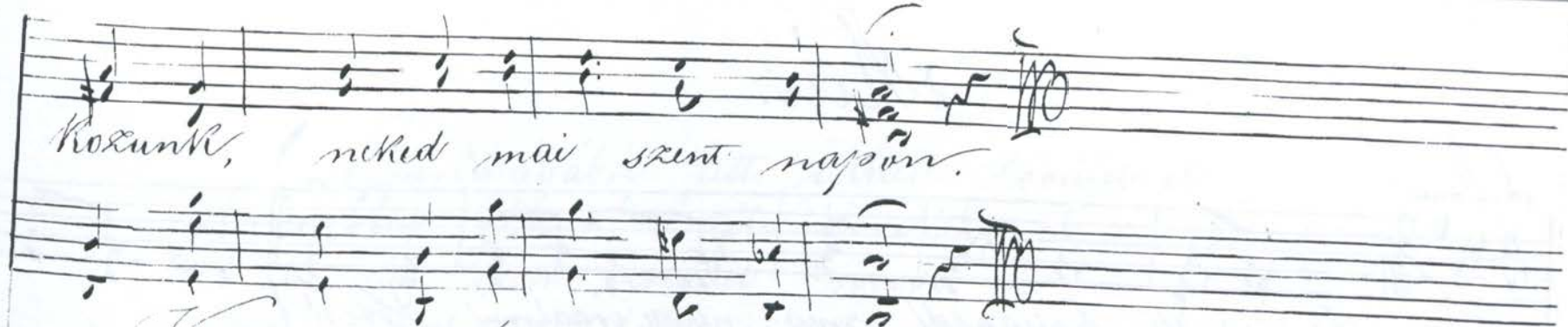
Adagio.

*Más.*

Oh irgalmas Isten, könyörülj te szolgádon a világ föl.

Amult N. N. Járson, a kiért áldozunk szívből imádkozunk.





Köszünk, neked mai szent napom.

Tünnek ma N. ére adottunk vég tisztelget,  
Azt pedig jólle tesszünk emlékeztet;  
Fogyvón emlékez, nekik Reggelmezz!  
És nyugodalmat szeress

Keresztfán hint vettél, szent tested érdeméből  
Szabadítsd ki itt szenvedés helyéből  
Te szent Reggelmedből, várja szerelméből  
Üdvösséget egyedül

Adi meg édes Jézus, mit ihajlvá töled vár,  
Mert mindt tulajdonod a Reggeliéd vőled jár,  
Adi nekik irgalmat, örök nyugodalmat,  
Erőszögödben jutalmat.



# Más.

Andante.

Kérésünk hallgadd meg nagy irgalma! Isten!  
 Kinek hatalmában van az ég, föld s minden. } A kegyelem,  
 Szentsegerségében. } Légy irgalmas!  
 Oh hatalmas. } Nagy felségű Isten: és igaz Isten!

N. N. te szolgáidra vedd kezeidet,  
 Isten irámod által nyújtsd kegyelmedet;  
 Te szolgáidnak add meg örömeidet;  
 Légy irgalmas, légy jutalmazó  
 Nagy felségű Isten és igaz Isten.



Gyarlóságából tett vétkeket törölve el  
Haragját fizesd! Ő tőle fordítsd el,  
És bűneit szent vereddel mosd el;  
Légy irgalmas, légy jutalmaz  
Nagy fölségű szent és igaz Isten.

Erők nyugodalmát engedj! Uram neki  
Erők világozását fényskedjék neki,  
Szent fölséged engedj! ezt neki.  
Légy irgalmas. Légy jutalmaz  
Nagy fölségű, szent és igaz Isten.



Andante

N. N. lelkeért, gyarlóságtól ténvénért vedd be.

Uram áldozatunk szent szolgálatunk; énkiünket Kéré-

sünket, hallgasd meg könyörgésünket.



Katona napja halálának márvanyon kimutatásának  
Kiváló mostan emlékezünk; és esedezünk.  
Megtisztulván, szabadulván, örömdajon mennyekbe jutván.

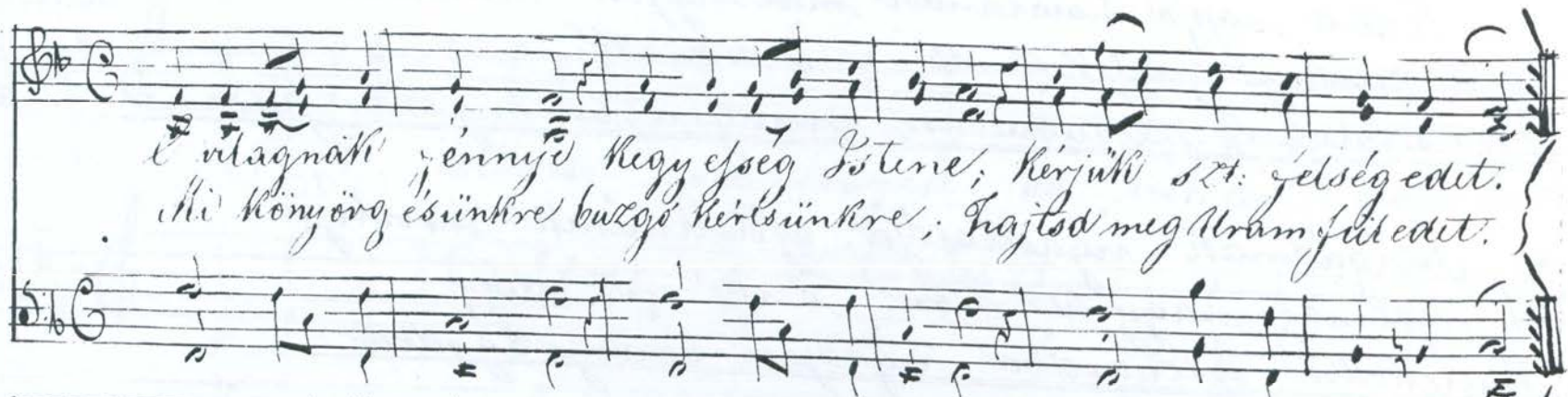
Szolgálatok vigasztalója, győzelminek orvosója  
Vh irgalmas nagy az Isten. Ő vele jót tégy:  
Hajlékomba, orvágodba, vigadjon boldogságodba.

A mely makhuta lelkihöz, itten ragadtatott éltéhez.  
Szent irgalmasd törülje el, róla mossa el;  
Hogy szépségben és épségben, legyen s éljen dicsőségben.

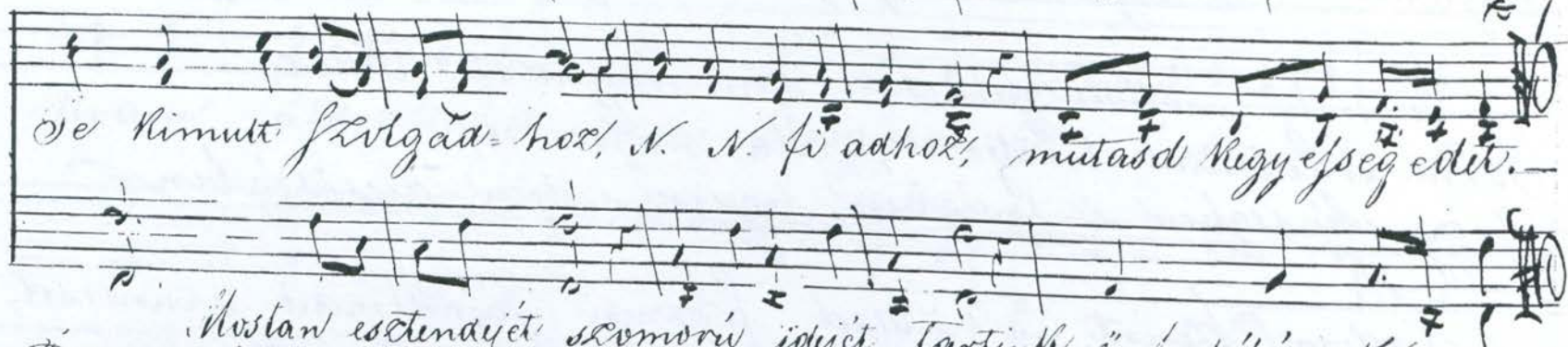
Erőme szerint ne büntesd; környű fájdalmait szüntesd,  
Száradhasz menni se engedjed; vele azt legyen;  
Hogy láthatson és áldhatson, mennyekben magasztaltatson.







világnak jénnyő Hegy esőg Lötene; Kérjűk sz. Jelség edet.  
 Ki Könyörg ésünkre bulgő Kértsünkre; Hajtsd meg Urám Jelsédet.



De Kimult szolgád hoz, N. N. fi adhoz, mutatd Hegy esőg edet.

Mostan esetenajét szemorú idjét tartjuk ő halálának,  
 Tekintsd Jénvedisét, és békes türesét, türesen levo Kimyának.  
 Add meg boldogságát, töltsd be Kivánságát hűvös vajtásának.

Erők nyugodalma, menyben birodalma legyen Kimult hivednek  
 (ingedd dícsérhűse, és dícsörhűse jó voltát Jölségednek.  
 Örökkön örökké lötthassa örökké fűnt Jölségednek.)





Hozzaid fel kiáltunk vedd szem áldozatunkat Irgalmas Jelenünk.  
Te kimonda szolgáidat N. N. fiadérs hallgasd meg kérésünket.

Szent véred hullásán drága ki vérése, hiába ne fók  
vedd tőlünk kegyesen, érte ismét kérésünk.

E szent áldozatban, mise szolgálatban szolgádat részesítesd,  
Ki hat éfszendeje hogy élet végerte, oh Jézus boldogítsd  
Vedd ki a rabságból, Purgatóriumtól Vígáid örömeibe,  
Szentek seregébe, Akrán Kirunk állítsd.



Andante.



Hozzád kiáltunk felsejtes ~~Menő~~ hi uralkodol Fölvön és  
Mennyen, Könnyörgésünket hallgadd meg, Isten.

Könnyörülj Uram a te fölgyáson N.N. kimutt fiaison,  
Kiért áldozunk e szent vltáron.

Ma este nyitja kimutaisának, Világtól való megváltaisának  
Proporsóban bezzaisának.



Ingestettéssel könyörgésünkkel, irgalmaságot tégy e lélekkel  
Hogy örvendhesen dicső Szentekkel.

Szomorúságát hozd vigasságra, várakozását szabadságra  
Neki kísértett nagy boldogságra.

Legyen hűvös közt nyugodalma, szünjék meg Uram minden  
fájdalma. Jézus! légy neki minden jutalma.



Mindenek felsőges Ábra, figyelmezz imádságunkra, Irgal-

mas szemmel nézz áldozatunkra. A te szolgálóit N. N. ert

buzgóságunkat, áldozatunkat<sup>ma</sup> bemutatjuk itt szolgálóitunkat.



Ennek kísértéséről, világból kimúlásáról  
Emlékeztet tartunk haláláról  
Foggy vedd kedvedbe, és kegyelmedbe;  
Bűnét bocsásd meg, örömet add meg;  
Mennyben lelket örök jókkal áldd meg.

Add meg örök nyugodalmát; fennedisének jutalmát  
Szent országodnak nyerje birodalmát.  
Ahol ~~tegedet~~ győzedet, győzedet;  
Dicsőségedben, örökségedben áldja fentekkel mind örökké Ammen



Andante.

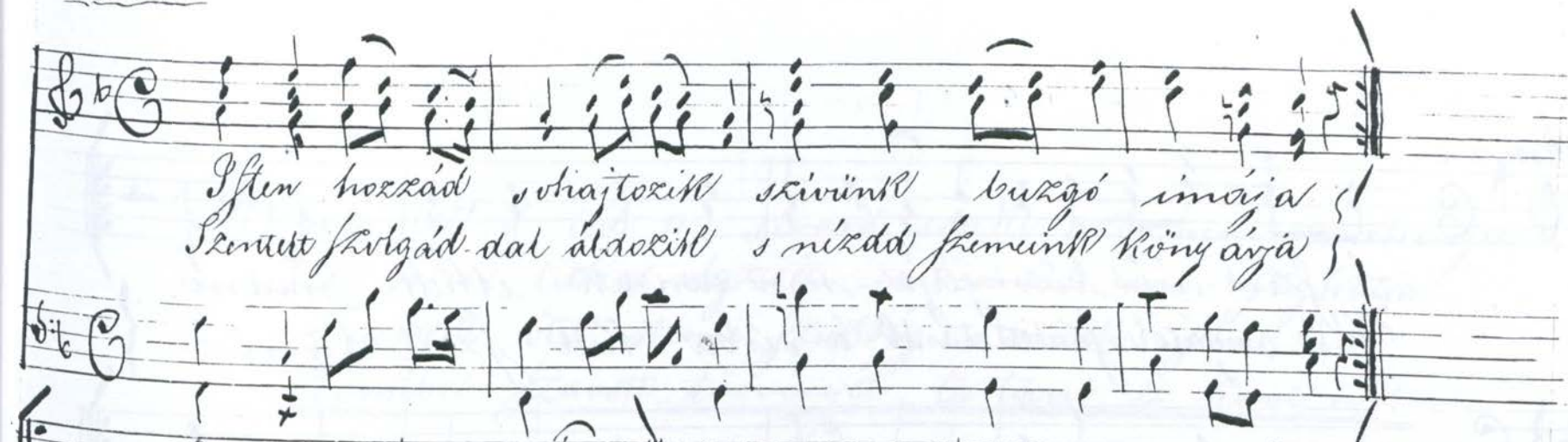
Uram ez a föld és a lélekünknek minden bizonnyal  
 minden te jóvágyás N. N. Lélekünk a ki én imádkozom a ki én imádkozom.

Világos és halálánál szomorú elváltásánál ezen kimúlt hűvösnek,  
 Lélekünk adja irgalmat, és örökös nyugodalmat, földben lévő testünk.  
 Szabadíts meg fenn maradt, élében rá áradott szántatlan küneiből,  
 Kent testünk sőt kint volt, érte keresztén hi ontott bet. vérs érdemből.





Moderato:



Isten hozzád szajtorok szivünk buzgó imája,  
Szent szolgád dal áldozat s néked fennünk könyvára,



Mint hull rokonunkra,  
Te kimult szolgáért. } N. N. telkeve,

N. ére hogy a sírnak üregében záratott  
De emléke Rokaminak földében fenn maradt,  
Azért országodba, Szent társaságodba, fogadd boldogságodba.  
Keresztán ontott véredért ne nézdel gyarló tetteit,  
Üdvözítő halálodért bocsásd megváltó vért,  
Oh Uram hallgass meg, kérésünk ne vesd meg, örök nyugalmat ad meg.





*Modero.*

A szent irás bizonysága: min annak elkelt minden,  
Kik anyától születetül a sírba kell szálltani.

valamint ez is elnylt a év hogy meghott, és koldosok ez,

is olyan a lö ember volt mint te.



Hová lett ő túl a síron senki azt nem tudhatja,  
Az Isten titkos végzését ember és nem foghatja,  
Egyedül őt kéri szűkség s örökké lenni,  
Önkhöz szabott törvényét tartani és követni.

Azért Jézus országodba N. N. Szolgádat  
Vegyed szentek seregébe s nyújtod neki irgalmadat,  
Adj neki nyugvóalmot, örök bért is jutalmot,  
Hogy több dicsvükt hívekkel áldhassa jövőtödet.



Öv. Mészáros 842.  
Míg a holtat d. nem temették.  
Senye: Rettegj ember a haláltól!

Véres ember a halálnak rettentő nagy igazát,  
Kell hódolni hatalmának, Kire veti kasszáját  
Nem gondolt, Uraként, Sem a holdúsvétket,  
Körül sevig virággal.

A. N. im új példa kit ma tessünk a sírba,  
Ez a élet bizonysága, hogy e gyári világba  
Nito örökös átlás, e világ csak seátlás  
Nincs itt örök maradás.

Kérünk tehát nagy úr Jsten! nézd rá kegyes fremmel,  
Azt ne tekintsd hogy élt itten, úgy hordá kegyelemet,  
Oh Jsten hallgass meg, Kérésünk ne vesd meg,  
Örök nyugalmat add meg.





Ugyan atkora.  
Lenije. Akár mere fennem vitem. 58<sup>ik</sup> lapom.

Utör már a végso' ora, Gyász siralom is keszen áll,  
Vall menem a hívó szóra, ezt vohotat a halál  
Sírba rejtem életemet, Utemmel mindenemet,  
Ekell haqynom véreimet, Párom s kedvesimet.

Isten! vedd azért kedvesen, Szentelt Szolgád kezéből,  
Mit bemutat vedd fivesen, s a megnyult örömeiből  
Vine rekesz én lelkemet, boir sírba tessék testemet,  
Oh halld meg vigkérésemet, Kérés én Istenemet.

Iis kedves rokonaim, Ertem imádkozzatok,  
Mindem élő barátjaim, ekis fohászkodjatok:  
"Isten! N.N. lelkét, vedd hozzád s ne nizzad soká viték,  
Borásd meg fcsimtalán sok bünet Adó menybe öröme.



Andante.

# Ismét a kórus.

C. V. Mezeytől. 87/4.

The musical score is written in a cursive, handwritten style. It begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature (C). The first system of music is for a vocal part, with lyrics written below the notes. The second system continues the vocal part. The third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The tenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eleventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twelfth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fourteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventeenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The nineteenth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twentieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The twenty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirtieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The thirty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fortieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The forty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fiftieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The fifty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixtieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The sixty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The seventy-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eightieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-first system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-second system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-third system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-fourth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-fifth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-sixth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-seventh system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-eighth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The eighty-ninth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The ninetieth system shows the vocal part continuing, with lyrics. The hundredth system shows the vocal part continuing, with lyrics.

Oh nagy Isten nézz le mennyből Mire állózatunkra.  
Tekints nagy hegy és légedből sen folgátunkra. Melyet  
Nagy Anna hányodott szentelt folgád bemutat; addj Isten véred hullá-  
sáért, neki örök nyugalmát.



A gyászos sír már kissen áll, helybe ma testét zártuk,  
Te ő'érte is meghaltál, azért neked ajánljuk  
Add magadhoz az örömben, ültessd őt jobb kezére  
Egadd őt kegyelmekben, hallgass könyörgésünkre.

Boldogságos Jézus Mária! Angyalok Virágkirája  
Tekints te is a szolgára, bűnösök sajtójára  
Kírd érte szüntedet hogy bocsássa meg vétkeit,  
Jézus! meghallgat tégedet, s érte megadja bérét.



Liberával tartandó mise alatt. Felajánl.  
Szüjék Mindenneknek alkotóját.

Nezz' ide minden halandó, Egyásk' koporsóra,  
Mutatja ez hogy mutandó, vagy s' jött-e utolsó-ra  
Hi' a bús harang sügára, inára mert utolsó-ra,  
Lev egy barátunknak, Heredy Mihálynak

Az is felszentelt szolgálója Iesus drága testét  
Ez áltáron bemutatja érte: s' szent véré,  
Igy mond: Abram' vedel hívésen ez áldozatot s' kegyesen,  
S' kimult szolgálóit s' ady neki örök bért.

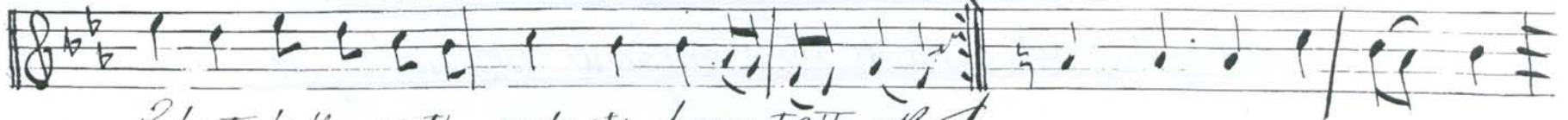
Imádkozzatok érte ti is keresztények  
Gondoljátok meg azt: hogy e kesken végelek!  
A gyász sir mely már ére vár, vigre mindnyájunkat elzár,  
Mondjuk hát mindnyájan: Álljon az Ur jobbján.



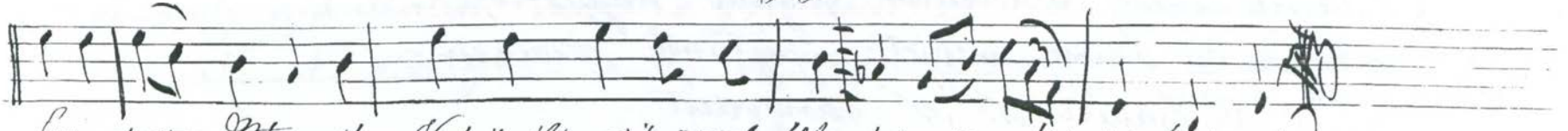


# Egy lélekért.

Versenye.



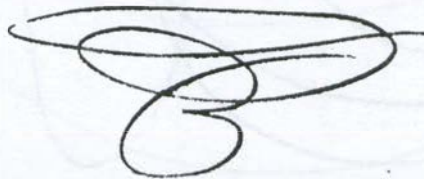
É bort és kenyeret, melyet bemutatunk. } Irgadd kegyelmezően  
 A. A. Alram neked nyújtunk. }



Szeretett Isten! Kérünk törődésed le az által kéne.

A. A. esztendőre hogy sírba tetetett  
 Rokonsági tartját és emlékeztet  
 Irgalom Isten! Vedd kimúlt szolgálót,  
Irgalmasságodból adj neki örök bért.

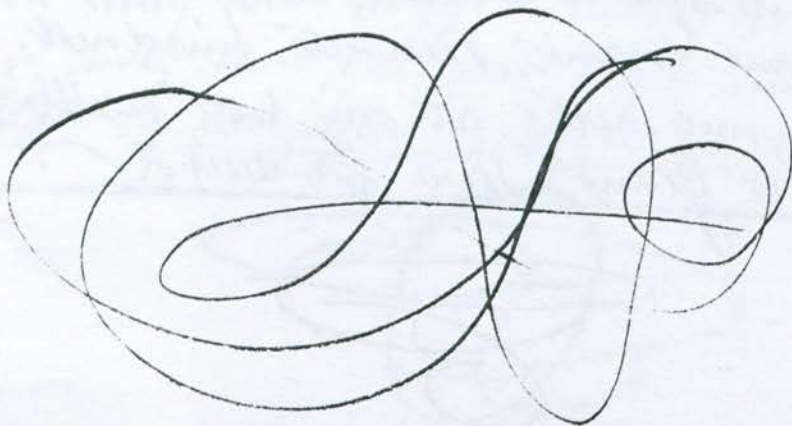
Mennyi ilaját a kisedet színeknek,  
 Add Alram érezni, szenvedés híradnak,  
 Engedjen meg neki az mi isz ezektől  
Is ártatlan Péter! Szent szeretetből.



Ha kétlélekért tartatik a Misa?  
Benije: Kiszájték és kőszeljék tekeresztények.

Ószent mise áldozatott, fogad meggyesen,  
Szent István melyet nyújtunk szívesen  
N. N. fiadért N. N. lányodért,  
Kérünk adj mind a Kettőnek mennyben örök bért.

Az első N. ére tették a sírba  
A másikkal csak N. ére hogy zárták abba,  
E kettőért könyögünk, Szent Isten esedezünk  
Áldasd őket jobb kezedre itt azért kérünk.



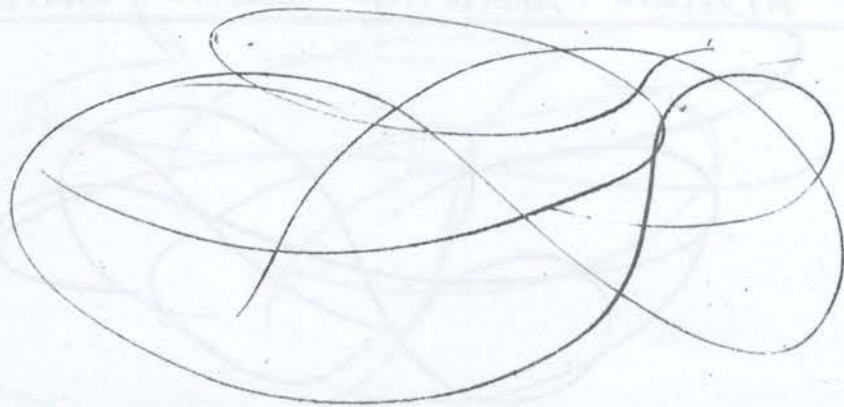


Ugyan azokra Lenette: Öv: Muzs: 849.  
Lenije: Uram áldozatunk, mise szolgálatunk.

+ Isten nézz le mennyből, Királyi székéből, Ez áldozatra,  
A mely ajánlottatik neked s föltetetik itt az oltárra  
{ N. N. szolgáért, N. N. szolgálatért. } Dósa: Molnár Jánosnak  
megszentelt gyermekének.

Szolgálatunk N. ére, hogy kiván kísérve a temetőbe,  
Kedves Rohontól, elvált s karátitól szánt sír vermébe  
Szolgálat is bőséges Teremtő, Hogy ott nyugodjék N. elhunyt.

Vedd fel őket hozzáid, hogy láthatóságaid arcaid, ég örömébe,  
Burgotóriumtól, vedd ki a fogóúgból, vidd dicsőségbe  
A hol is téged áldjanak, Mind örökké imádjanak.

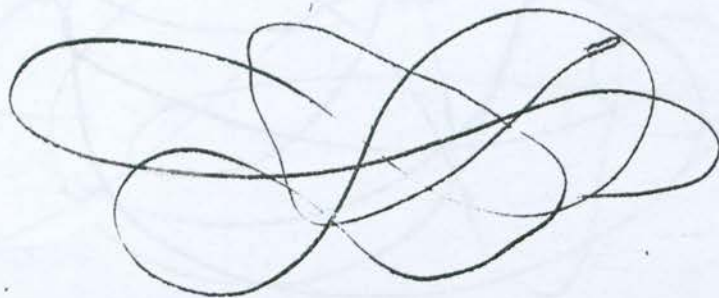


Imét azonra. Szenci. Dr. Mészáros Károly 848.  
Lenye: Aljád ember a nagy jódat.

N. A. lelként most halva fekvő felzárkolt,  
És N. évek elét kimúlt hitveseért  
Ajánlatok e szent mise N. A.

Ne adtad hiszen eh nagy Istent. Halj könnyörgésünkben itten,  
Ne adtad fel hozzánk mind a kettőt az égben,  
Részletesen írt mummyei örömeiben

Mint hogy nálad az irgalom, eh nagy felségű hatalom  
Draigalatos szent vira kiöntésére,  
Halj e két kimúlt hívőnk mummyekben bér.





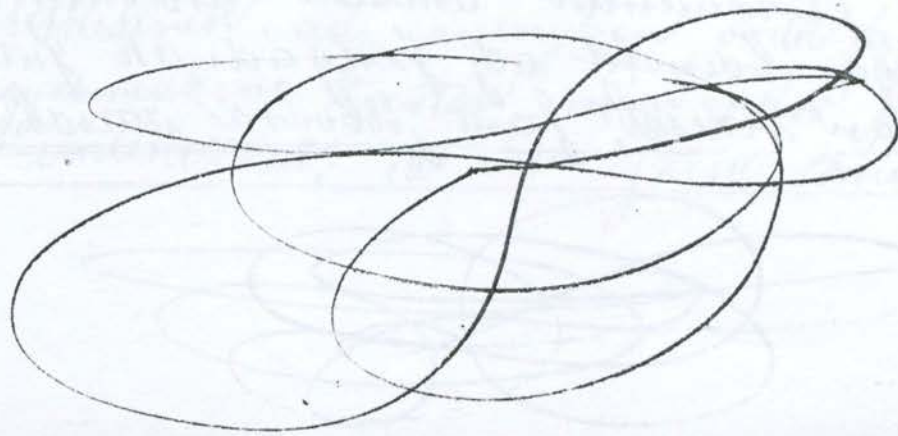
Egy oly lélekért, kinek teste máshelyen temettetett el.  
Leánya: Örök Jsten nyugodalmat!

Könyörűj alkotmányodon N. N. fiadon v. lányodon  
Regyelemmel szent Istene! Mert tebenned van reménye.

N. N. v. hónapjában hogy meghalt, hogy eljuttatott a sírhoz,  
N. N. Temetőben nyugodjék a Jézus nevében.

Ugyan érte is áldozatott, melyet szentelt szolgál nyújtott  
És a drága szent test és vér; legyen neki minden vért.

Hol tégedet fánról fánra, Imádkozson mind örökre,  
Itt hol a megdicsőültek, Téged fánként dicsőítek.



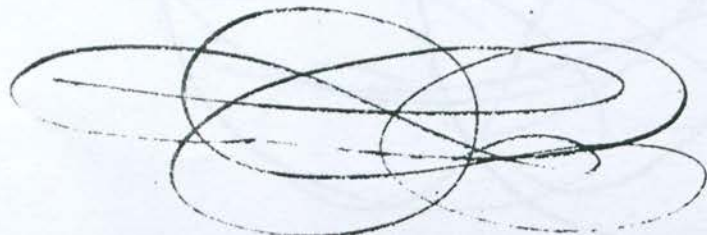
Tisztelet a Zonra  
Lenyél: Tiltos nagy áldolat.

Reverend: Dr. Mery János 1822

Vereségekkel arko most itt jelen vagytok,  
Szívvel és lélekkel most imádkozzatok  
N. N. lelkeért, ki N. éve hogy véget ért,  
N. helységben Jekszik temetőben. v. gyászsírában.

Párja gyermekei míg testet sem láttak  
Az ő elhunytai fát sem hallottak,  
Nem lehettek ott ott jelen, azon a komorú helyen,  
Míg most is könnyeznek és érte esedeznek.

Hallgasd meg oh Jézus. ezekben imáját,  
Felszenett fátjának lehintsd áldásait!  
Ennek drága érdemeit adj fátjának jutalmat s bért  
Országodban vezess; fát jobbra ültess. —



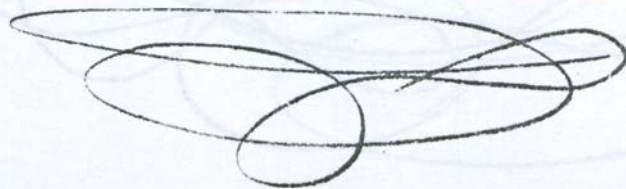


Az elfelejtett lelkekért. Felajánlás: - Készítve: Dr. Nagy 856.  
Tenye: Szentséges áldozat.

A felszentelt szolgálat már az oltárnál  
Krisztusnál van dolgozva annak Számolyánál  
Mint az a bört és kényért, az elfelejtett lelkekért;  
Melyet győztes és nemes szél, értők hogy nyerjenek bért.

Tekints hát irgalmas Isten! az oltárra,  
Te ki vagy hatalmas, nézz az áldozatra;  
Az elfelejtett lelkekért, add hozzáid s add örömeiket,  
Mint hogy nálad a Kegyelem bocsássa megbűneiket.

Szent tested s véradnak, drága érdemeért  
A szegény lelkeknek adj minden örök bért,  
Arkot is Kegyelembe, tartod mindenkor szívedbe,  
Ahik' rólok emlékeznek, itt ezen szent misében.

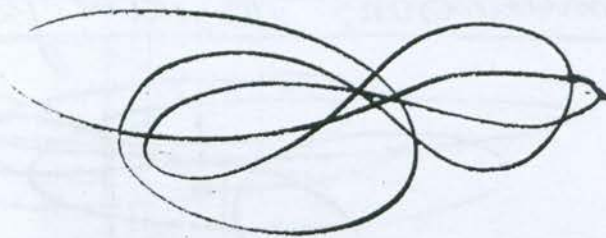


# Telajánlásra

Írta: Mennyei atyám! Kív napot rám!

Feltesz Isten borítva itten, Kívűl szent Jelségedet  
Könyörgésünkre, esaklédünkre, vedd irgalmas fennedet,  
Melyet .v. v. fiaidért, lefűnt te himnusz fűlgedért  
Bizgódagunkat, áldozatunkat, Vedd be imádáságunkat.

N. N. ére hogy földi éte, Véghatárára jutott,  
Kálát sorába, gyászos sírjába, titkelt s takartatott,  
De medve emlékeznek, róla s el nem feledkeznek,  
Kérnek tégedet, hogy e híradet; Jelened tiszteleményed.  
Kép: Angyalaid Seregébe, vedd a munkánk örömébe  
I ex a bo: Kényér, legyen lelkeért; Megengedtető fűnt bér.





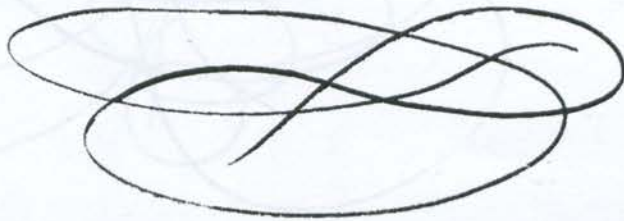
# Telajánlása.

Leírja: Mária borulva tédre a. k. a.

(Mindem) élő, meg kell halni, Halál meg nem kegyelmez,  
Szereményed itt kell hogy van. Erre el ne feledkezz,  
A naponkénti sok példát tanítgatnak bennünket,  
Hogy sokszor nem remélte várt, Porba döntik testünket.

Most is ezen szent áldozat egy meghalt rokonunkért  
Mutattatill ez ~~áldozat~~ s. s. lelkéért  
s. s. szent s. s. hűnapot élőt ki még élő volt,  
Sírnak éte a rokonok, Hogy fedi a gyász sír bört.

Tekints le buzgó imáinkra, 2 kegyelemnek kétféle,  
Tekints e fent áldozatra, szeretettel Istene!  
Vedd hozzá kimúlt hívedet, Tekints szenvedésére  
Hangsadd könyörgő népedet áldadd és jobb kezedre.

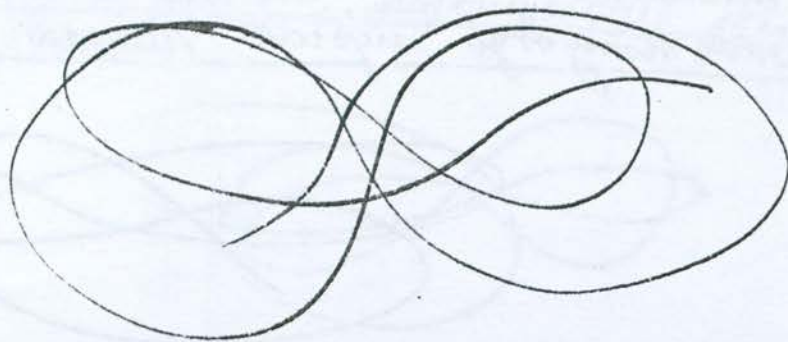


Stelajánlásra  
Enged: Istiad ember e nagy jóas.

Vedd áram ez áldozatom, melyet fentest szolgáló nyújtott,  
N. N. kímels. te szolgálóért,  
Vedd kevesen büni elterelésért.

Akinél N. szentleje, hogy sírba tetett teste,  
N. szolgálóján szent misét,  
Esedeznik hogy tihintsed fennvedésért.

Draza szent tested s véredért, addj neki menyben örök bért  
Vegyelemnik szent Istene fogadd hozzád,  
Engedd látható örökhé u fent arzád.





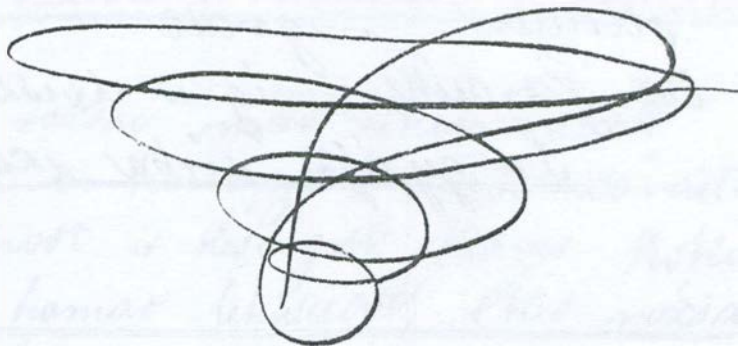
# Szüzek és ifiak Műsein.

Légy: Akik az életnek járól ösvényén.

A hatalt senki el nem kerülheti, Sem magát előre el nem nyithat.  
Légy gazdag vagy szegény, ifjú vagy vén porrá kell válnod,  
Ha eljő az óra, a meghívó szóra: Lásd kell fennvonnod.

A szent áldozat is egy ifiúért, mutatott itt N. N. ért,  
N. év. N. hónapja hogy fidesi síja hídig titkát  
Rózsái lehullt, napjai elmúltak, végé életét.

A kedves Rózsai megemlékezett, Szent áldozatokat érte tettnek  
Buzgó imádsággal, mise szolgálatával, kívánt az Szent.  
Hogy vegye fel lelkét, s adjon meg örömet Magyarországon fent.



Ijahn Misér  
Leveje: Mki a világnak járvol! V.

Nints a halál előt fremly választás  
A ki a sorban áll ő annak sirt ad,  
Ijjahat s véreket, kútakat, szépeket  
Nem meg nem kánnya;  
Nem néz a szülőkre s kedves gyermekekre  
Halomba kánnya!

N. N. is még csak ifjú volt,  
N. esküvőre hogy nyit a sírbolt,  
Édes szülőitől, kedves nemzétől  
Flirtelen megrázt  
Bár ötet fremtél, míg is elválttél,  
La gy ájz sírba skált.



De az emlékezet bennük maradt  
Azért nyugtalan és szent óhaját  
Hogy ifjú hibáit, és gyarlóságait  
Bocsássa Isten!  
Adja nyugalalmát és örök jutalmát  
Lelkünk menyben.

## Szüzek Miséin.

Tenije: Sírva sírva oh ember. st.

Tevetlő szent atyám! Ég és föld Ura,  
Tekints le menyből és óhajokra,  
Melyet bemutatunk N. N. évt.  
Veled kedvesen himnusz fűző leányodét.

Kinek szép rózsái már elhervadtak  
N. év. v. hónapjod, sírba záratlak,  
De most is kesergik kedves pokoni v. fűzői.  
Hogy hamar lehulljon, Elus rózsái.

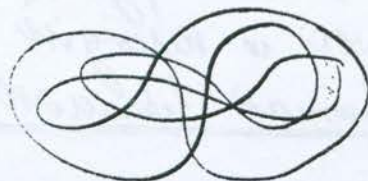
Jézus! vedd a szűz szent seregében  
Hisz ő már keves volt, neked éltében,  
Tead jűere szűz szűz koronáját  
Lótharson örökhé Péged mártírját.

+ Telajánlóra! Lenye: Aljád ember e nagy jódas.

Jézus! telimurt fogadért, N. N. lelkeért,  
Vedd e tiszta áldozatot melyet nyújtunk!  
Szent ottáróv és áldozatát, bemutatunk.

N. esztendő s N. hónap, a midőn volt az a gyász nap  
Mely ötet bús özvegyétől, megfosztotta  
A temető szent kintjébe sírba lőnta.

Bús özvegy kevergését, és árvái esdülését  
Hallgassa meg irgalmas Isten! s adj neki bért,  
Bemutatott drága szent tested s véredért.





# Felajánlásra

Ör. Magyarok 857.

Felaj. Mária borsára tündre: v. Krisztusnak Máriaéért.

Jézus Ki a szent keresztján, Ki ontottad véradet,  
Hogy a szentelt istáran, táplálod a te népedet;  
Tekints ez áldozatra; mely nekem van ajánlva  
Sírban nyugói szolgálás, s. s. lelkéért.

N. Ezzel jelezte hogy (meghalt,) megvált, Mária s gyermekeitől  
Vátnak azért hogy sírba szált, Könyv hull most is szeméből,  
Ki ontott szent véradet s ezek könyv hullás okért  
Áldd lelkét az egekben, Sadj helyt neki mennyben.

Hogy st. Istenségedet színről szívre láthassa,  
Szentíddel felségedet, mind öröklé áldhassa,  
Legyen engesztelő bér, s felajánlott test s vér,  
Deréga illatja ennek Jézus felségednek.



# Felajánlóra.

Vérszű: Öt. Kézj. 853 <sup>hossz</sup>

Dalla: Aki nyomorult szolgál.

Körmeyező szemekkel, vészett kezekkel,  
Csodáink kimúlt rokonunkért  
A szent áldozaton, mise szolgálaton  
Imádkolunk buzgón N. N. érte,  
Kérlek N. érte, hogy sírba van téve  
Kért most is Körmeyező kis örege  
Vele együtt több sírba gyermeke.

At örege a jó párt, keresi kit elzárta  
A hegyetlen harát hirtelenül  
Az sírban jajgatnak, hogy atyát nem látnak;  
Ártatlan szívvel nagy bánatot ült,  
Élek siralmával s a nép imájával  
Ajánljuk tenked s szent Misét  
Mind' haddasod néped Könyörgését.



Tested kivallása, Szent vérd omlása  
Törülje elzolgád minden bűnét  
Dicső országban, Sion szent várába  
Kegyelemk Istene add örömet;  
Hol Kerubimokkal, és Szerafimokkal  
Vég nélkül dicsérjen s örvendezzen  
Téged ádjon mind örökké Ammen.

Papert mondando' Mise alatt. - Lecse: P. Muzsya 853<sup>am.</sup>  
Dala: Keresztények, Máriaival induljunk Eucharisban.

Aron minden hívő fő pap, Jézus néze ez ottarra,  
Könyér és bor színe alatt, benyújtott áldozatra  
Melyet n. n. keltezt; Tisztelendő szolgádját;  
Most itten mutatottik, Neked áldoztatik.

Ha hogy kelken fejele maradt, Oh kegyelmes Alkotó.  
O szeplöten áldozat legyen azt megfeszítő.  
Mondjad neki, hív szolgám, megérdemled jöjj hozzám.  
Mert nem ártad elgárod. Többet bízik rád.

Ha hites pár, hites társáért szolgálhat.  
Dal. Szinésé áldokat.

Szerző: Ö. P. Mész. 853.

Vedd kezemben Avam,  
Ezen áldozatunk,  
Melyet ez ottáron  
A pappal benyújtunk  
N. N. szolgálóért  
Tehimutt alkotmányodért  
Kinek N. hónapja v. éve,  
Hoggy sírján tartsa v. téve.

Mint a bús getlisze,  
Öregy öreg párja  
Könyeit érte,  
Kég most is hullatja,  
Észetett kezeivel kéri  
Hoggy e földjén tölt s vér;  
Párját szabadítsa  
Bűnéből tisztítsa.

Vedd ki tehát Jézus!  
Szolgád a fogasból,  
Kézid orfárvadba  
Purgatóriumból,  
Engedd fűnt fűnédre nézni  
Léte kezeid örvendezni  
Vágytál véred áva, Ne legyen hiába.





Kézirat! Dr. Nagy 11/9 858.

Legények! Miséim még el nem temettek.  
Dalla: Teremtő szent atyám ég és föld Ura:

Isten! Ki az eget s földet alkotta,  
Az emberek életét megörökította,  
Tekints le' mennyekből ez áldozatra  
Melyet szolgáló szent szolgáink.

Voporsóban nyugró. N. S. ért,  
Mutattaték ez most kimúlt szolgáidat,  
Ki életét végezte ifjú korába  
Mai napon tesük itt a sírjába.

Földi virágai ha lehullottak  
Szent áharcátválnak Uram hódoltak,  
Szent áldozatnak, órága érdeme,  
Áldott szent jobbodra vékse münkbe.



Halotti Társaság halottakért mondandó Misen az év végén.  
Órala. Imádkozás nagy Istenség.

Oh felséges nagy Isten, Hallgas meg minket itten Kérésünkben  
Nézz és áldozatunkra, Buzgó imádságunkra, E misében.

Akkor társaságunkból, kimuttat a világból add kezedben,  
Bocsásd meg bűneiket, vedd magadhoz lelkeiket az egekben.

Végén az esztendőnek, Könyörgünk. felsegítsd rokonunkra  
Légy irgalmas s kegyelmes Légy nekik engedelmes Szentnevűre.

Mi pedig kik még élünk, Szent Isten arra kívüNK kegyelmedben  
Tartsd meg társaságunkat és áldj meg mindnyájunkat,  
Az új évben.





# Comónióra.

Szerző: Öt. Muzsika János

*Andante.*

Világon élte ember miszoda? (supra veszedelm  
a gyátlor példa; megmutatja nekik csak jól vigyázz  
de te azt gondolvod, erősen bírod.

Ésküsz az elmúltak s készjé jövőre,  
Vajon érhet-e még több esztendő?  
Nem de egy vig vára bűre fordul  
Egy baj helyet rád ezer tördül.

Nivályok s vezírek szerezése polcán  
Ünnök is egyferré vannak rég órán,  
Gússok és koldúsok mind meghallnak  
'Ember! hiddjed hogy itt nem maradnak.

Annak volt a világ, annak is marad,  
Nyűjtja reményeit, de valót tagad;  
Édes mize köze ürmet keres  
Mely kit-kit egészen földig lever.

Nincs semmi alkotva hogy itt öröklőn  
Legyen maradvása e mulo' földön,  
Akár mire nixel mind mulandó,  
Semmi sincs e földön maradandó.





# II.

*Szerző: Dr. Nagy János Kálmán.*

*Andante.*

Mi van ember az ég alatt? Minek keze van a hatalom?  
 Mi idővel el nem múlik, a vagy síjába nem fál? Együgyű

a tudókkal, az csecceműs az iszkorral, az utolsó kol-

dús inghat a hatalmas gárdaggal.



És oly adó melyet semmi élő el nem kerülhet,  
Kincs, hatalom, jószág, szépség ez ellen mit sem tehet;  
Császárs, király, fejedelm, a'is vagy királyos nincs kegydem  
Központban lesz szálkájáról, minet itten maraddisod.

Földet is szíves virágozhat, mint a' kassza kefti,  
A' megaszott vén korotkhat, halál úgy sírba rejt;  
Fiaikat is Vénüket úgy rútakhat is szíveset  
Él, vagy, pusztul nem kegyelműzz, sírásra sem figyelem?

Ezt ki hallva minden élő, készen légy minden órán  
Kest nem tudva hogy a' halál, későn jő-e vagy korán,  
Fajj' neked ha nem vagy készen, mert telted kárára térszen  
Légy tehát készen minden élő véged úgy nem lesz féls.

Sokent esmerj, s neki szolgálj, tehát egész éltedben  
Hogy a' halál ha rád talál részt vehetőd mennyekben.  
A' szentek társaságában örömdj sülj velők egy sorba;  
Bár így telted elzenderül, de vig napod ott derül.





*Ór. Magyarországi*

*Andante*

Mi ott a világ áll, sőt temető megtele.  
 Mert a nyugvó helyén, sokakat a földben tett. } Urokat a fal-  
 gókkal, egy más mellé sorba, temette a porba.

Engedelmet nem adott ifjúnak sem vénnek  
 Könyörülve nem tudott, jaj sevarain senkinek  
 Egy forma volt előtt, gazdag és a szegény  
Helyben s jövőben.



Érkező sirására nem hajtott a hív sírjaink  
nem elajzolására az egymást szeretőknek.

Köszönet van azt viseli, legyen atya, anya, sírjon bái az ánya.

S világhát nem egyébb, csak cifra nyomorúság,  
Ha vigóság helyébe lép mindig a szomorúság.

Maradj el nyugtató, világhát, magadnál, nem hiszek szavaknál.  
Szent te legyibb atyám! rád bízom életemet

Amid hol élj a határ, vedd fel hozzád utkeimet,  
Ha dícső országodban jobb kézzelre ültess  
És atyám is ne vesd.

Allegretto.

IV.

Lezette: Dr. Muzsajánffy

Heg kell hatni mindenkinek, a gyászos sír elfödöz Rit. Rit.  
Halknak és vi- nek- nek, minis ill maradvása mert senkit.





sum vár a Nagyisten bűzű áldó hatalmát, még, pusztít kit hol talál.

(Miképpen bárdmultakra hívta lett Nagy Sándor hatalma?  
 Itézz csak flehter kanyaira, azt is a sír hantja táharja,  
Hol van számtalan kincsével Sárus? hol van Lázárt megvívó sír?

Létrára fejét hajtottak ezek is a hatal szavaira  
 Kóporsóba bezárattak, és most csak a sírhalmakra  
A jötevé kizár által kisküti emlékre, van írva süröli vörökre.

Példánkat aki még élt te is elhittetted magadnak,  
 átkar mutattad hogy nem félse, majd egyszer sámba fáló hatalmat  
Megegyő és kerek a sírjére tégedet, jérges ezit pirtostudat.

1)  
 Igazak ezek a mondások, vár hat kézen e néz napokat,  
 Akhalkni régi sarkosok azit kisküti fánadást  
Sűrűség mer csak túl a síron van jítalom, - mit ad ama nagy hatalom.



Andante

V.

Leváltó: Dr. Mészáros János

Men nyel nagy fűlcség, lekintó le ottáradra.  
Hes talmas fűlcség, nézz ex ádolatunkra. Melly et  
te' fűlcségén bemutatunk, wadkló fűlcségén nyújtunk.

(Ezen szent ottáron ma benne áldozatott  
mint régen tett áron, nyújtunk mi, Imádságos,  
Meggyed himnusz fűlcségénél utkeén,  
Bünc' elvételéséit.



Lengő víz trombita vígan keltet fel őt  
Szent angyalok zvara mellette állnak,  
Porból feltámadó testével, fényes küntes lelkével.

Engedd angyalaid társaságukba járni  
És minden szentek között, melyben vigadjon,  
Hát térdre omolva szent Jelséged, imádja Jászséged.

Irgalom nagy útja kint a szent keresztén  
Kinyitva volt karja, és megte nyílt szaván,  
hi itt leborulva esedezik, véled szagtozik.



*Andante VI.*

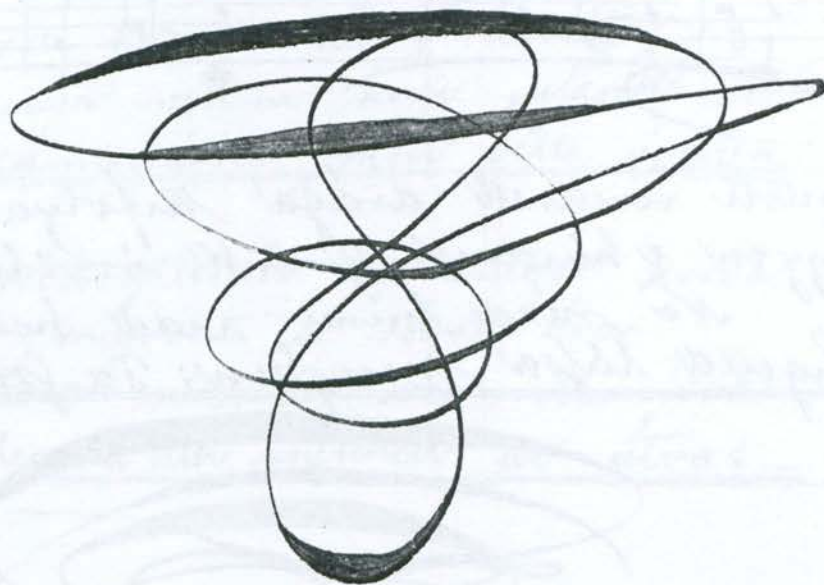
*Gené: Muzsolyerim 845:*

Akár merre fiamon vessem változó világ dorga.  
 Abízol el hát ember magad nem vagy is, hanem fúrga. } Meg-  
 csat világ dorgaidban. } Bizonyára nem sokára, jüt-  
 pen feltett Szándokidban. }  
 halsz a kőporodban.



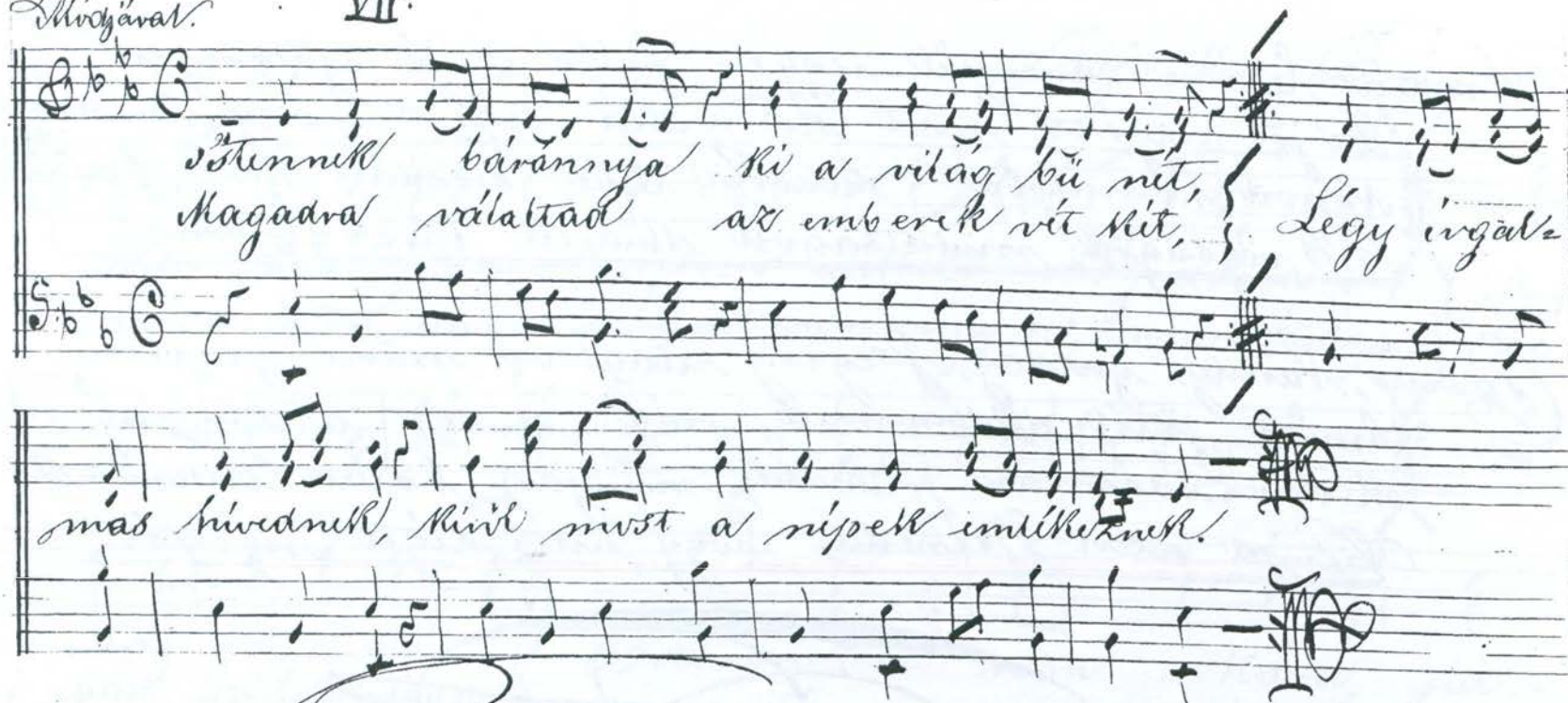
Ambar legyen körül nyílen friss és jó egészséged,  
De jól vigyázz mert körülled vagyva nagy kunszéd,  
Napod homályba békül, tested aszkát közi főrül  
Lejő vigárod, mulatságod elhagyja bura fordul.

Császár, király, gazdag, szegény világban mind jóverény  
Amint jöttél elhűttemed, rád mutat a törvény,  
Midőn ládában rühözöl, mindjárt halált érdemlél  
Thérjed azért szenedet, hogy névődséget nyerjél.



Műgyárat.

VII:



Stennék báránya ki a világ bünt,  
Magadra vállaltad az emberek vétkeit, } Légy irgal-  
mas hívednek, kiül most a népett imlőkeznek.

Ki ontott vérednek drága kifolyása  
Légy en e hívednek kínunk öröslősa;  
Ne nézd kiűnt vad hozzád,  
Engedd lássa mungben; Te szent arcxad.

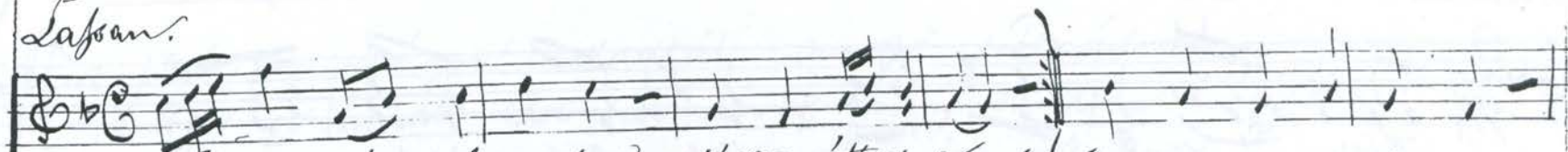




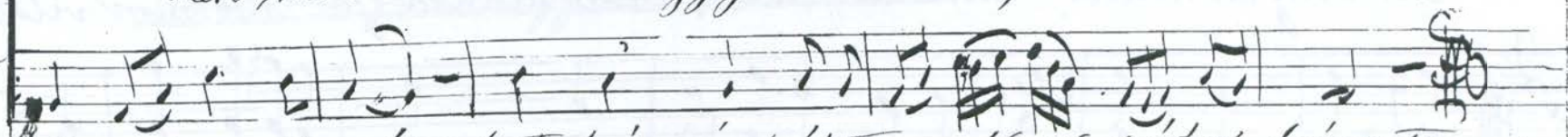
VIII:

Lava korban levők és ifiak Misén.

Lafon.



Sírva néz az ember vígosa ittáre.  
Mert nem néz a halál gyűjtött kincsödre. } Rajtam is a halál



Így rendet hoztál, két hányvón élettemet a sírba hányt.

Ohunyt por hamramat gyászszal takarva,  
Aki főt közt ki, ki ténthette.  
Ettől is nem vittem hogy jussál sírba  
Léptem számadásra nem vlt vára

Oh mely boldogtalan az ember sorsa!  
Készenlén mignem a vígós óra,  
Köny hullással nézhet szép vikonidra  
Reménytelen el kell menned az útra.



Moderato -

IX:

Dr. Mexy Lenke

Aki még élve, jaj hogy nem férk, oh hogy lehetek te oly merész?  
Reményed mulo, hamar visel, mert utánad jár kit nem visel

A halál mint szilvesz, éted romantiká, vele házas

ban meg nem férk, nem férk.



Mig jöttél a világra akadtál rempő pályára  
Már a halál lelt telt arra, hogy kerítsen hályára,  
Sorsod napról napra, veszt rég célvadra  
Szomni fekete gyászra, házra.

Mert vagy tehát olyan bátor, mert bírod el magad fohsón?  
Mit ér arany, szűst s bíbor? tűnő ez- tested leszen por?  
Gondolkodsz jókor, amit tettél olykor,  
Bánság meg úgy lesz ítélthor, jobb kor.



*Andante.*

X:

Szerző: Dr. Magyaros.

Minden ember ki még él! Mert jutalma ítéletnek a szív-  
Meghaltam légy minthogy kiél. Mit csak akkor nyerhet midőn mára  
von túl létet.  
sírva lépse.

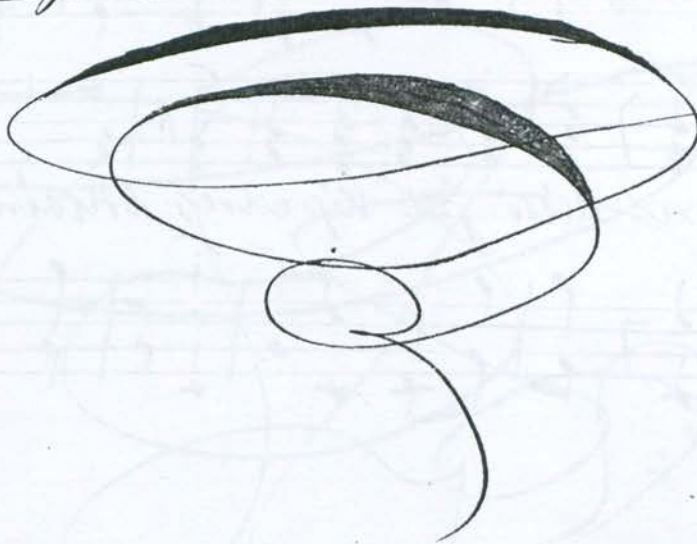
O világ javainak, ne hiadj vig napjainak  
Ne hiadj kiélek jóitbe menő boldogságainak,  
Csak igéző s meg nem adó, hányag javainak.



Leng határ trombitója, sarkadba van kaszója,  
Amidőn te nem is véled elnyel sár fejeje;  
Véltlen jelen van éted, számadó napja.

Ekell melni mindennel, Égnek, földnek s tengernel  
Meg kell halni, megvalóban minden embernek;  
Salhatatlan igazsága ez az Istennek.

Ingatlan kugyez Alra, figyelj kiáltásomra,  
Tejj méltóvá a síron túl sent országválta,  
Bresásoz meg minden vétkemet, idűző jobbvalra.



*Andante.*

# XI

Handwritten musical score for voice and piano. The score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal line and a piano accompaniment line. The second system also has a vocal line and a piano accompaniment line. The third system has a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are in Hungarian and are written in a cursive hand. The score ends with a double bar line and a final chord.

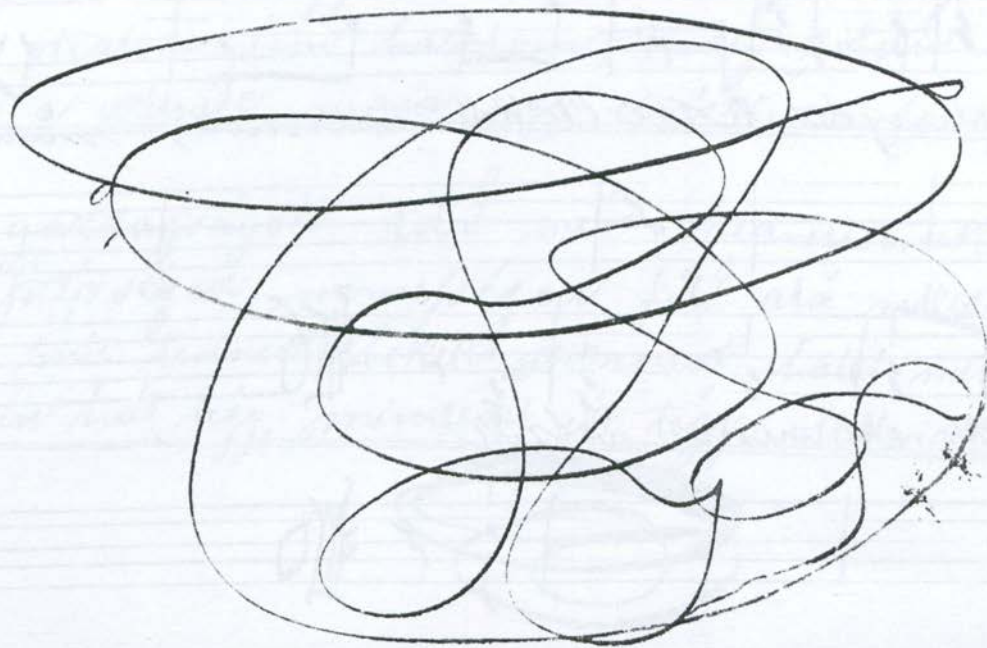
Menybeti nagy felség! oh örök Ifjúság egyedül csak te vagy  
az a hatalmas nagy: jól tudod az éltünket, aki tudod végünket  
kit az árnyék völgyre dűsöztet: Rípedre, bölcsen alkottat minket.



Itten a világban a mulandóságban, szép sorsok útján, kiavis egyfajta  
De sokakat megáldasz, szüntelenül megvigasztalasz;  
Nemolyt ifjúságban, legszebb virágjában; világ ből kiirtasz.

Ki nem tanulhatja, senki sem tudhatja Oh mennyi belüli atya. Senki nem foghatja,  
A böcs vigasztát, titkos rendeltetést;  
Magadnak fenn tartod, senkire sem bízod isteni titkodat.

Lehet az embernek főbb kerentményeinek, hogy tegyél atyját, és föld alkotóját,  
Mindent felett dicséren, szentül megismerkedjen,  
De magadnak tartod, végre úgy juttatod, országoltban kigy-ezen.



*Allegretto.*

XII.

*Lenéje: Mészárosin.*

*Örnyű hatál ime hol áll; test hányván elhűntnek, felvont*

*íjjal mérges nyíllal vija várát elhűntnek. Elt érte, miként a*

*güst, hirtelen elenyézik. El kell menned, miut mit*

*tenned; aranyad el nem veszik.*



A járatlan és szokatlan útra egyedül megysz el,  
Ha jól éltél, jól méltán magaddal azt viszed el,  
Ruháidat, fronszóságid elfutnak oldaladtól  
Hát szivedet és kedvedet - vond elföldi járatból.

Síba tesznek alig lesznek kék sírva könnyezzenek  
Fél ejtendő elengedő, stégédet elfelednek,  
Mit hisztartól és táphától fingen esik tőled  
Gyermekid stöb vérid, vesztig etik kinsédet.

A minsen oly böles, nemis erkölcs, ki tudná vég várait  
Mint véletlen a kigyóten halál rojnya kasszáit,  
Nincs ottaloni sem hatalom, király korán együtt áll,  
Mint a vilávisz, majd úgy elvissz, a fő tíftség másva fát.

A hívágot, gazdagságot tölöl mérs. kedvettetek?  
Im szépséged, nemiséged föld alá rekesztetek,  
Nincs mit tenned, be kell menned halál mérge poharát,  
Vérsen hát légy, mindent jól tégy, ottalmarad élt a várad.



Pontava.

XIII.

Világ büszke fia jér dühölkedj vellem; a sírók hal-

main oly sügy kérdést tőlem. Vajon kik azok ott; emléke-

zeltekkel? kiknek a' tűző fűt játszik kerektyeikkel.



Megfelel a sírjél, kék fekésznek halva  
A dús a koldussal, öreg ifjú korba;  
Váltak de nincsenek, eltűntek a porba  
Immár ott nyugoszannak mohlepte sírjókba.

Es talán kitünőbb egyik a másikonál  
Hatalmasabb talán a dús a koldusnál,  
Látod nincs a síron tid semmi válasszatás  
Egyforma a földben király<sup>is</sup> és korpás.

Itt van a testeknek szendergő poraik  
Hol vagyon ezeknek még nem holtak lelkük;  
Van egy igaz bíró ki a jót és rosszát,  
Látja s' jutalmazza; bünteti azokat.

Hathatatlan lelket pogányok is hitték,  
Zsidók is holtaként áldozaton tették;  
Hisz a holtakról azért emlékezünk  
Míg élünk azokról is nem feledkezünk.



Andante

XIV

Szerző: Dr. Mészáros János

Mely vígan vagy oh ha landó - de vajon hány  
Halál rád üt s kesz mundaó - nem tűr téged  
váraig?  
sokáig.

Mit ha nyilat rád bo - csájtja, tested sirba szelit -  
ja.

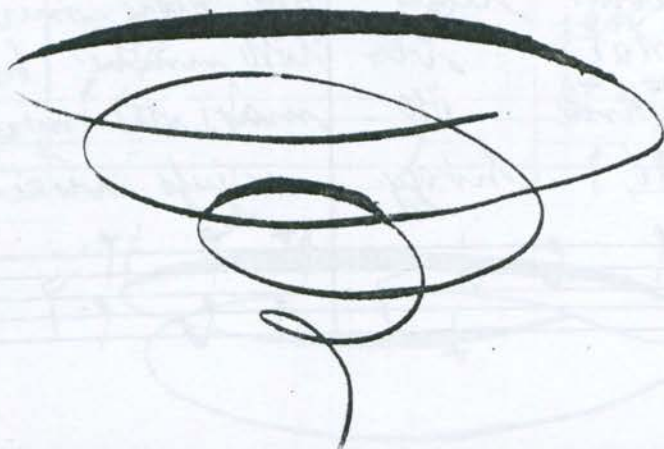
A nem veszi aranyodat, könyörgései megvethi,  
Nem nézi ekes arczodat, szívséged sirba rejt;  
nem hallgatja panaszaidat megvethi jajaidat.



Erős légy bár mint volt Sámson, hidd el meggyőz a harcson,  
Légy oly erős mint Salamon, békét hozd ában  
Ő előtt király és dűd; olyan mint szegény Kórolos.

Oly könnyen bán a főbellekkel, mint az alávalókkal,  
Még a megaggon vénekkel, valamint a fiatal  
Mr és fadga, vagy bár ki légy egyformán a sírba mégy.

Halvd-e ezt világ fira, mért nem rettegél fűvelben?  
Látod hogy élted fonala van a halál kezében  
Ma vagy holnap majd nyakon kap;  
Hidd bizonytalan a nap.



Andante.

XV

Szerző: Ö. Mészáros 845.

1. **M**eg kell hatnod oh ember Ha lát nem kezged mes,  
 2. **E**lkell menned az óra el-érkezik egy kör,  
 3. **Z**öldellő vi-~~ragokat~~ a-  
 4. **E**mlékeztet multakra sok nagyot hol vannak,  
 5. **I**nt a sír is koporsó vi-gyázz hát éteare;

1. oh monod fivér mi kint ver? s fű ledben mily hang? - - Itt  
 2. öröme avagy búra legy hát kisé minden kör, - - A.  
 3. a megasztott ke-  
 4. tekints a sír hat-  
 5. majd ha út az utóloó, hogy ne juss veszté-  
 re, - - Hol-



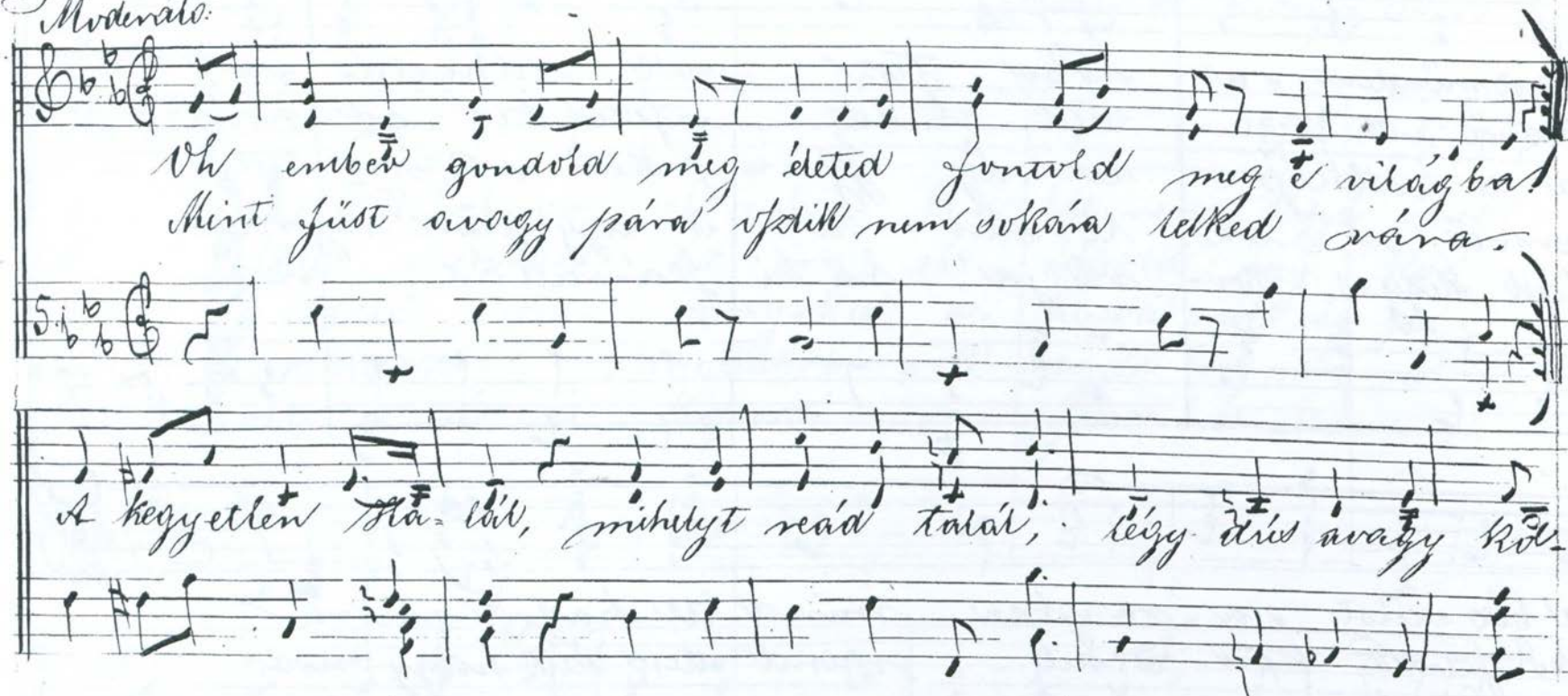
1. hagyomindent s a sírba tess - nek rothadás ra;  
 2. földet vet test - teted hidd - vízra kell ad - nod;  
 3. kál is alkép - le - vág Jf - jához s véne ket;  
 4. sorsod is az le - sen te is úgy jőve vig re;  
 5. talh megyes bvi - rá - ja! ha' hi felelőadás - - ra;

1. ne bíró ezüst s a - ranyban mind itt hagod mátra.  
 2. abból jertett kir - csódot - mind itten kell hogy nod.  
 3. nem kérmélve re a hág s meg - győz minden ket.  
 4. ember légy azért. késsen tigy érdemet leg re.  
 5. a boldogok ha - zája nyit. - jők meg - fiamra.



# XIV.

*Moderato.*



Oh ember gondold meg életed fontold meg a világba!  
Mint füst vagy pára szállt nem sokára lelked vára.

A kegyetlen há- lál, miké- lyt rád talál, légy és vagy ró- l.



és, földbe kaptál.



A mulandóságot s a vesztettségét feltalálod,  
A sírban nyugvóknak porát halandóknak ha vizsgálod,  
Kik ez élet útján, a külső baj határain  
Egykoron érezték: átköltöttek.

A sírok halmain, melyek sánczain hogy ha megálks,  
A temető helyén nyugalom szent kertjén egyenlőt látks;  
Csak e szent borzadás: jó földre és nem más.  
Legyen mindnyájoknak örök nyugvó! —



# XVII.

Levél: Öv. Huszjainos. V. Hessin.

Erővel.

Micsoda édes vőnek e világhoz ember tőged?  
 Nem ildos vly talp körön hogy a gyagból kiszűrt tested. } Egyes

el ne romoljon, határmak ne hódoljon.

Erővel a gyászkerthben, majd mit képzelt ott magadnak,  
 Nézd a sírhalmokat, s válassza ott ki a holtaknak,  
 Csontjait melyik volt dűs, melyik a fényes holdú.



Ésküztél tudom írás" fűved hogy nem marads,  
É ravasz világnak múltó dicsőségét mert magad,  
Szemiddel láthatod, Nyilván tapasztalható.

Aliaid voltak sokan, kik világhoz ragaszkodtak,  
De azt is elhíted hogy mindnyáján lehívtak,  
Miután eljött az óra, mentek a hívó fűvén.

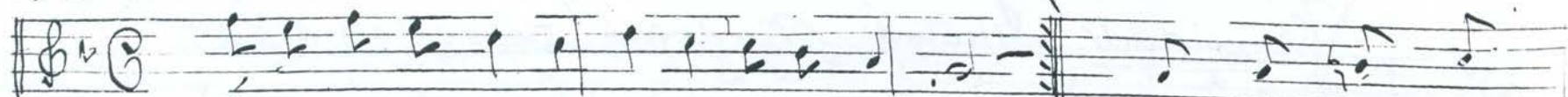
Egy hát e világon ne keress átkandóságot,  
Mert csak túl a síron találod örök boldogságot,  
Haad elhát e világot; Keress a menyasszonyt.



## XVIII.

Szöveg: Dr. Mészáros.

Moderato.



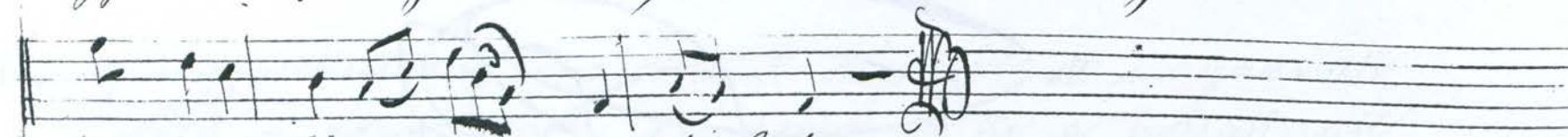
Éni és meghallni a keserű remény  
Szeretni s itt hagyni rejtő érzemény } Világ büszke



Fia oh mond, ezt követni nem e nagy gond,



így volt pedig mindig mita áll az ég; de és



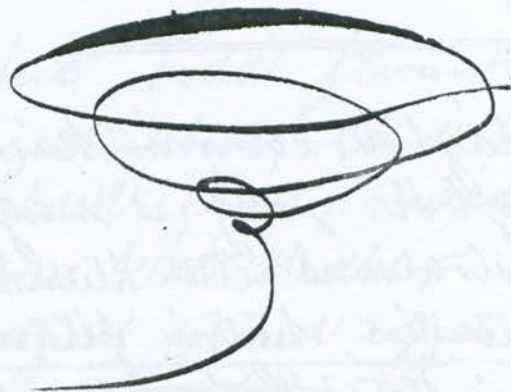
Rövid! Fájdalmas s kit jó.

Benedek



De mégis bá' milyen légy a gyász korszakban  
Lakásod, frakkosod itt rövid valóban.  
Szeménnyed el nem viszed, sem fíjed alá nem teszed;  
Bá' mily erős valát, lever a morot halál;  
Több holtakkal sorba temet a sírba.

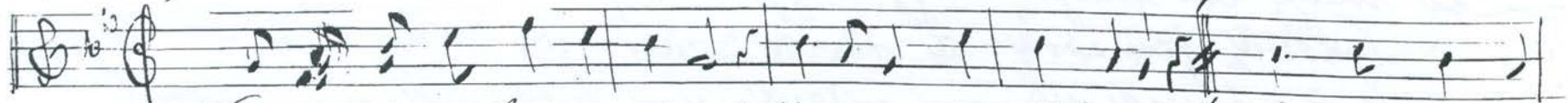
Csak a jó tett maga szerzi megüdvölést  
Az ártást jóvátét fíjed. Jténéd;  
Utján járva azt kövessed, mit ő tanít meg ne viszed;  
Igy a sírnak halma, nem boraszt nagy álma  
Az angyal ha serkent, Szava meg nem rettent.



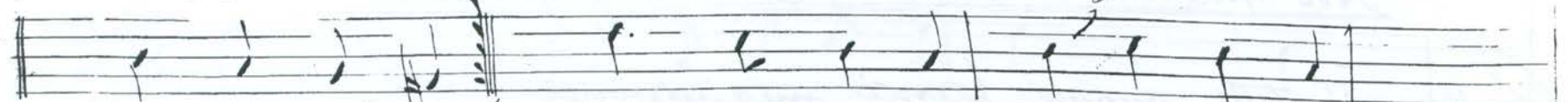
XIX:

Boldog kimutatásért Máriához.

Erzsébeten.



Nyiss eget jaj fájáinkra élet anyja Mária. } Sirba szőlít  
Nyújtó kezet sőt bajainkra kegyelmeink anyja. } Elhelt mennünk



minden óra } Várj left akkor segédmünk?  
a vég jóra }



örömmünk és vádmünk?

De ki mennünk e világból semmi kar sőt nyereség  
Indulásunk e hívásból még is nagy kiserülés,  
De a siralmas élet élünk

Vetünként halni félünk,  
Várj bizunk hát ügyünket? Ki fog járul bennünket?



Oh te habok közt küzdöknek vidámító csillaga!

Oh bünökben kesergőknek angya, védje, Mária!

Sírova kériünk már előre

Ami gyászos jövőre,

Légy el-akkor s légy mellettünk, Esedez mi értünk.

Majd ha lelkiünk nagy bíráját felve várjátok füzünk  
A határnak gyászos óráját látni kezdünk füzünk,

Gyászos nyelvrünk majd ha némiül  
Szakinkon szózatunk mit.

Légy helyettünk oh kigy és véd! Halni s élni légy segéd.

Légy hatalmas ágyainkhoz Tedd füzünkbe kezdet,  
Nyújtó vidám sötét ajakinkhoz, tárd ki tiszta szívedet,

Elvgy a lélek fent kezdete

Jóvalomra kibe ölede,

Berepülőn s ott maradjon, Velel együtt Jmádjon.





XX:

Máriához szólítsa a lelknek. *Benke: Dr. Nagy*

De hozzád kiáltok Mária jűz anyám! Hallgasd kérés-

met szelmes hív dalom! esedezettel vgy ki a fogságból

Vgy ki edes anyám, Buzgatóimból.



Te vagy a bűnösök kegyes főszólója  
Ligy szenvedő ltkem, megvizsgálódója  
Kéjied szent ziaadát bocsásson meg nekem  
Utolsó jobbára fegény büntés ltkem.

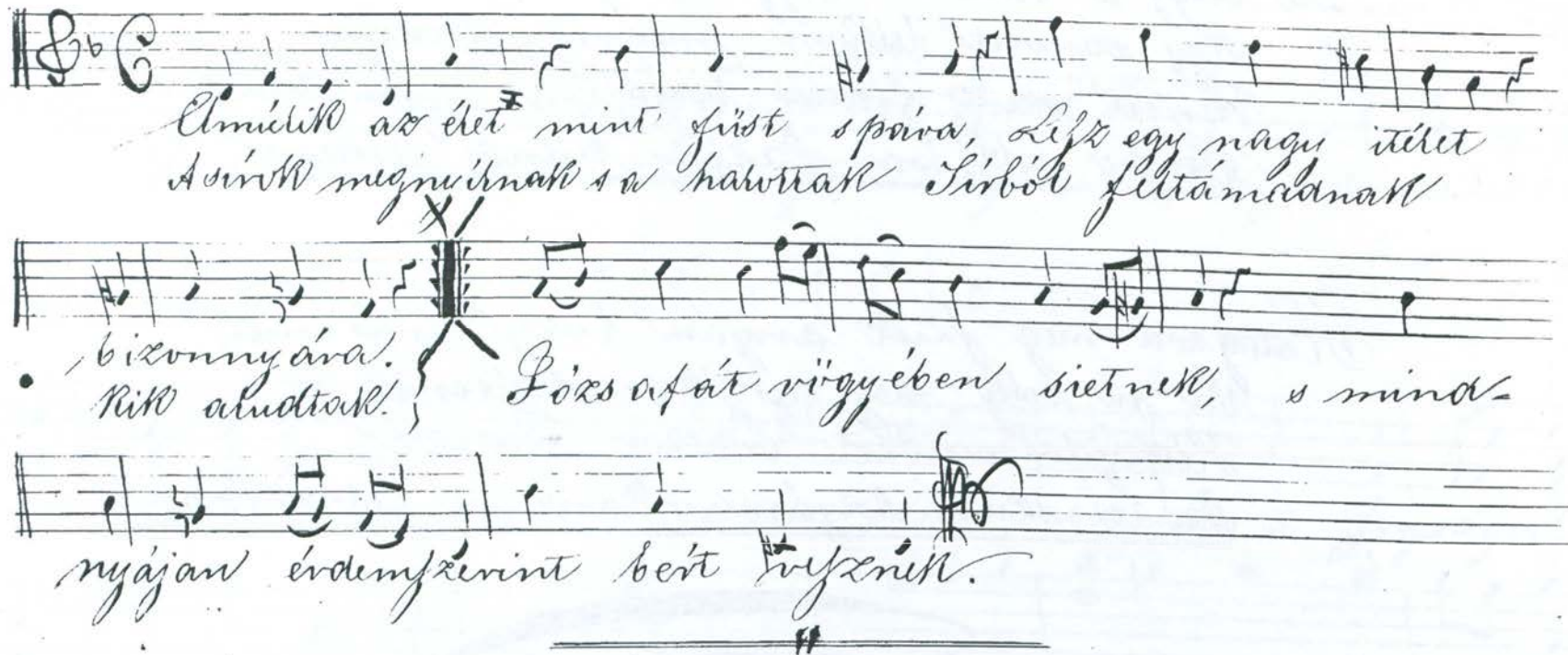
Hallgass meg főíz anyám bűzöi kiró emüt,  
Vh ne ved. meg kérék esedezésemüt,  
Hétfájdalmaidet írtem edoluxx,  
Mária szűz Anyám rólam ne feledkezz.



XXI.  
Romanca.

# Itélet.

Készíté: Dr. Nagy Zoltán.



Elmúlott az élet mint gyors spóra, Lefr egy nagy ítélet  
A sírok megvárak és a halottak Sírjok feltámadnak  
bizonyára.  
Nikol aludtak. } Fősz áfát rögyében sietnek, s mind-  
nyájan érdemükért bért fizetnek.

Ott ül fény trónjában a nagy bíró  
Szent Kereszt jobbáiban és a síró  
Néphez fordul s mondván: Aljok jobbra  
Az igaz a kaján pedig balra.  
Emlékeztetek az haljaitok, Intelek hogy életetek jobbitsátok.



XXII: v

Áldozatra. Míg a holt test fenn van.

Dala: Hozzád oh egy írók vádja.

Mária a külvilágnak Regyes szíveölője,  
Hozzád sohajto' lelkeknek légy meghallgatója;  
1. Vedd anyai szemidet most kimúlt hívedre  
Küld érte szőlőtővet Vessze egekbe.

Könyörgésed meg nem veti Jézus a te fiad,  
Érted egekben ereszt, s neki Kegyeelmet ad;  
1. Oh drága szív esedez hát! Kétköző fiadért v könyvvelés,  
Nyerd neki bűn bocsánatját Pétfajdalmaidra.



B.

## Genéje: Mivan ember az ég alatt?

Ember mi az élet pálya? Mely perzsentként elenyész,  
Egy őszi fűleg homálya, mely elölként tűnni kész.  
Hi a nagyság korszaka? Az életnek sötét bűje.  
Eljön a halál fullángja, testünket sírba hánnya.

Boldog ki magát esmérve, halni tanít naponként.  
Étet fővénnyel mérve kész midőn a végzés int.  
Nem sütyi szíve csüggedés nyitja rajta elkeseredés  
A halál kedves barátja kiált étet felváltja.

Ki csak iten vándorolt, örökre nem élhetett,  
Ki öröm közt nyájaskodott és hiszen majd végetett,  
Boldog a boldogtalannal, kész fog boldús az úrral,  
Megkelt halni és a végzés jöni böcs rendelés.

Azén iten ugy éltek hogy menyben kornátok,  
Az iten nagyegyetem örökös vigasztok  
Kert itt semmi állandó sinus, itt vagyon az örökös kincs,  
Boldog tehát csak az lehet; ki e kincsből részt vehet.





24.  
Lenije: Imádlak tigeat láthatatlan!

Minden emulandó mit csak szemünk láthat  
Karat, fegyverétől porrá s hamuvá válnak  
Király, gazdag, szegény itten csak jövevény,  
Egyformán sírba szállnak.

Emlékezzünk viszárvák és elmúlt időkre  
Szegény niszünk szíjait a roszant temetőkre;  
Fekintsünk a holtak, kik rég en elmúltak  
Gyászos sírköveikre.

Felküzvöl megváltjuk hogy majd mi is így járunk  
Mert minden oly erős köből elhisszult várunk,  
Melyben a halálnak, mégis poharának  
Báttran illene álljunk.

Ezért ma maga a halált megkísztotta  
Ökserű poharát a keresetjén kiitta,  
De harmad nap felelt, - és az egekbe mint  
a halált megváltotta.

Igy a halál álma nem lesz mindig tartandó  
Amikor velünk együtt földön minden mulandó  
De majd jobb életre, felküzvöl örökre, Nefel, tehát halandó.

25.

Lenye: Világon élted ember!

Ember bá' mire ved szemidet  
Mindent azt mutatja hogy élted,  
Előbb vagy utóbb itt kell hagynod,  
Nem lehet örökké itt maradnod.

Nézd a múlt időkre hányan voltak  
Hatalommal bírók! de elhatalak,  
Nézd a hegy várain épült várak,  
Moholste falak pusztán állnak.

Pedig hány gúnyhóá néstél büszkin,  
Melynek birtokosa volt egy szegény;  
Benned hány koronás fő lakott, volt,  
De mint ama szegény szint így meghalt.

Hány dúsgazdag vagyon most is élő  
Ki so' senkinek állhat elő  
Mit ér-ít a sokkincs, meg nem munka,  
Állhat a gyászos sírdomb elője. -



A föld ingében sok csontokat  
Tárolsz, kirlek válassz ki azokat,  
Melyik a királyé? Melyik aúsé?  
Mind egy! az is ugyan mint királyé!

Ne bírsz tehát ember itt semmibe  
Mert vedd minden megz eny isetbe,  
Az idő vasfoga mindent emészt  
Meg az együgyűt mind az okos éft.

Arézt a sírhalom háj jó halál  
Borlag egy közel ha késszent talál,  
A világot meg nézd, mindat mulandót  
Tit a síron találja csak állandót.



Leve. Dr. Murey. Félhó. 1895.

Megkell hallnod, akell mutatnod, minden éő teremtmény;  
 Nincs mit tenned akell menned a kőpen szől a törvény.  
 Földből lett földből éltél ismét földi kell lenned,  
Rég adód és elnyelődnek, meg kell végre fizetned.  
 Célod sok nagy tudósok együgyűkkel duntak  
 Fejedelmek és vezérek, porrai shamvá tettek,  
 Egy a diósok és koldúsok meghalnak, sírba jának;  
Állak, vénül, rútak, fájok; hódolnak a halálnak.  
 Ládá kivedbe és éltbe van csak jémité váratás,  
 De a sírba egyforma a fejedelmek és kaptak;  
 Vir is fátga egy a dögga nem kigy elmek a halál  
A koronát s koldús botja egyenő vtt segye vát.  
 Célágnak s jévainak n' hiaj, men mutatvóág,  
 Túl a síron, túl a parton van önk állatvóág;  
 A földi kincs csak egy bilincs, véstére van lelkédnek;  
Fáit hogy végre juss az égbe vedek jmenednek.  
 Látom látván, ha vég váram éő szent tétészédből  
 Előre veszed, ki nem rekeded, lelkem dícső egédből.



Jobbra ültél, oh meg ne vesd, engedd fénved láthatóam  
Nagy félséged, menőéged, örökké imádkozóam

27.

Leve: Diszkrét stílusjétek

Amin hová ragadtatok gyászos keresztek?  
oh! kiderül ugyan monojátok, mit jelentetek?  
A sok sűrű sírknál, közületek egy egy áll,  
Végig tekintve rajtatok Réám bánat száll.

Tudván azt hogy ti emlíkté áttok oly sorba,  
Rajtatok az írás felül, hogy volt a parba  
Nyugszik egy oly teremtmény, mint én oly földi edény.  
Sermély várostaís nélkül a gárdag és szegény.

Boldogok ti nyugvójatok Jézus nevében  
nem tart örökké sírjátok a sírmélyében;  
Bár elfed a Temető, - de vár egy szép jövődö,  
Melyen titeket ismét fel-kelt a Temető.

Nyugró jel a sír és említi a sok keresztet,  
 Vda menni miért félnek? hisz Jézus maga  
 Sírba fektet és így azok kitért vannak boldogok.  
Példánk hát a sok keresztet és a süni hantok.



Denije: Tulajdon a Mexyefen.

Az emberi gyarló nemzetiség, Minden dolgod csak hűség és kérés,  
 Miben bízol arany, és ezüst? elenyésznek azok mind a földön.  
 Nem lát minden napi példákban, hogy a halál mit dolgoz.  
 A sok tiéd és nagy birtokodon, elvadásnak mind a jó halom.  
 Kik a magasbb székelt ülik, halális. azzal el nem kerültek,  
 Orug nem muma, nem a királyi szék,  
Tiszta, becsület, méltóság és Jelség.



Halál elől király vagy császár, nincs. onem halálát sem kincs sem kővár

Seregny szorodag, így orvins vmltk, mihelyt halál rájott vmltk.

Mim vagy táncos légy vly hatótmas vagy mim Sámson vly diadalmas,

Árvágyában élte legyen, tőle majdan a sírba megy en.

Mim szolon légy bár vly csinos, Mim pünkösti rósa vly piro.

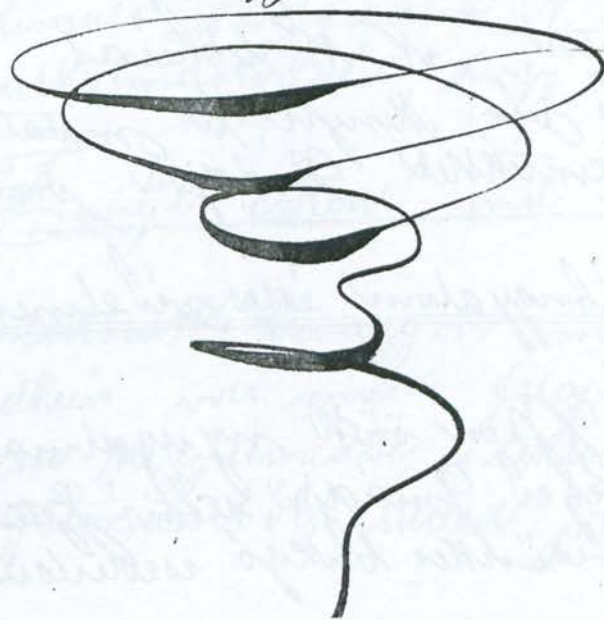
Mi hasznát hogy ha majd kasszát? Halál rósa mint földbe kapót.

Nagy moolygó kinc violák, hanc bár innál pirosbb, friss rózsák,

Pinkvőkben tavaszokat veszték, kiki maguknak nyaral ígérték.

Nincs maradvány itt-övék lakás, Világ vmlig fogad, fűrés,

Lásd olyvoldnók míg az úton vagy, Ne jászát, mert fűmordásod nagy.



# Czárász Miskolc városi Önkormányzat.

Levele: Miskolc városi Önkormányzat.

**L**égy ingalmatlan N. N. hirdetés,  
Vedd el adósságát, jén maradott vétkenek;  
Keményi boldogság örök világszág, jénestudjék letkénnek.

Levele: Adó nekem János szívesen?

**V**edd, uram, ez állózatott, Te kimult flózáden  
Melyet a pap bemutatott N. N. letkén;  
Légyen neki etest és vör; Menye is mutató vezér  
Hd a több pontokkal Miskolc városi örömmel.

Levele: Angyalom idős vélelmen?

**N.N.** jutalmat, Adaj Jén örök nyugalmat,  
Vedd, vda hol felvegye Miskolc városi Jénest;  
Kalkulod meg e kérésünket bázis esedezésünket.



Lenye: Rugg ember a halálól!

**E**szent mise áldozatot vegyes kimutt szolgálást,  
Melyet szentes szolgáló nyújtott N. N. lelkeire,  
Létsz ingalmából, Purgatóriumból, Vedd ki őt a fogasból. —

Lenye: Oh szentes és kiegészítés.

**S**zent jó Ján nisz te menyből Buzgó imádságunkra,  
Tekintetünk kiegészítéséből, Mely szolgálatainkra,  
Melyet te kimutt szolgálás, N. N. lelkeire,  
Mutattunk alkalmánkat, hogy adja nekik örök bért. —

Lenye: Jelen! mit élők és holtaké.

**V**ége van az áldozatnak, bevezetve mutatva,  
Mely N. N. lelkeire volt mutatva felajánlva,  
Szolgáló Urunk kiegészítésbe, tekintet és hívedre  
Vedd ki purgatóriumból, ittessz jobb kiegészítésre. —

Hajadonkért.  
Levele: Min a fűs híres paragraf.

Hajadon v. Annaért, Kedd után áll szótunk,  
Melyet most szűs virágoknál most néki bemutatunk.  
Mennyekben virágozni, Kétszer itatni,  
Engedek kékis az egyben, Örvendni a fűs seregbe. —





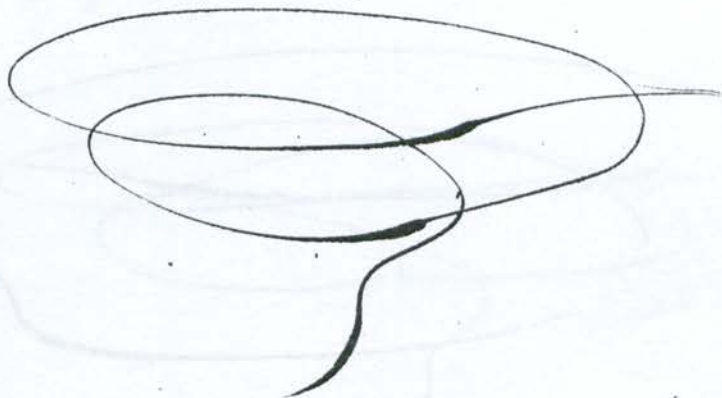
# Selajánlásra való Csekk

Dala: Oh mennyei édes atyánk!

Oh mennyei édes atyánk tekints le fent székeltől,  
gyermekid hiáttnak hozzád a siralom völgyéből.  
Lógadd el könnyöng ésünkét melyet kimutt szolgáért  
E fent helyen fel ajánlunk N. János lelkéért.

2.

Visszafutásának idejét megtartván emléküinkben,  
I mai nap N. estelelőjét tartjuk e fent misében.  
Mindeneknél kegyes atyja! Ha volna szenvedésbe  
Engyátos kinyit vedd fel hozzád a mennyei örömbé.



Más. Dala: Főnőth menyegzőjére.

1.

Oh megváltó nagy es Jézus te áldott szent nevedért  
Máskor Krisztusunkat hallod meg szent halálodért,  
Add kedvesen áldozatunk N. N. szolgáért  
Légy irgalmas légy kegyelmes neki itt sebeisért.

2.

Vinél már v. este nyitottunk vigyázkötelet  
Ma pedig el áldozatban tértünk emlíkezett  
Engedd öök nyugvóalmát Jézus ezen hívódnak  
Es az az öök világosság fényeskedjék alkénak.





Mrs. Dala: Aljas ember's nagy jódat.

Tekints iram kiró ünkre, figyelemre könyörgésünkre  
Melyet N. N. lelkért bemutatunk,  
Vedd kedvesen fent nevedet áldozatunk  
Ágyánki fia halálának tettől való vállásának,  
Fünapok felerint ideje flámitatitk,  
Ezerkét N. eftenéje tartatitk.  
Mindentben ki vagy hatalmas kegyes. János legy irgalmas  
Enyhítés iram foglyainak flenyvidését,  
Engedd meg eken flolyádónak bántását.  
Soy már neki nyugodalmas, mennyekben völk jutalmat,  
Lámlál öt anyyalaist seregébe  
Krisztusd égi karoknak vömlébe. —



Más Dala: Rettetz ember a halálról.

Oh felséges nagy úrffon mutatod megingalmadat,  
N. N. te szolgálodnak nyújtod segítő karodat.  
Niest itt áldozunk, szívvel imádkozunk, tehózzai sohajtunk.  
Kinek már N. eftendje adottuk rég tífteletet,  
Ma pedig ez áldozatban tífunk emléketet.  
Sóy neki ingalmat, örök nyugodalmat, vörögvőba jutalmat.  
Oh Mária Jfen anyja esedezel érte,  
Jfen után tivened volt nagy s erős reménysege;  
Mária! Mária! künvörk ottalma  
Légy neki főfőlvője. —

Más Dala: Örök alapra emeled fel V.

Jsten kívünt főháflait vedd kedvesen szolgálást.  
Alkotmányid sohajtásait N. N. lelkeist  
Kinek N. eftendje hogy életet végezte  
Étést itt s Jfent misében esedezünk érte.



Engedj en áldásunk és igazságod Isten!  
Melyet szolgáidat mutatunk és szent oltáron itten,  
Telegyőző az ő gyarapodását, borsád kérését, vétkeid  
Add meg örök boldogságát, add minden örömeit. —

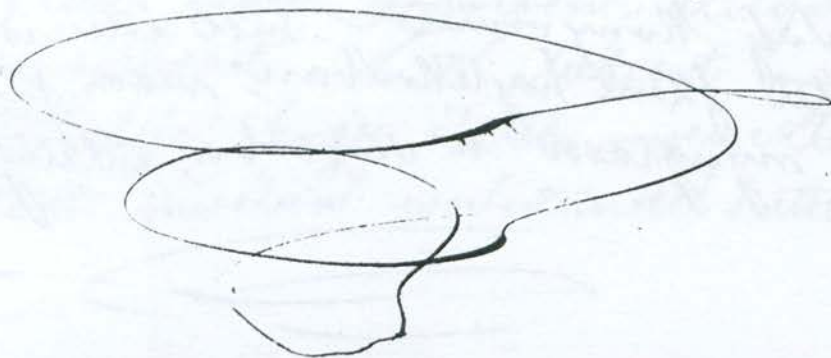
Más. Dalok. Nézd le atya magas felekből. 4.

Oh mennyi szentséges atyánk! Teljes le az oltárainkra,  
Vedd felelősen vetykét, és figyelemmel imádságunkra,  
Melyet sz. sz. lelkeid ajánlunk gyengeidnek  
Légy igazságos drága véreid, kegyelmeid kímélt hívednek.  
Nézd hogy meg hírt testünk itt tisztelgetet. adott,  
Lelke nekünk szent gyönyörű kékedbe felajánlatott  
Számhálat és a szentek sorában, testet nyugtassd gyásosigáiban  
Engedd áldásod szent felégedet, imádságod gyengeidnek  
Ne szőlj ő világi ítéltre ha lelket ná lehetet,  
Kérünk inkább könyörületre hisz érte is nért örömet,  
Vedd fel őket szent hajlékban, vedd szentek sorában  
Flamvart nyugtassd a sírporban, itéletig békefényben.



Mária Dalai: Ember mi az élet pályája?

Minden hívek teremtvője és megnáttó Istene.  
Vesd el irgalmas szemekkel bűzös könyörgésünkre,  
Melyet te kimúlt hívedért, nyugtunk N. N. lelkéért  
Fishta fűvel és lilelkek, és egybe gyűlt hívekkel.  
Mindenkori szent kezeidnek ő is alkalmának volt,  
Lukult földi pár bilintse, N. eszünkbe meg holt  
Jézus add örök nyugalmat, add lelkének szónokát  
Vesd ki Purgatóriumból, szabadítsd fogvaából.  
Oh Mária Isten anyja jővi te is szent fiadnak  
Esedek ezen megholtért az új Jézus Krisztusnak,  
Enyhítse szenvedését, mossa el minden bűnét  
Szent Keresztján kifolyt, vére legyen minden veréne. —





Már. Dala. Egeli ékessége fölénk / 4.

Nagy ingalmú Istén! Te elvitted itten  
Felszentelt szolgálókat imádkozunk,  
Még holt rokonunkért, s. s. lelkéért  
Vtárodra téfűk áldozatunk;  
Drága testedért, piros véredért  
Kérjük felségedet vedd kevesen;—  
Tekints a hívőre Kegyelemesen.

Már s. esztendője nagy hatalmú ereje  
Aragatta tőlünk s a sár lángra,  
Azért felségedtől szent gyászáértől  
Nők üdvösségét lelke vágya.  
Vedd fel hát hozzád, hadd látni arcát  
Vidd fel édes János országra;  
Engedd gyönyörködni jó voltokra.



Más. Dal. Ki hatva fekszik itt.

Szerelmes Jotemünk halgazd künnyör ésünk,  
Vedd áldozatunkat, buzgó fohászlunkat,  
Baras. N. lelkeért nyújtunk telimutt folgárdert  
Hogy neki ingalmat, wendes nyugodalmat,  
Saj szent országhoz, nagy kirudalmaiban.

Amutt más N. ére hogy földbe van tere,  
Clölünk gyász síra üregbe Lányok  
Szent Jfen nünizet vették, borsójs meg gyarló tetteit,  
Kérésünk meg ne ved; szent jöbbsora üttest  
(Kinnöl, flinke lávon vöröke áldhazon. —

Más. Dal. A fentebbé!

Egell nagy Jotene, fluhöl a föld, nipe,  
Hozzá szhejtolik buzgon imadkozik  
Jekünes szent áldozatra melyet most itt áltántra  
Jesünk folgárdert N. N. fia ér  
Ligy hozzá ingalmas Reges is jutalmas.

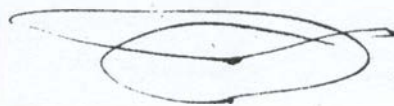


N. és más hogy a sírnál hantja,  
Egyes életünk és elhárta közülről,  
Kérjék hát segítségét, Boldogított éhen hivat,  
Tehet felelőse el, engedő a fentekkel  
Jmóvalhason téged, s Isteni felséged.

Más Dalok: Ember mi az éle pályá?

Gyarló ember e világban, nék ismét körül szemlél  
Meglássa nincs mód e hiúságban hogy örömet lehesen.  
Mert az élet gyötrelmekkel, teljes és veszedelmekkel,  
Melynek ki-ki kíván tölteni semmi sinosen kivé.  
Jme Kivöl síralmassan mai nap emlékeztet  
A rokkorok földalmassan hisz könyeket üntenek,  
N. volt a neve, Kinek már is esztendője  
Hogy ferenuséhen halottak, ment az életen áttal.  
Azért Jézus kegyelműre Kérjék szent felségedet,  
Tehet e kiműlt falgádra engedő laza flineket,  
Ferenuséhen kiműlőse, ne legyen örök romlás  
Förül el minden künét, add minden örömet.

Jeppis: Ferenuséhenek  
Kis éin. —



Más Dala: Ártatlanságot az Istennel.

U. felséges nagy úr Jfen, hallgasd meg kérésünket,  
Tekint e szent áldozatra s vedd esedezésünket  
Kimműt N. N. halgádest; buzgó könyörgésünket.  
N. esztendője hogy eltét vég ezte  
Hűség testét gyászol szíva előlünk elfelette  
De sokoni köze fenn maradt, gyás & emlékezete.  
Azért szent oltároai előtt érte esedeznek,  
Lebonyulva könyves szemmel téged buzgón kénnel;  
Hogy adj örök nyugodalmat e kimműt hivednek.

Más Dala: Keresetfán halovkló.

Töldei királyoknál ura s királyja  
Flották s elevenek kezves birája,  
Te hozzád kiáltunk, bört s kenyéret nyújtunk,  
N. N. lelkeist fogadd. áldozatunk.



Öt mely sebeinket tekintet kért  
Kemény" foglalkoztat borbis bieneit,  
N. esztendője már hogy igazmadra vár  
Az pedig jól tudjuk hogy senkit ki nem lát.  
Kand meg hát is igen kívánt foglalkoztat  
Cafedot hogy káthassa te sőt akádat,  
Hadd meg kérésinket, esedezésinket  
Hogy neki sőtünk közt jöveket.

Kab. Dala: Most nyomorult foglalkoztat.

Nagy igazmú Isen. tekintet kegyelmesen,  
Ezen bemutatott áldozat,  
Melyet te foglalkoztat N. N. fiadért  
A pap és ottáron felajánlott;  
Vinnék N. esztendője hogy ettől végezte  
Vh szerelmes János near kedvedben  
Kiszedtet mennyei örömedben.

It mely sebeidért piros szent véredért  
Ezt utolsó drága slavaidért,  
Tehint és szolgádra mint alkotmányodra  
Drága fűz anyád hét fájdalomért.  
Vedd ki a fogzáigból, Purgatoriumból  
Vessd angyalaid seregében  
Ebből kezeden adj helyt neki menyben. —

Más dala: Oh ki ez ottanon!

Isteni hatalom ki megüdvölthetők  
Nagy ingalmak szerint mindent adhatok s vehetlek.  
V. A. szolgádra tehint lemenyből, királyi székéből.  
Övök kímélve mert mi hasznod lenne,  
Ha teremtményed övökre elveszne.  
Vestendő fájdalomait enyhítsd fűz. Jón üdvözlésed.  
Ha véred ontottad értünk a keresztfán  
Ingalmakkal hívod nekünk Jézus fűzid barátság.  
Kifolyt drága szent vérednek érdemeért  
Adj neki övök bért. —





Más. Dal: <sup>Te</sup> Retteg ember a haláltól!

Oh felséges nagy is Isten kirunk! Jent ingalmadent  
Buzgóságunk vedel kedvesen n. n. földgádent,  
Kient sohajtózunk, sírből imádkozunk, és ottanv álunk.  
N. esztendője adottunk neki végtisztelent,  
Mint uram hozzád kiáltunk s testünk emlékeztet;  
Hogy neki kegyelmessé, róla ne feledkezz; kegyes János emlékez  
Szabadító meg fenn maradtott fánatlan bűneiből  
Jent ~~szabadító~~ sok kint voltott felséges érdeméből  
Jézus legy ingalmas! Légy neki jutalmos, könyörgésünkre  
Hallgass. —

Más. Dal: Jézusomnak kegyelméből!

Diszőség legyen Istennek n. esztendő múlt rajtunk!  
Hogy n. n. testünk végtisztelent adottunk;  
Mint is esedezünk, érte könyörgünk,  
Áldozkító Istenünk.



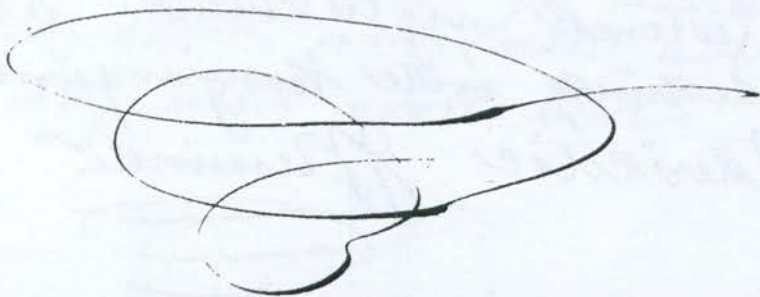
Lelki pástörünk is érte esedez az utóvált,  
Bemutatva felemelte, szent temjény illatjával,  
Könyvet a borral; hogy szent irgalommal

Bánjék Jézus e holttal.  
Boldogságos friss Mária! Kérde te is szent fiadat  
Angyaloknál királynőjé, hogy e kimúlt földadot.  
Nyűgje koronára, ültetse jobbjára, nézhesen fűt arára.

Mis. Dalak. Oh világi gyarlóság!

N. N. földadra, tekinté alkotmányodra,  
Jézus vidat koronára, hallgass imádságunkra;  
Egyetbe, vörömbé 'eljen a szent seregbe.

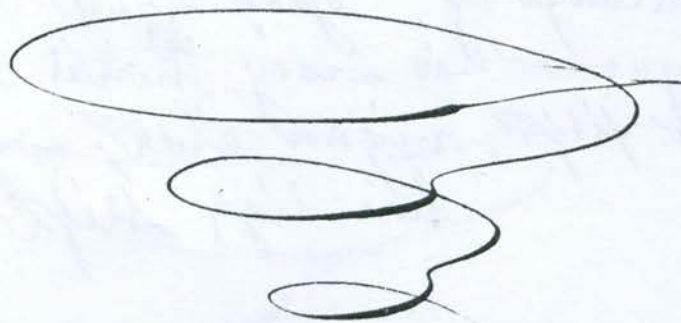
N. esztendője ette, pályáját hogy végzte,  
Reményesét vetette, tebenned helyhezette.  
Mint hát addis látni arad, s koronáját adt. —





Már. Zala. Holvagy én szerelmes?

Pályá futásmat szent tetszésedből,  
Szerelmes Jézusom rendelésedből  
Már n. esztendője elvégéktem,  
Gyászos sirvermumben nyugodni testem.  
En hát n. n. könyörgésem  
Érdeben boldajtom esedezésem,  
És fent áldozatnak érdemeért  
Szerelmes Jézusom addj menybe bért.  
Legy ingalmos hőkaim ne next bünyömre  
Komorú bis lettem veszed övömre  
Hogy végülkül áldojam felségedet,  
Borulva imádojam szent nevedet.







De valamint magasait, vagy kimutott hűveit,  
Minlen rokonságot, imádattal lelkeket  
Mert vánnak, vágytunk, szabadságot kiáltunk.  
Mertan egy rokonságot emlékezni barátokról  
N. Lánssal, ki egykor világról  
Lemondott, lemondott: N. ív hogy látni adott.  
U. Jézus ezen hűvel ne talán ha még jelened  
Kérünk, nékik engedél, lelket magadhoz felved;  
Fél téged, félséged, Jmádja Jfenséged. —

Mag. Lajos: Oh ki ez utánna!

Egyek s főként ma! félséges Istenség  
Leborult arzával Kérünk téged itten,  
Tordítsd rám kémedet mutatd kegyelmedet  
Hallod esdó nipedet.  
A tisztító tűben kintvődo lelkednek,  
Ves nyet oh Kérünk sok jelenés és önknek  
Könyörű, szabadság jobb keze állít;  
Mindnyáját és boldogítsd.



Várlónissan pedig N. N. kelteest  
 N. esztendő előtt meghalt rekununkest,  
 vedd ez áldozatott, mise foglalatott  
 hely most be mutatott.  
 Szabadított ki ötlet hűség és szabadságából  
 Vedd szent országodban, Burgatörümből!  
 Fogy mindig láthatson, tegyet áldhason  
 Minden imádkaszon.

Más. Dát. Mi a világy jövője?

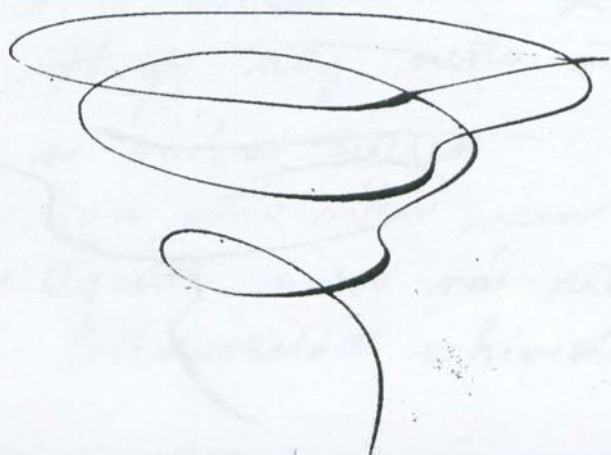
Alkell mutatni mindenneknek erős és erőthetnek  
 Nem állhat ellent ennek semmi mert az Jfennnek  
 Végzése ez és tetszése, Kifolabott Jf. rendelése  
 Nem lehet segítsége így mindennek lesz vége.  
 N. N. élő volt N. ére hogy meghalt.  
 Alkell a gyászos bűt földi étte így lefolyt.  
 Esak nevet hagyta, kökötünk, róla hát emlékezünk  
 Péntek is jutalmat ad a megörök nyugalmat.





Ma's. Dala: Mint a földi kertész. I.

Verecsfán kin' valott isen Iézusunk  
Hallgassd meg kérésünk' kegyes Iénusunk,  
E szent áldozatot, melyet bemutatott lelki pásztornak  
Vedő ki mult' foly' áldott N. N. lelkiest kegyelmusorunk.  
Ligy Iézus ingalmosak ö. lelkinél  
Engedd' nyerve hasznát e szent misénél,  
Lássa áldozását, tündöklő épület magas égeknél  
N. éne hogy meghalt, nyughelje a sírbott hűség töténél.  
Örök nyugodalmat adj' uram nekri  
Védethen fényesség szolgájon nekri  
Engedd' a szenteknek, megáldozottakkal lássa skínedtet  
Ómágya örökre, s örökhön örökre jgsorság edes.



Arb. - Dala: Holvagg in skerelms. V.

Þessi kersting er skent misere  
Þú ert gyüttetett most könyörgésre,  
Imára ajkátok felnyitjátok.  
Megmondom hogy kiért, ajánljátok.  
Egy felebarátunk kimúlt lelkeért  
Mutatja Pástorunk a bort és kenyért,  
Kinek neve még itt v. v. volt  
v. estendője hogy már meghalt.  
Imáolkoztunk misé lelkéért  
Kérjünk azt ki érte öntött drágát vint,  
Kérjünk a mummy skent felségét  
Adjon a hívnék üdvösséget. —



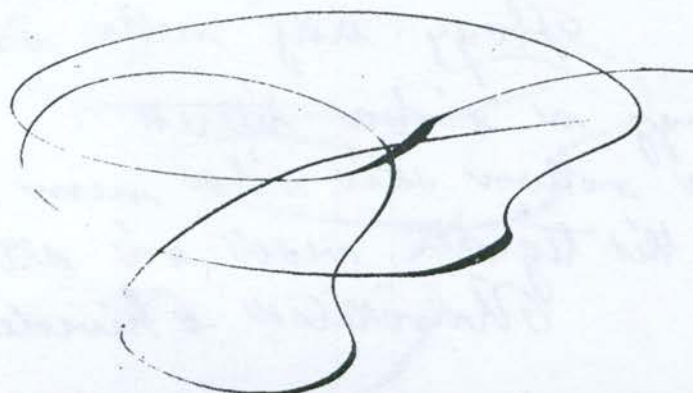




Lúx anya háraia kint te is szent fiadot  
Vezesd egekben ezen kimutt szolgádat (lány volt.)  
Hát atöbb szentekkel, megdicsőülttel  
Adjon tiédre lelked. —

Mrs. Dora. Mondj napvontányt. 2.

E szent mise áldozott vedd uram kegyelmével  
Mit mos szentelt szolgád nyújtott és vttáron élőbe,  
N. évek élet megholt, N. V. lelkéért.  
Glissó is alkothányod vott ő éte is ontal vett.  
Gyarlósságból tet ritkít kegyes János nemiser  
Az egeknek örömeit nekik binni engedél  
Tekints nea mint Péterre és büns Nagdolnára.  
Vidd fel lelkét az egekbe angyali koronára. —





Tala: Szörnyű halál imé hol ál.

Hallgatott, nyugtatott te állt flavonimra,  
Nem hazudsz, s'kent igazság mit mondott javatokra,  
Cs' éretven mint tükörben, láttam s' tapasztaltam azt  
Amit mondtál nem hazudtam, hallgatók hat min's igazt.  
Rit' becsültél és tiszteltél ha meghalok meg utána,  
Szerelemid, kedveseid mel'ked mint élénked  
Rit' kedveltél s' hívtél nékél megutálva kíkerül;  
Az ő síve már nem híve sívednek megfagy s' meghül.  
Lia, láncod, ha' korstársod nem sokáig gyászként,  
Tikesszem ő' elegendő tovább rád sem gondolnak  
Szerelemid s' keserűségeid, magok költés felváltját  
Gondességed, hírességed nyugodj meg az sem min'szár.  
Ember azért az Jotenit kértél nyugázz magadra  
Telyes szívvel téj ki bűnből, mer még idős van arra,  
Igy ha rád út vig' érde, nem settem a koporsó  
Boldog leszel ha így tessék; ha jó rád az utolsó.





Más. Dala: Hölde' Jéhusom J.

Ember ki erilaig örömebe, tofjig wólol minden gyönyörbe  
Nigga'x' mert a halál mellett áll,  
Midön nem is véled földbe kapát.  
Légy király vagy koldús nincs várostas,  
Légyformidun o' mindenkinek sirt, ás,  
Nem néxi a király koronáját  
Csak annyiba vesi mint koldús botját.  
Aréxi a hiv párt hiv pártjától  
Meyfostja az anyát mayfotjától,  
Nemtelint o' senki sírdmára  
Nem hallgat az árva jój, seavára.  
Trinus, birtok, hótalom s evös körár  
Arany legyen bár mely evös a vagdár,  
Mindenen keresetül tör éttedhez  
Ne hiv hát halandó itt semmikez.  
Imád az úr Jéhus szigalán él,  
Ha ekkint wellekese semit se félj,  
Tartod mindegy eszedben hogy a halál  
Nisön, korán vólakad mellett áll.





# Comunióva.

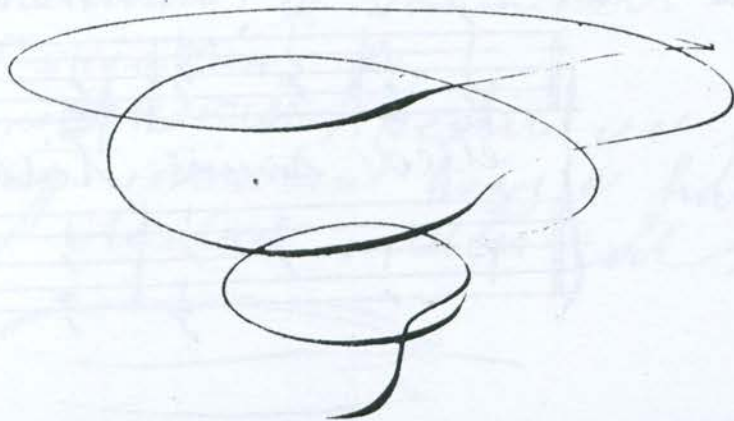
Kintsen állandóság, a földön bátorság amit látok  
Mindenesz elmúlhat, mind felhők távoznak Kied a füst

veendő mulandóság, mert a halál kárára  
és élet elfolyhat. Lejj rít vagy virág szál. Földed úgy veszi

éted amint talál.

2. / Irt látod minden rossz történetű példában  
Hogy a halál siet az ő dolgát an  
Miként régiekkel, úgy jelentővőkkel  
Vedni felerint beint ő mindenkiel  
Irt, de rendégnél és főembereknek  
Tízet kell hajtani mindenkinél.

3. / Alvagyon végezve, Istentől rendelve  
Halálát alól nincs senki kivétel,  
Azért kiskorú legyünk, máskor példát vegyünk  
Mert amúgy bizonyos hogy elmegyünk.  
E világra is all fállos, nincs itt örök állás  
Halál mindnyájunkra végre siet az. —





# Más.

*Allegretto*

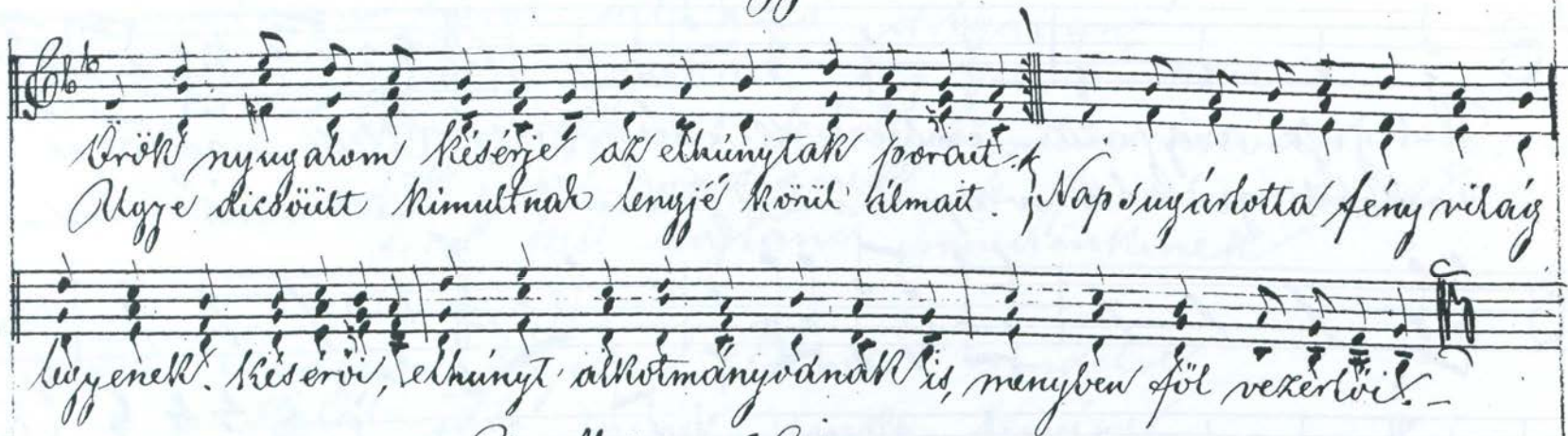
Hallgass vigyázz ember ki ide jöttél / Elted napja i  
 Gondold gondold valjon mire felettél / Esztendeid ha-

elmúltak / Készülj, készülj mert évaid lefolytak.  
 már futnak /

Magad látod hány példa van minden nap,  
 Meghal s elmúl király, koldus, nő és pap;  
 Térj meg tegy jót imádkozzál  
 a halálról. gondolkodjál,  
 Készülj, készülj mert évaid lefolytak.



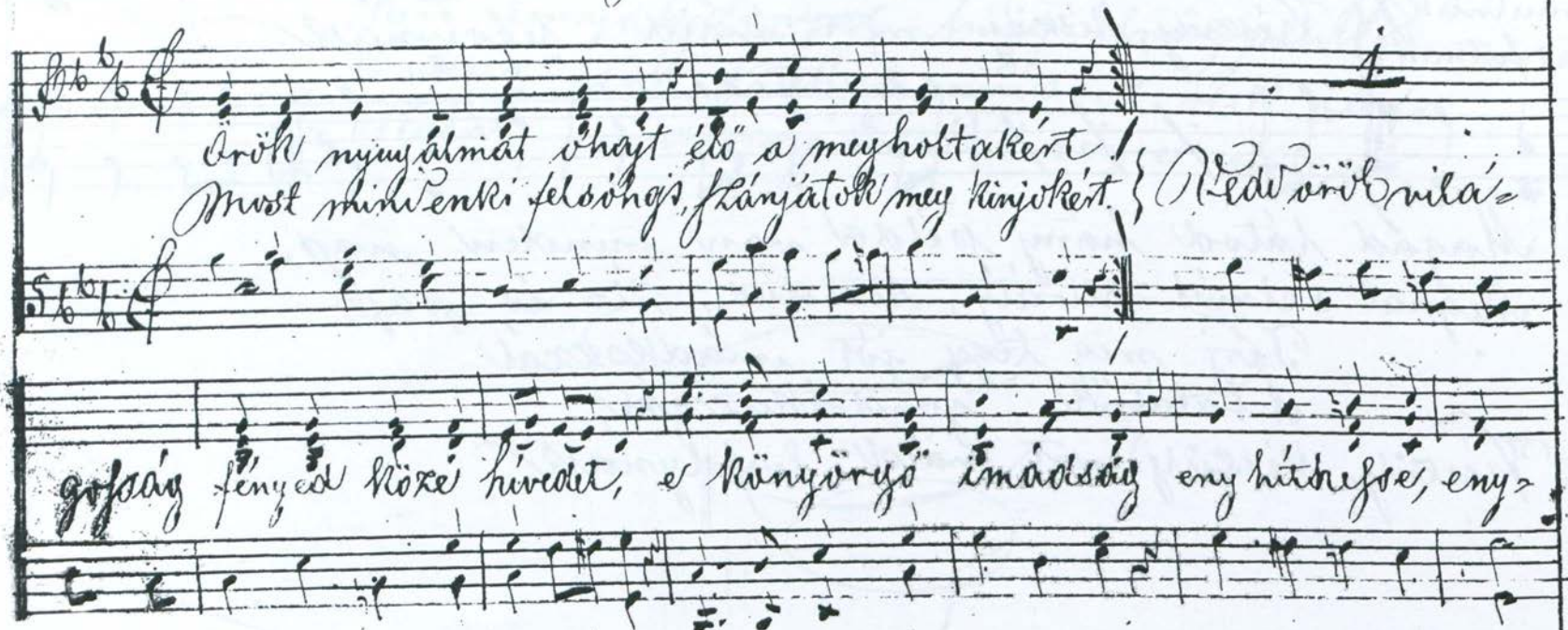
# 1<sup>o</sup> Liedet Gy. Misen



Handwritten musical score for '1. Liedet Gy. Misen'. The score is written on two staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the first staff. The second staff continues the melody and lyrics. The lyrics are in Hungarian and describe a scene of a peaceful night with a full moon and a gentle breeze.

Örök nyugalom kíséretét akartam a porait.  
 Magye dicővált kimultnak lenyűgözött álmaim. } Nap sugarlotta fényvilág  
 szegények. kíséretét, akartam a porait, melyben föl vészelt.

## 2<sup>o</sup> Más Liedet



Handwritten musical score for '2. Más Liedet'. The score is written on two staves. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the first staff. The second staff continues the melody and lyrics. The lyrics are in Hungarian and describe a scene of a peaceful night with a full moon and a gentle breeze.

Örök nyugalom akartam a porait, melyben föl vészelt.  
 Most mindenki felszólal, a kőnyűgözött álmaim. } Redőrtől vilá-  
 gosan fényes kőre hűvös, a kőnyűgözött álmaim, eny hűvös, eny-



hűhíjse; enyhűhíjse tűzöket.

## *3<sup>re</sup>* Más Kisdal

Meghalt hívedért könnyörgünk, Isten e fent egy hákban, s mint  
 akik ide begyűltünk buzgó imádványunkban, egy sohaszt emelünk

hőzad' légy irgalmas kelmének, hogy vedd lehesen majd fenn birtokos

Ja az égnek: -

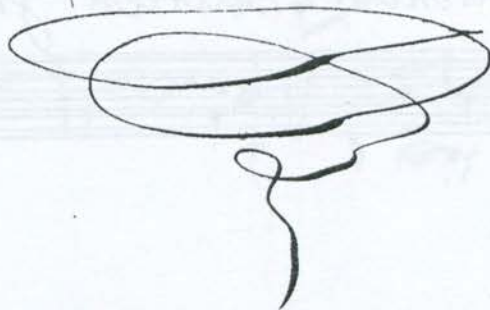
## Leckére.

Oh nagy nap lesz az életemen majd felkelnek a halot



tak mély sírjokból, végtelenségre nemek. János Kriszta a bíró ki íti.  
 E test vészőjét, mely a jóra való üdvözlés, s agóniára kár- hódlat.

D/ Mert ember legfőbb gondolat legyen mindig lelkekre,  
 Mint legdrágább s halhatatlan egyetlen egy kincsre,  
 Mert mit hasznát ha a világ minden kincsét megnyered?  
 Ha lelket ama nagy napra, mind örökre elveszted.





# Liberával tartandó Misa.

## Felajánlásra.

Könyv: Ulrichsól, fura.  
ge br. chegröl

Gröpel:

Vétek ide minden halandó, egyet koporsóra, mutatja ez hogy  
mulandó vagy szitok utolsó. Ha a bus harang kúnya imára mert u-  
talósa, Lefez egy barátunknak Ulrich Jótánnak.



2. // Az úr felszentelt szolgálója Jézus drágái testét;  
 Csoltánban bemutatja érte sófent véré;  
 Így mond: Aham vedd felvésem ez áldozatott s' kegyesen  
Te ki mult szolgálóidért s' adj neki örök bért.

3. // Imádkozzátok érte, tiis keresztények,  
 Gondoljátok meg az, hogy ez lesz kegyetek;  
 A gyász sir mely már érte vár, végre minnyájunkot elzár,  
 Mondjuk hát minnyáján: "Áljon az úr jobbján!"

## Szent vagy.

Halkal.

Szent vagy hatalmas fölség'      és harsogja föld és ég,

Stent vagy kegyes Isten! oh hallgass meg, oh hall.

gass meg, kerésimket itten. Erőset Leborulva

The image shows a handwritten musical score on a single page. It consists of six staves. The first three staves form the first system, and the last three staves form the second system. The notation is in a cursive, handwritten style. The lyrics are written in Hungarian. The first system of lyrics is 'Stent vagy kegyes Isten! oh hallgass meg, oh hall.' and the second system is 'gass meg, kerésimket itten. Erőset Leborulva'. There are some corrections and additions in the second system, such as 'Erőset' and 'Leborulva' being written above the staff. The music includes various notes, rests, and dynamic markings. The page number '192' is visible in the bottom left corner.



ke' - rünk légy élet és halál úra, légy e-zen meghívó hív-  
nel, melyben jutalmazója hogy mondhasa hűlanna. -

# Miatyánk.

*Halálal.*

Handwritten musical score for the first system of 'Miatyánk'. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major (one sharp) and 6/8 time, starting with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics 'I. Oh menyböl fálhott kenyér oh- ar-tat-lán drağa vör, elhunytak' are written below the notes. The middle staff is a piano accompaniment in G major and 6/8 time, starting with a treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in G major and 6/8 time, starting with a bass clef.

I. Oh menyböl fálhott kenyér oh- ar-tat-lán drağa vör, elhunytak

Handwritten musical score for the second system of 'Miatyánk'. It consists of three staves. The top staff is a vocal line in G major and 6/8 time, starting with a treble clef. The lyrics 'enyhülete, Aldott Isten ké'vünk itten,' are written below the notes. The middle staff is a piano accompaniment in G major and 6/8 time, starting with a treble clef. The bottom staff is a piano accompaniment in G major and 6/8 time, starting with a bass clef.

enyhülete, Aldott Isten ké'vünk itten,



Handwritten musical score on a single page. The score is written in ink on aged paper. It consists of two systems of music. Each system has a vocal line (treble clef) and two piano accompaniment lines (treble and bass clefs). The lyrics are written in Hungarian cursive script below the vocal line. The first system of music ends with a double bar line and a repeat sign. The second system of music also ends with a double bar line and a repeat sign. The handwriting is elegant and typical of the early 20th century.

Kis Könörgünté moss fűvesen, ad meg elhunytt híveknek  
is jü-tal-mát és mennyekben. -

# Aldo Lutra

Lenije: Rauckitól.

Vézz édes teremtőnk, legény káljaidra.  
Vigasztaló napfényt, derítsd árva idra.

Organo.

Mik sírvá fiamoknak ingalmas karodra, támaszkod-  
nak jó-voltodra.



Madrigal *From the collection*

Handwritten musical score on ten staves. The notation is in a historical style, featuring various note values (minims, crotchets, quavers) and rests. The ink is dark and the paper shows signs of age. The score is written in a single system, with the staves connected by a brace on the left. The handwriting is cursive and somewhat faded.

# Requiem:

Engedj örök nyugalomát, oh Uram hűveidnek!  
Kik ki múltán évilágból, enyhülésért esednek. Amen

nekik nagy jószágát örök világságot. Engedj örök

nyugalomát, oh Uram hűveidnek.



# Aldeatra

Levele: Dr. Mery János.

Működés:

Handwritten musical score for 'Aldeatra'. The score is written on ten staves. The first two staves are for the vocal melody, and the remaining eight staves are for the piano accompaniment. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The lyrics are written in Hungarian and are interspersed between the staves.

Minden elmúló, a mit val' fremünk' lát. Halál  
Nyomorult halandó, miben gyönyörködve hűt? Beve-

mezőst min' endől. Minven keresményedől. - Utójtés!

sen folyt életedől.





*Q* Haggyd kevesit, nem remélt várak,  
 Betessék tetemid, a földnek gyomrába,  
 Nem kegyelmezz a halál, légy költő vagy virág fáll  
Tragédián téhassál.

*B* Föld azért fűvelben azt hogy meg kell halni,  
 Tartod mindig eszedben, hogy számat kell adnod,  
 Midőn nem is reményel, világod végen éred  
Halálát elvessz élted.

*H* Erős légy mint Sámson, halál meggyőz s lever,  
 Vessd a szép Absolon szinte porba hever,  
 A sok Kinsü Dárius meghalt és a gazdag dúl  
csak úgy mint Fegyény Koldus.

*Sz* Így sorsra teremtett, minlensit az Isten,  
 Halál végett vetett még mindennek itten;  
 Előte nincs választás, legyen király vagy kapós,  
N mindenkinél sít ás.





# Adoratra.

Steneti. V. Mexey Janos.  
Kungorára seae fia. Mörke

Tüszel:

Vontatra.

Mi az ember élte e világon?  
Ugy alunk itt min ma'ar át'ágon.

Rükel és és nem más. Egy más után  
Éltünk vain do'fás. Porra és hamu.

Orga-  
bno.

riuananb.

eteny is künk.  
vá les künk.

Firba Köt tö. Lünk.



2. Világ csak cifra nyomorúság s bánattal telt,  
Azt vigasztal felvált szomorúság és igen terjes,  
Büncösöti kebelünket, keseríti életünket  
Ez a szívünk.

3. Larándokolt vagyunk itt minnyáján, és jövőnket,  
Lgyformán mennék a halál útján irak s férgények,  
Vinné különbség megkell halni, e világot itt kell hagyni  
Értve kell felfelfeni.

4. K. ha meggyónéd világot fia, mondd mikként érel?  
Sedőg te is eljutsz végóránkra, nem kerülhet el,  
Porból lettél parra leszel, mint füst s pára elny és szel  
Taj! mily kért veszel.

5. Irgalom s kegyelemnek minne éj és föl ura,  
Életnek s halálnak ként Istene véssed jobboldra,  
Majd egykor a mellekünket, s bocsásd meg minnen bűnünket  
Adod meg üdvünket.





# Teljesítmásra való emlékezés, Gyászmise.

Dala: Mondj naponta évről évről

Isten király tudod a kegyes bűn bűnösöt,  
Láttol soha meg sem vanod kibén szűlt igaz bánat,  
Az elkövetett bűnökért te hozzád folyamodunk  
Mint mi most S. Teréziáért jöttünk itt imádkozni.

N. N. évi halálánál alkör emlékezünk,

Homorú elváltásánál most fűből temjényekünk,  
Gyarlóságból tett vétkeket, kegyes Iesus ne nézzed  
Add meg minden örömet, irgalmasat tetézted.

Levegők Miséin Dala: Ailvölgyvölgy

Tekints uram ~~szeméből~~ ex áldozatra  
Nézz kegyesen a mise folytatásra,  
Melyet se kimúlt folytatást, Jfín S. Jánosért  
Mutattatuk itt, hogy adj neki örök bért.

N. ére már hogy rózsái lehűltak,  
Külsőnk nagy bánatott okoztak,  
Erte most is siránkoznak és utána selymesnek,  
A felfkent szolgával imádkoznak.

Íjjáságának vitkeit ne nézzed,  
Irgalmakból szent kegyed rá is bízod,  
Add meg örök nyugodalmát, felsejésének jutalmát  
Jede fejére érdemlet koronáját.

Más Dala: Pettegi ember a haláltól

Oh felső nagy is Isten, tekints áldozatunkra,  
Nedd irgalmos felsejét, mise szolgálatunkra,  
Tekintett szolgáért, N. N. fiadért, hallgass imádságunkra.

N. ére már hogy nyitette földi pólya futását,  
Enyedi kegyelmek jötte neki egyet bírását,  
Add hogy a szentekkel, a disszidentekkel, tehesse imádsát.



Jézus tekintés e szolgáinak keserves könnyeire,  
Hallgass felkentett papoknak buzgó könyörgésére,  
Érkezzél értem, vedd fel menyte, s ott imádjon örökre.

Más Dal: Atyád ember e nagy!

N. Erzsébet lelkéért, gyarlóságból tett vétkeért  
Vedd uram ez áldozatot melyet nyújtunk,  
Felkentett szolgáidat itten mutatgatunk!

Ahinnél N. esteleje hogy gyász sírjába van téve,  
De kedvesei róla megemlékeznek,  
Veled kezves Teremtő így esedeznek!

Aram! vedd hozzád az égbe, vedd a szentek seregébe,  
Vétkinted gyarlóságából tett vétkei,  
Isol meg kicsi országodban örömeit. -



Más. Dal: Imádlak nagy Istenséget

Verőfutam áldozatunk fent mise szolgálatunk Reggelmedből,  
N. N. lelkére, méltó főúrnalmas ügyére, felermedből.

N. ére s N. hónapja, hogy gyászszíjaitakanya hideg testét,  
Ha netalán mégis meghal, az Isten magához vedd, szegény lelkét.

E drága fent test és vér, legyen engesztelő bér, ő érte,  
Meghaltat a keresztfaon, ártatlan feli barátány, ő végette.

Más. Dal: Ragondolj élő emberre *Ha. magy. orsz.*

Reggelmednek fent Istene, verő ez áldozatott,  
Mit most kényér szór fém alatt szolgád neked nyújtott,  
N. N. te fiúnak nyerjen bocsánatott.

N. ére és N. hónapja hogy a földgyomrába  
Tétetett nyugodalomra az ő gyászszíjába,  
Érte azért esedekünk, vidd Isten váróba.





Mis. Lala: Bűnös lélek halbjárásól.

N. N. te szolgádra tekints menyből szent városból,  
És halgyafsz buzgi imáinkra melyet érte sebes fánál,  
Saj neki örök nyugalmat, az ő sendes sírjában  
Létkinek pedig jutalmat. Jentel társaságában.

N. eskendeje hagyta el a világ örömeit,  
Halküntelen keservekkel, folytatta sok percet,  
Sok Jézus örök jutalmat, az egyetlen egyében  
Add meg öcső könyvét szentek seregében.

Mis. Lala: Keresetfán halottakról

Keresetfán, akik itt jelen vagytok,  
N. Erőbetert imádkoztok,  
Ki n. eskendeje nagy sírba Van tere  
Erte mutatottik Jézus teste s vére.

Kezgyelmes az Isten." ha talán szentved,  
Törölje el bűnét te szent Kezgyelmed,  
Vidd lelkét örömbbe, szentek seregébe  
Engedd örömdhessen örökké az égben. -

Más. Dal: Oh világi gyarlóság!

Oh szerelmes Istenuink, életünk és mindenünk  
Hallgasd meg könyörgésünk, földetl esdeklésünk,  
Szent atyánk, nézz reánk, fogadd el buzgó imánk.

Melyet kimúlt szolgáért N. V. lelkért,  
Nyújtunk alkotmányodért, hogy adj neki örök bért,  
Ha szentved, oh engedd, bűnét és hűtlenségét.

Más N. esztendő, hogy rejti a temető,  
Nyújtassd kegyes teremtet s majd ha eljön az idő,  
Hogy felkell, örömmel, áldjon minden szentekkel. -





Műs. Dal: Imádkozz nagy Isténre

Felcséges is Isten hallgass imádságunkra,  
Tekints kegyes szemmel ezen áldozatunkra,  
Melyet te szolgáért N. I. lelkéért nyújtunk alkotmányodért.

Érkezik N. I. ére v. e. t. e. j. e. j. e. hogy meghalt,  
De ha p. i. e. n. e. l. e. t. t. e. i. d. e. i. g. n. e. m. s. t. a. m. o. t.  
O. b. o. r. é. s. e. k. e. n. y. é. r. , l. e. g. y. e. n. o. l. l. e. k. e. r. t. , m. e. g. e. n. g. e. s. t. e. l. o. s. s. z. e. n. t. b. e. r.

Stabadítsd ki őket szenvedése helyéből  
De szent országokban, veszed szent kegyelmedből,  
Hol téged áldhasson, felmagasztalhasson sörökre imádkozson.

Műs. Dal: Hol vagy én szerelmem

Istén e szent misére ide jöttetek,  
N. Mihályért esedeztetek,  
Ki N. éreket előtt még élő volt,  
Azóta fevéri a gyászvirágot.

Kedves rokonai megemlékeznek  
Mise szolgálatott érte tettétek,  
A felszentelt pappal esedeznek  
Iesus légy irgalmas e' hivednek!

Hallgasd meg ezekben könyörgéseket  
Es kimúlt hivednek adj örömöket,  
Szentsejés vére' kifolyásáért  
Vedd hozzá' s adj neki mennyekbe bért.

Más. Dal. Bűnös lélek holbujdosóls!

Mennynek s földnek alkotója, tekints ez áldozatra,  
Vedd atyai szemeidet N. N. folyádra,  
Kiért itt imádkozunk, és a pappal áldozunk  
Tekintsd áldozatunkat hadd buzgó imánkat.



Már az esküvője hogy a sírba tetették,  
Iha netalán a bűn súlya, róla lenem vétették,  
E felső és áldozat mutatson neki utat  
A Szent szent várába, dicső menyországba.

Már. Dala: Aki az életnek jár az örömeit is

Kalandó emberek emlékeztek a halálról róla ne feledkeztek,  
Tudván hogy régtől, eljutunk révére mert ő meg nem szán,  
Seket, kit-kit levág, bár kilegyen néhány a végső órán.

Példa N. Lajos gyászos esete, kit en. évek előtt sírba tették,  
Mert pedig leküzdte és üdvösségért, Szent áldozatot  
A felszentelt pappal, nyújtson buzgóssággal és imádságot.

Küzd és Jézus enyhítést szenvedésit, és szent országban ad örömeit,  
Dümeit töröld el, te szent kegyelmekkel, ártatlan várány!  
Hízd erte is ontal vért és meg is haltál a Márvárián. -



Mrs. Lala: Bünyös lélek holbujdosója

Jézus Istennék szent fia, ártatlan szelid baránya,  
Mint bünyös lelkiünknek díja, meghaltál a keresztfán,  
Halálodnak érdemeért teljességgel áldozatott,  
Melyet N. Istvánért, szentelt szolgád benyújtott.

N. év és N. hónapja hogy kedvesítő megvált,  
Nagyra most is siratja hogy oly hamar sírba szállt,  
Istennek szent Istene. Add örök nyugalomát  
Csak te benned van reménye, add menyekben jutalmát.

Pap misein. Lala: Paj siralmas flomori

Szent Cár Isten Melchizelek rendén levő papodnak, pajordas  
Röngörülj Istiszelendo N. N. Rimult szolgádon,  
Kiért imádkozunk, áldozatott nyújtunk, nekik e szent oltáron.

Utóban ezen oltárnál ő is sokszor áldozott,  
Az élőkért és holtakért, buzgóan imádkozott,  
Drága szent testeddel, áldott szent véreddel sokaknak úrvért hozott.



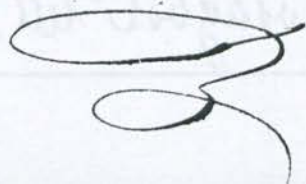
Adajutalmát az ajékben selyem lámpa szent arcád,  
Lelvedését elégeld meg kegyelmedből hív hozzád;  
Imond neki, hív folyóim! nem ártan' elyíróm, jőj többet bírom rád!

Ugyan arra. Dal: Viharra fekszik itt és

Oh felséges Isten, hallgass minket itten, esedlő népedet hívson felségedet,  
Kérjünk e szent áldozaton, e szent mise fölgyalaton,  
M. N. fiadért tisztelendő úrért, ki a föld gyomrában,  
Fekszik sírporában.

Pap volt ő mint éltén, e fentelt ottáron Uram templomodon kevétt hajlékodon  
Szent áldozatokat nyújtott és naponként imádkozott,  
Népe s híveiért, s nyája kevéseért  
Mert mi esedezünk érte és könyörgünk.

Vedd be hajlékodonba mummyei Sionba, Uram Péter vedd fel hallja nagy örömet,  
Hív folyó meg érdemelted, mert magad nekem fentelted,  
Ler bérém készen vár, többet bírom rád már,  
Jőj be örömembe fentéyes helyembe. -





Ha a test vidék/helyen van eltemetve:

Offertoriumra: Dalai: Hol vagy én?

1. Keresztények akik itt jelen vagytok, ífjoktett kezekkel imádkozzatok,  
N. N. fiainak lelkeért, N. N. helyen meghalt rokonunkért.
2. N. N. ére ott a társai lelkét, ott fedi gyászsíra hiánytalanát,  
Itt pedig rokon emlékeznék, sőt fent áldozaton tételnék.
3. Tekints le hát Isten'áldozatunkra, halgass meg elmesén imádságunkra,  
Nemzed se fogadjanak gyarlóságát, add meg neki egek koronáját.

Más Dalai: Oh emberi gyarló nem!

1. Vedd be uram fent áldozatunk, melyet itten neked mutatunk,  
N. N. kimúlt foglalatért v. foglalatért. hisz érte is ontottái te rést.
2. N. N. ére hogy sirba tették, de aként elnem felejtették,  
Médvesei megemlékeznek, és érte így esedeznek.
3. Tekints rá mint halgatóra, idemesítsd a koronára,  
Nemzed vétkeit mitogyarlóságból tett, bocsásd meg irgalmasságból.



H. Oh Mária! Jézus drágája, Anyateknek fent királynéja,  
Fiad előtt te is esedek, érte sörösk és ne felekedj! -

Más Dal: Bűnös lelkek holbujtásról?

1. N. N. re fiadat ved' kedvedben nagy Joten,  
Kiert ezen nagy áldozat mutattatik most itten,  
Vai W. ére hogy elhagyta párját és gyermekeit  
A gyászos sír mélyében ártva a földet örömeit.

2. Add meg örök nyugodalmat Jézus ezen híveknél,  
Isd' menyekben b' jutalmat s üdvösséget lelkeikél,  
Oldaladól kifolyt véred árán ha megráztottán,  
Mutasd' hozzá kegyelmed, sorságodban fogadjad.

Más Dal: Abram áldozatunkról

Kezelmeknek ura, e szent áldozatra tekintő le menyből,  
Melyet te szolgáért, N. N. lelkeit a pap kezéből,  
Felségekre mutattatik, ez áltáron áldoztatik.

N. N. esztendeje hogy a halál ereje Kővörösiába  
Láta az élethől és örömeiből, a föld gyomrába,  
Hol enged hogy békefényben nyugodjék te szent nevedben.  
Vetkeket töröld el, kifolyt szent véreddel, mit a keresztfán  
Léte ki ontottál s üdvéért iszonyattól ártatlan bárány,  
Legyen az a kifolyt szent vér, lelkünk memyékben vért! —

Más Dalok: Ember mi az élet pályája

Mindeneknek teremője és megváltó Istene  
Vesd írgalmos szeműt buzgó könyörgésünkre,  
Melyet tekintett hívedért N. N. lelkünk,  
Tiszta szívvel és lélekkel (s egybe gyűlt hitekkel) nyújtunk.

Mindenható szent Nevednek ő is alkotmánya volt,  
Lélt földi porbimbó N. ére hogy meghalt,  
Isten ad örök nyugalomát ad lelkünk koronáját  
Vesd ki Purgatóriumból szabados ki fogóágából.



Oh Mária Isten armaja főtj te is Isten fia'nak,  
Edezz ezen meyhörtét az Ur János Krisztusnak;  
Engedez Istenvidéseit, mossa le minden bűnait  
Isten keresztjén kifolyt vére, legyen menyben rezere. -

Istenesetlenül kimultak győze' misén.

Dalok: Ember mi az élet pályája és

Gyarló ember e világban nincs csak körül szemesen,  
Meylőd nines mód e hűségban hogy örömet leheessen,  
Mert az élet győze'elmekkel teljes és Istenvidésekkel  
Melynek ki - ki kíván tére, senki sinisen kivé.

Ime kiül siralmasan mai nap emlékeznek  
A sokanok földalman, his könyveket öntenek,  
N. I. volt a neve kinell már N. esztendője,  
Hogy Istenesetlen halállal, ment az életen által.

Mert Jézus leborulva kérjük Isten Jelség edet  
Tekints e kimult Iolgádra engedő lápa színe'et,  
Istenesetlen kimulása ne legyen vől rumloisa,  
Törül el minden bűnait, ad menyben örömeit.





# Adozatra.

Írta: Öreg Muzs.  
Főváros 860.

Meg kell' halnod oh ember, vigyázz hát életedre.  
Mert a halál nem tekint; számtalan kínszedre.

Ó, hirtelen nyakán kap, hogy nem is veszed észre,  
Tehát légy kész minden napp, hogy ne juss a vesztélyre!

Ez példát mutatja, hogy mindent meg kell hall,  
Istent szent végső es, mely soha meg nem isal;  
Boldog ki készen várja ezt a vég célt és határt  
Ha nem nyomja bűn árja, annál a halál sem árt.



3.  
Lecsinálunk, vagyunk mi itt e nagy világban,  
És ismét úgy állunk mint a kis madár az ágon,  
Mely nem tudja, hogy mikor éri a vadász fegyver,  
Úgy minket is mindenkor les a halál és lever.

4.  
Ezértbe kell tartanunk hát a végső órát  
Hogy ne vághassuk soha kétség nélkül karát,  
Földi pályánk maj futva, az ég felé meleszünk  
Esten eljő jutva vel örömdexhessünk.

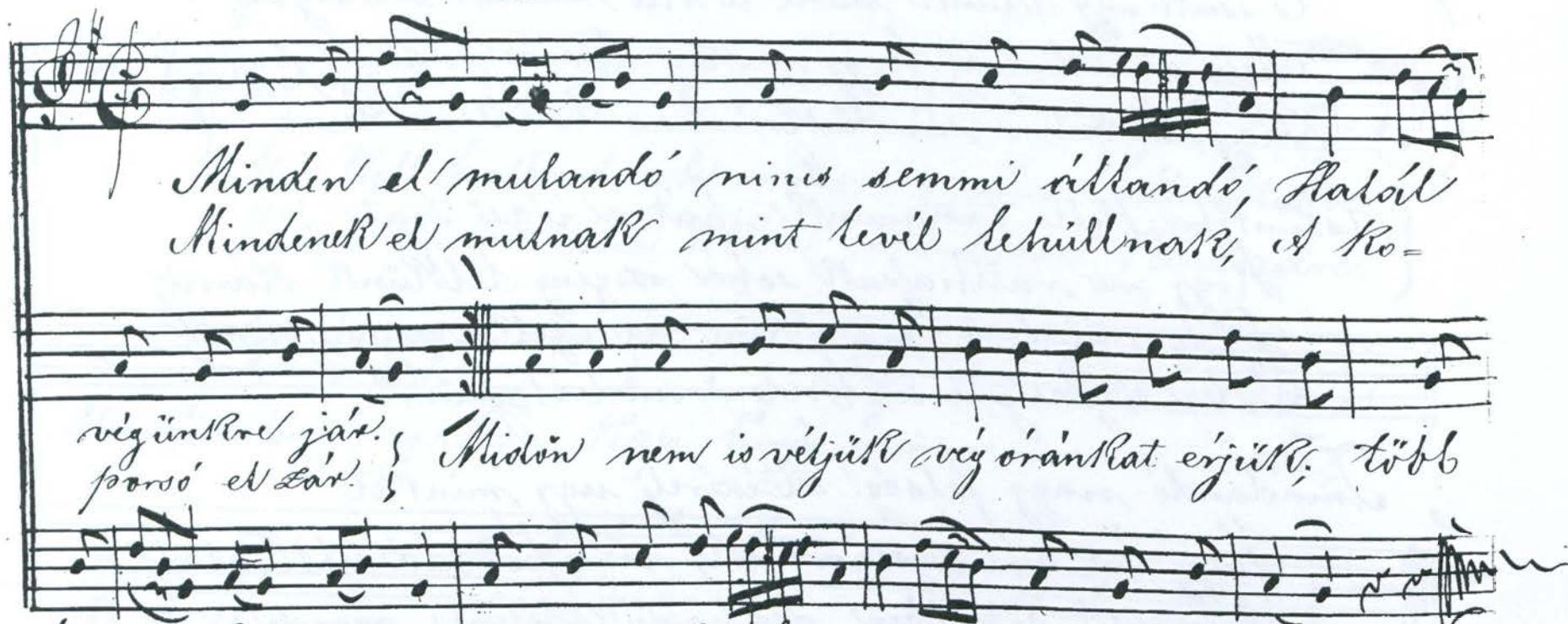
5.  
Imálandó nagy felség! Vexéld így minket,  
Hogy ha itt végső óráink, vedd hozzáid nélkülét,  
Az éjnek örömeiben oldhassuk szent mevedet,  
Aranyalid serégekben isteni felségedet. —





# Gyászmisén.

Ör. Mezeyről



holtaknak sorba tesszük a sírporba, seánk ilyen sors vár.

Alfut az élet mely után itélet. Következünk seánk,  
Taj nekünk ha Krisztus nem leszünk, egészen, mert mi magyá utyánk  
Istent Krisztus minPenről, Jetyes életünköröl  
Hát ne felejtkezünk, akon úgy Krisztus hogy jól fussuk patyánk.



3.  
Lörget minden napon a halál ajtónkon, így szól: „ember légy Kés!”  
Kém tudod mely órán üssön Szt. Mihál lován, azért intet jó tégy,  
Hogy mindenkor jóra üssön a vég órá,  
Isten irgalmából, kegyes jóvótából mennyben jutalmat végy.

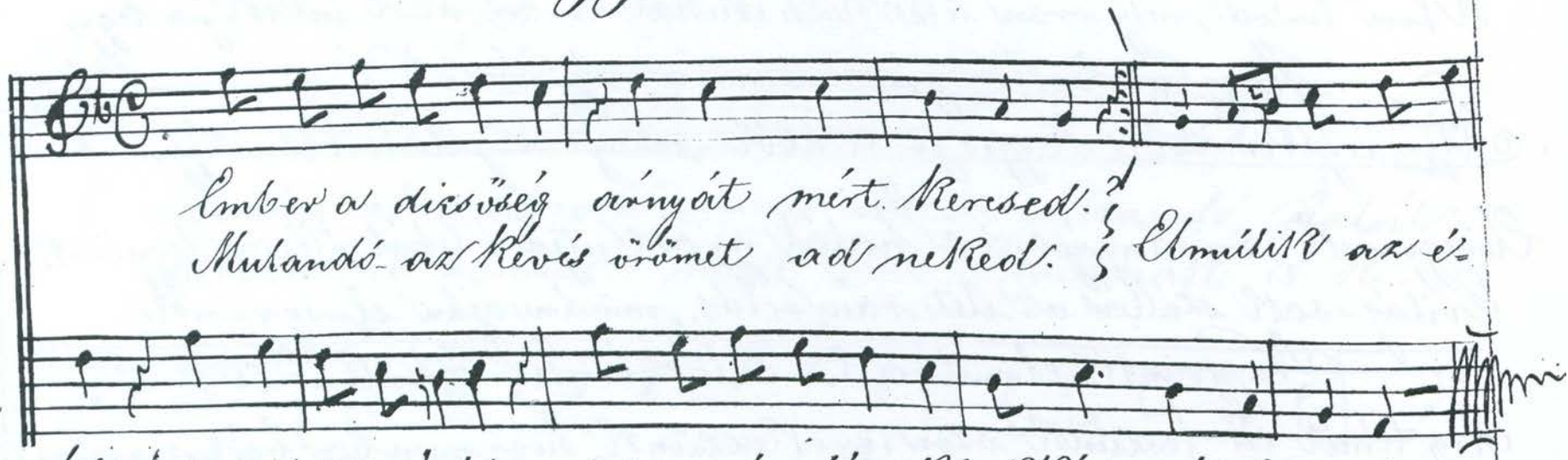
4.  
Amegyünk minnyájan a halál gyász útján, tehát Készen legyünk,  
Értelmesen állás az élet rándulás, minnyájan elmegyünk,  
Nagyaink elmulnak, Készenünk kihittnek,  
Míg tehát itt tessünk, azon igyekezünk, hogy mennyben bért vegyünk.  
5.  
Isten Ké hitünket adta, életünket s' érettségünket meghallgat,  
Névevel s' áldottól szent Istenségetől ha már megváltottál,  
Kérünk öt sebedre Kifolyt szent véredre,  
Bocsásd meg bűnünket, adó időrségünket, ha el hi a halál.





# Negyan arra.

Ö. Mesztyöl



Ember a dicőség árnyát mért. Keresed.  
Mukandó az kevés örömet ad neked. } Elműlve az é.

let minden örömevel, mint a sár edényekként műlve, mi el. —

a.  
A világ csábító skarvaiban bízni,  
Amlyi mint a jégre házat építeni  
Erényt harkadit és keresgetett a világ  
De külsőelműnk közt, riszvetlenül el hágy.

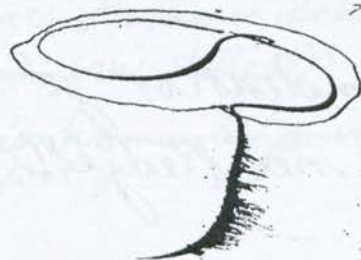
b.  
Hol vagyon a ritka elméjű Salomon?  
Vagy a győzhetetlen nagy erejű Sámson,  
Hol a széjű külsőjű Rekesz Aholon?  
Mukandóság sike, lebeg poraikon.



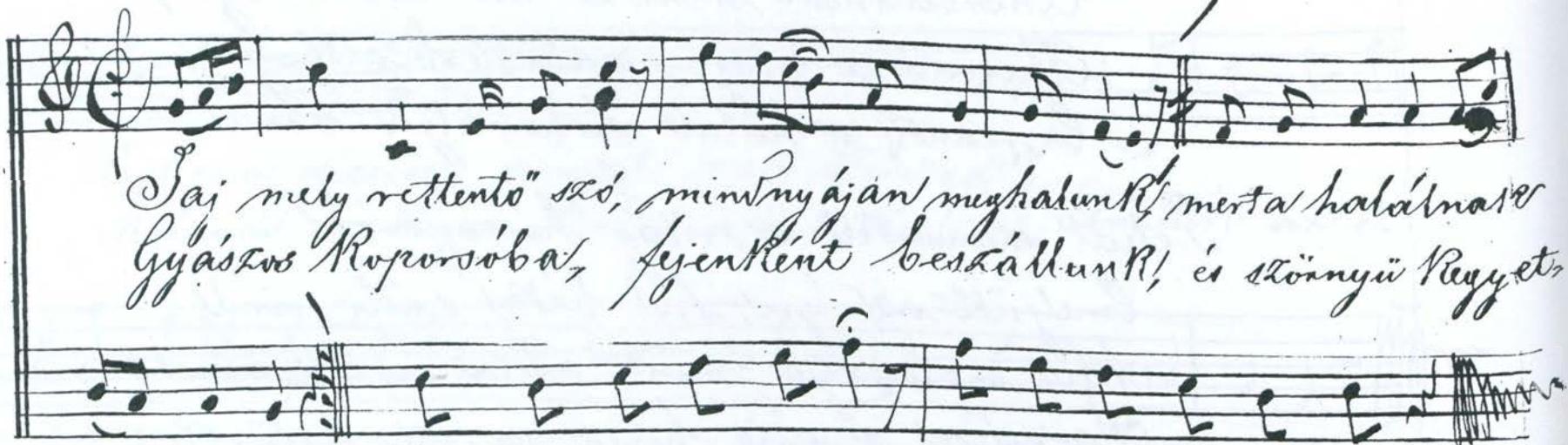
4.  
Dicsőség, ék, erő és az arca rózsái  
Elhervadnak mint a Tavassz virágai,  
Elhervad a világ, napunk b. a. konyult;  
Es réán a halál sűrűmálya kóvult.

5.  
Tehát szemünk a világ hírságáról  
Emeljük az égre, hol béke sültör virul,  
A hit malasztja mint az a vörösellemünk  
Maradjon a szív híven együtt velünk.

6.  
Ez dicsvőéget keressünk, mert hordaink  
A meny - hol végtelen boldogság vár reánk,  
Ott örök az idő és örök az élet,  
A sör rövid álma, végcélunkhoz vezet. -



# Hogyan arra.



Iaj mely rettentő sző, minnyájan meghalunk, mert a halálnak  
gyászos kórosába, fejenként beállunk, és szörnyű kígyó

nagy mérge. / Minden amit talál; rendjébe beáll.  
lenyeg.

2.  
Nem néz urat, szegényt, nemest vagy gazdagot  
Erdemükkel fnylo, pompás méltóságot,  
Mindenkivel egyformán bán, a Kegyetlen senkit sem szán,  
Megfeszít örömeitől, Kedves életünktől.

3.  
Azért mindenkör jó kis lülettél legyen,  
Éoban nevekedjél fogytáig életünk;



Hogy melünn a végelődőség, és az örök világosság  
 Lengyelkedjék ott fenn, - mind örökre! amen. -

## Ugyan arra.

Minden az ég alatt mulandóság, és földön semmibe nincs állás  
 Gazdagság és tisztesség a vagy szépség, csak keves ideig tartó di-  
 vóság. } Mert a szép rútta, gazdag boldúsá lehet minden  
 és szépség. }

Koron, lehet minentkoron; lett is már azzá.  
 Fővá lett Cúlius nagy hatalma? Augustus ismét nagy birodalma?  
 Hol legyen Darius diadala? Hector és Achilles nagy vitézsége,  
 Már mind elvesztett, semmié lett.  
 Porrá és hamuvá, Porrá és hamuvá, mind elenyészett.  
 / és mind a föld és füst. /



A szép virágok is elhervadnak, az erős föld fái is mind elszáradnak  
 Az egészség esek betegeskre, az ifjak idővel lesznek vénekre,  
 Mely sokan voltak, kik már meghaltak  
 Porra és hamuvá, Porra és hamuvá, által változtak.

4.

És tehát ki ki jól megtelintse és féljen, bár legyen számtalan kincs,  
 Ifjuság vagy erő ne bízassa, hanem a sok példa őket oktasza,  
 Mert mind mulandó, minden romlandó,  
 És nincs az ég alatt, és nincs az ég alatt semmi állandó. —

## Ugyan arra.

Oh Keresés jai sok mindenjén meg halunk! ;  
 Nemis vagy nemtelen, számtalanra állunk! ; Oh fáj dalom  
 ha s jön halálom, halál ellen nincsen - minsen nincs oltalom.



2.

Barátságát senki halálát' nem vesze,

Mert gyors hogy élete virágját lemesze. Oh fájdalom!

Abban bizonyos' légy hogy megkelljen halnod,

De idejét helyét annak' nem tudhatod. Oh fájdalom!

Él meg gondold azért utolsó napodat,

Hosszu' élettel itt ne bíztasd magadat. Oh fájdalom!

Ne vedd hallgatásnak' kérel' intésemet,

Amig időd' rajzon jobbitod életedet. Oh fájdalom!

Amegyiint', elmegyiint' halnap, vagy ma' hiszen,

Boldog akár vája rég virágát késtem,

Oh fájdalom ha eljön halálom

Halál ellen nincs en, nincs en, nincs ottalom.





# Ugyan arra.

Meg emlé'Kézéél hogy porból lettél és hogy ismét visszlent  
Majd Kópor sába egy rövid sírba leszen te szállásod

majd porra lesz, } Napjaid mulnak, mint füst oszlótnak,  
légz tehát Kész

eloszlótnak, minden órában, szunyópillantásban meg emlé'Kézéél

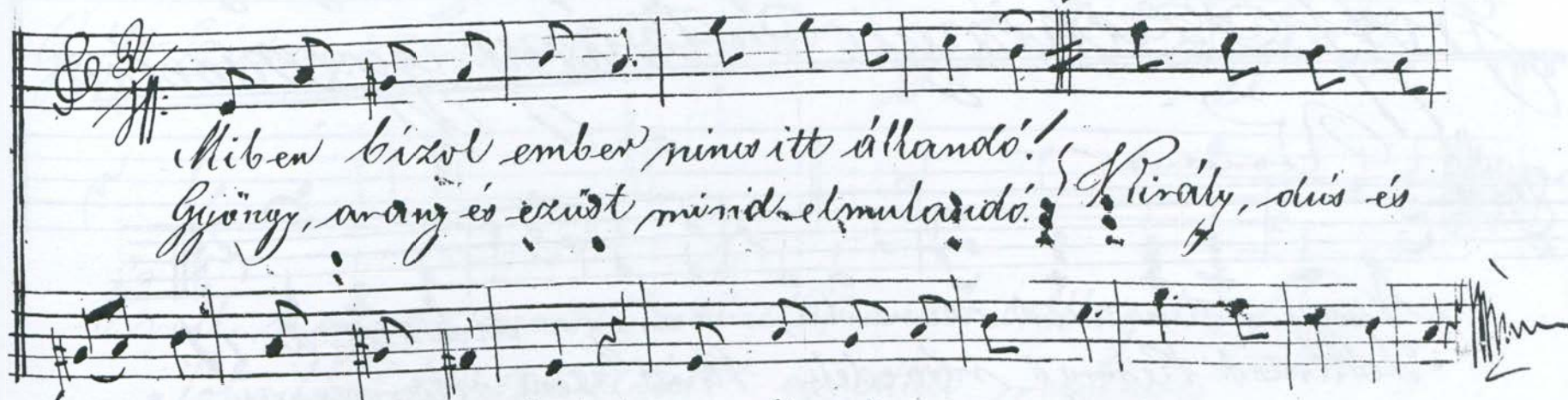
Kész, hogy porból lettél és porra lesz



2.

Világ javain a Kik kapusnakt, az örök életű megfosztotnakt  
 Lásd anélkül mérges találatnakt, mint aszpis Rígyótól marasztotnakt;  
 Vigyázz eltedre, ne jusd veszélyre, a veszélyre,  
 Minden órában, szempillantásában, megemlékezéssel  
 Hogy jobból lettél és porrá lettél.

## Ugyan arra.



Miben bízol ember nincsen itt állandó!  
 Gyöngy, arany és ezüst mind elmúlandó! Király, olcsó és

Érdős mind porrá lett, mert hálál egyformán Kik, Kik sírba tett.

2.

A világon bár Ki éljen kedvére, halál ártott az is eljött végre;  
 Cledele csak úgy lesz férgesnek, mint Ki alá rettre van kiserelnek.



Felvzva fejet hojt minden teremtményfenn marad egyedül a jó tetterény;  
 Mert azt még a sz sem rejtheti el, Tiron túl is nyer a halandó ezzel.

H.

Ezt hallod oh ember vigyázz éltedre, hogy a midőn eljutoz győztes négedre,  
 Karát ne vadd egy-etlen lelkednek; szolgálj hát igazán J. S. Tenednek.

Itt reménysejédet ne vedd senkibe, csak egyedül bizzál a jó S. T. bibe;  
 Ki terjesztett Karral vár ő téged; életbe s halálba lesz segítőged.

Gróf. Széchényi István. gy. miseén.

Vonava

Nagy Isten vedd szemeidet, e drága áldozatra.  
 Tektetted Keseryő népedet, Ki itt Szent oltárvadra.



únti fájdalomás Könyeit; Készi a nagy haróit,

Gröff Széchényi Estroint, haróit nagy jó tővő Angyalat.

1. 8. 2.  
 Volt magyar nemzetünknek, vezér csillaga s fénye,  
 Söhtető Rebelünknek egyedüli seménye;  
 Nagy tettei bizonyságok, tündöklének mint csillagok  
 Ő élt és halt a haróért a nemzet jobblétéért.



Méltán ölt hát gyászt a nemzet, az ő" kimulására  
 Méltán hüllöttja a Könyvet skomorú halálára,  
 Mert ő" hazáját szerette, Lette a bű eltemette  
 De nagy emléke álomában marad. Köztünk & hazánkban.

4.

Hazánk jobblétele mellett Küzdött - ám de azonban  
 Tisztelte a fjedelmet, igaz & hív jobb ügy vala,  
 Totk sejt emelt a Köt jvört, mérendeli hát a bábert  
 Adja is meg a nagy Esten. ' Nekí egyekben Ammen. -

Ugyan arra.

Galra: Maria szűc anyám hallgassd Rossio Dáttól.

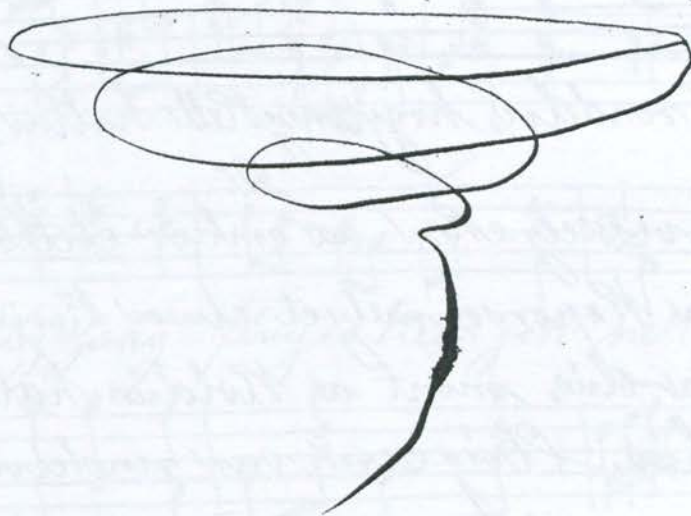
Gyászold magyar nemzet Gr. Székényj Istvánt,  
 Mit a jó Esten ánnón magánál slánt;  
 Nem talátraín nyugtolt, sajongó hányt letke  
 Az egy jobb hazát ő" nekí sendele.



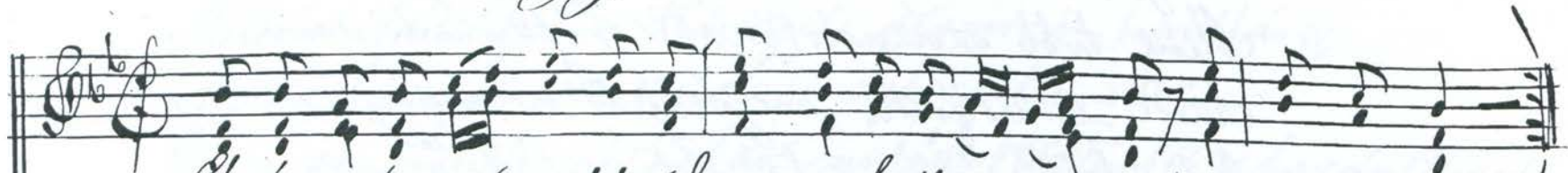
Ohon jobbléteért többen tett egy magot  
 Mint több századosoknak külső idő sora,  
 Aként emlegetik meyhajót a magyar  
 Erte lelkesülni s lángolni tud-s' akar!

3.

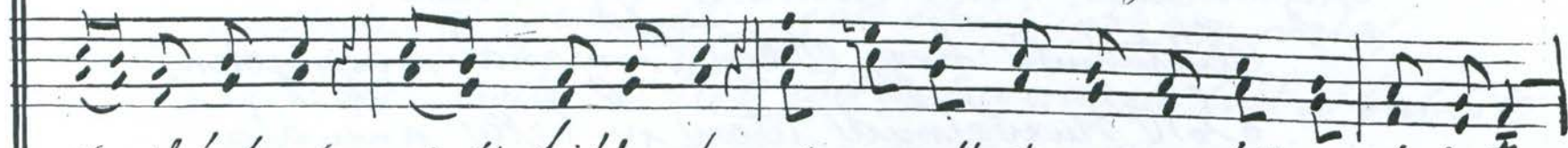
Megüdvözült lélek, hazai nagy selem  
 Éol tudjuk hogy Isten trónjánál vagy jelen,  
 Isten küszölmid után a béke anyóka  
 Istenelt hamvaidat árnyával takarja. —



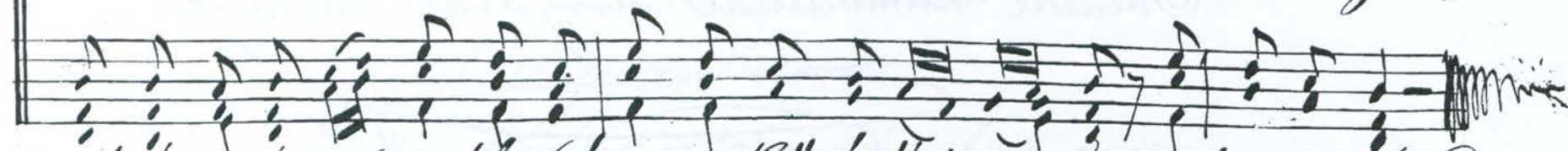
# Gyász-misén.



Elvégezve van rendelve hogy meghallni minden embernek.  
A Szent Istennel szent törvénye a mint szent Pál megírta híveink.



A világban, mind hiában nem maradhat semmi állandóságban.



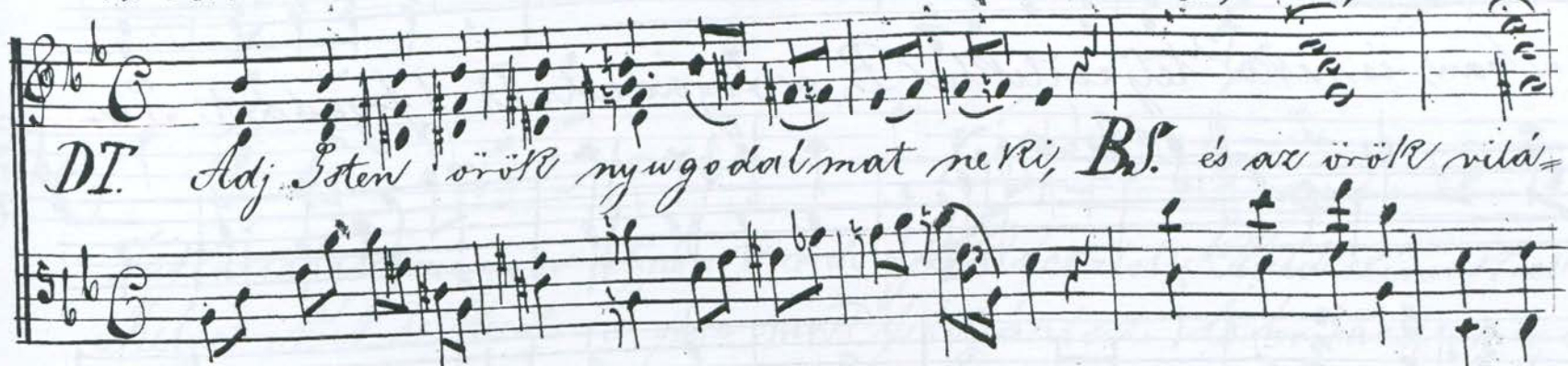
Elvégezve van rendelve, hogy meg kell hallni minden embernek.

Heremiséken, vesztéken az ember életében által megyen,  
De utolsó a Kórosó, melyet elnem kerülhet bár ki legyen,  
Meghall a hív, mint a Koldús halandó is hallva méltán  
Lehetős bús. Elvégezve van rendelve hogy meg kell.

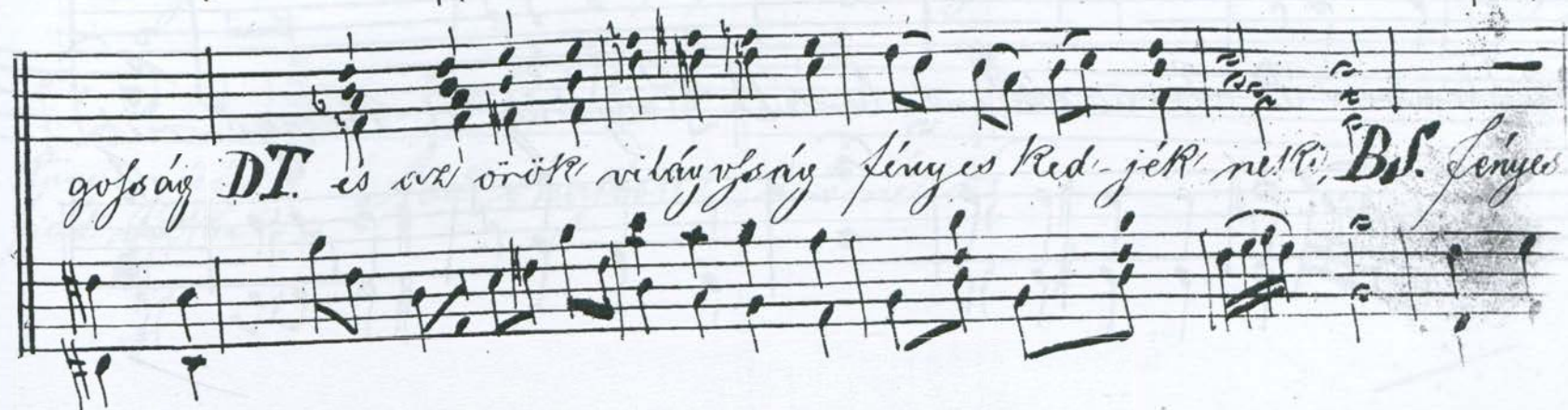


3.  
 Senkit nem nézi halál mert Kés Ádám maradványait megfojtani;  
 Gazdagokat, nagy úrasokat; Kincseiket s javaitól megfosztani;  
 Flát-egészen, legyet, Készen mert nem tudt' hogy véged mikor leszen.  
 Elvégre van remélve, hogy meg Kell hallni minden embereknek.

Műsikerült. *Vezdet. Gy. misén.* Szerzett. Pj. Moxey János Szabó Károly



**DT** Adj. Isten örök nyugalommat neki, **BS.** és az örök világ-



goság **DT.** és az örök világosság fényes Red-jét neki, **BS.** Sényes



Handwritten musical score consisting of three systems of staves. Each system has a vocal line (top staff) and a piano accompaniment line (bottom staff). The lyrics are written in Hungarian and are interspersed between the staves.

**System 1:**

Kudjék, ~~De~~ DT. Tejed illet B. Tejed illet DT. a diszóság si-

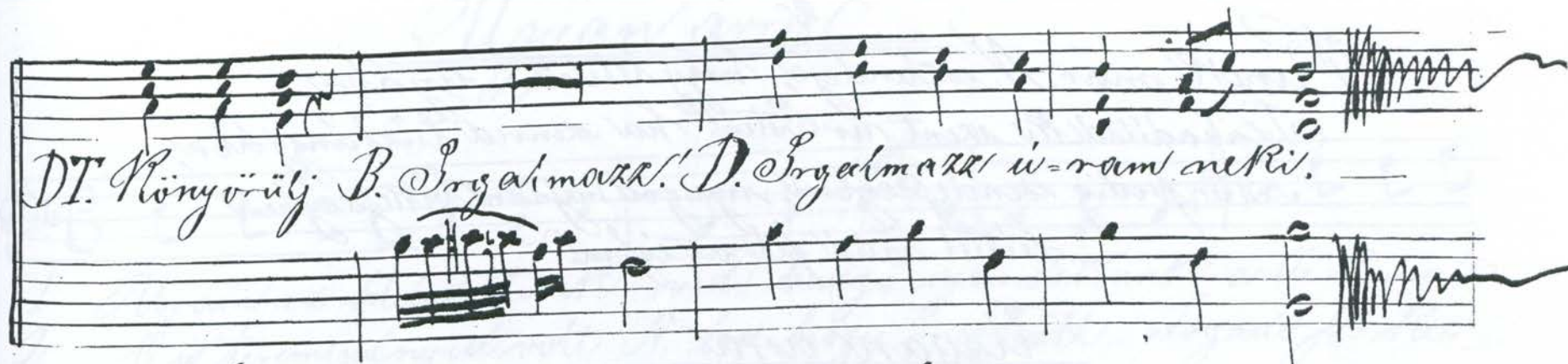
**System 2:**

on van, és nekem teljesítikbe B. a józadást. D. A józadást Pe-

**System 3:**

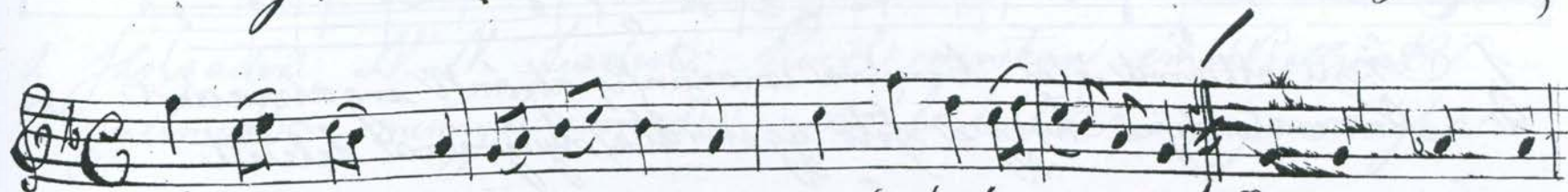
ruszalemben B. Jeruzsálem-ben. D. Könyörülj. B. Könyö-rülj.





DI. Könyörülj B. Szegedmazz. D. Szegedmazz u-ram nekü.

*Selajánlásra való Cseke R. Dr. Mezey Zoltán*



Tekintse megnyei atyántól red e fűldöcsatol, Hald szivüntness  
Melyet N. N. lelkeirt a pap most selajánlolt / Es borsád meg

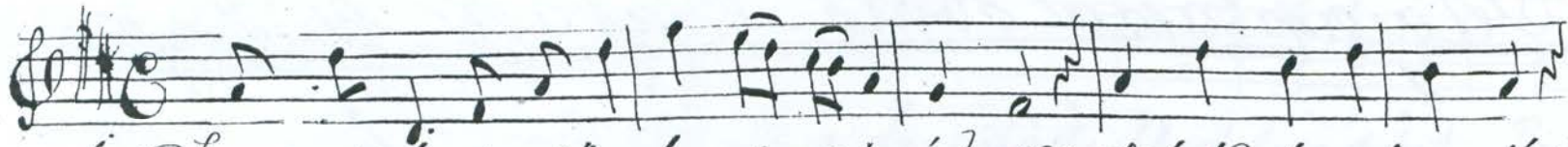


Könyörö és  
földet R. } Add ohajtott örömet.

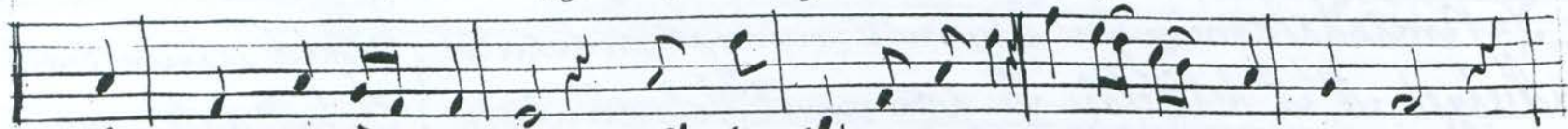


2.  
 Kinek már N. esztendeje, hogy tétetett sírjába  
 Szabadított ki szent úr Isten. ha szenved tűzlángjába,  
 Teste pedig esendőségben, nyugodt legyen békejében  
 Lelkét vedd fel az égben.

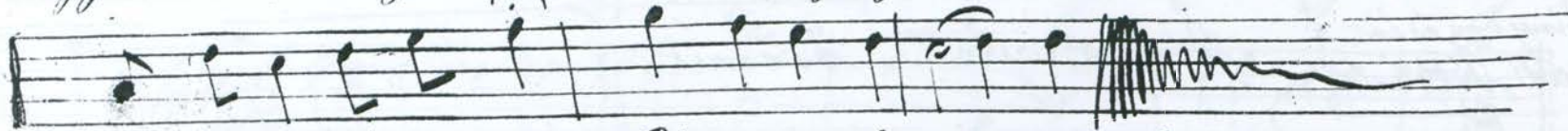
Ugyan arra.



1. Szent ottórod előtt borulva imádkunk, atyánk irgalmadért  
 2. N. esztendeje hogy a föld gyomrába, nyugvásra tétetett



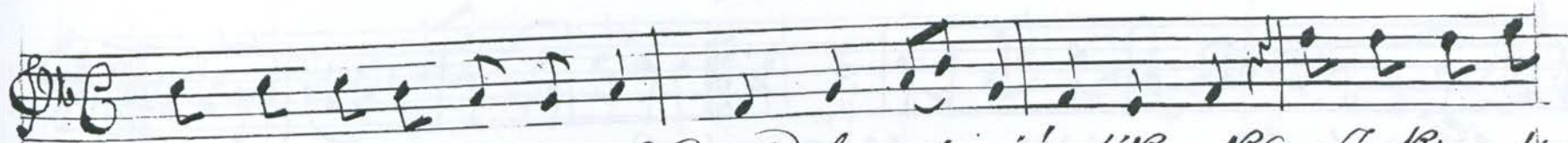
1. hozzád folyamodunk, N. N. lelkét kik síra sohasztunk,  
 2. gyász káposztájába, vedd fel szegény lelkét az örök házába,



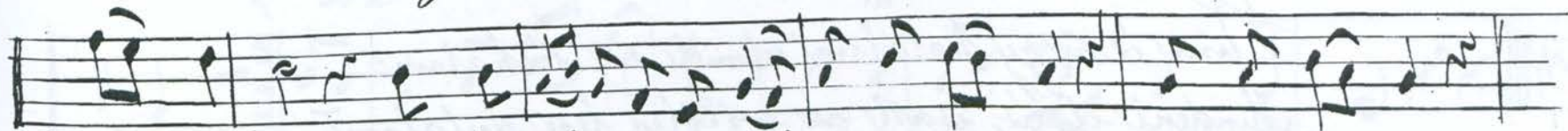
1. Könyörülj, Könyörülj Jézus így kiáltunk.  
 2. Helyezd a szenteknek dicsőült sírába.



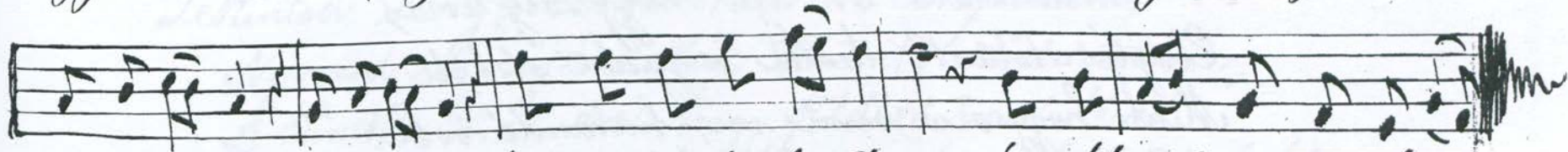
# Ugyan arra!



1. Atram ez áldozatunk vedd buzgó ajándékunk a Te Kimúlt  
2. Ő is teremtményed volt N. ére hogy meghott, Fogadj J. Ke.



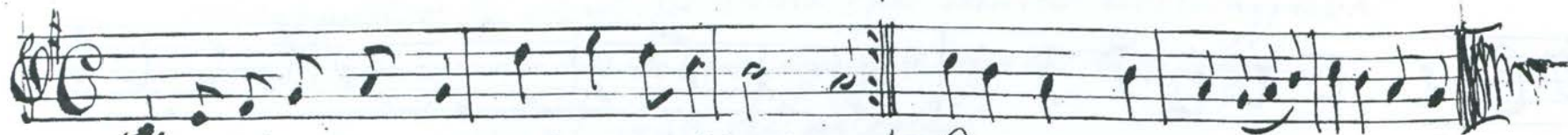
1. Folyadék, N. N. fiadért, Kiról mostan emlékeztünk  
2. Gyelmedbe, menyey örömedbe, vedd be lelket menyországba



1. Jelségednek esedezünk, te Kint szegény lelke, mi a fájdalom ügyére.  
2. Lion' d'is szent vas' ábr, hol téged a szentekkel, áldjon dicsőültetekkel.



# Ugyan arra.

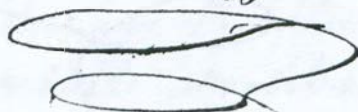


Oh siralmas nagy gyásos esetünknek! } Le ki vagyunk tere nyéketnek!  
 Ha így kell fizetni díját életünknek!

Nincs és nagy hatalom elmúl sa. sírhalom.  
 Mindent elzár, csak az erkölcsös ked juttalom,  
 Nincs a halál ellen, nincs oltalom.

N. N. is csak N. ére hogy meghalt,  
 Elrejté előlünk testét a gyász sírbolt  
 Mint hogy ő is mint mi, halandó volt.

Merünk hát nagy Isten vedd fel őt mennyekbe,  
 Ültesd jobb Kezedre lelkét az égbe,  
 Fogadd irgalmasan Kegyelmébe. —

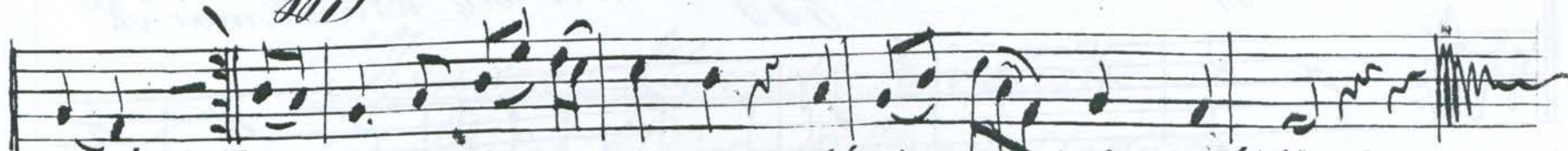




# Magyan arra.



Ésten fény lakhelyedről tekints ex ol tárra. (Étt a bór és Re-  
Naa Kedgygel' sz. szíredről e szent áldozatra.) Lehen' most test és

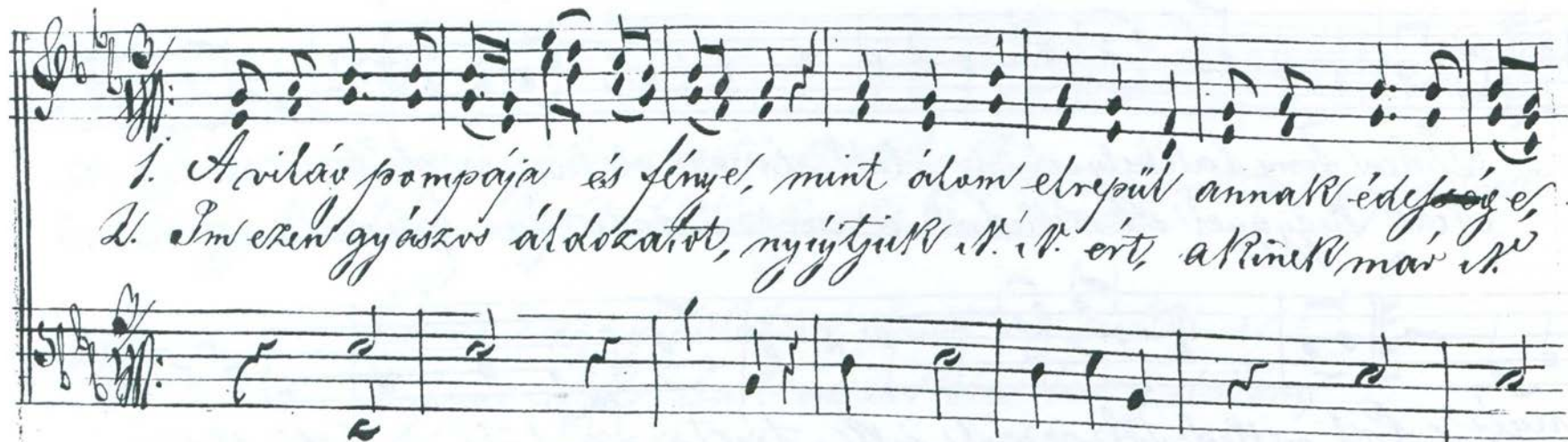


nyír. (Étt a bór és Re-  
Naa Kedgygel' sz. szíredről e szent áldozatra.) Lehen' most test és

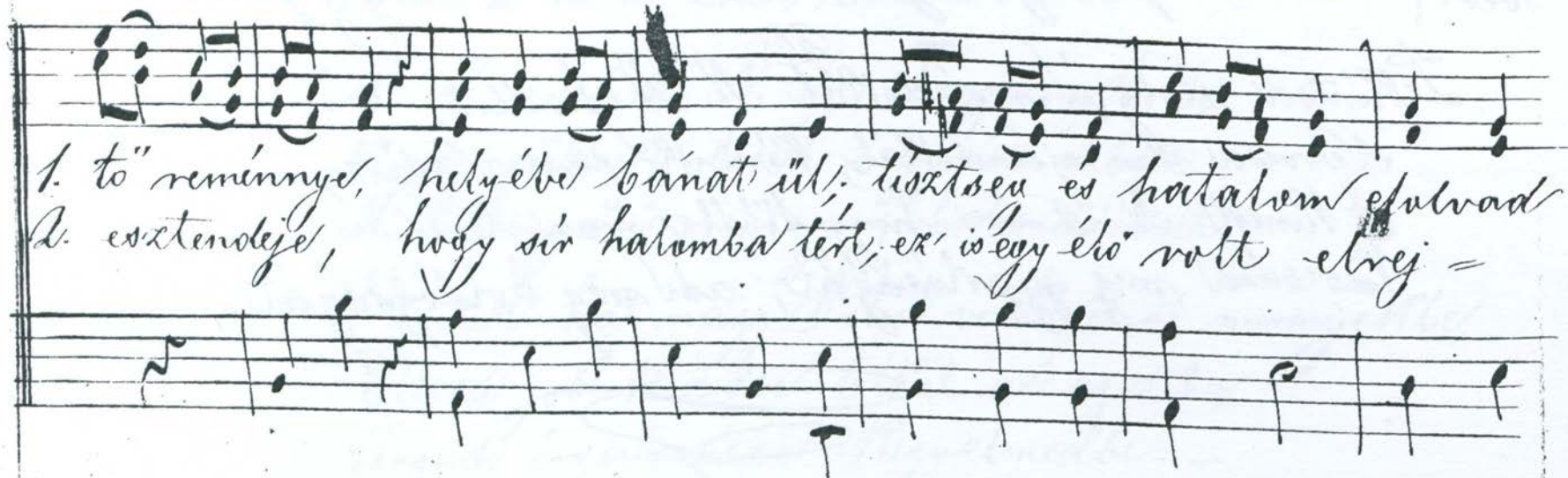
Leheted szolgál. skándorát N. N. fiadent,  
Ne vedd meg ajándokát, Kérünk szent véredent,  
A Kinek G. N. éve hogy földbe van tere  
Dicsősd meg gyarvágát, ad meg boldogságát.



# Ugyan arra.

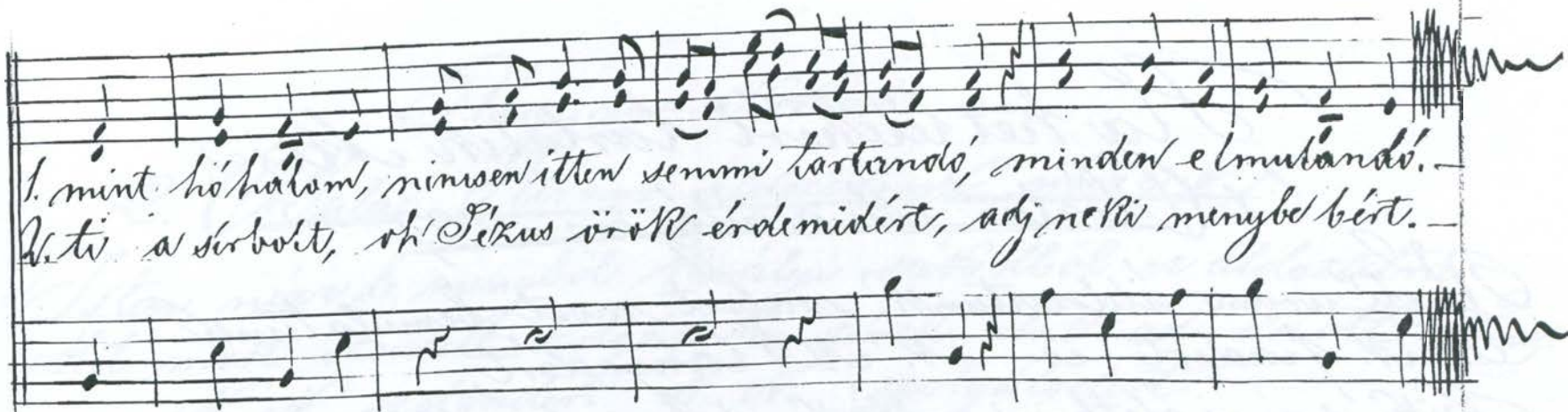


1. A világ pompája és fénye, mint álom elrepül annak édesége,  
 2. Ime ezen gyászos áldozatot, nyújtjuk N. I. N. ért, a Kínét, már is



1. to' reménye, helyébe bánat ül, tisztos és hatalom eszlvad  
 2. esztendője, hogy sír halomba tért, ez is egy élő volt elrej =





1. mint hóhódom, hiszen itten semmi tartandó, minden elmúlandó.  
 Kéti a sírbolt, oh! Jézus örök érdemidért, adj nekí menybe bért.

## Minden Kimúlt hívekről.

Dal: Mű az egyetlenségében lakól s.

1. Kegyes Isten vedd el irgalmadba, Kik szenvednek Purgatórumban  
 Vedd be őket te szent oltalmadba, szárnyaidnak híves árnyékába.
2. Kent angyalid fogják meg Kesőköt a kínos Kört bátorsággal őket,  
 Igaz Kútfő eny hűsítő gyötrelmököt, Sz. nevedért Vedd hozzád lelkeiket.
3. Dávid Kélső Kézet megnyitod, és a pokol szarait megrontod,  
 Kimúlt hívek szenvednek jól tudod, örök rájuk a te jó malasztod.
4. Kérünk a te drága érdemidért, Kent Keresetfőn Kivontott nevedért,  
 Itéletben ne felelj bűneinkért, mindnyájunknak adj menybe örök bért.



Ha két lelkert tartatik Mise.

1. Dalok: Mi a világ öröme?

Vech' uram öldöztünk melyet most bemutattunk  
N. N. fiadért és N. N. leányodért,  
Két páros életben voltak de mind a kettő elhaltak  
Ez élettel egy sem bír elrejtő a gyászos sír.

A sírnek már N. éne hogy sírjába van téve  
A nő N. esztendő" tükreje a temető;  
Nyugodjában békességben Jézus a te szent nevedben  
Ha jöddig felkeltetnek: Velel örvendezzenek.

Ne nézd gyarlóságukat csak meg boldogságukat  
Hiszen te gyermekeid voltak teremtményeid;  
Ha vitetted gyarlóságból búsáod meg nagy irgalmasból  
Vidd őket menyországba az örök boldogságba.



Nagyon atkiv.

2. Dal: Iram áldozatunk mise v.

Isten nézz le mennyből királyi székből ez áldozatra  
Mit most szentelt szolgálók sáínak alatt ad sz. oltáron,  
N. N. szolgálóért N. N. szolgálóért.

Vedd ki a fogságból, purgatóriumból s vidd be-eyed be  
Vedd lelkőket hozzád hogy láthassák arcád a nagyörömben,  
Hol szentekkel álljanak mind örökre imádjának.

3. Dal: Algyár ember e nagy jólar v.

N. N. Kimult szolgálóért N. N. szolgálóért  
Oh nagy Isten vidd kedvesen áldozatunk,  
Melyet neked ez oltáron bemutatunk.

Oh felső nagy irgalom min hogy nélad a jutalom  
Adj-e kis kimult hívednek mennyekbe bért,  
Áldozatos szent véres kiváltásáért. —



4. Dal: Kentséges áldozat Istennek 4.

Kentséges áldozat Istennek szent Sion!

Te kintse le mennyekből ezen áldozatra,  
Melyet N. N. szolgálért, N. N. szolgálóért  
Most itt bemutatunk fogadó áldozatunk.

Adj mind a Kettőnek örök nyugodalmost

Sohajto' lelkeknek menyben bért s jutalmot,  
Fogy téged az angyalokkal, kerubim, Szerafimokkal  
Májának öröké, örökkön öröké.

5. Dal: Püszérjétek és tiszteljétek 5.

Keresztény hívők, jöjjetek és imádkozzunk

Két lélekért áldozni mai felszentelt papunk,

Ugy mine N. Gáborért és N. Annáért

Kérjétek Istent mind Kettőnek adjon menybe bért.

Oh nagy Isten te kintse menyből a két léleknek  
Vesd irgalmas szeméidet fánvedésökre,



Ügyed meg kinyitod szívedet  
Az áldozat szerese meg koronáidat.

C. Balazs: Oh áldot, mormolj!

Reményei atyánk teljessé le menyből az áldozatra  
Jelen szerelméből, mit most mutatunk tiszta  
Szívünkben, N. I. V. kimúlt szolgálataidért s N. N.  
Te szolgálodért, mind a kettőnek adj gyökérbe bért.

— — —  
Szolgáidnak N. isztendője Szolgáldolnok meg N. ére  
Hogy gyászszíjokban vannak letéve, Vedd be lelhetőket  
Szent országodba anyagiadnak társaságokba  
Hogy örömdjének sáent látszódban. —

F. Balazs: Áldjad ember - nagy jódat!

N. N. Mihály szolgálért N. Erőbet longvóért  
Vedd kedvesen oh nagy Isten áldozatunk  
Melyet most s sáent oltáron bemutatunk.



N. ére szolgálhat N. pedig lányodnak  
 Föld föld gyomrába tette nyugalomra,  
 Milyen öket szent is Jsten irgalmasra.

Szent áldozat érdeme s szenteidnek Könyörgése  
 Nyerje meg nekik bűneik bocsánatát,  
 És egyetnek tünelőkölő Koronáját.

## Halvaszekrőkért Tetaján!

Dr. Kergel:



Szent atyánk vedd kedvesen feplőtlen áldozatunk,  
 Mit most e szent misében te nekül bemutatunk,



Halvaszekrők szolgálért. Áldozatunk for. veses hullása ért.  
 Menes Szvén fiaért.



Te szent rendelésedből olgáztó életét  
És az előtt Korából a sírba testük testét,  
Adj nekik nyugodalmat, mit a világ nem adhat  
Adj lelkeik mennyben bért s jutalmat. —

2. Hal. Május ember 24.

Most holra fekvő szolgálóit  
Korán Krisztusnak felkelt  
Oh nagy Isten vedd Kezben áldozatunk  
Melyet nekik az oltáron bemutatunk.

Mai nap testük sírjába  
Testét a földnek porába,  
Lelek pedig vedd magadhoz az egyetben  
Segéd imádó szentek seregében.

Oh Márius Jézus anyja!  
Bűnösöknél kiválója,  
Csodess te is érte fent fiadnál  
Nyujtasz irgalmat szegelymet trónusánál. —





3. Hírlama: Dícsőjetele tőze 2.

Hirdeti a harang Kései tőmpa tőgősa  
Hogy egy-éti barátságunkat lett Kimmulása,  
Mit Kőzülünk a halál  
Mai nap sirba Képél,  
Imádkozunk hát érte e fent oltárnál.  
Jézus! legyen Kédes imánk Flajás e Mihály-ot  
Gyászos Képpősből felfő Kimmult selegéért,  
E drága szent áldozat  
Mit lelki atyánk mutat,  
Mutasson lelkinél hozzád vezető utat.  
Gyarlóágból elkövetett vétkeit nemzed  
Tegalmadnak nagy jó voltait azal is teted,  
Engedd hogy az egetben  
Att örök dicsőségben,  
Séged vejnélkül áldhasson örökre. Amen.





Halva fekvő ifjarsé Miséim.  
Dallama: Szívá nézz ok emberre

Ísten nézz b menyből ex áldozatra  
Mellyett szolgál feltett szent oltáronra,  
Halva fekvő Szabó Pános ifjúirt  
Számadásra hozzáid menő szolgálért.

Ki bánatott hagyott a hív szülőknél  
Mert reményeség volt földi étlőknél,  
De a halál hamar leszállítottotta  
Szülői Keblől és elhervasztotta.

Gyász Poporai rejti hideg tetemet.  
Jézus vedd fel hozzáid Sohajtó lelkét,  
Ha már nem volt méltó reá e világ.  
Legyen az igekében Kebliden virág.





# Kétféleképp Telajánlásra.

Challama: Holvagy én szerelmes d.)

Hívek esedezünk egy pár lélekért  
Csuai Lacharion s' Szabó Amórént,  
Kik régen itt hagyták a világot  
Mondjunk érte egy két miatyáinkot.

Küldés a jó helyre, a jó ügyre  
Ez az áldozatunk  
Minden áldozatunk  
Minden áldozatunk  
Pileus esztendője immár a férjnek  
Tizeneg pedig az elhunyt jó nőnek,  
Mióta a sírba nyugalomra  
Letették egy hófehér álmra.

Erdeme e drága fient áldozatnak  
Vessen véget minden fájdalmaitnak,  
Nyerje mind Kettőnek üdvösségét  
Hogy lássák az eget dicsőségét.



A. Hal: Licsérjétek tisztulását.

Szent mise áldozatot kegyesen fogad  
Nagy Isten melyet most kedv bűböságunk ad,  
Molnár István szolgálót  
És Császai Plombert,  
Kerünk adj mind a Kettőnek az egyetben bért.

A fejét hat esztendője tette a sírba.  
A nő pedig huszonhárom szarkatok abba,  
Értők esedezünk  
Bocsás meg nekik Kérünk,  
Mitsd ölel szent jóbódra edes Istenünkre.

B. Hallam: Nyiss eget jaj szavainkra.  
On felsőjén nagy is Isten tekinthet és áldozatra  
Melyet most itt szentelt szolgáló főtűt sz. oltáródra,  
László János te szolgálódt, Pálkány A. szolgálódt  
A Kik hitet társak voltak egymás után elhaltak.



A férj három esztendeje hagyta el e világot  
És engedd hogy bírassa az örök boldogságot,  
A nőnek meg Kelenia éve hogy gyászszíjába van téve  
Nyugodjaniak békeségben, fűs és szent mezejben.  
Ha bűn maradtott lelkiétön mossa le az áldozat.  
Amek érdeme szeressen nekik te hozzád utat,  
Légy irgalmas és kegyelmes nagy Isten légy engedelmes  
Vedd hozzád az ő lelkiét, add meg üdvösségöket. —

A. Gallama: Uram áldozatunk!

Isten nézz le mennyből királyi székből az áldozatra  
Mellyett szentelt szolgálók és színek alatt állt oltárodra,  
N. Gábor szolgálóért. N. Anna szolgálóért.

A leányok nyolc éve hogy sírba van téve nyugodalmaira  
A nő tizenkettő fele a temető viől Rorandára,  
Hogy szentidvel áldojanak, mind öröklé imádjának.





5. Hallama: Titkos nagy áldozat Istennek.)

Szent és áldozat Istennek szent fia  
Szent és b. menyekből ezen áldozatra,  
Melyet N. Pál szolgálóért N. Ágnes szolgálóért  
Most neked bemutatunk fogad el áldozatunk.

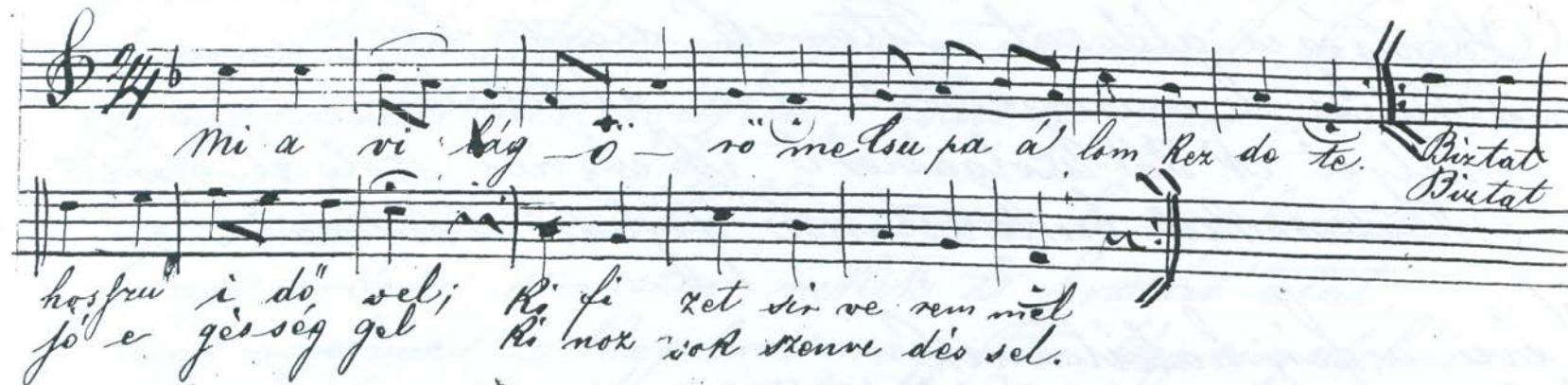
N. ére a feij halálainak  
N. ére pedig a nő elvállalásának,  
Gyermekeit emlékeznek rólok és nem feledkeznek  
Szent misét szolgáltatnak értőké és imádkoznak.

Az, mint a Kettőnek Jézus nyugodalmat  
S hajtó lelkeket menyekben bért s jutalmat,  
Fogad téged az Anjalkokkal, Kerubim, Serafimokkal  
Áldjanak mind örökké, és örökkön örökké. —





# Comminis!



Mi a világ - ö - ró me lso pa á lom Rex de te. Birtat Birtat  
 hosfru i do vel; Ri fi ket vir ve rem mel  
 fo e geség gel Ri nox ior xenne des sel.

2) Mi a világ gárdagsága,  
 Semmi más rabságsága  
 Ma igér sok Rincselket  
 Holnap ad Reservenket  
 Ma Pinát milliókat  
 Holnap ad virhansokat

3) Mi a világ boldogsága,  
 Semmi más mint álarcosága  
 Ma igér boldogságot,  
 Holnap ad búz banasat  
 Igér hízolg, és megesat  
 Pinha tess, s fidesz arzat

4) Mi a világnak gyönyöre  
 Semmi más mint mulóléte  
 Ma gyönyörködő Iscolben  
 Holnap nyögve szenvedésben  
 Ma ig hívunk gyönyörű  
 Holnap nyugor életű.

5) Mi ház az öröm vigasza,  
 Világ, ravasz gárdagság  
 Mi a Rincs és boldogság  
 Hogyha nincs állandóság  
 Most és nagyon s hatalom  
 Hogy ha elkezd vir hatom.



6) Ki hát a Rinta és gyönyör, ha minden az ellentét  
Mi a földön lebecsésb, nyomor Rörk is legidesb  
Az élet; mely hirtelen, tűnik le reménytelen.

## Communis.

- 1) Mint birak oh ember <sup>Dalai: Oh ember; gyarló nemzetiség 1. b.</sup> élteden; hidd ugy állsz mint hajó tengeren  
Rixsál ámbár arany exüstben, nem ér semmit meg enyészésbe.
- 2) Elveszi a halál éltedet, nem nézi szép friseségedet.  
Élled nem menti a any exüst, halál előtt ez olyan mint füst
- 3) Kórkorkas ámbár a sok árva, hidd halandó, o'ert nem bánja  
Ki sorba van az alya, sanya, legyen, vágja nem néz sirásna.
- 4) Egyenlő a gazdag megényel, a ketybéli a jövevényel  
Nó, vagy szolga ~~avagy~~ avagy bárki légy, egyformán a gyászos sírba még
- 5) Itt a földön semely választás, vannak bár a halál is sít is  
Még a király mins a Roldusnak, heves vexer, tudósnap, papnak.



Szűz Mária felajánlásra míg a test fenn van.

Dallamai: Szűz eget járva a kirá. &

Keresztények imádkozunk egy megholt rokonunkért,  
A pappal együtt áldozunk S. S. lelkeiért,  
Ki elérte vég óráját, és lefűzette adóját,  
Mateszszük testét sírjába, békés nyugalomába.

Nagy Isten kérünk bocsásd meg Elkövetett vétkeiért,  
És szent országodban add meg. Lelkének örömeit,  
Höl téged az angyalokkal, Kerubim Szerafimokkal  
Mind örökké dicsérhessen Engedd így legyen Amen

Dallamai: Dicsőítétek stísztejétek &

Hirdeti a harangoknak tompa zúgása,  
Hogy egy megholt rokonunknak lesz utazása,  
Ugy mint N. N. Istványnak, ki, hódott a halálnak  
És mainap lakossa lesz a földgyomrának,

Vagy így mond a második részt

Ugy mint S. Erzsébetnek, ki halál erejének  
Hódott, s által adta lelkét Jeremtójének.



Ha bűn maradt az ő lelken e szent áldozatt  
Érdeme szeressen neki egekbe utat,  
Jézus vére hullása Legyen vigasztalása  
Az angyalok seregében legyen lakása.

Adjon neki az Úr Jézus esendős nyugalmat,  
Lelkének pörög mennekben bért és jutalmat  
Adjon a szentháromság Hogy örök világosság  
Végye körül, s legyen helye örök boldogság.

Dallama: Holvagy in szerelm es Jézus Xesusom

Hajonkinti példák tanítanak arra:  
Hogy mindenkor készek legyünk halálra  
Mert nem tudjuk mikor lesz végörünk  
A Halál véletlen üthet reánk.

Ime N.N. is tegnap élő volt  
Ma már elfedezt testét a sírba  
E szent Misi érte szolgáltatik  
Lelkeért áldozat mutatattik.



Csedexünk tehát hívek érette,  
Ha már közülünk az Isten elvette  
Boesassa meg szántalan vétkeit,  
Es adja meg menyben örömeit.

Dallama: Bűnöslélek hol bujdosol.  
\*  
Kegyes Isten! tekinis menyből Ezen szent áldozatra  
Mellyet most felszentelt Szolgád Iettelt itt ex ottarra  
Vedd kedvesen halva fekvő N. N. Szolgádjert,  
Sörölje el minden bűnét, Hogy nyertessen menyben bért,  
Mai napon tessék testét Csendes nyugodalmára,  
Se pedig vidd lelkét menybe Isten színe látására  
Itt pedig vigasztaló meg az Érette Kesergőket  
Irgalomnak Kegyes Isten! Adj neki örömeiket.





Ugyan akkora.

Dallama: Holvagy én Szerelemes Sírúsom

Szeresemények a Rik itt jelen vagytok

N. N. lelkiért imádkoztatok

Mert e Szent áldozat d'érlette

Mutattatik a Szent oltáron be.

<sup>ho' ma'napra</sup> Mai napon tesszük testét sírjába

Szendes nyugalomra a föld porába

Nyugodjél eszendes békeségben

Leleké pedig örvenjén. Menyégben

Engedjé azt a teljes Szent Hármóság

Hogy legyen helye az örök boldogság.

Ar úr Sírúst seinnél seinnre lássa,

Örökön öröké imádkassa.





Dallama: Retteg' ember a haláltól. s. s. b.

Irgalomnak kegyes atyja tekincs ex. álvosára,  
Mellyet most felszentelt szolgálattott itt. oltárodra  
Kimmilt szolgálóért, Szabó Honacért  
Halva fekvő lányodért

Ki elhagyta kedves párját s szeretett gyermekeit,  
Mai napon tesszük sírba hűvös tetemeit  
Adj neki irgalmat Csendes nyugodalmat  
Örök bért és jutalmát.

Borogásos Szűz Mária! róla. Te se felejtkezz  
Érette mint tisztelőért Siad előtt esedez  
Hogy veled Menyben Örök dicsőségben  
Örvenderessen Amen





## Két lélekért.

Dallama: E bort és kenyeret melyet.

N. N. szolgáért mise szolgálatunk

A. Annaért nyújtuk áldozatunk

Oh mennyei Atyánk nézz minő a Kettőre  
Kegyesjövöltöből vődöket örömré.

A. éve már a férj halálának

A. a nő sírba szállásának

Elmaradt kedvesi rölok emlékeznek

Es szent áldozatott érettek tetettnek.

Irgalom Istene! Fogadj hozzáid őket

Es szent országodban add meg örömöket

Hogy tegéd szüntelen elbálasztottival

Mován diúsérjenek szent angyalaiddal.

Dallama: Májusember. X.

N. N. te szolgádra, A. N. szolgálodra

Vesd irgalmas szemeidet Oh szent Atyánk

Baláljon kedvet előtted bűgö imánkré.



A feijnek már A. éve. Hogy meghals sirba van tere  
Anő is N. hogy alussza nagy álmát.  
Sírus! aó meg nekik bűnök bocsánatját.  
Ágelo meg szenvedések, Halgato meg esedezések  
Ezen értékek bemutatót Szent test és vér  
Segyen nekik az egekbe hozzád vaxer.

Dallama: Üdvösséges Szent gondolas.

Ex'aldorot két lélekert mutattatik be  
Szept ár Isten esdeklésünk fogadó hegyeibe  
M. N. Liadat N. N. tányodat  
Ennek drága érdemeért véi-be mennyekbe.

Az első már N. éve nyugszik sírjában  
Ott várja feltámadását a földön  
Anőnek N. éve Hogy végváraját érve  
Letétele, és ott nyugszik a földgyomrában



Jézus adj mind a Kettőnek csendes nyugovást,  
Itéletkor testüknek adj feltámadást  
Es állítsd jobb Rexekre, Vexesdiiket egedre  
Hogy ott Kenghessenek nekik örök haladást.

Dallama: Bűnöslélek bűjdosol. 8.

Két lélekért áldozik ma; Az air felkent szolgálja  
Kettőért repül az égbe Anna burgóimája  
Keresztények! imádkozunk mi is a Két lélekért  
Krisztusért N.N. és N. Juliannáért.

Aferrinek már N. éve Hogy a sírba tetetett  
Kedvesei által azért El még sem felejtetett.  
Anőnek is N. éve Hogy érte a vég-órát,  
Lefixette a végdőt, Óheli gyász sír porát.

Es ha ne talán lelkekben. A bűnnek szennye maradt,  
Bisatítsa meg ezen drága Bemutatott áldorát  
Jézus ennek érdemeért Bocsássa meg bűnökét  
Ként aszjának országában, Adja meg örömeit



Dallama: Oh halál siralmának  
Hívek imádkozatok himnusz N. Jánosért  
És N. Julianna az ő hites párjáért  
Kik páros együtt létben voltak itt az életben  
De már a Sir-hantja Eltakarja.  
N. N. esztendője hogy a férj a Sirba száll  
N. pedig hogy a nő - örömeitől meg váls  
Nyugvójának békében, Az úr Szeus nevében  
Mennyben örömejének Fla felkelnek.

Dallama: E bort és Kenyeret.  
N. N. Szolgáért nyújtjuk áldozásunk  
És N. N. Annaért Szeged Szolgálatunk  
Oh Mennyei Atyánk! neked mind a kettőre  
Bocsásd meg bűnökét, Vedd Mennybe öröme  
N. N. esztendője már A férj halálának  
N. N. a nő Sirba - szállásának  
Elmaradt kedvesi róla emlékezzetek  
És szent áldozatotott írottak tetetnek



Irgalom Istene! Bogadó huzad őket  
Magas menyorságban add meg örömeiket  
Hogy téged szüntelen elválasztottakból  
Mávan diiserjenek Szent Angyalaidból.

Dallamai Kétféle ember a halálról &

Oh irgalmas nagy Úr Isten. Beküres áldozásunkra  
Kérünk halgass meggyelmesen, Burgo imádságunkra  
Mellyett A. A. Balert és M. N. Kováclert.  
Seltettünk vltárodra.

A. A. éve a leijnek körülünk hogy elvála.  
A. A. pedig a nőnek, Hogy gyász sírjába szálla  
Legyen öröm ere, Selkehnek nővére  
Mind kétfőjök Halála.

Szűz Mária Isten Anyja! Ertetek esedezkél  
Bűnösöknek süsölője kölok ne felejtkezzél  
Edrigan áldozatt Gyisson nekik utatt  
Sérushoz kit te sültél.



Dallama. Mint a szép hív és paraszta &  
Uram! e szent áldozatot fogadó- be kégyelmébe,  
Mellyett szentség szolgál nyújtott E szent oltáron most be,  
N: N: Szolgáért, N. N. Szolgálóért  
Kik páros életben voltak, Demár mindketten elhaltak.  
H: H: éve Szolgádnak, Hogy a sírba tetetett,  
H: H: más Szolgádnak, Körülünk elvitetett  
Snyugvjanak békében, Jézus te szent nevében  
Itéletkor ha felkelnek! Véled menyben örömjenele

Dallama: Oh oh Jézusom holmúlatoz  
Menyei Atyánk! sekinus le menyből ez áldozatra  
Mit két lélekért tettünk maingap szent oltárodra  
Vagy mint Szabó Jánosért, És Varga Károliért  
Hik te véled várnak bért.

Sizenhat évck előtt tetetett a férj sírjába  
Külemnek éve hogy a nő is nyulstik a föld-próba  
Borsáso meg bűneiket, Ad meg örömeiket



Redd huzad lelkeikett  
Grent Angyalai tarsasigaban Orvendhessenek  
Tegec vejtelen, a bollogokkal diiserhessenek  
Tesus are hulla'sa, Legyen vigasztalasa,  
Bunek lemosasa.

Se itt Kovetkezo eneket, oly kit lelekert mundando misen  
mondhatok, Kite egyidoben hattak el.  
i. Dallama: Szallj ala' garlo' astem D. ör. Kegy. sz.

Cebraiga aldvartott vidi uram Kegyelmelbe  
Mit szolgaid bemutatott Kinyer es a bor stinbe  
N. N. szolgaidert N. N. lanyaidert  
Togadd mind a Kettönek lelkeert.

Viknek N. extendije hogy a sirba tetettek  
Az aldotat törülje le rólok mit tetettek,  
Az ei diisóségében Angyalok seeregében  
Orvendjének szíved nixisében.



2. Hallama: Visszaédes Szeremtünkre M)

Imai Szent Anise Kimul Két lélekért,  
- Szolgálatil most itt lelki nyugalma kért  
Mgy mint N: N: és N: N. Katalinért  
Jérus! Adj nekik menyben bért.

N: N: esztendeje hogy földi pályájuk  
Bevégeztek Jérus! Adj meg koronájuk  
Telejűs- el tettek Bocsaű- meg bűnűket  
Adj meg nekik örömeket.

3. Hallama: Öröklőgy vh drágaloitos M)

Adozatot mutatunk mi ma itten.  
Védkevesen tölünk vh nagy dör Isen  
N: N: te szolgáért N: N: Szolgáloberis.  
Flükért Jérus vért ontotta kereszten

N: N: ére hogy kövülünk elmentek  
I ha bűnűkért még eleget nem tettek  
Légy engalmas, légy Regg elmes, th Jérus tégy engedelmis  
Mivel őhesak gparlo'ságbul vétettek



Se pedig azért jöttél e világra  
Hogy egy lélek se jusson háborúra  
E be-mutatott bört, s Kényér Legyen engesztelő szent bört,  
Legyen Vezérek hűvös menyországára.

4. Dallam: Sionnak lánya (C.)

Sekinsdalborakunk Mellyet most itt nyugtunk  
Oh mennyei Átyánk! Védj seplőtlen ötyánk  
Kímélj N. Jánosért és N. Annaért.

N. hűnapja Hozza a sir-tákarja  
Hűbegtetem eket, Védj hűvös lelkeket  
Elégelj Kínjokas, Adj meg jussalmokat.  
Sünn Anya Mária! Bünyösök vltalma  
Erettek esőver, Kivlok ne felejtkezz  
Sedj fiaidnak értek, Bocssássa meg vétkeket.

5. Dallam: Most memorált folgárd (C.)

Mennynék s földnél Átyja. Szolgád alborasja  
Falaizon most keövet te elöttem



Neio Ieius eideinet, Ki a világ bünet  
Hogy elvegye - hockant le külvöttes  
Ki a Szent Keresztfán, Mint ártatlan Bárány,  
Mey is hals érettünk bünösekeit  
Veret ontotta üdvösségünkért  
Légy hát engedelmes, Kérünk légy Megyelmés,  
Kiniels N. N. Szolgádnak,  
Vele elköltözö Sohájú & Könyveső,  
N. N. Szolgáldnák,  
Kül N. N. ére, Sirba vannah tevé,  
Szabadúisó ki szenvedő helyekből  
Add meg üdvösségük Megyelmeiből

O. Walloma: Imádkozó lejelet láshararlanco.  
Isten! hajlékomba jöttünk Szent Alóvra  
Szentek Szolgádjais tette már ottárvra  
N. N. Szolgádjais, N. N. Szolgáldérs, } Hálgass imádkáguakra  
E vörönek gyönyörűen



Kihnek és ére hogy a sírba tetették.

Am de rokoniktól ők elnem felejtették

Mise szolgálótt és szent áldozatott Husassanah érettek

Héha hat hegyes szemmel a ram! ex áldozatra,

Hallgassohajló szolgád és szolgálóra, (Jóhis és la nyidra)

Böcsásd megvethöket Ad meg örömeke Alits ökes jobbora

Mise ének, még o test fenn van.

Rebort.

Vonara.

Ör. Nagyöl, 873.

Kezmyei atyánk tekintés le exen szent áldozatra, melyett most

felszentelt szolgáló feltett itt oltárodra, { N. V. lett kére. } { V. lett }  
Hálva feltett szolgáló.

ma testünk gyászvirágba, sendes nyugodalmaira.



Lecskére. Hallama: Szállj alá gyarló! )  
Csertem tetszésedből Séusom élttem végét  
Add meg szent Hegyelméből ltkemnek üdvösséget,  
Ne nidd a gyarlóságot, mutass irgalmasságot  
Adj mennyekben örök boldogságot.

Felajándolt. Hallama: Oh siralomnak Reserves )  
Lorándot élttem végezett ért és határt  
Halál hatalma kóporsóba bezárt,  
De mint hogy erre ltkem kisa volt és várt, tehát nem tett kárt.  
E mai napon a sírba betesnek  
Ahol tagjaim por s hamuáé lesnek,  
S így A. Antal eddig volt nevemnek, vége is mindemnek.  
Imádkozzatok én bűnös ltkemért  
Hogy Séus udjón menjen üdvöé és bért,  
Legyen irgalmas kifolyt szent véreért, és halálaért. —



Szentvagy. Lallama: Rittegy ember a 2.)  
 Vérs Istennél stent fia engedő kimult hivednek  
 Hozz e scavarkort: stent, ft. ft. Longhese felszédnek,  
 Végülkül vildhassan, és mayassathasson  
 Tenyében az egyeknek.

Ármutató's után. Dallam: Örök béke lebegjen a  
 Adott szent test drága szent vér, mely értünk kivontatál  
 O' halvasághoz szolgádat most itt felmutattatál.  
 Most le sála gyarlóságból elkövetett vétkeid,  
 Add felkenek az egyetlen végtelen örömeit. —

Adoratra. Dallama: Most nyamoruult szolgálod és  
 Vár b' Jézus manyból királyi székhelyből  
 Róltóó" szolgáltra ki arra kir,  
 Hogy vezére legyen hozzád manybe élen  
 Utarodan l'vő" szent test és vér,  
 Bocsásd meg bűnét, add meg irámét



Ha már itt tápláltad szent testedet  
Most is minden bűnös szent véredet.

Oh Jézus! <sup>gyémén Luthy aszt meg hírdőzött.</sup>  
~~Könyörögj elcsesztet mélyen~~

Engedd hogy láthassam szent kíndet,  
Elválasztóddal, szent angyalaiddal  
Imádkozom minden felségedet,  
Oh ártatlan bárány! ha a szent keresztén  
Vrontottad értünk szent véredet  
Üdvözítsd halvafeleket hívés. —

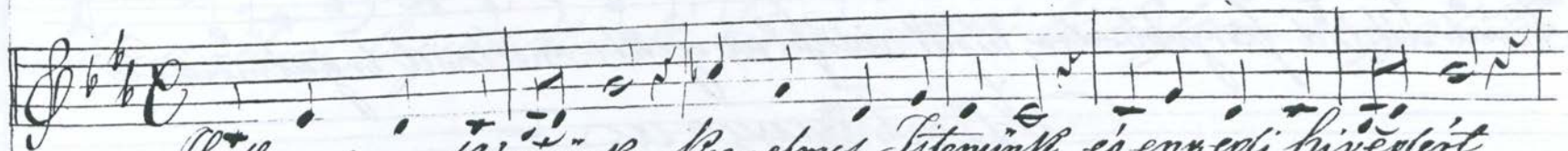
Vimesszre. Gallama: Vess el magad a nagy allard (v.)  
Szent áldozatunk Matja haszon fel at egekre  
S hozzon áldást halvafeleket N. Antal lelke,  
Légyen isendés nyugalomma testünk sirporába  
Lelkünk pedig jutalma szentek társaságába. —



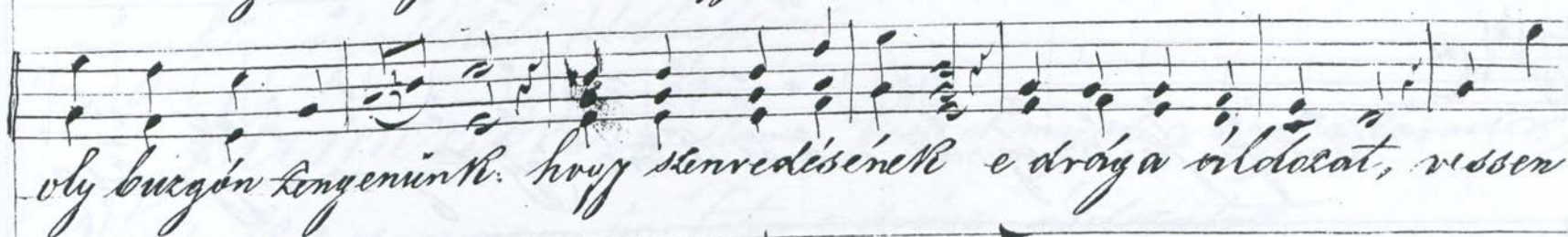


## 2. Réddetre, még a test fennvált

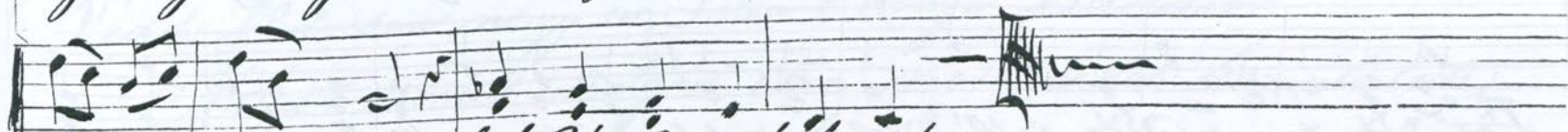
Dr. Magyar István



Hallgasd meg Kérésünkt Nagy elmés Istemünk, és engedd hívődet

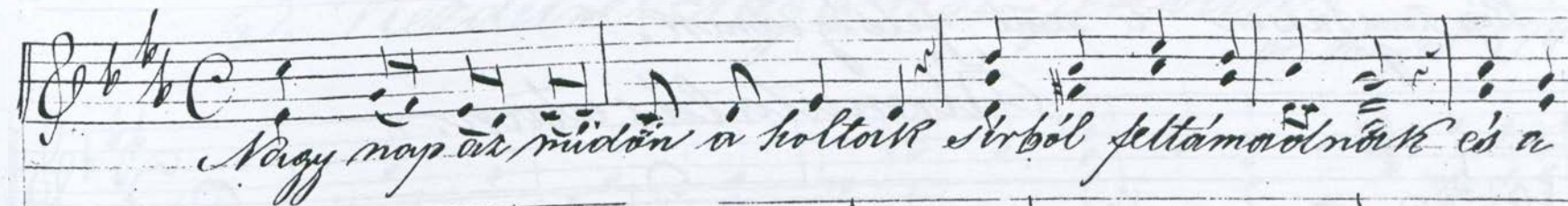


oly buzugón kengeniünk. hogy szenvedésénél e drága világot, vessem



végét szíjraemléltemek jutalmát.

*Lectore.*




Nagy nap árán minden a holtok sírjából feltámadni és a




trombita hangjára mind élő világra, örök Jézus Rimult



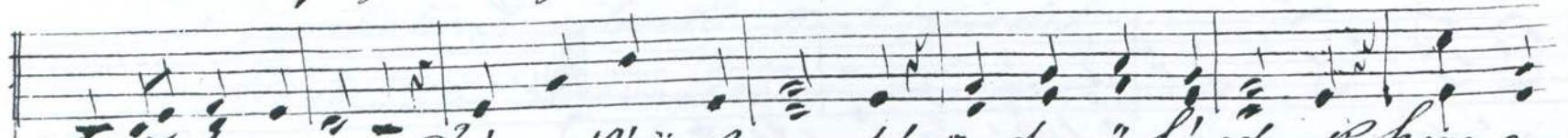


híved állítsd fős. jobbodra, lelkét vidófel az egyekbe, méltasd irgalmodra.

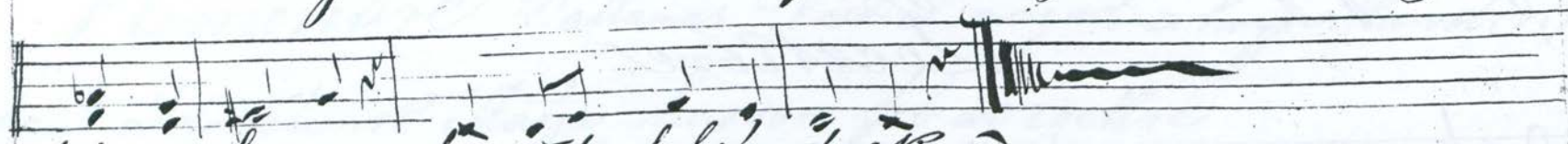
*Szentvagyra.*



Szent fős. fős. az égnek ura és Istene, így leng az angyalok



dicsvült seregé, Bézus kériünk engedd szenderyő hívednek hogy e"



Kép leng küssen ti szent felségédnek.

*Urmutatás után.*



Aldott ki leivettél az úrnak nevében, ki felmutattottál Vengia





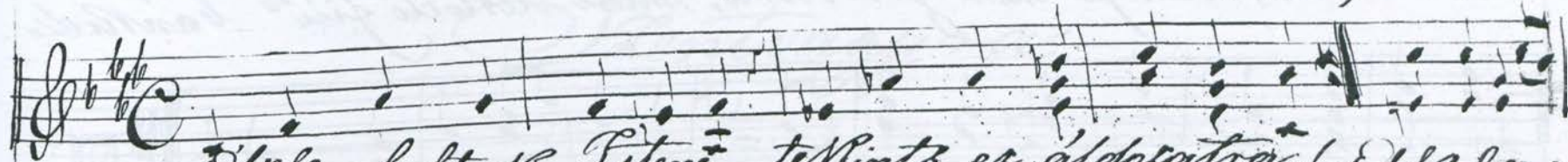
mennyben végnélkül boldogok.

**Imenöre. Dallama: Vedd el magad a hűg akerod.**

Vedd kedvesem, magy ir Isten e drága áldozatott  
 Melyett skentelt szolgálát itten most nekik bemutatott,  
 Ennek érdemeért mosd el Remült hívednek bűnét  
 Hűg mennyekben a szentekel hássa ft. aruad stinét.

**B. Resolitre. Még a test fenn van.**

Ör. Moxey 201 870.



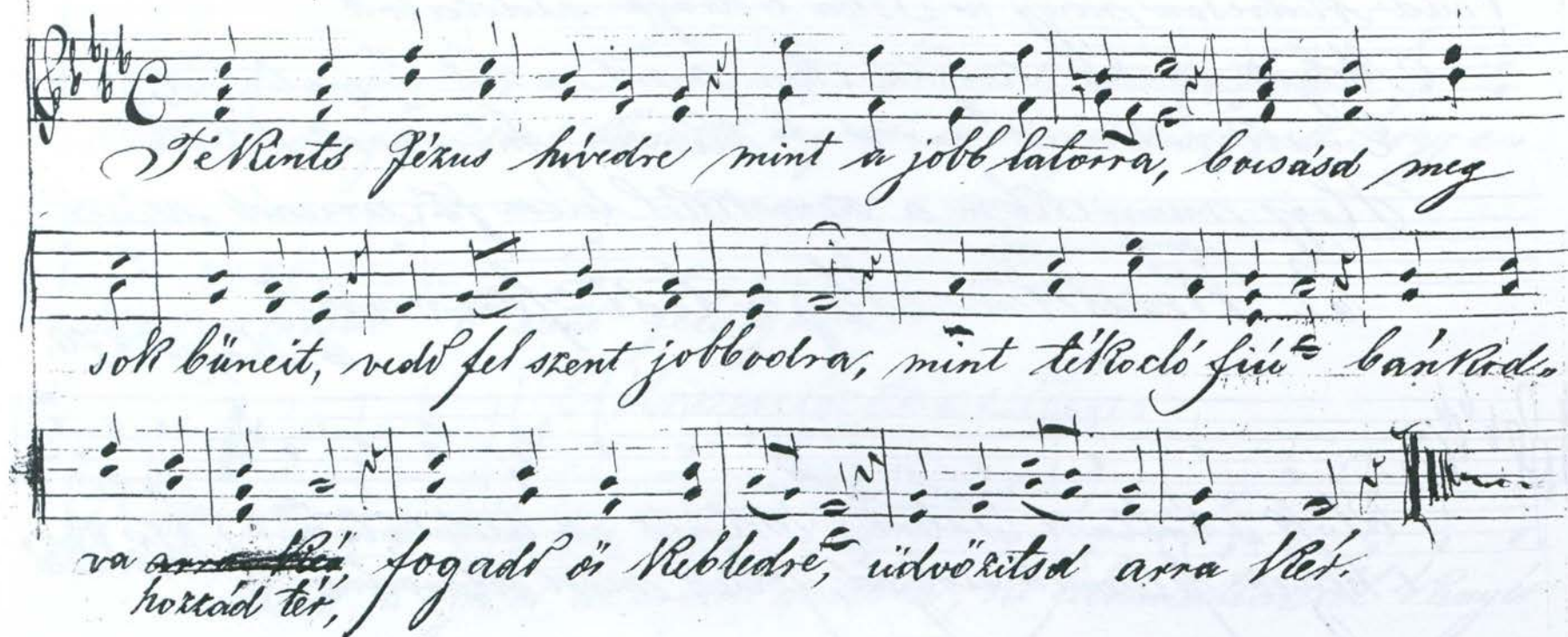
Élők s holtak Istené, tekinő és áldozatra.  
 Melyett felszenek szolgálát, feltett most oltárodra





szolgáért úgy mint N. Antalért, Rit ma lecsúnt a sírba vidd  
 lelket menyorsónyba, Uram irgalma néki Krisztus Kegyelem néki! —

*Leck Rére.*



Tekints Jézus hívedre mint a jobb latorra, bocsásd meg  
 sok bűneit, vedd fel szent jobboldra, mint tékozló fiú bántód-  
 ra ~~arra~~ fogad őt Rebeldre, üdvöztetd arra Vét.  
 hortád tét,

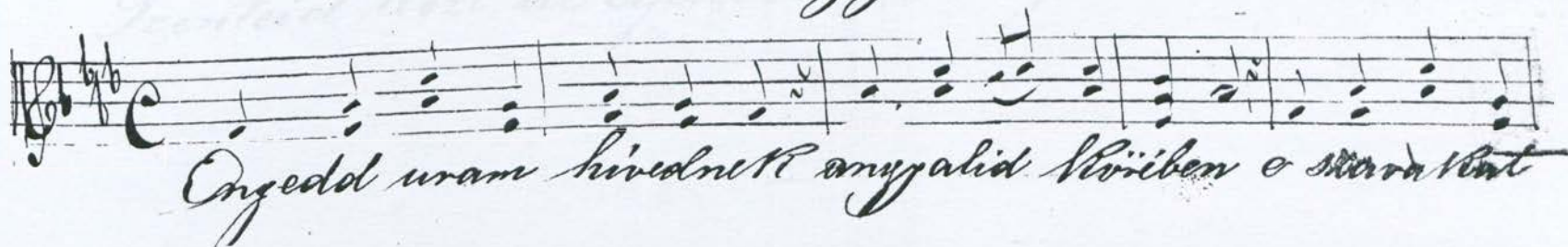


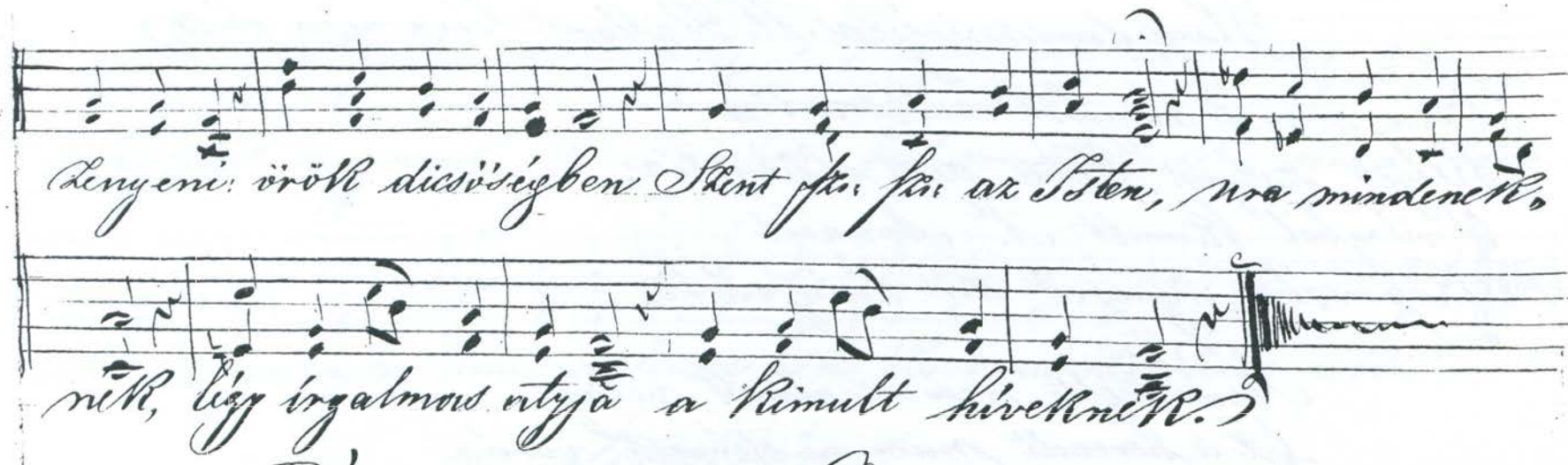
Hojadon miszején Sz. Rallam: Sírva ninn okén)  
 Sírva ninn a menyböl ex. áldozatra  
 Melgett szolgaid feltett szent oltárodra,  
 Övilágból kimúlt M. Annaért  
 Roporsóba nyugvó szűz leányodért.

Nem <sup>nyh</sup>mielőt' reá es alnok világ  
 El is herraolt min a vörötte virág,  
 Paradisom kertnek lett most virágja  
 Szűzest sergének szűz vidámsága.

Ha jézese letél fen az egyetén  
 Engedd illatozón a te kebleden,  
 Höl a több szűzekkel téged imádjon  
 Öröklőn öröklő viled maradjon.

Szeretvegyen.





Lengem: örök dicsőségben Szent János, János az Isten, ura mindenek,  
 nek, légy irgalmas atyja a kimúlt híveknek.

Örömteljes után: Hall: Is a fenn hely itt imádkoz.  
 Krisztusnak szent teste szíve Ki most felmutattattál  
 Oh te kint a hívedre Kiket elvett a halál  
 Mossa le szent vére minden bűnünket,  
 Vedd hozzád lelkeket. —





Ugyan arra

Dallama Omne die di, Mariae &

Tekints uram kegyelmedből ezen szent áldozatra  
Melyet most felszentelt szolgád fel tett ill ez ollárhoz  
Mutatja ezt neked a halotti társaság  
Vedd kedvesen híveidről oh teljes szent Háromság

Azon hiven lelkeit kik közülök elhaltak  
E ha talán ez ideig bűnből ki nem tisztultak  
E áldozat érdeméért bocsájtod meg bűneiket  
Vedd fel hozzád az égbe s add meg örömeiket.

Mária Társulat Mivisein

Dallam: Tithos nagy áldozat &

Mária szűz anyja igaz tisztelői  
E szent társulatnak burgo követői  
Föjjetek e szent ollárhoz ezen drága áldozathoz,  
Mint most a felszentelt pap írettetek bemutat.



Öszetett kerekkel kérjétek Máriát  
Hogy kérje istent, szentséges fűt. Fiát  
Adj meg társaságokat hallgassa meg imáinkat  
Fogadja el kedvesen titó'letek szívesen

Adjon le reánk mennyei Kegyelemet  
És távoztasson el minden veszedelmet  
Ami fűt. tiszteléstől elvonhatna szerelmétől  
Hogy majd egykor mennyek áldhassátok őt Amen.

Aldozatra Mária hiszen midőn hollakért tar-  
tatik Dallam: Mondj naponként A —

Boldogságos szűz Mária angyalok királynéja  
Kézz fiaid s lányaidra Kegyelem édes anyja  
Kérd írettek szülöttödet, tekintse gyötrelmeket  
Férus meghalogat tégedet s megadja örömöket

Minden szenvedő léleknek bizodalnok benned van  
Mint a kereszten függőnek kedves, édes anyjában  
f.



Egy kiáltanak tehozzád, Édes anyánk ~~nehézzel~~  
Fordítsd hozzánk Szent orrad segély Könyörgéseddel.

Katoná miséjén, kiül a fiúk semmit sem  
tudnak él-e, vagy meghalt. Dallama: Titkos nagy áldás.

Meny s földnek ura nézz ez áldozatra  
Melyet szentelt szolgál feltett oltárodra  
Egy Katona ifiúért név szerint N. Jánosért  
Kier, itt keseregnek a szülők és Könyörnek

Könyörnek mert róla semmit sem hallanak  
Szent misét érte azért szolgáltatnak  
Hogy ha Katonavágba elesett tán a csatában  
Nyisson lelkiének utat mennybe e fkt. áldozat.  
Hav pedig él legyen Zérus teste s vére  
Földi életének gyámja is verére  
Vereke vissza honába hio fiúitok kegyébe  
Szent Isteniink hallgass meg kérésünket ne vedd meg.



# DIES IRAE.

ör. Mayerl.

A harag nagy végső pontja, e világot porba vintja, Dávid  
és Szibilla mondja, Dávid és Szibilla mondja, Mily nagy ret.  
tegő fog lenni, látván a bírót jelenni, mindenkivel káromt venni.



Mindeneköl stámt venni. Trómbitánák uoda órja földünk  
 sírjait bejárja. A kelőkét trónhoz várja, a kelőkét trónhoz vár,  
 ja, A halál természet barmul Kelvén a halott álmaiból, Ki az ite  
 lőther járul, Ki az itélőther járul. Trott Künysz egy felvételre megy.



ben pöntiglan lilketni mit kella világga vitni, mit kella világga

vitni. Oh þið tekið þið minnen til þot feldurvitni, buntet

senkit sem þið vitni, buntet senkit sem þið vitni. En segin

ist séð hvern veitst? Oh segin þið þið vitni. Hól járnur is



alig áthat, hvi þá er is alig áthot. Allur Jesus nýgjts ingalmar

hveidurk góð nýgjtsmar skenteiddel hve jntalmar, Skenteiddel

hve jntalmar.

Weyen



# Glédet.

*Præsent.*  
Hegedüs Istvánról  
Bátori Jókannal és más

Élők és holtaknak nyugalmos Isténe! Kérünk igazságod  
szigorát enyhítés exen engesztelő' fnt. mise áldozat pent fiadért  
adj az elhunytoknak nyugalmat.

*Szántusra!*  
Vedd fel Kegyelmesen már kimúlt hívédnek  
Lelkét serencébe dícsőültjeidnek  
Hoogy velük is ve lünk haláson Lenghessé  
C'is. pent, szent, szent vagy most és mindörökre.



## Urfelmutatás után

Testé' lön a kenyér és a bor verre vált  
É hit boldogít túl síron s ez élten át  
Dicsőítsük tehát váltágunk emlé'két  
Borulgunk azutántra látván Krisztus testét.

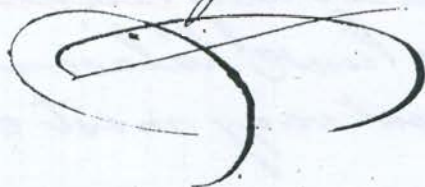
Míg a holt el nem temettetett. D. Incselkedik ellenem.

Bevegéstem pályafutásomat, lefizettem végadósságomat,  
Koporsóba bérárták testemet N. N. eddig volt nevemet. -

Mai napon betesznek a sírba, több holtakat ott nyugnom egy sorba:  
És ott várom az ítélet napját porostemnek újjeltámadását.

Keresztények! kik hát jelen vagytok, kérlek, értem most imádkozzatok,  
Kérjétek az Ur Istent értem, bocsássa meg mind amít vétettem.

És szent misén mutatott áldozat, szerezzen én nekem menybe utat  
Hogy vég nélkül Jézust ott láthassam örökön öröké imádkassam.





Ugyan akkor. Dallama: Uram áldozatunk stb.  
Ember a halálra gondol, végörádra, mert meg kell halni,  
Gazdag légy vagy szegény, töltsd a törségy sírba kell szállnod  
A napionkénti sok példák...  
Mutatják és bizonyítják. —

Most is egy megholtért Ruborsky N. áldozunk itten,  
Ki éltét végete közülünk elvette őtet az Isten,  
Mai napon gyász sírjába...  
Tefszük csendes nyugalmaiba. —

Uram Isten vedd hozzád, 'hogyláthasza arckád dicsőségében,  
Gloria angyalokkal mint dicső Karokkal öröndjén menyken  
És színről szinre láthaszon...  
Mindörökkön imádhasson. —









# Rekedet a Misen.

Dallama: Mery Möröl.  
Kertesen, 882.

Küldemnd.

Tsten ki vikködöl a nagy világ felét, s virasztasz a holtai von

Vitát sír éje fed, szemünkben nehéz könnyül, imádságunk felét re.

pül, híradnik ivóveirt. Ki már a földbe tört, Küld el a angyalod fölé



~~"t. álmai,~~ legyenek esendői nyugovó almai.

Lectüre.

Dallam: Nyánostól.  
882.

Nagya Isten haragjának, végét veti e világnak, e sárkál

a Prófétáinak.



# Leckere.

Nyan attól. 882.

Handwritten musical score for 'Leckere'. The score is written on four staves. The first staff is a treble clef with a common time signature (C). The second staff is a bass clef with a common time signature (C). The third and fourth staves are a grand staff with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lyrics are written in Hungarian. The first line of lyrics is 'A haragnak rigó pöntje, e világot pörbá vntja, Dávid'. The second line of lyrics is 'és Sýbilla monaja, Dávid és Sýbilla monaja.' The third line of lyrics is 'Telajóisúcsor.' The fourth line of lyrics is 'v. Merytöl.'

A haragnak rigó pöntje, e világot pörbá vntja, Dávid  
és Sýbilla monaja, Dávid és Sýbilla monaja.  
Telajóisúcsor.  
v. Merytöl.

Vehér azt elfelejteni Kiéltiben kedves volt  
Sírva kell rá emlékezni hogy rejti a gyász sír volt,  
Itt is sírva emlékezni a szülői maradványokról  
E sem is felejtéshetnek N. K. füvökről.

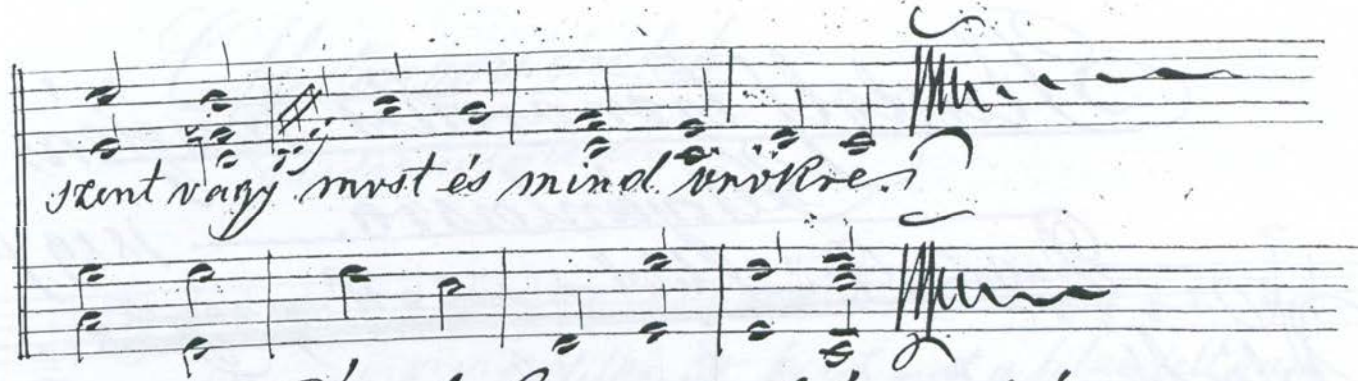


A ki Nevét előtt örömmel élő volt  
 Atya, anya, testvér, rokon fajtálma hgy az már volt,  
 Fjúsága szép virágoi fajtálmaukra lehulva  
 Jézus feljött minden tettet, szerszám lettét jobbra.  
Szent vagy te.

Véled fel. Vigyél meg en már kimúlt hív-ednek, lettét seregében

dicsőültjeidnek, hogy velünk es velünk halásan zenghesse is Szent. Jéz.





Virfelmutatás után. Nagy szél.

Handwritten musical notation for the second system, featuring two staves with notes and lyrics in Hungarian. The lyrics are "Felmutatott s felajánlott Krisztus szent teste s vére, ingadozommal  
s nagy elemmel, nézz megholtad lelke're, ezen szent áldozat  
nagy erővel, méltosza őt szerelmével, hogy örökre nek  
bessen drága szent szíve." (He showed and offered Christ's holy body and blood, I am trembling  
and with great element, look at his dead soul, on this holy sacrifice  
with great power, worthy of him with love, that he may be for us  
a precious holy heart). The notation includes treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The melody is written on the top staff, and the accompaniment is on the bottom staff.



Rudolf tronvõtõis mäsien,  
Tšeljänloisra.

Dallama. Brinnel lehel ide siess a. H. mäs ragg a. 1889 feb. 5<sup>n</sup>

Viläg fänne s dūs vōre, jō miltz hamas vältōsiti  
Kempāyresedē idūsēge kirtelen eltāreziti,  
At masas, kints s miltōsāg, elmuliti sinas allandōsāg  
A hatallal minden elmul, mint virev, herrad s lēhē.

Asenbruk būs pildait vilāgos viremsāgot,  
Nūjtnak elhumt porhamvairkōsillūnt viremsāgot, tanūsāgot,  
Flog minden elmul ēttūntūnt, a mit lūtunt kem-einorēl  
Kins s vilāgon allandē minolen, minolen mulomolē!

Sensāg tronvõtõisūnt is elkiltōsōtt is mughalt  
Tēstē miltz sirbē van tēre, mūtōtja mulandē vōlt,  
Nūgodjēk kait bēhēsēgon, az nū Jēsus sēnt nerēben  
Kajd ha fēllēl trambitara, ājēn az nū jōbējāra. —



# Csésztörzsi énekek Gundács és misén



2) Ez áldozat enyhítője legyen szenvedésének  
Legyen egekbe vezére sohajtozó lelkeinek

3) Krisztus előtted is legyen kedves ez áldozatunk  
Melyet imánkba kísérve neked most bemutatunk

## Ugyanarra







2. *Írja Mária bűnösöknek kegyelmes pártfogója*  
*Esderr ezen kimutott Légy neki szőlője*  
*Kérd érette szent szívedet bocsássa meg vétkeit*  
*Sengedje el hátra levő minden szennvedéseit.*

Dall: Udvorséges sz. gondolat.

*E drága szent áldozatot egy ifiúért*  
*Mutatja be lelki atyánk N N ért*  
*Ki egy hote hogy meghalt*  
*Az élettel beszámolt*

*Mezőhegyesi temetőn rejt a sírbolt*



2.  
Mint katona ott végezte földi pályáját  
Szülei nem is láthatták végső óráját  
Érett e szent misében  
Ájtatos könyörgésben  
Kérlek Istent hogy vegye be lelkét menyégben

3.  
Édes Jézus hallgassd is meg könyörgéseket  
Kimúlt katona szolgádnak adj örömeket  
Angyaloknak sorában  
Szünek társaságában  
Adj helyet neki s vezess be őt menyországban.

Dallama: Rettegj ember.

E szent mise áldozatot megholt Sági Istvánért  
Mutatja be lelki atyánk sóhajtoró lelkeért  
Jézus kedvesen vedd, minden bűnét engedd  
Adj neki menyégben bért.

2.  
Kinek ma egyesítendője, hogy a gyászos sirba szállt  
Utrese s gyermekeitől elköltözött és megvált  
Jézus! halld kérését tekintsd szenvedését  
Add üdvére a halált.

3.  
His özvegye s árváinak töröld le könnyeiket  
És hallgasd meg a kimultért tett könyörgéseiket  
Vedd lelkét egekbe, örök dicsőségbe  
Adj neki örömeiket

Dall: Udvőrséges szent gondolat.

Szent Úr Isten vedd kedvesen ez áldozatot  
Melyet neked szentelt szolgád most bemutatott  
Egy kimult hajadonért  
N.... lelkeért

A szülők szolgáltatták mint kedves lányokért

N. hóhaja hogy a sirba tétetett

De kedves szülőtől el nem felejtetett

Imádkoznak e misén

Logyha fenn maradt lelkén

Mossa le és illatozta Jézus kebelén



3.

A szűzeknek seregében öröndjen menyben  
Gyönyörködjék Jézus szive szemlélésében  
Az örök boldogságban  
Szentek társaságában  
Örvendezzen mindörökké a menyországban.

Dall: Rettegjember.

Oh menybéli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk  
Melyet most itt e szent helyen Teneked bemutatunk  
Egy kimúlt szolgádért N. N. lelkeért  
Szívvel s lélekkel nyújtunk

Kinek Nesztendeje hogy éltét elvégezte  
Es a halálnak ereje közölünk sirba tette  
E bor és e kenyér engesztelő szent bér  
Engedd legyen érette

3.  
Úr Krisztus kedves apostola szent János esdje érette  
Hogy Jézus vegye le róla a bünt mely megterhelte  
Hogy veled menyégben örök dicsőségben  
Örvendezhessen lelke.

Dall: Sionnok leányai.

És szent áldozatunk, mise szolgálatunk  
Vedd uram kedvedbe fogadd szerelmedbe  
S hallgass meg kérésünk, Kegyelmes Istenünk  
N. N. fiadért, te kimult szolgádért  
Yli N. ére, hogy sirba van téve  
Könyörgünk mi itten Hallgass meg nagy Isten.  
Töröld el bűneit add meg örömeit  
Vidd lelkét az égbe örök dicsőségbe  
És szent sebidért, kérünk adj nekik bért.

Dall: Szeretlek szép Jézus.

Isteni Megváltónk: Jézus felkiáltunk  
Vedd kedvesen tőlünk mai áldozatunk  
Melyet szentelt szolgád N. ért mutat  
Szeressen ez neki hozzád menyle utat.



Nesztendeje, hogy gyászos sírjában  
Alusza nagy álmát a földnek porában  
S ha netalán a bűn bekennyezte lelkét  
É drága áldozat törülje el vétkeit

Vidd be angyalidnak szent társaságába  
Mennyei atyádnak dicső országába  
Hogy téged örökkön örökké áldhasson  
A dicsőültekkel felmagasztalhasson

Dall: Elkell mulni mindennek.

Óh mennyei Szent atyánk, vedd szeplőtelen ostyánkat  
Halva fekvő szolgáért N.?. lelkeért  
Ki felséged tetszéséből, elköltözött ez életből  
Vidd az égek égébe senteid seregébe.

Szent fiad drága vére, legyen neki üdv, bére  
Adj testének nyugalmat lelkenek bért s jutalmat.  
Ne tekintsd gyarló tetteit, bocsásd meg minden bűneit  
Óh atyánk Ki vagy menyben, halgass meg kéréseinkben



D. örök béke lebegjen a...

Aldozatunknak illatja, Uram hasson fel hozzád  
Kezelmeknek szent harmatja, szállja megkimult szolgád  
Kit Nesztendeje már tőlünk egyázt sir elzár  
Urunk Jézus tekints rá, ha még irgalmadra vár

NN volt a neve, ah de megszünt és elmúlt  
Mint dörvete falevele lehult s a sirba szorult  
Am de az emléke, kedvesei keblébe  
Fennmaradt esedeznek is Erte e szent misében

Dall: Rettegj ember a...

Vedd kedvesen nagy sir Istem ezen szent áldozatot  
Melyet szolgád ez oltáron, most neked bemutatott  
Egy kimult szolgáért gyász sirba nyugalásért  
NN... lelkeért



Kinek Nesztendeje, hogy éltét elvégezte  
Bús özvegye s gyermeki szolgálatjait érte  
Ha talán meg Szennved Kérnek magához vett  
S menyben örövendni engedd.

Szent András apostol te is róla ne felejtkezél  
Mint vid szentje Isten előtt érte esedezsél  
Hogy veled menyekben ama nagy örömben  
Ejen örökké amen.

### Dall. Hol vagy én Szerelmes

Keresztenyek kik most itt jelen vagytok  
Ujra Névt imádkozzatok  
Kiernt e szent mise szolgálatuk  
Lelkeikt áldozat mutattatik

Nesztendeje hogy meg halt  
Es elföldi testét a gyászos sírbolt  
Ha netalán lelken bűn szenny maradt  
Mossa le azt e drága áldozat.

Te pedig Szent Merte esedezz  
Mint véd-szentje róla el ne feledkezz  
Hogy az Istent veled együtt menyben  
Vég nélküli imádja add úgy legyen.

### D. Szentséges áldozat.

Isten ki az embert midőn teremtetted  
Élete határait bölcsen elrendelted  
Kérünk egy alkotmányodért, M. M. Szolgádat  
Kinek A napja, (vagy éve), hogy földi gyászt sírja (sírba van temve)  
Ha talán bűn szennye maradt az ő lelkén  
Könyörgünk érte a drága Szent misén  
Bocsásd meg minden bűneit, add meg menyben örömeit  
Engedd dicsérhessen mind örökké amen.

ES



Ugyan a dallamra.

Uram vedd kedvesen ezen áldozatot  
Melyet Szenteld szolgád most itt bemutatott  
Né te szolgáder, ki sóhajtoz kegyelmedért  
A kinek már N' ére, hogy sírjába van téve

Somoru özvegye róla emlékezik  
Gyönnyeit hullatra érte esedezik  
Hogyné tekintsd gyarloságát, add meg örök boldogságát  
Vedd lelkét az égbe, örök dicsőségedbe.

Szent N... apostol te is mint védszentje  
Az úr Jézus előtt esedezx érte  
Hogy drágaszit. áldozat szeressen lelkének utat  
Szenteid seregében áldjon örökké amen.

~

Dallama: Pétergyimbor a 4.

Oh menyéeli nagy ur Isten fogadd el áldoratumk.  
Melyet most itt e szent helyen teneked bemutatunk.  
Egy kimult szolgáért N. N. lelkeért  
Szívvel s lélekkel nyújtunk.

Kinek Nesztendeje, hogy eltét el végezte  
Es a halálnak ereje körülünk sirba tette  
E bor és e kenyér engesztelő szent bér  
Engedd legyen érte.

Dallama: Üdvösséges szent gondolat..

Vedd kedvesen nagy ur Isten ez áldoratot  
Melyet most felszentelt szolgád itt bemutatott.  
N. N. lelkeért megboldogult hivedért  
Ur Jézus kegyelmezz neki szent halálodért

Néve végrette pályafutását  
N. városában várja feltámadását  
Nyugodjék békességben az ur Jézus nevében  
Nyerje lelkének jutalmát Jézustól mennyben.



Dallama: E bort és kenyeret.

Vedd uram kedvesen e szent áldozatot  
Melyet szentelt szolgád most neked benyújtott  
1. Két 4, 5, 6, 7, 8, 10, 20, esztendő előtt kimult N. G. áldozatát  
Bocsásd meg bűneit, s adj neki menyben lét.

Ne nézd gyarlóságból követett hibáit  
Tekintsd szent fiadnak szent véré hullását  
Vedd ki a fogásából vidd be menyországba  
Angyalaidd közé, örök boldogságba

Dallama: Titkos nagy áldozat.

A szent írás mondja, hogy a kimultakról  
El ne felejthesszünk megholt rokoninkról  
Szent mise áldozatokat és buzgó imádságokat  
Ajánljuk lelkeikért, Hogy nyertessen menyben lét

Azért ez áldozat Ma. N. N. ért  
Mutattatik itten szent üdvösségeért  
Ki N. évek előtt megholt, es rejt a gyászos sírbolt  
Ha lelken bűn szenny maradt, mossa le ez áldozat.



Jézus nézz le menyből e szent áldozatra  
Melyet a szeretet tett fel oltárodra  
Kérd szolgádnak áldozatát és a népnek imádságát  
Erdemeért ezeknek, add meg üdvét hivednek

Dallama: Uram áldozatunk

E szent áldozatot, mint drága illatot kegyes Istenünk  
Melyet szentelt szolgád nyújt az égbe hozzád fogadd el tőlünk  
Né te szolgádjért bűnei eltörléseért.

A kinek N' hete, mult el földi élte katonaságban  
Napjai elmúltak, rozsái lehulltak ifjuságában  
N-i temetőben nyugszik a Jézus nevében

Ha talán, bűn súlya, szegény lelket nyomja e szent áldozat  
Erdeme egekbe, örök dicsőségben nyisson most utat  
Hol téged dicsőültekkel imádjon minden szentekkel.

Ugyane dallamra.

E szent áldozatra mise szolgálatra tekints le menyből  
Mennyei szent atyánk s halál szivbeli imánk és kegyelmedből  
Fogadd kimúlt leányodért N N est.



Kinek N' honapja hogy a sirtakarya hideg tetemét  
Iha netalan szenved bűneit elengedd vedd hozzád lelkét  
Draga Szent véred hullása legyen vigasztalása  
Nincs is más reménység st b. csak te Szent Isten és rajta segíthetsz  
Te vagy az igaz igaz irgalmasság, te üdvözíthetsz;  
Oh uram kérünk hallgass meg, szolgálód vigasztald meg.

Dallama e bont és kenyeret.

Isten nézz le menyből e Szent áldozatra  
Melyet N' N' ért tettünk oltárodra  
Kinek N' hette mint katoná megholt  
Testét N' en rejti a gyászsírbolt

Exomoru örege róla emlékezik  
E Szent mise alatt érte esedezik  
Ha bun maradt lelken e drága áldozat  
Mossa le, szerezzen neki neki menybe utat

Dallama: oh világi gyarlóság

(Ennek mig a test fenn van)

Uram áldozatunkat miseszolgálatunkat  
Tekintsd buzgóságunkat, vedd be imádságunkat  
Egy holteért, szolgálóért N' N' lelkeért.

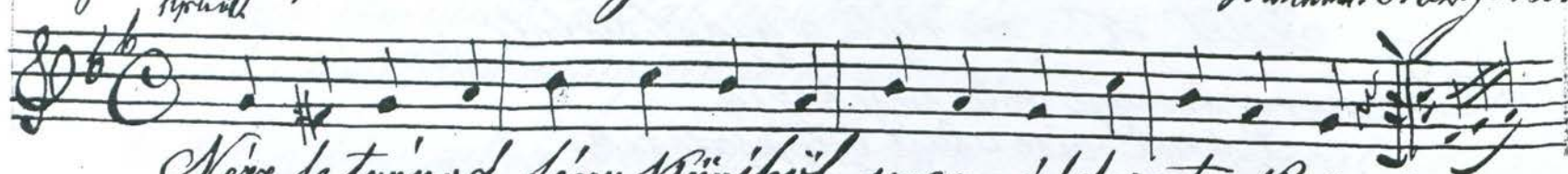


Ki megfutta pályáját, elérte végoráját  
 Leszállt adóját, még ma öleli sírját  
 Hol csendben békében, nyugodjék szent nevedben  
 Vedd lelkét az egekbe örök dicsőségedbe  
 Szenteid seregébe Részesítsd az örömben  
 Hol téged, Felséged, imádja istenséged.

Midőn a pap, szüleiről mond misét.  
 Felajánlásra.

Kézírta: Borhy János.  
 Tipkelt

Dallama: Nagy Miklós.



Vedd le trónod fény köréből uram elöljárataira.  
 Légy figyelmes szent nevedben egybe kötött imáinkra.



A Kényes és bor felajánlása. }  
 és az ajándék bemutatása. }



Szívöl-udra kiált sokáig föl trónusod sármolyaihoz  
Édes atya (v. anyja) üdvöztet és, fölment szolgád yrá'hoz,  
Mely ne vesd az ő imáját üdvöztet édes atyját (v. anyját)  
Mennyben adsz meg jutalmait.

Nagy fiával a ki esd vtt az égi trónuson  
Tiszta szívöl inestülve tégedet imádkolva,  
Egyesült erővel áldjon, téged Istened valljon  
Csak te szolgá'koddan. —

### Hajadon felett. Duna. Th. halál.

Nagy Isten vedd kedvesen, e drága áldozatot  
Melyet felszentelt szolgád most neked bemutatott  
Egykismult hajadonért, úgymint N. N. est  
Ki hajadon korba szállt a porba.

A ki N. évek előtt hervadt el mint a virág  
Megcsalta őt a remény, meg az úlnok rossz világ  
Ha lelken bűn ~~bűn~~ menny maradt, e drága szent áldozat  
Vezérelje menybe az örömben



Szűzeknek vőlegénye Jézus vidd menyegződbe  
Helyezd mint jegyesedet a szűzek seregébe  
Ha meg csalta e világ legyen kebleden virág  
Mennyben illatozson s vigadozzon.

Dallama: Mária borulva térdre.

Eszent mise áldozatot N. N. --- ért

Leánya szolgálatja megholt édesanyjáért  
Aki N. N. előtt végre pályafutását  
És a sir csendes ölében várja feltámadását

Ur Isten nézz hát kegyesen ezen szent áldozatra  
Vedd irgalmas kezeidre te kimult szolgáldra  
Bocsásd meg minden bűnét a melyekkel megbántott  
Ne a bűn sokaságát nézd, hanem a gyarlóságot.

Fiad Jézus a kereszten bűnösökért ontott vért  
Adj hát kimult szolgáldnak menyekben jutalmat s bért  
Boldogságos Assza Mária Kérd te is szent fiadat  
Mutasd be üdvösségeért a te két fájdalmadat



Dallama: Bűnös lélek hol bujdosol stb.

Legyen kedves oh nagy Isten e drága szent áldozat  
Mit dicsőségedre itten szentelt szolgáló bemutat  
N N lelkeért szolgáltatják fiai v. lányai  
Mint megholt édes atyjok v. anyjokért hogy szünjenek szájai  
N N esítendője hogy a sírba záratott  
De ha mégis a bűn szennye által bemocskoltatott  
Erdeme ez áldozatnak tegye őtet tisztává  
Könyörgése gyermekinek az égek lakosává  
Boldogságos szűz Mária érte te is esedezz  
Angyaloknak királynéja róla el ne felejtkezz  
Kérd érette szent fiadat bocsássa meg bűneit  
Jézus Kérésedre hallgat s megadja bűnöit

Dallama: Örök Isten nyugodalmat.

Áldozatot hoz itt neked a gyermeki szeretet  
Oh nagy Isten vedd kedvesen ezen emlékezetet  
Melyet az elmaradt árvák mutattnak atyjokért  
N ére sírban nyugvó N N lelkeért.



Tekints e szent áldozatra, és az árvák imáját  
Hallgass meg skimult atyjoknak add az ég koronáját  
Hogy téged az angyalokkal mindörökké áldhasson  
Megdicőült szenteiddel sinről sinre láthasson.

Dallama: E bort és kenyeret.

Felséges úr Isten nézz ex áldozatra

Mit most szentelt szolgád föltett oltárodra  
Fogadd el a magzat burgó hódolatát  
Ki még a sírban is tiszteli az atyát

N. N. lelkeért mutattatja fia

Hit N. évek előtt takart el gyászi sirja  
Ha bűn maradt lelken e drága áldozat  
Mossa le és nyisson neki hozzád utat

Mária bűnösök kegyes szőszölője

Legy szent fiad előtt te is pártfogója  
A te kéreseedet Iesus meghallgatja  
Esedezz hűt érte menynek királynéja



Dallama: Nyisseget jaj stb.

Oh felséges nagy ur Isten tekints ez áldozatra  
Melyet most felszentelt szolgád feltett szent oltárodra  
N.N-nek lelkeért N-ve megholt szolgádját  
Bús özvegye mutatgatja neked meny s földnek ura.  
Ha talán bűn maradt lelken mossa le ez áldozat  
Szerezzen ennek érdeme mennyekbe hozzád utat  
Légy irgalmas légy kegyelmes szent Isten légy engedelmes  
Vedd hozzád sóhajto' lelkét és add meg üdvösségét

Dallama: ugyanaz.

Ur Jézus ki a keresztsán letetted életedet  
Sertünk mint ártatlan bűnösök riontottad véredet  
Tekints szent áldozatra mit feltettünk oltárodra  
N.N.N.N-kimult hívedet sóhajtozó lelkeért  
Ki közülünk N-hete elköltözött sírba szállt  
A világnak örömetől s kedveseitől megvált  
Nyugodjék csend. s békességben az ur Jézus szent nevében  
Es az ítéletnek napján álljon Jézus szent jobbján.



## Minden Kimult hűekért.

Szent ur Isten vedd kedvesen mai áldozatunkat  
És hallgass meg kegyelmesen buzgó imádságunkat  
Melyet a Kimult hűekért most neked bemutatunk  
Bűneik eltörléseért mély alázattal nyújtunk.

Vedd ki őket a fogságból hol vétkeikért szenvednek  
Bocsáss meg nagy irgalmadból minden Kimult hűeknek  
Szent fiadnak érdemeért add meg szabadságokat  
Ertök kifolyt Szent véreért vedd hozzád mindnyájukat

## Vét lelkékért. Szőlőjainkra.

Dehanna: Lám örökre szűn st.

N... N... és N... elhunyt párokért  
Mutattatik ez áldozat az ő lelkeikért  
Nagy Isten tekintés rájuk, légy kegyelmes bírójok  
Atyai Szent irgalmadat mutasd hozzájuk  
Nesztendeje a fény hogy meghalt  
A nőt pedig N... reft a sírbolt  
De el nem felejtkezük rólok megemlékezük  
Kedves lányok és írttek itt esedezik



Szeresse meg ez áldozat üdvösségét  
Ennek érdeme vezesse menybe lelkeket  
Hogy ott magasíthassák és végnélkül áldhassák  
Az úr Jezus szinről-szinre ott imádhassák.

Dallama: titkos nagy áldozat.

N. N. és N. N. ért  
Imádkozzunk hitek ezen kimúltakért  
Elik már N. éve földgyomrába vannak téve  
De a lelkek hova lett? senki sem mondhatja meg

Tekints nagy úr Isten e szent áldozatra  
Mit most szentelt szolgád feltett vltárodra  
Ennek drága érdemeért adj nekik menyben örök bért  
Mind kető dicsérhessen téged örökké amen.

Dallama: Oh halál siralmaknak.

E drága szent áldozat N. N.-nek lelkeért  
Mutattatik estársa N. N. ért  
A fény N. éve hogysirba van létéve  
Párjának N. N. szíve.



De emlékek fönnt maradt jó lányoknak szívében  
Azért esedez értök e drága szent misében  
Hogy ezen szent áldozat, melyet a pap bemutat  
Szerezzen önökik menybe utat.

Jézus nézz kegyes szemmel ezen szent áldozatra  
Kímült hived lelkét vedd menybe szent jobboldra  
Hogy téged ott áldjanak szinről szinre lássanak  
Szent angyalaiddal imádjának.

### Ugyane dallamra.

N N szolgádért vedd uram áldozatunk  
N N... ért fogadd el szolgálatunk  
Rikról megemlékeznek érettek esedeznek  
Kedves lányai s'nom felejtkeznek

N évek előtt vesztettek el atyjokat  
N... hogy a szülőt kesergik mint anyjokat  
Hallgass könnyörgésekre búgó esdeklésekre  
Tekintsz áldozat érdemére:



Adj csendes nyugodalmat nekik a föld porában  
Adj lelkeknek jutalmat szentek társaságában  
Hogyott vigadhassanak sinről sinre lassanak  
Örökhön örökre imádjának

Meggyi Koltár misein.  
Waltannus Most nyamruult szolgál I.

Kit ide jöttetek buzgó kereszények  
Kérjétek az Istent két megholtért  
E szent áldoraton mise szolgálaton  
N A ért és fiáért  
Kitet gyilkos kezek a sírba temettek

II. Esedezünk értek az Istennek.

I. Már egy esztendeje esetőknek  
Felséges úr Isten adj helyt nekik menyben  
Szenvedéseiknek add jutalmát  
Drága szent véredért öt mély sebedért  
Add mind a ketőnek Koronáját  
Hogy teged áldjanak felmagasataljanak

Szentséddel együtt az egekben  
Örökkön örökké add ugy legyen.

Dallama: Hol vagyon szerelmes.

Vedd kedvesen uram ez áldozatot  
Melyet szentelt szolgád most bemutatott  
N. N. ért és N. N. ért és ~~over~~ ~~son~~ elhunyt gy. em. ~~elhunyt~~  
Föld gyomrában nyugvó hűveidért

N. ére már hogy N. meghalt  
Pált már N. ére rejt a sírbolt  
Elföldi a N. i. temető  
Nyugtassa mindkettőt a teremő  
Étélet napjára ha feltámadnak.  
Az úr Jézus szent jobbjára álljanak  
Ezen bemutatott szent áldozat  
Szeressen nekik egekbe utat.

L



Dallama: Üdvöseges szent gondolat.

Hersejények imádkozunk e két kimultért  
Herjünk Istent N'N és N'N'ért  
Ehik már sirban nyugszanak feltámadásra várnak  
Esedezünk hát érettök az úr Jézusnak

N' már N'esztendeje, hogy a sirba szállt  
Hersejő kedveseitől örökre megvált  
N'nek már N'hónapja, hogy megholt mint katoná  
A N'-i temetőben sirja takarja.

Adjon nekik az Úr Jézus csendes nyugalmat  
Lelkeiknek az egekben bért és jutalmat  
Adja a nagy úr Isten, hogy még Rik élünk itten  
Egykor velök irvendhessünk mindnyájan mennyben.

Dallama: Oh halál siralmaknak

Vedd kedvesen úr Isten szent miseáldozatunk  
Felszentelt szolgál által mit most itt bemutatunk  
N'N szolgáért N'N lányodért  
Adj mind a kettőnek egekben bért



És leírj két évek előtt végre földi pályáját  
A nő N. éve öleli gyászos sírját  
Magvati emlékeznek, rólok nem felejtkeznek  
Szent üdvözsegőket esedeznek

Hallgasd meg szent ur Isten neknek imádságát  
Add meg két léleknek az eget boldogságát  
Hogy ott imádhassanak, szinről szinre lássanak  
Örökkön örökké áldhassanak.

Dall: óh szerencsés bűnös ember

Ez áldozat mutattatik ma két lélekért  
Halvafekvő N. N és N. N ért  
Akinak már N. éve, hogy gyász sírjába van téve  
Jézus adj nekik nyugalmat, menyben pedig jutalmat  
His párok voltak éltekben vezess hát hozzád őket  
Hogy szinről-szinre lássanak áld meg könyörgéseiket  
Hol téged <sup>az</sup> angyalokkal Kerubim Szerafimokkal  
Mindörökké láthassanak végnélkül imádjanak



Dallama: Aldjail ember e nagy f.

N. N. Rimutt selegjádát s N. N. selegjádát (ert.)  
Vids Kedvesen nagy in Lsten öldveritum R.

Melyett mai napon nekik bemutatam R.  
Kölöndhöz N. künnyjén nagy györszess sírja tölthetjén  
Kölöndhöz is N. eszenciéje  
Fleg földi földi futatott bevére.

Aldj nülük comelis nyugalmost mnyben földin bört s jutalmot  
Fleg tégidit földi sírja seimre börtössen R.  
Cs vighetül seimidelel imajján R.

Dallama: A fontebis

Mai napon két lilekért N. N. s N. N. (Innuit)  
Chutathat R. es öldveritum az Lsten R.  
Fleg ligen iryalmas az i lilek R. N.  
N. nyugalmost s földi sírja, nagy györszess sírja van tölthetjén  
N. künnyjén seimidelel nagy földben  
Melyett is R. földi sírja s sírjában.



Jézus tedjints mind Kéthre redi lelküket az égbe  
Hagy ott tized sámról szinre lathasomnak,  
Megoldis itelt szinaioldul vildhasomnak.

Összefoglalás: Szentek és világosak.

Jézus az te drága szent nemed napjára  
Aldozatot tesztint és szentelt vltarra,  
N. N. te szolgaidért N. szolgaidért,  
Kitt hitis párvit vltott el mind Kitten meg hultak.  
A ferj N. evé nagy a sirba scált  
N. esztendőse nagy a nő ettetől meg vált,  
Enged Jézus szent nemedben, nyugodj anall be'Russéyben  
Jézus meg bimeit vltó mnyke lltleitet.

Bp.: Hagy ott a szent angyalok  
Keráfin s Keráfinok N. N.,  
Mind vltó lltó holt  
Mr. Jézus: László N. N.



Dallama: Örök Isten magas...

N N és N N Rimult hitves párokért  
Mutattatik ez áldozat elköltözött lelkekért  
Oh nagy Isten vedd kedvesem tekintetű reájok kegyesen  
Mint szülőkért szolgálta kedves lányok szívesen  
N esztendeje az atya halálának  
N éve a jóanya sírba bészállásának  
Adj nekik csendes nyugalmat, mutass hozzájuk irgalmat  
Lelkeiknek adj mennyekben örök bért és jutalmat.  
Szűz szent N - te is esedezzel értőké  
Hogy az Isten bocsássa meg nekik a múlt vétetteket  
És a mennynek örömében dicsőültek seregében  
Veled és minden szentekkel örvendezzenek amen.

Dallama: Hol vagy én szerettemedbe.

N N és N N - ért  
N hó előtt Rimult hűvekért  
Mutattatik e szent áldozat be  
Nagy ur Isten fogadd kegyelmedbe.



A jó szülők rólok megemlékeznek  
Szent áldozatokat értök tétetnek  
Imáikkal kérik a teremtőt  
Hogy vegye egekbe mind a kettőt.  
Oh Jézus hallgasd meg könyörgéseiket  
Adj mind a kettőnek örök életet  
Te drága áldozatnak érdeme  
Vezérelje őket az egekbe.

Dallama: N. N. szolgádnak lelkeért

N. N. Rimult szolgáért s N. N. ért  
Vedd be uram áldozatunk Szent szolgálatunk  
Enkeinket kéresünket hallgasd meg könyörgésünket  
Szolgádnak N. ére hogy gyász sirjába van téve  
N. N. lányodnak te szolgálodnak  
Adj nekik csendes nyugovást dicsőséges feltámadást

Dallam: Kettegy ember a halált.

N. esztendő előtt Rimult N. N. ért



Es Níve sírban nyugvó NN lelkeért  
Mise szolgálatot és Szt. áldozatot nyújtunk üdvösségükért  
Vedd kedvesen nagyur Isten szolgádnak áldozatát  
És hallgass meg a szülőknek érték tett imádságát  
Erdemért ezeknek mind a két léleknek, add ezek boldogságát  
Rep. Hol téged áldjanak felmagasztaljanak színről színre lássanak

Dallama: Hol vagyszer Szerelmes

Isten vedd kedvesen ez áldozatot  
Melyet szentelt szolgád most felajánlott  
NN s NN lelkeért  
Gyászos sírban nyugvó hűveidért

N-nek már Nesztendeje  
Hogy körülünk elvált sel van temetve  
N-et Níve s N hónapja  
Hogy N-ben gyász sírja takarja

Adj mind a Rettőnek csendes nyugalmat  
Óhajto lelkőknek menjen jutalmat  
Az úr Jéuszent vére hullása  
Legyen minden bűnök lemosása

— (D) —

# Az elfelejtett lelkeikért

Dallama: Hol vagy én Szerelmes.

Leborulunk Isten felséged előtt

Oh hallgass meg minket te hozzád térőt

Vedd kedvesen e szent áldozatot

Mit szolgád most neked felajánlott.

Az elfelejtettek szegény lelkeit

Iszabadítsd fogvaságból s szenvedéseit

Töröld el kegyesen jövőttoddal

S jutalmazd meg dicső országoddal.

Kereszt fán kiontott szent véred ára

Juttassa őket sinced látására

Hogy vólnélkül téged áldhassanak

Örökre örökké imádjanak.



# Heljánhälsa.

ör. Merg. 1871

Nehis ont effelyteni hi'ittihen tiedes velt  
Sivva hullu enl'ekami huy n'iti a gyev'osi halt,  
Itt is sivva wedel'it egy h'is öv'öge p'aj'iert  
Sant ald'ozat' en-eltett ev. it. tel'keert.

Akinch N'eremoleje huy a vilag'itl manvált  
Lorran s'ineti hit'esse s'ir'itje huy s'ir'ha skalt,  
Ingulmissev'it n'it. Istene! N'is s'ek'net h'umv'iet  
E s'ir'ha h'uy'it h'ir'ek'net ad'it is öv'üm'iet.





## A MEZEY KÁNTOROK HALOTTI ÉS TEMETÉSI ÉNEKEI

Közel négy évtizeddel ezelőtt, amikor először fölfigyeltem Kunszentmártonban és környékén a Mezey kántorok énekeire, nem gondoltam volna, hogy ilyen gazdagságban bomlik ki az énekanyag előttem. Az évek során több nyomtatott énekeskönyvüket találtam meg, amelyek 1853 és 1913 között jelentek meg.<sup>1</sup> Segítségükkel és az 1970-es és az 1980-as években Kunszentmártonban és szűkebb környékén végzett terepkutatásaim során magnetofonra vett énekek, valamint számos énekes könyv segítségével elemeztem a Mezey énekek szerepét a közösségi és magánahítatban.<sup>2</sup> A család birtokában kéziratban megmaradt három énekes könyv közül az egyházi év ünnepeire összeállított fakszimile formában megjelent.<sup>3</sup> Ezt követi most a temetési és halotti énekek gyűjteménye, s - reményeim szerint hamarosan - a preludiumos könyvük.<sup>4</sup> Az elmúlt években Kunszentmárton mellett Óbecsén is előkerült egy adventi és karácsonyi énekszövegeket dallamutalással tartalmazó kisebb könyv, valamint 2015-ben Cséparól egy nagybőjti, adventi és karácsonyi énekeket őrző, sajnos nagyon töredékes kéziratot.<sup>5</sup> A kutatások során föltárult egy kántorcsalád története,<sup>6</sup> ismertté váltak a családi történetek is.<sup>7</sup> Elemeztem a Mezey kántorok és énekeik szerepét a plébánia életében.<sup>8</sup>

*Mezey kántorok Óbecsén és Kunszentmártonban*

A Mezey család történetét közzétettem az előző fakszimile kiadás utószavában, így most csak annak vázát adom meg. A Mezey család egyike a legkiterjedtebb 19-20. századi kántorcsaládoknak. Alapító őse, Mezei ~ Mezey

János 1809. augusztus 6-án Soltvadkerten született.<sup>9</sup> Pápán a bencés gimnáziumban hat osztályt végzett, kiképezték zenében és énekben is, azaz elvégezte a kisgimnáziumot.<sup>10</sup> Ezt követően Sárszentmiklóstra kerül *praeceptor*-nak és *ludirectornak*, ahol négy évig működött.<sup>11</sup> Itt nősült, s vette feleségül Imre/Károlyi Annát 1829. október 4-én. Szinnyei József szerint 1829-ben Kiskunhalasra<sup>12</sup> került szintén kántornak, majd innét Kalocsára ment, ahol a székesegyház kántora, *énekese* volt két és fél évig.<sup>13</sup> Nem könnyű azonban az éveket összeilleszteni.

Óbecsére kerülésének időpontja és körülményei bizonytalanok, valószínűleg 1835-ben ment oda.<sup>14</sup> Az anyakönyvi bejegyzésekben Mezey János státuszát hol kántorként, hol polgárként, hol pedig énekesként jelzik.

Óbecséről az 1848-as forradalom idején a törvényes magyar kormány ellen fellázadt szerbek miatt, akik feldúlták Óbecsét, feleségével és gyermekeivel elmenekült. Óbecsén kilenc gyermeke született.<sup>15</sup> Meneküléséről családi történetek is fennmaradtak.<sup>16</sup>

<sup>9</sup> Mezei ~ Mezey János születési adatainak tisztázása nem kis gondot okozott. Szinnyei József: Magyar írók élete és munkái című könyvében megadott születési dátum, december 20. téves. Annál a napon nem találtunk Soltvadkerten keresztelési bejegyzést. Ismeretlen volt szüleinek neve is. Több év adatainak áttekintése után végül is megtaláltuk Mezey János pontos születési adatait. részleteit lásd: Barna 2009. 443-446.

<sup>10</sup> Szinnyei József: Magyar írók élete és munkái. (Arcanum Digitéka) ferences gimnáziumot ír. Ez is tévedése Szinnyeinek, s a hivatkozási alapul szolgáló családi emlékezetnek: Pápán nem ferences, hanem bencés gimnázium volt. Ennek levéltári anyaga azonban, épp a 19. század első feléből, megsemmisült. Így Mezey János tanulmányainak nem tudunk utána járni. Bakonyvári 1898., Mészáros 1988.

<sup>11</sup> „[...] officio Praeceptoris uno, Ludirectoris quatuor annis [...] Sár Sz Miklós in Dioecesi et Cottu Alba Regalensi die 16o Junii 1831. Mihael (!) Vadász mp. Parochia Sz. Miklós” Egri Főegyházmezei levéltár (EFL, Kunszentmárton parochiális iratai, 1862.)

<sup>12</sup> Kiskunhalasi működésének eddig nem találtuk nyomát.

<sup>13</sup> EFL. Kunszentmárton parochiális iratai, 1862. – Wágner Ferenc 1829-1833 között volt belvárosi (székesegyházi) plébános.

<sup>14</sup> További részleteket lásd: Barna 2009. 444-446.

<sup>15</sup> További részleteket lásd: Barna 2009. 445.

<sup>16</sup> Mezey János 2016. 29-31.

<sup>1</sup> Barna 1983. illetve Barna 2009. 453-459.

<sup>2</sup> Barna 1983., 2009., 2011.

<sup>3</sup> Barna 2009.

<sup>4</sup> A preludiumos könyv időközben elkallódott, de az 1980-as években mikrofilmre vettem, ahonnan anyaga tanulmányozható.

<sup>5</sup> A csépai kéziratot Csetényi Mihályné figyelmességének köszönhetem, aki azt anyósától örizte meg.

<sup>6</sup> Barna 2009.

<sup>7</sup> Barna 2016.

<sup>8</sup> Barna 2011.



1850. januárjában már biztosan Kunszentmártonban találjuk, ahol 1850. február 9-vel a szokásos pályázat mellőzésével, a forradalomban tanúsított magaviselete miatt elbocsátott Medgyesy (Megyesy) József helyére Mezey Jánost választották meg a város kántorának.<sup>17</sup> Óbecsén Lajos fiát tudta kántorként elhelyezni.<sup>18</sup> Az anyakönyvi bejegyzések szerint Kunszentmártonban még két gyermeke született: 1854. január 12-én Mezey Sándor Pál, aki pap lett<sup>19</sup> és 1855. december 29-én Mezey István, aki szintén kántor lett.<sup>20</sup>

Mezey János 1861-ben azonban lemondott kunszentmártoni kántori állásáról, majd végül 1865-ben, Lajos fia halála után, ismét Óbecsén lett kántor. Itt hunyt el 1880. június 19-én. A jeles papköltő és műfordító, Szulik József esperes-plébános temette.<sup>21</sup>

A halála után a megüresedett állásra tizenkilencen jelentkeztek,<sup>22</sup> és Márton fiát választották meg kántornak.<sup>23</sup>

Mezey Márton azonban csak egy évig lehetett Óbecse katolikus kántora: 1881. július 27-én elhunyt.<sup>24</sup> 1881. július 31-én ismét összeült az óbecsei egyházközség és Rácz Ferencet választották meg kántornak.<sup>25</sup>

<sup>17</sup> EFL. Kunszentmárton, Parochiális iratok. 754/1851

<sup>18</sup> Mezey Jánosnak 1848 nyári menekülése után Óbecsén Galambos József volt kántor, akinek működési idejét azonban pontosan nem ismerjük. Lehetséges, hogy egészen 1851-ig ő volt a kántor. Galambos József kántorra Rehák József adminisztrátor utal egy 1850. október 12-i levelében. KFL. I. 1. Óbecse plébániai iratai.

<sup>19</sup> Bozók Sándorról lásd Barna 2009. 447. lábjegyzetben

<sup>20</sup> Lásd Barna 2009. 447. 26. jegyzetben

<sup>21</sup> „1880. 19. Junii Joannes Mezei viduus Annae Károlyi, cantor, 71 annor. Apoflexia, generaliter absolutus et unctus, Óbecse, 21. Junii, Josephus Szulik parochus.” Istoricki archiv. Történelmi Levéltár, Zenta, Levéltári részleg Óbecse, Halottak anyakönyve, 1880. Szinnyei József: *Magyar írók élete és munkái*. Arcanum Digitéka szerint öreg Mezey János június 13-án hunyt el. - Szulik József, Óbecse egyik kiváló plébánosa Baján született 1841. február 28-án és Óbecsén hunyt el 1890. május 31-én. Tanár, költő. Prépost, esperes-plébános. 1878-tól óbecsei plébános. Ő temette Mezey Jánost, s ennek halála után rövid ideig kántorként működő Márton fiát is 1881-ben. Szulik József munkásságáról lásd: Rokay 2002.

<sup>22</sup> Többek között: Kecskés József, Hutorá Viktor, Mezey Márton, Mezey Lajos, Illési Gyula, Rácz Ferenc, Schöner József, Körösi József, Cservenics János, Kovács János, Csima István, Gáspár István, Lajtay Ignác, Szilvássy Sándor, Alföldi János, Dobó Ferenc és Fekete Ernő.

<sup>23</sup> Barna 2009. 448.

<sup>24</sup> Vö: Barna 2009. 449.

<sup>25</sup> Óbecse, Plébániai Irattár, Az ó-becsei r.k. egyház-község jegyzőkönyve, 1878. II. 20-tól 1900-ig. Lásd még: Gärtner 1983. 102-103.

Kunszentmártonban Medgyesy József 1872. júniusában bekövetkezett halála után Mezey Nepomuk János kaposvári kántort, öreg Mezey János fiát választották meg. Ifj. Mezey Nepomuk János nem volt ismeretlen a kunszentmártoniak előtt. Nemcsak azért, mert ott nőtt fel, hanem azért sem, mert - amint maga írja egy 1887. évi egeri érsekhez írott levelében: „szolgállom a várost már 1850 óta mint segéd - atyám alatt, - s mint tanító”.<sup>26</sup>

Az új kántor bérét az alábbiakban határozták meg: 1. szabad lakás, 2. készpénz 630 ft, 3. az alapítványi miséktől osztalék, 4. szabad stóla az eddigi gyakorlat szerint.<sup>27</sup> Ez utóbbival azonban viták és viszály magvát vetették el. Mind Mezey Nepomuk János, mind utódai sokat vitáztak a szabad stólaszedés miatt.<sup>28</sup> Mezey Nepomuk János 1888. decemberében halt meg.

Utódjául Mezey István makói kántort,<sup>29</sup> az elhunyt Mezey Nepomuk János öccsét választották meg kántornak.

Mezey Istvánnak nem volt tanítóképezdei végzettsége, de már 15 éve kántorként működött. Ismert olyan (talán családi) hagyomány is, hogy „országos hírédesapja már gyermek korában zenei oktatásban részesítette a zene iránt nagy fogékonyságú fiút. Őt gimnáziumot a kalocsai jezsuita intézetben végzett, honnét - az iskola padjai közül 18 pályázó ellenében - egyhangúlag választották meg makói kántorrá.”<sup>30</sup> Működése alatt folytatódtak a viták a stóladíjakkal kapcsolatban. Mezey István és Dósa József helybeli születésű plébános között is gyakoriak voltak a súrlódások.<sup>31</sup> Mezey kedvelt és a helyi közéletben is aktív szerepet vállaló kántora volt a városnak. Kántori munkája mellett tárcákat, novellákat írt és újságot is szerkesztett. Gyermekei közül több kántor lett: István 1914-től kunszentmártoni kántor, Sándor fia pedig Mindszenten működött.<sup>32</sup>

Mezey István 1913. december 16-án elhunyt. Tizenkét gyermeke maradt árva után, akik közül négy még 12 éven aluli, kiskorú volt. Kunszentmárton község lakóinak és vezetőinek véleménye szerint, a már „majdnem egy század óta a Mezey család által betöltött kántori állás újból a Mezey család által és pedig a néhai kántor után maradt legidősebb gyermek Mezey István által töltesse

<sup>26</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 1529/1887

<sup>27</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 424/1872

<sup>28</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 1529/1887.

<sup>29</sup> Mezey István 1855 - 1913.

<sup>30</sup> Dósa - Szabó 1936. 102.

<sup>31</sup> Ezt a családban megőrződött történetek is fenntartották. Lásd Mezey János 2016. 78-80.

<sup>32</sup> Mezey kántor mindszei működését írásos forrás, egyelőre, nem erősíti meg.



be.”<sup>33</sup> Mezey István a vingai (Temes m., ma Románia) kántorságot hagyta ott. Korábban édesapja mellett segédkántorként működött Kunszentmártonban, s az Egri Érseki Tanítóképezdét magánúton, a vallás és közoktatásügyi minisztérium engedélyével, végezte el.<sup>34</sup> A község képviselőtestülete apja korai váratlan és halála miatt, s hogy az árvának testvérként gyámolítója legyen, az egri érseki hivatal utólagos hozzájárulásával pályázat nélkül meghívta a kántori állásra.<sup>35</sup> S miután ő a feltételeket elfogadta, az állást elnyerte.<sup>36</sup>

Beiktatása alkalmával, 1914. március 8-án, a község szabályozta ifj Mezey István javadalmazását és kötelelességeit is. Javadalma: 1.) évi 1260 korona készpénzben, 2.) szabad lakás, 3.) misealapítványokból az eddigi felosztási arány szerinti rész, 4.) az egri érseki hivatal által 1889. augusztus 9-én jóváhagyott stóladíjak.<sup>37</sup> Kötelelessége: 1.) nyilvános istentisztelet alkalmával orgonálni és énekelni, 2.) az előírt latin mise responsoriumait az előírt korális dallam szerint énekelni, 3.) az egyházmegyei hatóságok által jóváhagyott énekeket bevezetni,<sup>38</sup> a gyermekeket az iskolában, a felnőtteket a templomban vasárnap délután énekelni tanítani, 4.) a maga költségén kisegítőt tarthat, 5.) követi a plébános utasításait, 6.) valamelyik nyugdíjintézetbe belép, 7.) köteles négy 12 éven alóli testvérét nevelni.

A kántori vagyon ekkor a következő volt: kántori lakás udvarral és kis kerttel, kőépület, cseréptetővel, Kunszentmárton Község tulajdonát képezi, s az 1. sz. betétben 1821 hr. Sz. alatt 282 □ öl területtel, négy szoba vas-kályhával, konyha tűzhellyel, kamra, istálló, padlás, pince, illemhely; ingóság: a templom kórusán egy kötet Tárkányi-énektár,<sup>39</sup> egy kötet Csima-féle

Gyászénektár.<sup>40</sup> Mezey István 1936. évi halálakor öccse, Mezey László<sup>41</sup> követte a kántori székben. Vele ért véget a Mezey-család évszázados működése Kunszentmártonban.<sup>42</sup>

### *Mezey-énekek, Mezey énekeskönyvek*

A Mezey-kántorok működésük évtizedei alatt, 1853 és 1923 között, öt énekes könyvet adtak ki. A könyvek részben a helyi énekgyakorlatot tükrözik, részben pedig a Mezey-kántorok, elsősorban öreg Mezey János, kisebb részben pedig Mezey Nepomuk János, valamint Mezey István saját szerzeményei.

Öreg Mezey János 1853. augusztus 13-án bemutatta a kunszentmártoni városi tanácsnak az általa szerkesztett énekeskönyvet, amelynek kinyomtatásához előleget kér és kap. Még abban az évben meg is jelent az első nyomtatott Mezey énekeskönyv: *Énekes könyv, a' Nagy Kun Szent Mártoni buzgó's ájtatos keresztény hívek számára Irta Bőjt elő 16. 1853. évben Mezei János Kun Szent Mártoni kántor. Szarvason, Réthy Lipót nyomdájában, 1853.*<sup>43</sup> A 196 oldalas könyv megjelentetéséhez nem kért egyháztósági engedélyt. A könyvben az akrosztichon<sup>44</sup> alapján azonosítható több ének szövegnél Mezey János szerzősége. A dallamutalások alapján pedig közismert korabeli vagy régebbi énekeskönyvekig tudunk visszanyúlni. A „Mutató Tábla” szerint adventi, böjti, halottas mise énekek, nagymise énekek, Oltáriszentségről énekek, prédikáció előtti és utáni énekek, reggeli

<sup>33</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 247/1913. Mezey István 1881 – 1936.

<sup>34</sup> Kunszentmártoni Plébániai Irattár, vegyes iratok 1900. Az Egri Érseki Tanítóképző igazgatójának és Dósa József plébánosnak levelei, 1900. február 20.

<sup>35</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 5004/1913, EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 2/1914.

<sup>36</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 247/1913.

<sup>37</sup> Stóladíjak: énekes mise 1 Kor, háropapós mise 3 Kor, püspöksüveges mise 6 Kor, libera a templomban 1 Kor, kis és nagy halottért 50 f, pluvialéban 1 Kor, háropapós temetés 10 Kor, püspöksüveges temetés 15 Kor, libera 1 Kor, koporsóba tétel 50 f, búcsúztató 5 versszakig versszakonként 1 Kor, 5 versszakon felül minden versszakért 2 Kor. EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai, 2/1914

<sup>38</sup> E szigorú előírásnak egyik oka az lehet, hogy az elhunyt Mezey István, valamint Mezey Nepomuk János saját szerzésű énekeit énekelte évtizedeken keresztül, s azokat az egyházhatósággal is megpróbálta jóváhagyatni.

<sup>39</sup> Valószínűleg Tárkányi Béla – Zsaskovszky Ferenc és Endre: *Katolikus egyházi énektár*. Eger, 1855. című könyvéről van szó.

<sup>40</sup> Csima István: *Gyászmise-énekek. Régi és új énekekből összegyűjtötte és szabályos orgonakisérettel ellátta ~ Szt István templomi főkántor s kiadótulajdonos*. Kun-Félegyházán, 1895. Ez elő is került Mezey István fiának, Mezey Mihálynak hagyatékából (Högyész).

<sup>41</sup> Mezey László 1902-1961.

<sup>42</sup> A Mezey család dunántúli ágának leszármazottai Faddon, Dunaföldváron, Regölyben, Sásdon, Gerdén, Husszúhetényben és Martonfán működtek. Ősüknek mind öreg Mezey Jánost tekintették, akit a múlt század végén a Dél-Alföldön kántorkirálynak emlegettek.

<sup>43</sup> E könyvet viszonylag kevés példányban adhatták ki, vagy használatát három évtized múlva visszaszorította ifj. Mezey Nepomuk János énekeskönyve, amely részben feldolgozta ennek anyagát is. Öreg Mezey János korábbi, 1840-es évekbeli énekgyűjtői és énekszerzői tevékenységét igazolja egyik fiának, Mezey Mór szentesi főkántornak kéziratos kottás és énekeskönyve, amelyben több, az 1840-es évek elejéről, közepéről, öreg Mezeytől származó szerzemény másolata van. Mezey Mór Énekeskönyv a szentesi buzgó és ájtatos ker. közönség számára. Összeírta: Mezey Mór éneklész Szentesen. Január hóban, 1873-ik évben címmel meg is jelentetett egy énekgyűjteményt.

<sup>44</sup> Akrosztichon = a versfők kezdőbetűi a szerző nevét adják ki (vagy más értelmes szót rejtnek).



énekek, ünnepnapok énekei találhatók a könyvben, s Toldalékként pedig különféle litániák.

Mezey János még egy alkalommal működött együtt Réthy Lipóttal: *Adventi énekek a boldog. Szűz Máriához. Mezeitől* címmel Gyulán, 1858-ban kiadott nála egy énekfüzetet.<sup>45</sup> Énekei fia által kiadott kötetekben is terjedtek.

Időben a második Mezey-énekeskönyv 1865-ben Kalocsán jelent meg. Ismerjük 1866-os aradi kiadását is. Pontos címe: *Szűz Mária dicsérete. Azaz: énekes s imádságos könyv a búcsújáró ker. kath. hivek használatára. Öreg Mezey János volt kunszentmártoni kántortól. Főpásztori jóváhagyás mellett imádságokkal bővítve kiadta Szombathy Sándor Kalocsa-főmegyei áldozár. Kalocsán, 1865.* Ezt a búcsújáró könyvet használták és használják mind a mai napig Kalocsán és környékén, de a ma Romániához és Jugoszláviához tartozó egykori bácskai és bánági, dél-magyarországi katolikus településeken is. Több példánya előkerült a kunszentmártoni, csépai és cibakházi búcsúvezetők, énekes emberek hagyatékából. Néhány példányban olyan bejegyzéssel, hogy Máriaradnán, Dél-Magyarország leghíresebb búcsújáró helyén vették.<sup>46</sup> Előszavában Szombathy Sándor azt írja: „örömmel ragadtam meg az alkalmat, hogy öreg Mezey János előbb kalocsai, azután ó-becsei, végre kun-sz.-mártoni volt kántornak szorgalommal gyűjtött, s részben általa is készített sz. énekeit a búcsújáró ker. kath. hivek használatára kegyelmes Főpásztornak kegyes jóváhagyásával sajtó alá bocsájthassam”.<sup>47</sup> Ennek a könyvnek sincs egyházhatalósági jóváhagyása, hacsak Szombathy idézett szavait nem vesszük annak.

Időben a harmadik Mezey-énekes könyvet Mezey Mór szentesi főkantor, apja énekeinek kéziratos könyvben megörökítője, jelentette meg: *Énekeskönyv a szentesi buzgó és ajtatos keresztény közönség számára.* Összeírta: Mezey Mór, éneklész. Szentesen, Január hóban, 1873. évben. A töredékesen fennmaradt énekkönyv a következő Mezey-énekeket tartalmazza – a miseénekek között: *Mennyei angyalok most idejőjjetek* (40-41. oldal), *Mennyei szent atyám* (43-45. oldal), *Mennyben udvarló angyalok* (50-51. oldal), a reggeli énekek között: *Midőn reggel álmomból felkelek* (64-66. oldal), a szentségi énekek között: *Mária üdvözlégy teljes malasztal* (75-76. oldal), az adventi énekek között: *Mennyből alá szállott úr angyala* (80-81. oldal), *Mária borulva térdre*

(81-83. oldal), a karácsonyi énekek között: *Megszületett a régi várt Mesiás* (99-101. oldal), *Mennyből az úr szent angyala* (116-117. oldal), litánia utáni énekek között: *Mindenki (!) élzs e gyarló* (179-180. oldal), a temetési énekek között: *Mennyei atyámnak akarataiból* (201-202. oldal).<sup>48</sup>

Az 1872-ben Kunszentmártonban hivatalba lépett Mezey Nepomuk János *Istent dicsőítő egyházi énekkönyv* címmel tíz évi helybeli kántorkodása alapján összeállított egy énekes könyvet, amely elsősorban atyjától, öreg Mezey Jánostól származó, kisebb részt saját, valamint más énekes könyvekből való énekeket tartalmaz. A könyv előszavában arról ír, hogy a nép 1883-ban 900-on felüli aláírást tartalmazó lista átadásával ösztönözte a kiadásra. A kéziratot elküldte jóváhagyásra az egri főegyházmegyei hatóságnak. Bírálnak az érsek Zsasskovszky Józsefet,<sup>49</sup> a papnövelde akkori lelki igazgatóját jelölte ki, ki maga is költő, a zenész Zasskovszky Ferenc és Endre testvére volt. Zsasskovszky a véleményezést 1883. április 9-én el is végezte.

A három részből álló énekes könyvet részenként bírálja. Tanulságos, tizenhat oldalas bírálatából hosszasan idézünk: az első részben 393 olyan ének van, ami „a Szentmihályi<sup>50</sup> és Tárkányi<sup>51</sup> kanonokok által Egerben kiadott énektárakban nem foglaltatnak; sőt legnagyobb részben új énekszövegek, tekintélyesebb részben magának a szerzőnek Mezey Jánosnak alkotásai, néhány

<sup>48</sup> Majd 40 évvel később megjelent egy újabb szentesi énekes könyv: *A szentesi róm. kath. buzgó hivek ajkán élő egyházi népénekek gyűjteménye*, melyet a szentesi hivek kizárólagos használatára több műből összeállított és kézirat gyanánt közread: Khirer József okt. tanító, róm. kath. főkantor. Szentes, 1912. Nyomatott Untermüller Ernő gyorsajtóján. Az énekek forrása elsősorban a Tárkányi-Zsasskovszky, Kapossy, Sohlya Antal (1821-1902.), Csima István (1852-1905) énektára, de szerepel néhány Mezey-ének is mint Mezey Mór gyűjtése: *Elérkezett ama boldog, Igy énekel szűz Mária, Keresztény ide tekints, Mária szűz anyánk ajtatos, Messiásunk született, Midőn reggel álmomból ébrednek, Minden ember vigadozzon, Minden népek örvendjete, Szent Anna tisztelgete.*

<sup>49</sup> Zsasskovszky József (1830-1904.). A testvérei által kiadott énekes- és imádságos könyvekben megjelent imádságokat ő írta, hasonlóképpen az ő műve az *Orgonaiskola és Énekkáté* szövege, Ferenc és Endre testvére. Lelkipásztor. Zsasskovszky Ferenc (1819-1887.), Zsasskovszky Endre (1824-1882.).

<sup>50</sup> Szentmihályi Mihály 1798-ban Boconádon született. Fő műve: *Egyházi énekes könyv I-V.* Eger, 1797-1798. Magyar Katolikus Lexikon XIII. 2008. 104.

<sup>51</sup> Tárkányi Béla (1821-1886) római katolikus pap, költő az MTA tagja. Fő műve: *Katolikus egyházi énektár.* Eger, 1855. Magyar Katolikus Lexikon XIII. (2008) 675-676.

<sup>45</sup> A füzet xerox másolatát Balla Jánosnak köszönöm!

<sup>46</sup> A kötetet kiadó Szombathy Sándor Kalocsán született (1835) és Szakmáron halt meg. 1865-1868 között Óbecsén volt káplán, így együtt dolgozott öreg Mezey Jánossal.

<sup>47</sup> Szombathy 1865. V.



ének Kovács Márk,<sup>52</sup> és Bozóky<sup>53</sup> gyűjteményéből, néhány – inkább versezet – Sujánszky,<sup>54</sup> Garay,<sup>55</sup> Pajertől,<sup>56</sup> Sebők-,<sup>57</sup> Lapsinszkytól,<sup>58</sup> stb. kevés kivétellel olyanok, melyek még eddig templomi használatra egyházhatóságilag nem igen voltak helybenhagyva, sem pedig a nép között elterjedve. – Habár örvendetes jelenséggül volna vehető, hogy az egyházi költészet ezen templomi műfajtája egyszerre ily jelentékeny számú termékkel gyarapodni igérkezik, [...] mégis komolyan megfontolandó lenne, vajjon tanácsos volna-e az egyházi népénekekben a hagyománytól teljesen és egyszerre elszakadni, és a régi, részben ősi gyakorlat, évszázados használat által elfogadott, megszokott egyházi nép-ének szövegeinket újak általi kiszorítás eshetőségének kitenni. [...]

[...] a jelen gyűjtemény [...] csak falukántoros poetika modorában, s búcsúztatói stílusban van szerkesztve [...] [...] a versszakok kezdetűi acrostichon-szerűleg a szerző nevét rejtik; péld.: Mezei János énekész, Mezei Muki kántor szerző stb. [...]

A gyűjteménybe ünnepelt költőktől is vettek fel szövegeket, de nem a legszerencsésebb választással, úgy hogy legnagyobb részük nem templomba való, mint Pájeré, 57-ik ének Sz. Márk napjára, vagy A vándor, a Beteg, Zengő, satöbbi valószínűleg Sujánszkytól, avagy Garay-é: „Kárpátoktól Adriáig” él magyar áll Buda még refrainnel [...] Vannak maradhatóiak is,

<sup>52</sup> Kovács Márk (1782-1854) bencés szerzetes, tanár, itt hivatkozott műve valószínű a - *A keresztény katolikai isteni tiszteletnek minden ágaira kiterjedő énekes kv.* 1-4. köt. Pest, 1842-44. Magyar Katolikus Lexikon VII. (2002) 289.

<sup>53</sup> Bozóky Mihály (1755-1839) or Maróton, fő műve: *Katolikus karbéli kótás énekes könyv.* Vác, 1797. Magyar Katolikus Lexikon II. (1993) 15-16.

<sup>54</sup> Sujánszky Antal választott püspök (1815-1904) *vallásos és hazafiúi költeményei* Pesten jelent meg 1844-ben. Magyar Katolikus Lexikon XII. (2007) 385-386.

<sup>55</sup> Garay Alajos (1818-1886) plébános, költő. *Temetési gyászénekek a szokásos egyh. imák és szertartásokkal.* Solya Antallal és Engeszer Mátyással. Szekszárd, 1860. Magyar Katolikus Lexikon III. (1997) 927.

<sup>56</sup> Pájer Antal (1817-1881) plébános. Fő műve: *Pájer Antal versei.* Pest, 1847. Magyar Katolikus Lexikon X. ???

<sup>57</sup> Sebők Árkád Ferenc bencés szerzetes (1826-1902) Magyar Katolikus Lexikon XI. 985.

<sup>58</sup> Lapsinszky János (1817-1891) római katolikus lelképásztor, 1851-1854 között kunszentmártoni káplán. Négy évig együtt dolgozott öreg Mezey Jánossal. Dósa – szabó 1936. 152. Fő műve: *Nagy rózsáskert.* Ima- és énekeskönyv. Budapest-Vinterberg, 1881. Magyar Katolikus Lexikon VII. (2002) 656. – A fentiekben kívül találunk még énekszöveget Pöstyéni István egri egyházmegyei plébánostól: a 33. és az 51. ének szövegét. Pöstyénit nem tartja számon Szinnyei József lexikona.

mint a 83, 86, 88, 89, 120, 135, 166, 159, 267, 227 számú énekszövegek, csak sajnálandó, hogy ilyen társaságba jutottak.

[...] vannak egyes kitételek, melyeket hittanilag elég szabatosaknak nem talállok [...]” Továbbá kifogásolja Zsaskovszky József, hogy „[...] ezen egyházi énekek, általa tíz év óta használtatnak és más már nagyobb részben a nép által is be vannak tanulva [...]” minden egyházi engedély nélkül.

A második rész az év vasárnapjain és nevezetesebb ünnepein mondani szokott vesperások zsoltárait, himnuszait tartalmazza, utasítással együtt. Itt Zsaskovszky kifogásolja több szöveg fordítását, s megjegyzi, hogy „[...] a Vesperásoknak magyar nyelven való végzése még nincs megengedve, s ezt főpásztori engedély nélkül, önkényileg behozni senki sincs felszabadítva”.

A könyv harmadik része Toldalék címmel, a liturgikus szövegeket tartalmazza. Ennek szövegei nagyobb részt a Szent István Társulat által kiadott Officiumból, „a Lamentációk Responsoriumai a SzMihályiból vannak véve. – A következő ének szövegek: Sion templomodat 412 l. Ki negyven nap előtt. Mi gyarló emberek. Én nemzetem. Kimegyünk. Könyörülj Istenem, Jézus szenvedéséről Tárkányiból vétettek; Világ üdvössége (471), Felségedhez (472), Borulunk lábához (473), Szállj e siralmas házba (444) a Gyűjtemény propriumai (sajátjai – BG).”

Kifogásolja továbbá Zsaskovszky József, hogy a Mindenszentek litániájába olyan szentek is felvételtek, akik az egyházmegyei rituáléban nem szerepelnek:<sup>59</sup> „Gellért, György, Demeter, Nepomuki Szt. János, Alamizsnás János, Lajos püspök, Konrád, Kapisztr. János, Amalia, Orsolya. Ellenben kimaradtak: A földrengés ostorától. – Kereszted és kinszenvedésed által. – Csodálatos mennybemeneteled által.

Van itt két helyi érdekű szertartás is, egyik Nagypénteken délután a keresztekhez 445 l. és egy a SzHáromság szobrához vezetni szokott Processiókra, 473 l. [...]”<sup>60</sup> Elutasítja mindkettőt, sőt, a szertartások jogosultságát is kétségbe vonja.

Zsaskovszky József megjegyzi (Pro memoria), hogy „a) a templomban kizárólag csak az egyházi hatóság által helybenhagyott énekszövegek használtassanak; b) hogy a Vesperások és a liturgikus egyéb szertartásainál a Missale, Rituale és Breviarium utasítása és szövegéhez szorosan ragaszkodjanak; c) hogy mikor hozatott be a Nagypéntek délutáni keresztlátogatás?

<sup>59</sup> Őket esetleg más egyházmegyei szolgálatából hozhatta magával Mezey Nepomuk János? Ez a körülmény mindenesetre rávilágít arra, hogy az egyházmegyek között mozgó kántorok bizonyos lokális hagyományokat is terjeszthettek.

<sup>60</sup> A rózsafüzér társulat nagypénteki keresztfjárásához lásd: Barna 1998. 130.



Van-e a parochiális archivumban valami nyoma, hogy az ide bejelentetett, s innen jóváhagyatott volna?”<sup>61</sup>

A fenti vélemény alapján a gyűjtemény sorsa az elutasítás. Sőt, a plébánost a fenti kérdésekről beszámoltatják. Ifj. Mezey Nepomuk János azonban 1883-ban mégis kiadta munkáját Szentesen, Sima Ferenc nyomdájában *Istent dicsőítő egyházi énekkönyv* címmel, amelyhez egy évvel később folyamatos lapszámozással egy *Toldalékot* füzet, amelyben „az egész évi nagy vecsernyék és szertartások” magyar fordítását adja közre. Itt olvashatók a vasárnapi, ünnepi litániák, vecsernyék zsoltárai, egyes szentekről szóló ünnepi, énekek, a gyertyaszentelés, a hamvazkodás, a barkaszentelés, a passiók szövege, a nagycsütörtöki, nagypénteki és nagyszombati .szertartás, a búzaszentelés és a keresztyáró hét imáinak, énekeinek rendje, különböző litániák és körmeneti énekek. Különös jelentőséget ad ezeknek, hogy láthatóan már a 19. század utolsó harmadában magyarul végezték őket.<sup>62</sup>

Egy későbbi, másik bírálata során Zsasskovszky József visszatért Mezey János kántor 1883-as énekeskönyvére, s megjegyezte: „A még akkor életben lévő Mezei János ebbe (az elutasításba – BG) nem nyugodott bele, hanem ki nyomatta a gyűjteményt saját regijejében, s miután a könyvnek reméllett kelete nem volt, a nyomtatványokat szekeren hordozta az alföldi vásárookra, hogy a ráfordított költségekből valamit visszacsavarhasson.”<sup>63</sup> Így már érthető viszont, hogy a Dél-Alföldön viszonylag nagyobb körzetben elterjedt a munka. Ez tehát az egyik legismertebb Mezey énekeskönyv. Kunszentmártonon kívül használták Csépan, Szelevényen, Cibakházán és a ki terjedt tiszazugi szőlőskertekben. A szerteágazó Mezey családon keresztül pedig „ez az énekeskönyv a Bácskában és a Bánátban ma is közkézen forog” - olvashatjuk egy 1930-as évekbeli följegyzésben. Ez a könyv, bár több éneket tartalmaz az *öreg Mezey János-féle* énekeskönyvből, s szerepelnek benne e vidéken gyűjtött akkor ismert népénekek, és *Mezey Nepomuk János* által írott énekszövegek is. A névazonosság miatt nehéz az apa és fia Mezey János szerzeményeit megnyugtatóan elválasztani.

Az ötödik énekeskönyv, amelynek révén a Mezey kántorok saját szerzeményű vagy kedvelt gyűjtött énekei elterjedhettek, 1913-ban jelent meg első sorban kántorok használatára. A könyv anyagát *Mezey István* állította össze, kottákat is közölve *Énekeskönyv a római katolikus hívek használatára öreg*

*Mezey János és Mezey István szerzeményeiből. Sajtó alá rendezte és egyházhatósági jóváhagyással kiadja: Mezey István Kunszentmárton kántora. Budapest, Pesti Könyvnyomda Részvény-társaság metszése és nyomása, 1913.* címmel. Ezt a könyvet, is használták az 1970-es évekig Kunszentmártonban az ott működő kántorok.

Mezey István 1895. július 12-én egyházi jóváhagyásra nyújtotta be az egri érseki hivatalba énekes könyvét, amit november 18-án megsűrgetett. A bíráló ismét Zsasskovszky József volt, aki ezt október 29-én elutasító véleményével együtt visszaküldte az érseknek. Véleményében utal arra, hogy a „gyűjtemény szövegei már egy ízben, talán 1883- vagy '84-ben be voltak terjesztve az Egyházmegyei Hivatalnak, s nekem bírálatra kiadva, s az én indokolt véleményemre a jóváhagyástól elutasítva. [...]

A boldogult szerzőnek fia, s hivatalában utóda, a jelenlegi kunszentmártoni kántor Mezei István a fenti gyűjteményből 292 darabot kiválogatott, ezeket lekottázta orgonára, s most közrebocsájtani kívánja, úgy lévén meggyőződve, hogy, mint az Előszóban kifejezi, - nagy szolgálatot tesz a tisztelt kartársaknak, ha ezen kiadás által ezentúl a Mezei énekek minden vidéken az eredeti szöveggel és dallammal lesznek használhatók.”

A szövegeket az 1883-as véleményre hivatkozva, hasonló indokokkal utasította el. A Mezey-dallamokkal/énekekkel szemben is kritikát fogalmaz meg: „[...] a népének első elemi feltétele hiányzik t.i. az énekelhetőség: hiszen akárhány ének van e gyűjteményben, melyeknél a hang a felső g-ig, sőt egynél egész as-ig emelkedik; ilyet a műtenoroktól szoktunk követelni, de a néptől nem szabad. – Hát ahol egy szótagra három meg négy hang is van p. a 9-ik lapon Mondj éneket dallamában három szótagra 11 tizenegy hangot alkalmaz; triol akár mennyi van; vagy négy félhang egymás után (45 l.) (129 l.) stb. nehéz vételű intervallumok sokszor előfordulnak; egy párszor az éneklőnek egy octávát – g-től a felső g-ig kell ugrania. Némely énekek mintául szolgálhatnak arra, milyen ne legyen az egyházi ének, p. a 22-ik, 57, 58, 66, 78, 6, 271, 272 stb.

A dallamok harmonizálásánál mutatja meg az orgonász, vajjon otthonos-e a generálbasszusban, a zene e grammatikájában, melynek ismerete nélkül nem lehet helyesen orgonálni. [...] Az itteni orgonaletét tele van zenegrammatikális hibákkal, - ahol pedig hibátlan is - a letét, a harmónia lapos, triviális, erőtlen; sok helyen a kíséret klavirszerű, az 53 (121 l.), a 78 (157 l.) a 101 (193 l.) 102 (203 l.) a 106 (227 l.) 111 (246 l.) stb.”

<sup>61</sup> Zsasskovszky József bírálata ifjú Mezey Nepomuk János: *Istent dicsőítő Egyházi Énekkönyv című munkájáról* EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai 2526/1883

<sup>62</sup> Nem tudjuk, hogy figyelembe vett-e Zsasskovszky József bírálatát.

<sup>63</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai 5877/1895



[...] Ahol ezen Mezei féle énekek kerülnek forgalomba, ott a szegény ajtatokodó nép kénytelen a kántor czikornyás éneklésének hallgatásával beelégedni [...] Ez tényleg így van Kunszentmártonban; s én nem ohajtom, hogy másutt is így legyen.

Ez okoknál fogva a Mezei féle Énektárt főpásztori jóváhagyásra nem ajánlom.

Eger, october 24 1895.

Zsaskovszky József<sup>64</sup>

Zsaskovszky József elutasító véleményre ellenére a könyv - majd két évtizeddel később ugyan, 1913-ban - megjelent és sikert aratott. A visszaemlékezések szerint a kunszentmártoni templomi gyakorlatban a Mezey-énekek fénykora a 19. század végi, a századforduló körüli évtizedek voltak. Jóllehet, a századforduló idején, a fenti bírálatokban is megfogalmazott szigorú egyházmegyei előírások miatt, a kunszentmártoni Mezey-kántorok is egyre gyakrabban használták a Zsaskovszky énektárt. Az 1940-50-es évekre pedig Kunszentmártonban is általánossá, kizárólagossá vált a Szent Vagy Uram énekgyűjtemény, amelyet a visszaemlékezések szerint nagyon nehezen tanultak meg.

A Mezey énekekre ma már csak szórványosan emlékeznek a legidősebbek. Az 1960-1970-es években az akkori 60 éven felüli korosztályok még ismerték és hiányolták őket.<sup>65</sup>

A Mezey-énekek a templomi gyakorlatból ugyan kiszorultak, de funkcionális alkalmasságuk miatt sokkal tovább megmaradt azonban használatuk a családi ájtatosságok, az imaházak, s más templomon kívüli, közösségi ájtatosság során az 1950-es évekig. Abban az időben, alkalmanként, mise előtti énekként a templomban is felhangzottak.

Különösen a kiterjedt tanyavilág távol fekvő tanyáiról (Kunszentmárton, Mesterszállás, tiszaugi szőlőskertek) rossz időjárás, vagy nagyobb munkák

idején nem, vagy nem mindig és mindenki tudott eljutni a templomba vasárnapokon, ünnepnapokon. Ilyenkor vagy a kora reggeli vagy az esti órákban összeült a család. Elmondták a fő imádságokat (Miatyánk, Üdvözlégy, Hiszekegy), esetleg a rózsafüzért, majd elővették a Mezey énekes könyvet, s ebből a megfelelő ünnepi alkalomra, vagy a közönséges vasárnapra való énekeket elénekelték. A nagyobb gazdacsaládoknál az alkalmazottaknak is részt kellett venniük ezeken az ájtatosságokon.

A nép vallásgyakorlásához igazodva gyűjtötték és írták énekeiket a Mezey kántorok. Hosszú, 8-10 versszakos énekeket írtak, amelyek megfeleltek a barokk kismise-rendnek, több versszak szolt tehát kezdetre, evangéliumra, felajánlásra, szent vagyra, úrfelmutatás utánra és sok esetben ki-menőre. Különösen ezeknél a hosszú miseénekeknél alkalmazták előszere-ttel az akrosztichont, így szövegük a legkönnyebben azonosítható. Teljes mise-énekrendet írtak hétköznapi misékre és ünnepi alkalmakra is. *Mezey Nepomuk János* énekeskönyvében csupán a karácsonyi éjjeli misére nyolc teljes énekrend használható. Ez erősen megkönnyítette és kedvelté tette a Mezey-énekeket az otthoni ájtatosságokon, hiszen - ha végigénekelték őket - így lélekben átélhették az egész misét.

A miseénekeken kívül a Mezey kántorok sok, alkalomhoz nem kötött éneket is írtak. Az adventi és karácsonyi énekeik mellett a nép régen és ma is legjobban Mária-énekeiket szereti. Ezek egy része Mária-ünnephez kötött, más része búcsújáró ének. A búcsújáró Mezey-énekeskönyvből idézzünk egy-két példát: *Mária Szűz Anyánk tekints népedre* (induláskori ének), ezt Kalocsa környékéről, az öregcsertői énekeskönyvből *Eckert Irma* is közli,<sup>66</sup> ám nem vette észre Mezey szerzőségét.

Szép számmal fölbukkannak Mezey énekek más énekeskönyvekben is<sup>67</sup> és ponyvanyomtatványokon is.<sup>68</sup>

#### *Mezey-énekek kéziratos kunszentmártoni énekes könyvekben*

A 19. század második felében a kunszentmártoni katolikus élet fontos szereplői voltak a licenciátusi hagyományokat őrző énekes emberek, búcsúvezetők.<sup>69</sup> Legtöbbjük tagja, vezetője, énekes volt a helybeli élő rózsafüzér

<sup>64</sup> EFL. Kunszentmárton Parochiális iratai 5877/1895. – Dobszay László véleménye szerint a 19. századi énekgyakorlatra a legnagyobb (negatív) hatást éppen a Tárkányi – Zsaskovszky-féle, 1855-ben megjelent énekkönyv gyakorolta. Dobszay é.n. 23. – Zsaskovszky József fentebb említett konkrét kritikái segítettek a kézirat azonosításában. Valószínű, hogy a közzétett kéziratos kotta Mezey István 1895-ben Egerbe jóváhagyásra benyújtott kézírata. Ez szolgálhatott alapjául az 1913-as nyomtatott, kottás könyvnek.

<sup>65</sup> Mezey Nepomuk János Istent dicsőítő egyházi énekkönyv megjelenésének centenáriumi rendezvénye után, 1983-ban a hívek levélben kérték az akkori kunszentmártoni plébánost, Nagy Ferencet, hasson oda, hogy a Mezey-énekek ismét visszakerüljenek a templomi gyakorlatba!

<sup>66</sup> Eckert 1937. 176-177.

<sup>67</sup> Vö: Barna 2009. 459-462.

<sup>68</sup> Barna 2009. 462-463.

<sup>69</sup> A kérdésnek itt csupán a legfontosabb általános és kunszentmártoni irodalmát idézzük: Juhász 1921., Bálint 1942., Józsa 1998.



társulatnak.<sup>70</sup> Feladatuk a rózsafüzér ájtatosságokon, a templomon kívüli szertartásokon (szobrokhoz vezetett körmeneteken, temetői áhítatokon, búcsújárások alkalmával, halott melletti virrasztásokon) az éneket vezetni, irányítani. Kézírtos könyvek ezért a fenti alkalmak valamelyikéhez illeszkedő énekeket tartalmaztak. Összeállításuknál az alkalomhoz kötődés, a funkcionális szempontok voltak a legfontosabbak. Az énekes emberek közül megemlíthető Ökrös József, ifj. Doba Pál, Devánszki Ignác, Füzér Tóth Pál, Kiss Mihály, Nagy Imre, Horpácsi Sándor és még mások is, főleg a virrasztóbeli énekeikről ismert Seres Kati (Halász Andrásné), Kurucz Jánosné, Busai Antalné.<sup>71</sup>

Az eddig ismert legrégebbi Mezey-ének szövege egy kunszentmártoni előénekes kézírtos hagyatékában maradt fenn, de láthatóan öreg Mezey János saját kézírásában: *Ünnepi Mise Ének (szerzette) Mezey János Nagy Kun Szent Márto / nyi Éneklő s Orgonista Március / 6 án 850 dik Évben / Ifju Mezey János részére mp.*<sup>72</sup> Tartalma: *Böiti Ének Máriáról, Más Böiti Ének, Más Böiti Ének, Más Böti Ének Mezeytől: Mennyei jókat azzal tettél.* A könyv kolligátum, több kéztől származó kézirat van egybefűzve.<sup>73</sup>

1869-ben íródott Kuna János éneke könyvének nagyobbik része, majd több ezt követő évben, s úgy lett összefűzve.<sup>74</sup> Benne csupán egy Mezey-éneket találtunk: *Újhold vasárnapján: Mennyei szent atyám oltárodnál* (8-9. oldal, ismétlődik a 165-166. oldalon).

B. Tóth Márton tulajdona. Írta 1886ik évben bevégezte Marcius hó 25

napján Kunsztmártonba az időben következő kézírtos könyv. Valószínűleg elsősorban templomi használatra készült. Megtalálhatók benne a következő Mezey-énekek: *Midőn reggel álmomból ébredek* (14-16. oldal), *Új hold – ének: Mennyei sz: atyám* (82-83. oldal), *Menyei sz: atyám lábához borulva* (318-319. oldal).<sup>75</sup>

A Kézmárki családban öröklődött az a főleg máriaradnai búcsújárásokat szolgáló énekes könyv, amiben a Szűz Mária dicsérete című könyvhöz kézírtos énekeket fűztek még hozzá. Csak egy Mezey-éneket tartalmaz: *Reggeli ének - Midőn reggel álmomból ébredek* (208-210. oldal).<sup>76</sup>

Ifj. Doba Pál<sup>77</sup> kézírtos énekes könyve részben a templomi mise előtti előéneklés, részben pedig a máriaradnai búcsújárások igényeire állt össze a 19-20. század fordulóján. A kézírtos lapokhoz hozzá van kötve Mezey János – Szombathy Sándor: *Szűz Mária dicsérete* című könyve. Benne a következő Mezey-énekeket találjuk bemásolva: *Mennyei szent atyám oltárodnál* (64-67. oldal), *Reggeli ének: Hajnal hasadtával felébredek* (82-83.),<sup>78</sup> *Reggeli ének: Mindeneknek alkotója hálát adok szivemből* (84-86.), *Reggeli ének: Midőn reggel álmomból ébredek* (86-87.), *Mennyei atyám, ki új napot rám.*<sup>79</sup>

A halott melletti éneklés igényei hívták életre a következő két kézírtos könyvet. A régebbit Kiss Mihály írta 1920-ban: *Irtam 1920-dik évben.* Kiss Mihály-é ez az ima könyvecske. Halotti Ének és imák. Benne három Mezey-szöveggel és dallammal: *Minden elmulandó* (26. oldal), *Meg kell halnod, el kell mulnod* (29-30. oldal), *Megszabadultam már minden inségtől.*

Alkalmi halottas énekek címmel írták, magam Kurucz Jánosnétól kaptam azt a 320 oldalas kézírtos könyvet, amely sok Ökrös-, kevés Mezey-éneket tartalmaz, s amit kizárólag halott melletti virrasztásokon használta. A következő Mezey-énekek találhatók benne: 5. ének *Mennyei szent atyám akaratából* (5-6. oldal), 6. ének *Meg kell halnod, el kell mulnod* (6-7. oldal), 108. ének *Miért hull a könnyed szomorú sereg* (172-173. oldal), 117. ének *Minden*

<sup>70</sup> Barna 1998.

<sup>71</sup> Barna 1983.

<sup>72</sup> Néhai Horpácsi Sándor búcsúvezető hagyatékából. Az ének nincs benne a Mezei János *Énekes könyv* ... Szarvason, 1853. c. könyvében, ugyanakkor újabb 7 versszakot, azaz összesen 1 4-et közöl ifj. Mezey Nepomuk János *Istent dicsőítő egyházi énekkönyv* ... Szentes, 1883. 50-52. lapján. Kottáját Mezey István *Énekeskönyv* ... Budapest, 1913. 16. oldalon megtaláljuk.

<sup>73</sup> Az 1. füzet Jézus szenvedéséről szóló ájtatosság, olvasható, szép, kiírt írással. Utolsó üres oldalán nehézkes írással: *Veres Molnár Máriájé / Molnár Marié ez a írásos könyv ha el talál veszni kedves barátom kezemhe fogja adni mert kedves könyvje. Isti Veress Imre. 2. füzet több kéz írását tartalmazza. 3. füzet címlapján: Készült Ez a Kis könyv November 13-dikán 1842. Veres Sylvesteré, ez a könyv ha eltalál veszni ad vissza barátom mert igaz jószágom. Irtá Kun Szent Martony Várossában Lakos, és professzornak a fia. 4. füzet több kézírás tartalmaz. 5. füzet hasonló az elsőhöz. 6. füzet tartalmazza a biztosan Mezey kézírát.*

<sup>74</sup> Kuna János megalakulásától az élő rózsafüzér tagja volt a 62. tizedben. Barna 1998. 154. Felesége révén 10 forinttal járult hozzá a templomi stációs képek felkészíttetéséhez. Barna 1998. 158. 1876-1890. között a társulat vezetésében találjuk. Barna 1998. 180. skk.

<sup>75</sup> B. Tóth Mártonról nem sikerült semmit kideríteni. Nem volt tagja a rózsafüzér társulatnak.

<sup>76</sup> Kézmárki Veronikától kaptam. Valószínűleg az 1890-es évekre már készen állt, benne abból az időből származó elsőmítés szentkép. Sok Ökrös József akrosztichonos éneket tartalmaz.

<sup>77</sup> Ifj. Doba Pál tagja volt a rózsafüzér társulatnak az 1897. évi tagösszeírás szerint, vezetőségi tagja volt annak, s 1910-ben megválasztották a társulat jegyzőjének. Kézírtos könyve nagyon sok Ökrös Józseftől származó éneket is tartalmaz. Ezekkel most nem foglalkozunk. Vö: Barna 1998. 217, 249-250.

<sup>78</sup> Akrosztichon: HAJNAL

<sup>79</sup> A füzet végén, lapszámozás nélkül.



*elmulandó* (188-189. oldal), 136. ének: *Menyei szent atyám velem de jót tettél* (221-22. oldal).

A kéziratos kunszentmártoni énekes könyveknek egyik nagy tanulsága az, hogy inkább fordultak a maguk közül való Ökrös József szintén akrosztichonos énekeihez, semmint a helyben működő Mezey-kántorokéhoz.

*Mezey Mór/Móric* (1838. május 29. – 1902. április 30.)

A Mezey kántoroktól származó énekek kéziratos leírását Mezey Mór szentesi főkántornak köszönhetjük vagy legalább is részben az ő kéziratában maradtak fenn apjának, öreg Mezey Jánosnak szerzeményei, s az apja által gyűjtött népének.

Mezey Móric - később a kéziratosokon inkább a rövidebb Mór alakot használta - 1838. május 29-én született Óbecsén.<sup>80</sup> Gyermekkoráról, tanulmányairól nem sokat tudunk. Elemi iskoláit még biztosan Óbecsén kezdte el, hiszen tíz éves volt, amikor a szerb felkelés miatt menekülniük kellett Óbecséről. Valószínűleg Kunszentmártonban fejezte be elemi iskolai tanulmányait. Azt is csupán valószínűsítjük, hogy apja mellett tanulta a kántorságot, az orgonajátékot. Nem tudjuk, hogy hol kezdte a kántori foglalkozást. De azt igen, hogy 1884-ben szentesi kántorként megpályázta a megüresedett szolnoki kántori állást.

Ezen a ponton ismét találkozott a Medgyesy és a Mezey kántorcsalád. A kunszentmártoni Medgyesy József kántor Péter fia 1852-től volt szolnoki kántor. Medgyesy Péter 1883-ban Géza fia javára lemondott a kántori állásáról. Ezt többen sérelmezték, azért a kántori állásra 1884-ben pályázatot írtak ki. Erre jelentkezett Mezey Mór is Szentesről, sikertelenül, maradt továbbra is Szentesen.<sup>81</sup>

Mezey Mór jellemzéséhez jól fel tudjuk használni unokaöccsének, Mezey János postamesternek visszaemlékezéseit. „Úgy hallottam, fiatal korában szép alakú, s magam is tapasztaltam: szép Mezey fejű és arcú férfi volt, a családban jellegzetes és már öregapámnál is meglévő bunkós Mezey orrú típus. Talán a szép, daliás termet, mindenestre a kor (éra) nemzetiségi érzelmünket kifejezni akaró divatja támogatásával okozta, hogy fiatal férfi korában állandóan magyar ruhában, csizmában, sarkantyúsan járt, s megesett, hogy ebben

a sarkantyús csizmában az asztal-tetején táncolt, ha széles jó kedvében nem jó volt ezt a földön elintézni. Nagy kár volt - bár ez sem állt neki rosszul -, hogy az egyik szeme kicsit kancsal volt. Én magam alig tudtam elhinni Móric bácsinak ezt a kuruckodását, mert én már Őt szép ősz fejével, méltóságteljes, komoly s nagy szolid embernek ismertem. Kétszer nősült, első felesége meghalt, én nem ismertem, nevét sem tudom.<sup>82</sup> Ebből a házasságából származó két leány gyermekét azonban ismerem. Az egyik Gizi, a másik Rózsa. Gizát én már mint Antal Jánosnét,<sup>83</sup> tehát asszonynak ismertem, Rózsa idősebb leány, s igen jólelkű teremtés volt. Idősebb alatt azt értem, hogy nem 17-18 éves volt. Móric bácsi második felesége: Garay Karolina, szentesi leány volt. Ebből a házasságából is csak leány gyermekek születtek, szám szerint három, név szerint: Karolin, Berta, Anna.

[...] Míg Móric bácsi határozott, akaratának érvényt szerezni akaró, s az ellenmondást nem igen szívlelő ember volt, a Mezeyeknek csaknem egyenként megnyilvánuló lobbanékonyssággal elbocsájtva; addig Karolin néni afféle szöszmötölő, babonákban szörnyen hívő, a helyzetet gyakran rosszul felfogó és mérlegelő, bár teljesen jóindulatú teremtés volt. [...] Kunszentmártonba gyakran ájtott hozzánk, sokkal gyakrabban, mint édesapám felkereste őt Szentesen. Látogatása rendszerint félnapos volt, a déli vonatérkezéstől az esti vonatindulásig, pár olyan esetre, ha emlékszem, amikor reggel jött és este ment. A beköszöntő szavak rendes „szervusztok gombócok” voltak. A kunszentmártoniakat csúfolták „gombócok”-nak. Mi gyerekek örültünk, ha jött, mert ilyenkor sok kedélyes diskurzusnak lehettünk fültanúja, amit politikáról, napi eseményekről folytattak édesapánkkal. Én, akit már abban a koromban érdekelt minden, teljes két füllel hallgattam ezeket a diskurzusokat, s ami keveset tudunk a családra vonatkozólag, jórészt innen erednek. Bármily kedélyesek voltak is ezek a beszélgetések, a két lobbanékony Mezey között gyakran jártak összezőrdüléssel. Politikai, napi események megítélésénél a be nem avatott idegen joggal hihette: no, ezek most nyomban megeszik egymást,

<sup>82</sup> Első felesége a kiskunfélegyházi Neuhold Franciska Katalin volt (született Kiskunfélegyháza, 1841. április 30.), akitől 1861. október 11-én Gizella Mária nevű lánya született. Neuhold Franciska 24 éves korában 1865. augusztus 26-án gégesorvadásban Szentesen meghalt.

<sup>83</sup> Antal János asztalos 1881. augusztus 23-án vette nőül Mezei Gizellát, Mezei Mór rk. kántor és Neuhold Franciska leányát. Az anyakönyvi bejegyzés szerint Mezei Gizella tanúja Mezei János rk. kántor volt, nyilván Kunszentmártonból. Az eskető pap Mezei Sándor csépai káplán volt. Szentes, Római Katolikus Plébánia, Házassultak anyakönyve V. 174. oldal 68. sorszám

<sup>80</sup> Istoricki archiv. Történelmi Levéltár, Zenta, Levéltári részleg, Óbecse, Kereszteltek anyakönyve; KFL. I. 1. d. Óbecse, Kereszteltek anyakönyve

<sup>81</sup> Váci Püspöki Levéltár (VPL) Acta Parochiarum Szolnokiensis 1137/83.



mi már tudtuk: ez nyári zivatar, ahogy jött, olyan hirtelen múlik is el. Tényleg, pár perc múlva folyt a diskurzus a megszokott mederben, és soha meg nem történt, hogy haraggal váltak volna el. Ez olyan családi vonás, amit mindnyájan magunkban hordozunk, s amivel számolnunk kell.

[...] Később, amikor Pista bátyám már gimnazista, szentesi diák volt és Móric bácsiéknál volt szálláson és kosztos, szintén voltam Móric bácsiéknál, [...]

Móric bácsi lányai lassan-lassan férjhez mentek. Mint említettem: Giza Antal János útbiztos felesége lett, és Szegeden laktak. Ennek az Antal Jánosnak az unokaöccse volt az az Antal István, aki igazságügyi államtitkár, majd propaganda miniszter volt. Hogy Gizának volt-e gyermeke, nem tudom.<sup>84</sup> A vele egy anyától származó Rózsával, hogy mi lett, nem tudom. Úgy rémlik: Ő is férjhez ment, de hogy kihez, mihez, s hogy tényleg férjhez ment-e, nem tudom. Ő valahogyan teljesen kiesett az emlékezetemből. Karolin már idősebb leánykorban Sugár Vilmos tanfelügyelő, beosztva a Kultuszminisztériumba, felesége lett. Férje kedves, jóindulatú úri ember volt. Mikor Gödöllőn laktam családommal, felkerestek bennünket. Berta igen szép leány és később asszony volt. [...]

Visszatérve Móric bácsi személyére, a szentesiek szerették őt. Hangja bár csak megközelítette valamennyire édesapám erős, csengő hangját, szép volt. Afféle trimuláló rezgő hang volt ez, amelynek remegése az érzelemtől áthatottság színezetével bírt, s így hatott is. Orgonajátéka igen szép volt, s azt édes- apám is mindig elismerte, hogy Móric bácsi jobb orgonista nála.<sup>85</sup>

Karolin néni előbb meghalt, Ő másodszor is özvegy maradt. Jó magabíró, de már öregember volt bizony ekkor. Leányai már mind szétrepültek az otthonból, gondolom ez a magyarázata annak, hogy harmadszor is megnősült. Az egyedüllét szörnyű lehetett annak az embernek, aki nagycsaládhoz volt szokva. Gondolhatott a korral járó betegeskedésre is, s talán éppen ezért egy ápolónőt vett harmadszor feleségül. Hogy hogyan hívták ezt a nőt, én nem

tudom, még keresztnevét sem. Én őt már csak Móric bácsi halála után láttam egyszer.<sup>86</sup>

Mint Muki bácsi, úgy Móric bácsi is hirtelen halt meg. Muki bácsi kiült az utcai ház előtt lévő padra pipázgatni, s holtan fordult le a padról. Móric bácsi korán reggel felkelt, házikábtan az illemhelyre ment, onnan bejövet az ágyszélére ült, s panaszkodott, hogy furesán érzi magát, azzal hátra bukott az ágyra, s már halott volt.<sup>87</sup>

[...] Halálával szinte megszakadt a még élő családtagok között az érintkezés, addig is jobbára Móric bácsival állott az fenn. Sándor bácsi volt nálunk Budapestről párszor még szabadság idejében, azután én is elkerültem hazulról, az eseményeket nem is kísérhettem figyelemmel.<sup>88</sup>

### *Mezey Mór énekes és kottás könyve, 1860*

Jelen kiadványunk a Mezey kántorcsalád halotti és temetési kottás énekeskönyvét tartalmazza. A könyv címe a kötés díszes gerincén olvasható: MEZEY MÓR Énekes és kottás KÖNYV. A belső címlapján csak ez áll: ÍRTA / Mezey Mór szentesi éneklész / 1860. A későbbi években kiegészíthette, hiszen más tintával írott oldalak is szép számmal találhatók a könyv második felében, az íráskép is kissé változott, de a folytatást egyértelművé teszik egyes énekek fölött olvasható dátumok: 1869, 1870, 1882, 1889 is. A könyv később, valószínűleg Mezey Mór halála után kunszentmártoni unokaöccséhez, István nevű testvérének szintén István nevű kántor fiához került. A borító belső oldalán (B2) kézírással ifj. Mezey István possessorai bejegyzése található, alatta pedig kék pecsétel: Mezey István / r.k. kántor / Kunszentmárton.

A fekvő, hozzátévelegesen A4-es formátumú könyv nincs lapszámozva. A benne szereplő énekeknek sincs következetesen sorszáma. A könyv elején gyászmisék teljes énekanyagát közli. Tudnunk kell, hogy a II. Vatikáni Zsinatig (1963-1965) a szentmise latinul folyt, s mise egyes fő részeihez kapcsolódtak a nemzeti nyelvű, esetünkben magyar nyelvű énekek. A hívek ezek segítségével követték a szentmise áldozatot. A könyvben a szentáldozásra szóló énekek - Mezey Mór írása szerint: *comonióra, comunióra* - vannak sorszámozva római számokkal I-XXII-ig, majd 23-28 között arab számokkal.

Sok kottát látunk a könyvben. Egy részüket már orgonára/zongorára har-

<sup>84</sup> Házasságukból született Antal József kántortanító, akinek fia, Antal József (1940-1997) római katolikus lelképásztor, a makói Szervita kápolna templomigazgatója, zenetudós, népének kutató, akinek ükapja volt Mezey János óbecsei és kunszentmártoni kántor, dédapja Mezey Mór szentesi főkántor, s akinek a Mezey-énekekről, dallamokról szóló rövid írását az első Mezey faksimile kötetben olvasható. Antal 2009.

<sup>85</sup> Mezey Mórnak köszönhetjük a Mezey halotti és temetési énekek megmaradását, hiszen egy kéziratos könyvbe ő másolta le azokat. Ez a könyv faksimile kiadásban jelenik meg most. Mezey Mór maga is kiadott a szentesi hívek részére egy kisalakú énekeskönyvet: *Énekeskönyv a szentesi buzgó és ajtatos keresztény közönség számára. Összeírta: Mezey Mór, éneklész.* Szentesen, január hóban, 1873. évben. Nyomatott Bába testvéreknél, Szegeden 1873.

<sup>86</sup> Mezey Mór harmadik felesége Lőjczli Ida volt. Házasságkötésük időpontja ismeretlen.

<sup>87</sup> Mezey Mór szentesi főkántor 64 éves korában szívszélhűtésben hunyt el Szentesen 1902. április 30-án.

<sup>88</sup> Mezey János 2016. 49-55.



monizálva, más részükénél csak a dallamot írta le, de a megrajzolt kottavonalakból arra következtethetünk, hogy ezek harmonizációját is el akarta végezni, csak valamiért nem tette meg. Ez esetleg kottairó módszerére is következtetni enged. Az énekek többsége azonban csak szövegeket tartalmaz, néhány esetben dallamutalással, más esetben pedig anélkül. Feltételezhetjük ez utóbbi esetben, hogy mindig az előző dallamra énekelhette. Ezt a szótagszámon ellenőrizni lehet.

A kéziratos könyvben kizárólag temetéssel és gyászmisékkel kapcsolatos énekanyag található különböző körülmények között, eltérő korban, családi állapotban, foglalkozási körben elhunytak halotti miséjére, szertartására. Külön miseének található „Gróff Széchényi István gyászmiséén” és „Rudolf trónörökös miséjén, 1889. febr. 5-én” címmel. Ez utóbbi a trónörökös 1889. január 30-i halála utáni alkalomra, azaz temetési emlékmiséjére írta.<sup>89</sup>

A kéziratos könyv legtöbb énekének dallamát és szövegét öreg Mezey János szerezte. Néhány esetben Mezey Mór feltűntette az idegen zeneszerzőt vagy a szövegíró. Számos szövegnél pedig nem találunk a szerzőre semmilyen utalást. Ezekben a példákban korabeli népszerű énekek dallamára írták a Mezeyek énekeik szövegét. Apja szerzőségét fia, Mezey Mór következetesen feltűntette, legtöbbször évszámmal együtt: „Szerzette és orgonára tette Ör. Mezey”, Szerzette Ör. Mezey 849<sup>ben</sup> Félegyh. „Még a holtat el nem temették. Ör. Mezeytől 842”, „Ismét azonra Ör. Mezeytől 844”, „Ha két lélekért tartatikk a mise. Ugyanazonra. Ör. Mezey 849”, „Ismét azonra Ör. Mezey Kistelek 848”, „Ismét azonra Ör. Mezey János”, „Az elfelejtett lelkekért. Felajánlás. Készítette Ör. Mezey 856”, „Felajánlásra. Ör. Mezey 857”, Felajánlásra. Ör. Mezey 853”, „Papért mondandó mise alatt. Ör. Mezey 853”, „Ha hites pár hites társért. Ör. Mezey 853”, „Legények miséin még el nem temették. Szerzette Ör. Mezey 11/9. 858”, „II. Comónióra. Szerzette Ör. Mezey János kántor”, „VI. Comónióra. Zenéje Mezey szerint 845”, „XIV. Comónióra. Szerzette Ör. Mezey János 845”, „XVII. Comónióra. Szerzette Ör. Mezey János Óbecsén”, „25. Comónióra. Szerzé Ör. Mezey. Télhó 23án 845”, „28. Comónióra. Zenéje. Tulajdon de Mezeyesen”, „Liberával tartandó misén. Felajánlásra. Zenéje: Ullrichtól, szövege Ör. Mezeytől”, „Áldozatra. Szerzette Ör. Mezey János”, „Áldozatra. Szerzette Ör.- Mezey János. Zongorára tette fia: Mezey Mór”, „Áldozatra. Szerzette Öreg Mezey János 860”, „Kezdet. Gy[ász] misén. Szerzette ifj. Mezey János Szabadkán”, „Mise ének, még a test fen van. Ör.

Mezeytől 873”, „Kezdetre, még a test fen van. Ör. Mezeytől 869”, „Kezdetre, még a test fen van. Ör. Mezeytől 870”, „Dies Irae. Ör. Mezeytől”, „Kezdet a misén. Dallama Mezey Mórtól, Szentesen, 882”, „Leckére. Ugyanattól 882”, „Midőn a pap szüleiért mond misét. Felajánlásra. Dallama: Mezey Mórtól”. A kották fölötti Mezey-szerzőségre utaló bejegyzésből azonban csupán néhány esetben tudjuk meg, hogy a szerzőség mire vonatkozik: a szövegre, a dallamra, vagy mindkettőre. A szövegek szerzőségét az akrosztikon (MEZEI) egyértelműen elárulja. Ezeket a szövegeket mind a tartalomjegyzékben, mind a mutatókban kövér betűkkel jelöltük. A fejlécben olvasható Mezey-szerzőséget pedig mind a tartalomjegyzékben, mind a mutatókban dőlt betűvel szedtük.

A szerzőségre utaló fenti, nem túl számos adat jól jelzi, hogy Mezey Mór bár tematikusan állította össze az énekgyűjteményt, a sorrendiségben egyfajta kronológiát követett. A család története alapján pedig az is tudhatjuk, hogy 1848-ig írt énekeket Óbecsén, az 1849/1850-1961 között írtakat Kunszentmárton, az 1861 után szerzett dallamokat pedig Óbecsén írta. 1848 nyara és 1849/1850 között az Óbecséről való kényszerű elköltözés során keletkezett énekek pedig a menekülés állomásait jelzik: Óbecse, Kistelek, Kiskunfélegyháza, Kunszentmárton. A családtörténetben más fogódzónk a menekülés útvonalára vonatkozóan nincs.

Az évszámok és a helynevek az egyes énekek keletkezését jelzik tehát. A kézirat 1860. évi összeállítását után - ezt nem tudjuk, mennyi ideig tartott - a könyvet valószínűleg Szentesen, majd Kunszentmártonban használták, s Mezey Mór testvérének, Mezey István szintén Mezey István nevű unokájának ágán öröklődött és maradt meg. Ám egy bejegyzés szerint Mezőhegyesen is írt valamelyik Mezey kántor éneket.

Az énekek dallamának vizsgálatával csak röviden foglalkozunk. A saját szerzeményű dallamok mellett több éneket írtak a Mezey kántorok ismert egyházi ének dallamára. Ezek közül legnépszerűbb az *Áldjad ember e nagy jódat* kezdetű ének (13 ének), valamint a *Hol vagy én szerelmes Jézus Xtusom* dallama (szintén 13 előfordulással). A *Rettegj ember* dallamát 11, az *Uram, áldozatunk* dallamát 8 esetben használták fel. A *Bűnös lélek bújdosol* 7, a *Dicsérvétek s tiszteljétek* szintén 7, a *Titkos nagy áldozat* 6 alkalommal fordul el. A *Most nyomorult szolgád* 5, a *Sionnak leányi* és a *Szentség áldozat* szintén 5, az *Üdvösséges szent gondolat* ugyancsak 5 ének dallamát adja.<sup>90</sup>

Előadásmódra vonatkozó utasítások a legtöbb kottával közölt éneknél ol-

<sup>89</sup> Barna 2016. 268, 269.

<sup>90</sup> Az énekek egy részét még azonosítani kell.



vashatók. Ennek megszokott olaszos kifejezései megtalálhatók a kötet második felében lévő, azaz az újabb dallamok fölött: Adagio, Andante, Moderato, Allegretto, míg a régebbi szerzeményeket elsősorban magyaros kifejezések sorával illette Mezey Mór: *Lassú húzással, Lassú, Frisded, Halkkal, Halk, Kellemmel, Érzéssel, Léptetve, Vontatva, Kevéssé frissen, Módjával, Érzékenyen, Mérsékelve, Tűzzel*. Legtanulságosabb azonban a *Mezeyesen* utasítás. Ez Antal József szerint egy ünnepélyesebb, méltóságteljes előadásmódot takarhat.

Mezey Mór 1860-as kéziratos énekeskönyvében 13 olyan éneket találunk, amely már megvan öreg Mezey János 1853-ban Szarvason, Réthy Lipótnál kiadott könyvében a „Halottas Mise Énekek” fejezetben és másutt a könyvben. Ifj. Mezey Nepomuk János 1883-ban Szentesen megjelent könyvével 30 azonos éneket találtunk. Mezey István 1913-ban Budapesten kiadott kottás könyvével pedig 29 azonosságot fedezhetünk fel.

#### Néhány tanulság

Dobszay László úgy látja, hogy a 17-18. században a katolikus énekkönyvek még szilárd. A 18. század a felbomlás ideje, amikor az énekek és az éneklési alkalmak kapcsolata fellazul, meggyengül, s megjelennek az alkalomhoz nem kötődő, bármikor énekelhető egyházi énekek.<sup>91</sup> Dobszay László a 18-19. század fordulójának énekeskönyveiben két tendenciára hívja föl a figyelmet, amelyet a Mezey énekeskönyveknél is tapasztaltunk: 1. rögzíteni a helyi tényleges énekgyakorlatot, 2. népszerűsíteni az új divatú szerzeményeket, helyet adni a kántorok, papok, más énekszerzők (sokszor dilettáns) munkáinak.<sup>92</sup>

S miután ezek az énekszerzők - köztük a Mezey kántorok is - nem csupán énekköltők voltak, hanem énekgyűjtők is, nyomtatott vagy kéziratos énekeskönyveiken keresztül megismerhetjük egy-egy vidék adott időszakra jellemző énekeit, ájtatossági formáit. A korábbi évszázadok egyházi énekes gyakorlata ugyanis nem volt olyan egységes, mint azt századunkban az egyházi ének-zenei reformok után tapasztaljuk. Az elmúlt századok énekszerzői, énekgyűjtői, kántorai földrajzilag egy-egy terület énekeit rögzítették, szerepeltetve a legkedveltebb énekeket is. Egy adott időszakban meg is erősítették egy-egy vidék - az énekeskönyv használati területe - énekgyakorlatát. A

múlt században ez már fél országnyi, országnyi területet jelentett. Vonatkozik mindez a Mezey kántorokra is. Munkáikban megtaláljuk a 19. század közepének végének legkedveltebb népénekeit, amelyeknek szöveg- és dallamváltozatai jórészt már a 18-19. századi nagyobb énekeskönyvekben is (pl. Bozóky, Gimesi, Zsasskovszky, Jósvey) szerepeltek.

Öreg Mezey János 1853. évi énekeskönyve a két tendencia körülbelüli egyensúlyát mutatja. Viszonylag kis számban szerepeltet saját szerzeményű éneket, könyvének nagyobb része régebbi énekeskönyvekre (Kájoni, Náray, Illyés, Bozóky) és a helyi hagyományra támaszkodhatott. Nagyjából ez mondható el fiának, Mezey Mór szentesi kántornak a könyvére is. Másik fia, Mezey Nepomuk János 1883-ban megjelent énekeskönyvében - ezzel szemben - alig találunk régi népéneket, vagy más könyvből átvett szerzeményt, többségében saját énekszövegeit adta közre. Előnyére írható viszont - amint Dobszay László a Zsasskovszky énektárról is megállapította<sup>93</sup> -, hogy gondos, gazdag, minden liturgikus igénynek megfelel, s szerzője nagy gyakorlati liturgikus érzékkel, a helyi viszonyoknak megfelelően állította össze. Ugyanezt mondhatjuk el az 1913-as kiadású Mezey István-féle énekes könyvről. Ezt tükrözik a kéziratos Mezey-könyvek is, így a halotti és temetési énekek gyűjteménye is.

A Mezey énekek elterjedtségét tekintve könyvben, ponyván, kéziratban legnépszerűbbek a következő adventi, karácsonyi, Mária-, reggeli és temetési énekek: *Mennyből alászállott* (11 helyen), *Mennyei szent Atyám oltárodnál* (10), *Minden, ki él* (10), *Mennyben udvarló angyalok* (9), *Mennyben az úr színe előtt* (7), *Minden szentek, kik az égben* (5), *Mennyei Atyám, ki új napot rám* (5), *Máriához Názáreth városba* (4), *Midőn reggel álmomból ébredek* (4), *Mária, borulva térdre* (3), *Mi az ember élte* (3), *Minden elmúló* (3), *Mennyi jókat azzal tettél* (3), *Mária, üdvözlégy teljes malasztal* (2), *Kegyes Jézus a nagy napon* (2), *Mindeneknek alkotója* (2).

A Mezey kéziratos könyvek mindennapi használatra készültek. Az egyik, az egyházi év ünnepeire, s a hétköznapiakra, a másik a kántorok számára legtöbb feladatot (de bevételt is) jelentő temetésekre és halotti misékre, a harmadik, a preludiumos könyv pedig a misék, szertartások előtti és utáni orgonajátékokhoz szolgáltatott dallamanyagot.

A Mezey kántorok munkásságukkal a dél-alföldi katolikus mezővárosok parasztpolgár lakosságának igényeit szolgálták ki, alkalmazkodva vallásos

<sup>91</sup> Ezt a folyamatot jól ismerjük a népköltészet egyes műfajaiban, pl. a népdaloknál. Jellemző erre is az alkalomhoz kevésbé vagy egyáltalán nem kötődő új stílusú népdal megjelenése s dominanciájának megnövekedése.

<sup>92</sup> Dobszay 1972.; Dobszay é.n. (1995) 23.

<sup>93</sup> Dobszay 1972.



életük helyi hagyományaihoz. Egy olyan énekes gyakorlatot alakítottak ki, amelyhez nagyobb zökkenők nélkül simult a Tárkányi - Zsaskovszky énektár. A 20. század elejének templomi énekrendje e kettő, a Mezey-énekek és a Tárkányi – Zsaskovszky-énektár ötvözetéből jött létre. Ez az énekgyakorlat nem közösségi volt, hanem egyéni: elsősorban a kántor énekelt. Ebbe a nép bekapcsolódhatott, ha akart és ha tudott. A népszerűség oka pedig a nagy funkcionális alkalmasság volt: a Mezey-kántorok jól kiszolgálták a korabeli templomi, temetői liturgiát, s a búcsújárásokat, s a magán ájtatosságokat. Mindez pedig náluk nagy szakmai, személyes felkészültséggel, jó énekhanggal párosult. A települések, városok – közöttük Óbecse, Kunszentmárton, Kaposvár és Makó - büszke volt a jó hangú, jól orgonáló, énekszerző és könyvkiadó kántoraira.

## IRODALOM

ANTAL József

2009 A Mezey-énekek dallamáról. In: *Istent dicsőítő egyházi énekkönyv. Mezey-énekek*. Szerkesztette, a tanulmányt írta, s a mutatókat készítette BARNA Gábor és ANTAL József. Szeged, 469-475.

BAKONYVÁRI Ildefonz

1898 *A pápai kath. gimnázium története a pannonhalmi bencések idejében*. Pápa.

BÁLINT Sándor

1942 *Egy magyar szentember*. Orosz István önéletrajza. Budapest.

BARNA Gábor

1983 Istent dicsőítő egyházi énekkönyv. A Mezey kántorok énekeskönyvei és énekei. *Vigilia* 48. évf. 4, 5. szám 264-267, 337-341.

1998 *Az élő rózsafüzér kunszentmártoni társulata. The Living Rosary Confraternity in Kunszentmárton*. Devotio Hungarorum 5. Szeged.

2009 *Istent dicsőítő egyházi énekkönyv. Mezey-énekek*. Szerkesztette, a tanulmányt írta, s a mutatókat készítette BARNA Gábor és ANTAL József. Szeged, 469-475.

2011 *Az Élő Rózsafüzér társulata. Imádság és imaközösség a 19-21. században*. Budapest-Szeged.

2016 Emlékmisék, királymisék Kunszentmártonban. In: „A királyhűség jól bevált útján...” Rendi és nemzeti kötődések szimbolikus változásai 1867

és 1918 között. Szerkesztette: GLÄSSER Norbert és ZIMA András NAGYILLÉS Anikó közreműködésével. Szeged, 265-278.

DOBSZAY László

1972 A népének hazai története. *Vigilia XXXVII*. 1972. 237-246.

é.n. (1995) *A magyar népének I*. Kiadja a Veszprémi Egyetem, Veszprém.

DÓSA József-SZABÓ Elek

1936 *Kunszentmárton története I*. Kunszentmárton.

ECKERT Irma

1937 A kalocsavidéki magyarság vallásos népköltészete. *Ethnographia XLVIII*. (1937) 176-177.

GÄRTNER István

1983 *Becse történelméből*. Becse.

JÓZSA László

1998 Kunszentmárton múlt századi szentembere: Ökrös József. In BARNA Gábor szerk. *Szentemberek. A vallásos élet szervező egyéniségei*. Szegedi Vallási Néprajzi Könyvtár 1. Szeged, 233-244.

JUHÁSZ Kálmán

1921 *A licenciatúsi intézmény Magyarországon*. Budapest.

✚ *Magyar Katolikus Lexikon*

1993-2013 Szerk. Diós István. Budapest: Szent István Társulat.

MÉSZÁROS István

1988 *A pápai bencés gimnázium* (Magyar Bencés Gimnáziumok) (h. n.)

MEZEY János

2016 *Történetek a Mezey kántorcsaládról*. Szeged, 2016.

ROKAY Zoltán

2002 *Szulik József összegyűjtött költeményei és műfordításai*. Óbecse, 2002.

VOLLY István

1948 *101 Mária-ének. Népi gyűjtések*. Szeged.



# KEZDŐSOR MUTATÓ

Az énekek fejlécében a *Mezey szerzősége*re utalást dőlt betűvel, a **MEZEI akrosztikonos** énekszövegeket pedig kövér betűvel emeltük ki!

[A felszentelt szolga áll már az oltárnál...]	95	[Áldozatot mutatunk mi ma itten...]	270
[A halált senki el nem kerülheti...]	99	[Áldozatunknak illatja, Uram hasson fel hozzád...]	308
[A haragnak végső pontja a világot porba ontja...]	287	[Áldoztatás. Mi a világ öröme, csupa álom kezdete...]	256
[A haragnak végső pontja e világot porba ontja...]	297	[Áron rendén lévő főpap...]	105
[A haragnak végső pontja e világot porba ontja...]	46	[Atyánk, ím e szent áldozat...]	24
[A haragnak végső pontja...]	14	[Bemutattuk áldozatunk...]	43
[A haragnak végső pontja...]	31	[Benedictus qui venit in nomine Domini...]	56
[A haragnak végső pontja...]	53	[Benedictus, benedictus, qui venit, qui venit...]	64
[A haragnak végső pontja...]	58	[Benedictus, qui venit in nomine Domini...]	61
[A szent írás mondja, hogy a kimultakért...]	313	[Bevégeztem pályafutásomat, lefizettem végadósságomat...]	292
[A szent írás mondja...]	39	[Boldogok, kik énekelik szent, szent, szent...]	40
[A Szentírás bizonyítja mindennek el kell múlni...]	82	[Boldogságos Szűz Mária angyalok királynéja...]	285
[A világ pompája és fénye mint álom elrepül...]	242	[Buzgó keresztények e szent misére...]	178
[Adj Isten örök nyugodalmat neki...]	235	[Dicsőség legyen Istennek N. esztendő múlt rajtunk...]	171
[Adj uram örök nyugodalmat neki...]	44	[E bort és kenyeret, melyet bemutattunk...]	89
[Adj Uram örök nyugodalmat...]	36	[E drága áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]	269
[Ájtatos kereszténység, összegyűtt buzgó népség...]	174	[E drága szent áldozatot egy ifiúért...]	302
[Akár merre szemem vessem <u>változó világ dolga</u> ...]	118	[E drága szent áldozat N. N-nek lelkeért...]	323
[Aki még élsz, jaj hogy nem félsz...]	122	[E mai szent mise kimult két lélekért...]	270
[Áldjuk Uram nevedet...]	65	[E szent áldozatot, mint drága illatot kegyes Istenünk...]	314
[Áldott Isten kérünk itten...]	66	[E szent áldozatra, mise szolgálatra tekints le menyből...]	314
[Áldott magasságbelinek fia...]	17	[E szent áldozatunk, mise szolgálatunk...]	306
[Áldott szent test, drága szent vér, <b>mely értünk kiontattál</b> ...]	275	[E szent mise áldozatot kegyesen fogadd...]	253
[Áldott vagy oh Jézus eljöttödért...]	35	[E szent mise áldozatot megholt Sági Istvánért...]	303
[Áldott, aki az Úr nevében jött...]	49	[E szent mise áldozatot N. N-ért...]	318
[Áldott, ki lejöttél az Úrnak nevében...]	278	[E szent mise áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]	180
[Áldozatot hoz itt neked a gyermeki szeretet...]	319	[E szent mise áldozatot vegyed kimult szolgádért...]	157
		[E szent mise áldozatot...]	90
		[E világnak fénnye, kegyesség Istene...]	74
		[Egek nagy Istene, szívből a föld népe...]	166
		[Égnek s földnek ura! felséges Istenség...]	175
		[El kell múlni mindenneknek, erős és erőtlennek...]	176
		[ <b>Elértem tetszésedből, Jézusom éltem végét</b> ...]	274



[Elmém hová ragadjátok gyászos keresztek...]  
[Elmúlik az élet, mint füst s pára...]  
[Élni és meghalni, de keserű remény...]  
[Élők és holtaknak irgalmas Istene!...]  
2828 [Élők s holtak Istene tekints ez áldozatra...]  
2828 [Elvégezve, van rendelve, hogy meghalni...]  
[Ember a dicsőség árnyát mért keresed...]  
[Ember a halálra, gondolj végórásra, mert meg kell halnod...]  
[Ember, bármire vesd szemeidet...]  
[Ember, ki e világ örömébe torkig úszol...]  
[Ember, mi az életpálya, mely perczenként elenyész...]  
[Engedd uram hívednek angyalid körében...]  
[Engedj örök nyugodalmat oh Uram híveidnek...]  
[Ez áldozat két lélekért mutattatik be...]  
[Ez áldozat mutattatik ma két lélekért...]  
[Fel vala már emelve a váltság szent bére...]  
[Felmutatott s felajánlott Krisztus szent teste s vére...]  
[Felmutatott szent test és vér...]  
[Felséges Isten, borulva itten...]  
[Felséges Úr Isten nézz ez áldozatra...]  
[Felséges Úr Isten, hallgass imádságunkra...]  
[Fogadd Uram áldozatunk, mit most neked bemutatunk...]  
[Földi királyoknak ura s királlya...]  
[Gyarló ember e világban nézz csak körül szemessen...]  
[Gyarló ember e világban nézz csak körül...]  
[Gyászold magyar nemzet Gr. Széchényi Istvánt...]  
[Hajadon N. Annaért vedd Uram áldozatunk ...]  
[Haladó emberek emlékezzetek...]  
[Hallgasd meg kérésünk kegyelmes Istenünk...]  
[Hallgass, vigyázz ember ki ide jöttél...]  
[Hallgassatok, vigyázzatok ti élők szavaimra...]  
[Harsog az Úr trombitája...]  
[Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]

153 [Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...] 258  
146 [Hívek imádkozzatok kimúlt N. Jánosért...] 266  
140 [Hívek, esedezzünk egy pár lélekért...] 252  
291 [Hozzád felkiáltunk, vedd szent áldozatunk...] 75  
279 [Hozzád kiáltunk felséges Istenség...] 76  
234 [Imádandó Bárány, vidd égbe fel...] 20  
222 [Irgalmas Úr Isten a kimúlt híveknek...] 50  
293 [Irgalmasságnak atyja, áldott örök Istenség...] 47  
150 [Irgalomnak kegyes atyja tekints ez áldozatra...] 262  
182 [Isten báránnya, ki elveszed e világ bűneit...] 42  
148 [Isten mit élők s holtakért...] 15  
281 [Isten nézz le mennyből királyi székedből...] 254  
198 [Isten nézz le mennyből, királyi székedből...] 245  
264 [Isten szívünk fohászait vedd kedvesen szolgáért...] 162  
328 [Isten vedd kedvesen ez áldozatot...] 333  
41 [Isten! ki az eget s földet alkottad...] 107  
299 [Isten, fény lakhelyedről tekints ez oltárra...] 241  
27 [Isten, hajlékodba jöttünk szent áldozatra...] 272  
96 [Isten, hozzád sóhajtozik szívünk...] 81  
320 [Isten, ki az embert midőn teremtetted...] 310  
209 [Isten, ki örködöl a nagyvilág felett...] 295  
283 [Isten, kinek tulajdonod a kegyes bűnbocsánat...] 203  
168 [Isten, nézz le mennyből e szent áldozatra...] 315  
217 [Isten, nézz le mennyből ez áldozatra...] 251  
167 [Isten, nézz le mennyből, királyi székedből...] 91  
232 [Isteni hatalom ki megüdvözíthetsz...] 170  
158 [Isteni megváltónk, Jézus, felkiáltunk...] 306  
211 [Istennek báránnya, ki a világ bűnét...] 120  
277 [Istennek szent báránnya, Jézusunk...] 19  
185 [Jaj, mely rettentő szó, mindnyájan meghalunk...] 224  
181 [Jézus a te drága szent neved napjára...] 330  
37 [Jézus Istennek szent fia, ártatlan szelid bárány...] 212  
250 [Jézus ki a szent keresztfán kiontottad...] 103



[Jézus nézz le mennyből ez áldozatra...]	281	[ <b>Meg kell halnod oh ember, vigyázz hát éltedre...</b> ]	218
[ <b>Jézus, Istennek szent fia engedd kimúlt hívednek...</b> ]	275	[ <b>Meg kell halnod, el kell múlnod minden élő teremtmény...</b> ]	152
[Jézus, te kimúlt szolgádért, N. N. lelkeért...]	102	[ <b>Meg kell halnod, oh ember, halál nem kegyelmez...</b> ]	134
[Kegyelmeknek Szent Istene vedd ez áldozatot...]	206	[Megemlékezzél, hogy porból lettél...]	228
[Kegyelmeknek ura, e szent áldozatra...]	215	[Meghalt hívedért könyörgünk, Isten...]	187
[Kegyes Isten vegyed irgalmadba...]	243	[ <b>Mely vígan vagy oh halandó, de valjon hány óráig...</b> ]	132
[Kegyes Isten! tekints mennyből ezen szent áldozatra...]	260	[Menybeli nagy felség, oh örök Istenség...]	126
[Kegyes Jézus a nagy napon...]	23	[Menynek s földnek alkotója tekints ez áldozatra...]	210
[Kérésünk hallgasd meg nagy irgalmú Isten...]	70	[ <b>Menynek s földnek királya...</b> ]	30
[Keresztény hívek jöjjetek és imádkozzunk...]	246	[Menny s földnek ura nézz ez áldozatra...]	286
[Keresztények imádkozzunk egy megholt rokonunkért...]	58	[Mennyei atyánk tekints le mennyből ez áldozatra...]	247
[Keresztények imádkozzunk e két kimúltért...]	327	[ <b>Mennyei Atyánk, tekints le ezen szent áldozatra...</b> ]	273
[Keresztények imádkozzunk N. N. N. N. lelkeért...]	301	[Mennyei Atyánk, tekints le mennyből ez áldozatra...]	268
[Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	207	[ <b>Mennyei nagy fölség tekints le oltárodra...</b> ]	116
[Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	214	[Mennyei szent atyánk tekints ez áldozatra...]	179
[Keresztények, akik itt jelen vagytok...]	261	[Mennynek s földnek Atyja! szolgád áldozatja...]	271
[ <b>Keresztények, akik most itt jelen vagytok...</b> ]	94	[ <b>Mi az ember élte e világon? Küzdés és nem más...</b> ]	201
[Keresztények, kik most itt jelen vagytok...]	309	[ <b>Mi van ember az ég alatt...</b> ]	111
[Keresztfán kínvallott édes Jézusunk...]	177	[ <b>Miben bízol ember, nincs itt állandó...</b> ]	229
[Két lélekért áldozik ma az Úr felkent szolgája...]	265	[ <b>Micsoda érzés vonz e világhoz ember téged...</b> ]	138
[Kik e szent misére ide jöttetek...]	209	[Minden az ég alatt mulandóság...]	225
[Kik idejöttetek buzgó keresztények...]	325	[ <b>Minden elmulandó, amit csak szemünk lát...</b> ]	199
[ <b>Könnyező szemekkel, összetett kezekkel...</b> ]	104	[ <b>Minden elmulandó, mit csak szemünk láthat...</b> ]	149
[Könyörülj alkotmányodon, N. N. fiadon...]	93	[ <b>Minden elmulandó, nincs semmi állandó...</b> ]	220
[Krisztusnak szent teste s vére most felmutattattál...]	282	[Minden élő, meg kell halnod...]	97
[Leborulunk Isten felséged előtt...]	334	[ <b>Minden ember, ki még élsz, meghalni légy mindig kész...</b> ]	124
[Légy irgalmas, Uram N. N. hívednek...]	156	[Minden hívek teremője és megváltó Istene...]	164
[Legyen kedves óh nagy Isten e drága szent áldozat...]	319	[Mindenek felséges Ura, figyelmezz imádságunkra...]	78
[Mai napon ez szent mise N. N. lelkeért...]	174	[Mindeneknek teremője és megváltó Istene...]	216
[Mai napon két lélekért N. N. s N. Annáért...]	329	[ <b>Mint bízol óh ember élteden...</b> ]	257
[Mária a bűnösöknek kegyes szószólója...]	147	[ <b>Miolta a világ áll sok temető megtellett...</b> ]	113
[Mária szűz anya igaz tisztelői ...]	284	[N. BN. szolgádért nyújtjuk áldozatunk...]	266
[ <b>Meg kell halni mindeneknek, a gyászos sír elfödöz...</b> ]	114	[N. Erzsébet lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]	205



[N. N. és N. N. elhunyt párokért...]	322	[Nézzed ember a halálnak...]	84
[N. N. és N. N. kimult hitves párokért...]	331	[Nincs a halál előtt személy választás...]	100
[N. N. és N. N-ért...]	331	[Nintsen állandóság e földön...]	183
[N. N. jutalmat, adj Isten örök nyugalmat...]	156	[Nyiss eget jajszavainkra élet anyja Mária...]	142
[N. N. kimult szolgádat s N. N. szolgálódat...]	329	[Oh ember gondold meg életed fontold meg...]	136
[N. N. kimult szolgáért s N. N-ért...]	332	[Oh emberi gyarló nemzetség...]	154
[N. N. szolgáért mise szolgálatunk...]	263	[Oh felséges Isten, hallgass minket itten...]	213
[N. N. szolgáért vedd uram áldozatunk...]	324	[Oh felséges mindenható...]	32
[N.N. és N.N-ért...]	323	[Oh felséges nagy Isten, hallgass meg minket...]	108
[N.N. kimult szolgáért, N. N. szolgálóért...]	245	[Oh felséges nagy Úr Isten kérünk szent irgalmadért...]	171
[N.N. lelkeért most halva fekvő szolgáért...]	92	[Oh felséges nagy úr Isten tekints ez áldozatra...]	253
[N.N. lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]	72	[Óh felséges nagy Úr Isten tekints ez áldozatra...]	321
[N.N. Mihály szolgáért N. Erzsébet lányodért...]	247	[Oh felséges nagy Úr Isten, tekints áldozatunkra...]	204
[N.N. szolgádra, tekints alkotmányodra...]	172	[Oh felséges nagy Úristen hallgasd meg kérésünk...]	168
[N.N. te fiadat vedd kedvedben nagy Isten...]	215	[Oh felséges nagy Úristen mutasd meg irgalmadat...]	162
[N.N. te szolgádra tekints menyből szent atyánk...]	207	[Oh irgalmas Isten könyörülj te szolgádon...]	68
[N.N. te szolgádra, N.N. szolgálódra...]	263	[Oh irgalmas nagy Úr Isten tekints áldozatunkra...]	267
[Nagy irgalmú Isten tekints kegyelmesen...]	169	[Oh Jézus, ki a keresztfán kiontottad véredet...]	28
[Nagy irgalmú Isten! Te előtted itten...]	165	[Oh keserves jaj szó, mindnyájan meghalunk...]	226
[Nagy Isten, vedd kedvesen a drága áldozatot...]	317	[Oh megváltó kegyes Jézus te áldott szent nevedért...]	160
[Nagy Isten, vesd szemeidet e drága áldozatra...]	230	[Óh menybéli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]	305
[Nagy nap, midőn a holtak sírből feltámadnak...]	277	[Óh mennybeli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]	312
[Nagy Úr Isten, vedd kedvesen e tiszta áldozatot...]	301	[Oh mennyből szállott kenyér...]	194
[Napja isten haragjának végét veti e világnak...]	296	[Oh mennyei édes atyánk tekints le szent székedből...]	159
[Naponkénti példák tanítanak arra...]	294	[Óh mennyei szent atyánk, vedd szeplőtelen ostyánk...]	307
[Naponkinti példák tanítanak arra...]	259	[Oh mennyei szentséges atyánk! tekints le...]	163
[Nehéz azt elfelejteni ki életében kedves volt...]	335	[Oh nagy Isten nézz le mennyből...]	86
[Nehéz azt elfelejteni, ki életében kedves volt...]	297	[Oh nagy Isten, vedd kedvesen áldozatunk...]	249
[Nézz édes teremtőnk szegény rabjaidra...]	196	[Oh nagy nap lesz az ítélet, amidőn...]	188
[Nézz ide minden halandó...]	88	[Oh siralmas napja gyászos esetünknek...]	240
[Nézz ide minden halandó e gyászokoporsóra...]	190	[Oh szerelmes Istenünk, életünk és mindenünk...]	208
[Nézz le Jézus mennyből, királyi székedből...]	275	[Örök béke lebegjen a kimultak sírhalmain...]	22
[Nézz le trónod fényköréből uram áldozatunkra...]	316	[Örök nyugalmat adj kegyelmes Istenünk...]	13



[Örök nyugalmat óhajt élő a megholtakért...]	186	[Tekintsd áldozatunk, melyet itt nyújtunk...]	271
[Örök nyugalom kísérje az elhunytak porait...]	186	[Teljes szent háromság, egy örök Isten...]	179
[Pályafutásomat szent tetszésedből...]	173	[Teremtő szent atyám! ég és föld ura...]	101
[Requiem aeternam dona ei Domine...]	52	[Testé lőn a kenyér és a bor vérré vált...]	292
[Requiem aeternam dona ei Domine...]	57	[Úr Jézus, ki a keresztfán letetted életedet...]	321
[Requiem aeternam dona ei Domine...]	62	[Uram e szent áldozatot fogadd be kegyelmedbe...]	268
[Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	55	[Uram, áldozatunkat, miseszolgálatunkat...]	315
[Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	60	[Uram, ez áldozatunk, vedd buzgó ajándékunk...]	239
[Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]	63	[Uram, ez áldozatunkat, kenyér s bor ajándékunkat...]	80
[Sírva nézz, oh ember, vissza...]	121	[Uram, vedd kedvesen ezen áldozatot...]	311
[ <b>Szent áldozatunk illatja hasson fel az egekre...</b> ]	276	[Ütött már a végső óra...]	85
[ <i>Szent Atyánk vedd kedvesen szeplőtlen áldozatunk...</i> ]	248	[Vedd be uram kegyelmedbe...]	51
[Szent oltárod előtt borulva imádunk...]	238	[Vedd be uram szent áldozatunk, melyet itten neked mutatunk...]	214
[Szent Úr Isten Melchizedek rendén lévő papodon...]	212	[Vedd fel kegyelmesen már kimúlt hívednek lelkét...]	298
[Szent Úr Isten nézz le mennyből buzgó imádságunkra...]	157	[ <i>Vedd kedvesem Uram ezen áldozatunk...</i> ]	106
[Szent Úr Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]	304	[Vedd kedvesen nagy Úr Isten e drága áldozatot...]	279
[Szent Úr Isten vedd kedvesen mai áldozatunkat...]	322	[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ez áldozatot...]	312
[Szent vagy hatalmas fölség...]	191	[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ezen szent áldozatot...]	308
[Szent vagy hatalmas Istenünk...]	16	[Vedd kedvesen Úr Isten szent miseáldozatunk...]	327
[Szent vagy oh hatalmas felség...]	26	[Vedd kedvesen uram ez áldozatot...]	326
[Szent, szent, szent az égnek ura és Istene...]	278	[Vedd uram áldozatunk, melyet most bemutatunk...]	244
[Szent, szent, szent így esedeznek...]	34	[Vedd uram áldozatunk, szent mise szolgálatunk...]	206
[Szent, szent, szent, szent a seregeknek ura...]	48	[Vedd Uram ez áldozatot...]	156
[Szentséges áldozat, Istennek szent Fia...]	246	[Vedd uram kedvesen e szent áldozatot...]	313
[Szentséges áldozat, Istennek szent fia...]	255	[Vedd uram, ez áldozatot, melyet szentelt szolgád...]	98
[Szerelmes Istenünk, hallgasd könyörgésünk...]	166	[Vége van az áldozatnak, be vagyon mutatva...]	157
[ <i>Szörnyű halál, ime hol áll...</i> ]	128	[Vége van az áldozatnak...]	29
[Tehozzád kiáltok Mária Szűzanyám...]	144	[Világ büszke fia jer, elmélkedj velem...]	130
[Tekints Jézus hívedre mint a jobb latorra...]	280	[Világ fénye s dicsősége, jaj mily hamar változik...]	300
[ <i>Tekints le mennyei atyánk, vedd e szent áldozatot...</i> ]	237	[ <i>Világon életed ember micsoda csupa veszedelem...</i> ]	109
[Tekints Uram kegyelmedből ezen szent áldozatra...]	284	[ <b>Zarándok életem végcélt ért...</b> ]	274
[Tekints uram kérésünkre, figyelmezz könyörgésünkre...]	161		
[Tekints uram menyből ez áldozatra...]	203		





## DALLAMMUTATÓ

(A dallam után szögletes zárójelben a kezdősor)

Add nékem Jézus szívedet [Vedd Uram ez áldozatot...]  
 [Mai napon ez szent mise N. N. lelkeért...]  
 Akár merre szemem vetem [Ütött már a végső óra...]  
 Aki a világnak járod [Nints a halál előtt személyválasztás...]  
 Aki az életnek járod ösvényét [A halált senki el nem kerülheti...]  
 [Halandó emberek emlékezzetek...]  
 Aki e világnak járva ösvényét [A szent írás mondja...]  
 Áldjad ember e nagy jódat [N. N. te szolgádra, N. N. szolgálódra...]  
 [Oh nagy Isten, vedd kedvesen áldozatunk...]  
 [Fogadd Uram áldozatunk, mit most neked bemutatunk...]  
 [Jézus, te kimúlt szolgáért, N. N. lelkeért...]  
 [N. Erzsébet lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]  
 [N. N. kimult szolgádat s N. N. szolgálódat...]  
 [Mai napon két lélekért N. N. s N. Annáért...]  
 [N.N. kimult szolgáért, N. N. szolgálóért...]  
 [N.N. lelkeért most halva fekvő szolgáért...]  
 [N.N. Mihály szolgáért N. Erzsébet lányodért...]  
 [Tekints uram kérésünkre, figyelmezz könyörgésünkre...]  
 [Vedd be uram kegyelmedbe...]  
 [Vedd uram, ez áldozatot, melyet szentelt szolgád...]  
 Angyalom, édes védelmem [N. N. jutalmat, adj Isten örök nyugalmat...]  
 Ártatlanságot az Isten [Oh felséges nagy Úristen hallgasd meg kérésünk...]  
 Bűnös lélek bújdosol [Két lélekért áldozik ma az Úr felkent szolgája...]  
 [N.N. te fiadat vedd kedvedben nagy Isten...]  
 [N.N. te szolgádra tekints menyből szent atyánk...]

[Jézus Istennek szent fia, ártatlan szelid bárány...]  
 [Kegyes Isten! tekints mennyből ezen szent áldozatra...]  
 [Legyen kedves óh nagy Isten e drága szent áldozat...]  
 [Menynek s földnek alkotója tekints ez áldozatra...]  
 Bűnös lélek, ide siess, aki meg vagy [Világ fénye s dicsősége, jaj mily hamar változik...]  
 Dicsérjétek s tiszteljétek [Elmém hová ragadjátok gyászos keresztek...]  
 [Keresztény hívek jöjjetek és imádkozzunk...]  
 [E szent mise áldozatot kegyesen fogadd...]  
 [Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]  
 [Bemutattuk áldozatunk...]  
 [E szent mise áldozatot fogadd kegyesen...]  
 E bort és kenyeret [Vedd uram kedvesen e szent áldozatot...]  
 [Isten, nézz le mennyből e szent áldozatra...]  
 [N. N. szolgáért nyújtjuk áldozatunk...]  
 [N. N. szolgáért mise szolgálatunk...]  
 [Felséges Úr Isten nézz ez áldozatra...]  
 Egek ékessége, földnek [Nagy irgalmú Isten! Te előtted itten...]  
 El kell múlni mindennek [Óh mennyei szent atyánk, vedd szeplőtelen ostyánk...]  
 Előtted Jézusom [Ember, ki e világ örömébe torkig úszol...]  
 Ember, mi az életpálya [Gyarló ember e világban nézz csak körül szemessen...]  
 [Gyarló ember e világban nézz csak körül...]  
 [Minden hívek teremője és megváltó Istene...]  
 [Mindeneknek teremője és megváltó Istene...]  
 Fiának mennyegzőjére [Oh megváltó kegyes Jézus te áldott szent nevedért...]  
 Ha gondolod élő ember [Kegyelmeknek Szent Istene vedd ez áldozatot...]  
 Hol vagy én szerelmes Jézus Xtusom [Buzgó keresztények e szent misére...]



[Hívek, esedezzünk egy pár lélekért...]  
 [Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]  
 [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]  
 [Keresztények, kik most itt jelen vagytok...]  
 [Kik e szent misére ide jöttetek...]  
 [Leborulunk Isten felséged előtt...]  
 [N. N. és N. N.-ért...]  
 [Pályafutásomat szent tetszésedből...]  
 [Teljes szent háromság, egy örök Isten...]  
 [Vedd kedvesen Úr Isten szent miseáldozatunk...]  
 [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]  
 [Naponkinti példák tanítanak arra...]  
 Hozzád, oh egy örök való [Mária a bűnösöknek kegyes szószólója...]  
 Imádlak nagy Istenség [Felséges Úr Isten, hallgass imádságunkra...]  
 [Oh felséges nagy Isten, hallgass meg minket...]  
 [Vedd uram áldozatunk, szent mise szolgálatunk...]  
 Imádlak tégedet láthatatlan [Mennyei szent atyánk tekints ez áldozatra...]  
 [Isten, hajlékodbá jöttünk szent áldozatra...]  
 [Légy irgalmas, Uram N. N. hívednek...]  
 [Minden elmulandó, mit csak szemünk láthat...]  
 Incselkedik ellenem [Bevégeztem pályafutásomat, lefizettem végadósságomat...]  
 Isten! mit élők s holtakért [Vége van az áldozatnak, be vagyon mutatva...]  
 Itt a szent hely, itt imád[unk] [Krisztusnak szent teste s vére most felmutattattál...]  
 Jaj, siralmas, szomorú [Szent Úr Isten Melchizedek rendén lévő papodon...]  
 Jézusomnak kegyelméből [Dicsőség legyen Istennek N. esztendő múlt rajtunk...]  
 Keresztények Máriával [Jézus ki a szent keresztfán kiontottad...]  
 [Áron rendén lévő főpap...]

Keresztfán haldokló [Földi királyoknak ura s királya...]  
 [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]  
 Ki az egek felségében lakol [Kegyes Isten vegyed irgalmadba...]  
 Ki halva fekszik itt [Oh felséges Isten, hallgass minket itten...]  
 Ki halva fekszik itt [Szerelmes Istenünk, hallgasd könyörgésünk...]  
 Lám, örökre szűz [N. N. és N. N. elhunyt párokért...]  
 Mária borulva térdre [E szent mise áldozatot N. N.-ért...]  
 [Jézus ki a szent keresztfán kiontottad...]  
 [Minden élő, meg kell halnod...]  
 Mária szűz anyám, hallgasd [Naponkénti példák tanítanak arra...]  
 [Gyászold magyar nemzet Gr. Széchényi Istvánt...]  
 Mennyei atyám, ki új napot rám [Felséges Isten, borulva itten...]  
 Mi a világ öröme [El kell múlni mindenneknek, erős és erőtlennek...]  
 [Vedd uram áldozatunk, melyet most bemutatunk...]  
 Mi van ember az ég alatt [Ember, mi az életpálya, mely percenként elenyész...]  
 Mindenneknek alkotója [Nézz ide minden halandó...]  
 Mint a földi kertész [Keresztfán kínvallott édes Jézusunk...]  
 Mint a szép híves patakra [Hajadon N. Annáért vedd Uram áldozatunk ...]  
 [Uram e szent áldozatot fogadd be kegyelmedbe...]  
 Mondj naponként és óránként [E szent mise áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]  
 [Boldogságos Szűz Mária angyalok királynéja...]  
 [Isten, kinek tulajdonod a kegyes bűnbocsánat...]  
 [Vége van az áldozatnak...]  
 Most nyomorult szolgád [Kik idejöttetek buzgó keresztények...]  
 [Könnyező szemekkel, összetett kezekkel...]  
 [Mennynek s földnek Atyja! szolgád áldozatja...]  
 [Nagy irgalmú Isten tekints kegyelmesen...]  
 [Nézz le Jézus mennyből, királyi székedből...]  
 N. N. szolgádnak lelkeért [N. N. kimult szolgáért s N. N.-ért...]  
 Nézz édes Teremtőnk [E mai szent mise kimult két lélekért...]



Nézz le atya magas székedből [Oh mennyei szentséges atyánk! tekints le...]

Nyiss eget jajszavainkra [Keresztények imádkozzunk egy megholt rokonunkért...]  
 [Oh felséges nagy úr Isten tekints ez áldozatra...]  
 [Óh felséges nagy Úr Isten tekints ez áldozatra...]  
 [Úr Jézus, ki a keresztfán letetted életedet...]

Oh áldott manna [Mennyei atyánk tekints le mennyből ez áldozatra...]

Oh emberi gyarló nem[zetség] [Vedd be uram szent áldozatunk, melyet itten neked mutatunk...]  
 Oh emberi gyarló nemzetség (Tulajdon)  
 [Mint bízol óh ember élteden...]

Oh halál siralmaknak [Nagy Isten, vedd kedvesen a drága áldozatot...]  
 [E drága szent áldozat N. N-nek lelkeért...]  
 [N. N. szolgáért vedd uram áldozatunk...]  
 [Hívek imádkozzatok kimúlt N. Jánosért...]  
 [Vedd kedvesen Úr Isten szent miseáldozatunk...]

Oh ki ez oltáron [Égnek s földnek ura! felséges Istenség...]

Oh mennyei édes atyánk [Oh mennyei édes atyánk tekints le szent székedből...]

Oh szentséges, oh kegyelmes [Szent Úr Isten nézz le mennyből buzgó imádságunkra...]

Óh szerencsés bűnös ember [Ez áldozat mutattatik ma két lélekért...]

Oh világi gyarlóság [Ájtatos kereszténység, összegyűtt buzgó népség...]  
 [N. N. szolgádra, tekints alkotmányodra...]  
 [Oh szerelmes Istenünk, életünk és mindenünk...]  
 [Uram, áldozatunkat, miseszolgálatunkat...]

Oh, ki ez oltáron [Isteni hatalom ki megüdvözíthetsz...]

Oh, oh Jézusom, hol mulatozol [Mennyei Atyánk, tekints le mennyből ez áldozatra...]

Omne die dic Mariae [Tekints Uram kegyelmedből ezen szent áldozatra...]

Örök béke lebegjen [Áldott szent test, drága szent vér, mely értünk kiontattál...]  
 [Áldozatunknak illatja, Uram hasson fel hozzád...]

Örök Isten magas [N. N. és N. N. kimúlt hitves párokért...]

Örök Isten nyugodalmat [Áldozatot hoz itt neked a gyermeki szeretet...]  
 [Könyörülj alkotmányodon, N. N. fiadon...]

Rettegi ember [E szent mise áldozatot megholt Sági Istvánért...]  
 [Óh menybéli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]  
 [Óh mennybeli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]  
 [Vedd kedvesen nagy Úr Isten ezen szent áldozatot...]  
 [E szent mise áldozatot vegyed kimúlt szolgáért...]  
 [Irgalomnak kegyes atyja tekints ez áldozatra...]  
 [Oh felséges nagy Úr Isten kérünk szent irgalmadért...]  
 [Oh felséges nagy Úr Isten, tekints áldozatunkra...]  
 [Oh felséges nagy Úristen mutasd meg irgalmadat...]  
 [Oh irgalmas nagy Úr Isten tekints áldozatunkra...]  
 [Jézus, Istennek szent fia engedd kimúlt hívednek...]

Sionnak leányi [E szent áldozatunk, mise szolgálatunk...]  
 [Tekintsd áldozatunk, mellyet itt nyújtunk...]  
 [Jézus nézz le mennyből ez áldozatra...]  
 [Isten, nézz le mennyből ez áldozatra...]  
 [Teremtő szent atyám! ég és föld ura...]

Szállj alá gyarló [Elértem tetszésedből, Jézusom éltem végét...]  
 [E drága áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]

Szentség áldozat [Vedd kedvesem Uram ezen áldozatunk...]  
 [A felszentelt szolga áll már az oltárnál...]  
 [Isten, ki az embert midőn teremtetted...]  
 [Jézus a te drága szent neved napjára...]  
 [Szentséges áldozat, Istennek szent Fia...]

Szeretlek szép Jézus [Isteni megváltónk, Jézus, felkiáltunk...]  
 Szörnyű halál, íme, hol áll [Hallgassatok, vigyázatok ti élők szavaimra...]



Teremtő szent atyám, ég és föld ura [Isten! kis az eget s földet  
alkottad...]

Titkos nagy áldozat [A szent írás mondja, hogy a kimultakért...]

[Keresztények, akik most itt jelen vagytok...]

[Mária szűz anyja igaz tisztelői ...]

[Menny s földnek ura nézz ez áldozatra...]

[N.N. és N.N-ért...]

[Szentséges áldozat, Istennek szent fia...]

Uram, áldozatunk [E szent áldozatot, mint drága illatot kegyes  
Istenünk...]

[E szent áldozatra, mise szolgálatra tekints le menyből...]

[Ember a halálra, gondolj végórádra, mert meg kell halnod...]

[Isten nézz le mennyből királyi székedből...]

[Kegyelmeknek ura, e szent áldozatra...]

[Isten nézz le mennyből, királyi székedből...]

[Isten, nézz le mennyből, királyi székedből...]

Üdvösséges szent gondolat [E drága szent áldozatot egy ifiuért...]

[Ez áldozat két lélekért mutatattik be...]

[Keresztények imádkozzunk e két kimultért...]

[Szent Úr Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]

[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ez áldozatot...]

Üdvözlégy oh [drágalátos nagy szentség] [Tekints uram menyből ez  
áldozatra...]

[Áldozatot mutatunk mi ma itten...]

Vesd el magad, ahogy akarod [Szent áldozatunk illatja hasson fel az  
egekre...]

Világon életed ember [Ember, bármire vesd szemeidet...]

## SZÓTAGSZÁM MUTATÓ

Az énekek fejlécében a *Mezey szerzősége* utalást dőlt betűvel, a **MEZEI akrosztikonos** énekszövegeket pedig kövér betűvel emeltük ki!

Elüljáték .

[1.] Kezdet [Örök nyugalmat adj kegyelmes Istenünk...]

12 12 12 12

Leczke [A haragnak végső pontja...]

7 7 8 8

Felajánlás [Isten mit élők s holtakért...]

14 14 14 14

Szentvagy [Szent vagy hatalmas Istenünk...]

14 14 16 16

Miatyánk [Áldott magasságbelinek fia...]

20 21 20 20

Úrvétele [Istennek szent báránya, Jézusunk...]

16 16 16 16

Végáldás [Imádandó Bárány, vidd égbe fel...]

15 16 16 16

[2.] Kezdet [Örök béke lebegjen a *kimultak* sírhalmain...]

15 16 15 15 + 7

Leczke [Kegyes Jézus a nagy napon...]

15 15 15 15

Felajánlás [Atyánk, ím e szent áldozat...]

15 15 15 15

Szentvagy [Szent vagy oh hatalmas felség...]

15 15 15 15

Miatyánk [Felmutatott szent test és vér...]

15 15 15 15

Úrvétele [Oh Jézus, ki a keresztfán kiontottad véredet...]

15 15 15 15

Befejezés [Vége van az áldozatnak...]

15 15 15 14

[3.] Kezdet [*Menynek s földnek királya*...]

18 18 8 8 12 12

Leczke [A haragnak végső pontja...]

16 16 16 16 16 16 16 + 8

Felajánlás [Oh felséges mindenható...]

14 14 14 16

Szentvagy [Szent, szent, szent így esedeznek...]

15 15 15 15 15

Miatyánk [Áldott vagy oh Jézus eljöttödért...]

10 10 10 10 10 10

[4.] Kezdet [Adj Uram örök nyugalmat...]

15 15 11 11 7 7 7

Leczke [Harsog az Úr trombitája...]

16 14 16 14 + 7

Felajánlás [A szent írás mondja...]

11 12 14 17

Szentvagy [Boldogok, kik énekelik szent, szent, szent...]

11 11 11 11 + 4

Miatyánk [Fel vala már emelve a váltság szent bére...]

13 13 13 13 + 3

Úrvétele [Isten báránnya, ki elveszed e világ bűneit...]

21 21 18 18

Végáldás [Bemutattuk áldozatunk...]

13 13 14 13

[5.] Kezdet [Adj uram örök nyugalmat neki...]

11 14 17 17 15 7 7 7

Leczke [A haragnak végső pontja e világot porba ontja...]

8 8 8

Felajánlás [Irgalmasságnak atyja, áldott örök Istenség...]

14 7 7 10

Szentvagy [Szent, szent, szent, szent a seregeknek ura...]

11 13 8 8



Miatyánk [Áldott, aki az Úr nevében jött...]

10 10 8 8

Úrvétele [Irgalmas Úr Isten a kimult híveknek...]

12 12 12 12

Végáldás [Vedd be uram kegyelmedbe...]

8 8 11 11

Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]

13 7 17 5 18 10 9 12 6

Gradualera [A haragnak végső pontja...]

8 8 8 8

Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]

9 8 13 11

Benedictus [Benedictus qui venit in nomine Domini...]

14 14 7 7

Más Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]

10 6 9 8 10 13 11 9 7

Gradualera [A haragnak végső pontja...]

8 8 8 8

Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]

18 13 11

Benedictus [Benedictus, qui venit in nomine Domini...]

7 7 7 7 7

Más Requiem [Requiem aeternam dona ei Domine...]

13 17 10 13 19 7 6 7

Sanctus [Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus...]

14 13 7

Benedictus [Benedictus, benedictus, qui venit, qui venit...]

11 13 7

Feljánlásra való Ének [Áldjuk Uram nevedet...]

7 7 4 7 7 4

Más [Áldott Isten kérünk itten...]

14 14 13 12 12

Más [Oh irgalmas Isten könyörülj te szolgádon...]

13 13 12 7

Más [Kérésünk hallgasd meg nagy irgalmú Isten...]

12 12 10 4 4 10

[Más. N.N. lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]

15 13 8 8

[Más. E világnak fénnye, kegyesség Istene...]

19 19 12 7

[Más. Hozzád felkiáltunk, vedd szent áldozatunk...]

18 18 12 12 6

[Más. Hozzád kiáltunk felséges Istenség...]

10 10 10

[Más. Mindenek felséges Ura, figyelmezz imádságunkra...]

16 11 10 10 11

[Más. Uram, ez áldozatunkat, kenyér s bor ajándékunkat...]

8 8 7 8 7 7 7

[Más. Isten, hozzád sóhajtozik szívünk...]

15 15 7 7 7

[Más. A Szentírás bizonyítja mindennek el kell múlni...]

15 15 14 15

Míg a holtat el nem temették [*Nézzed ember a halálnak...*]

15 15 12 7

Ugyanakkorra [Ütött már a végső óra...]

16 15 16 14

Ismét azonra [*Oh nagy Isten nézz le mennyből...*]

15 15 15 15

Liberával tartandó mise alatt. Felajánl[ás] [Nézz ide minden halandó...]

14 14 16 12

Egy lélekért [E bort és kenyeret, melyet bemutatunk...]

12 12 12 12

Ha két lélekért tartatik a mise [E szent mise áldozatot fogadd kegyesen...]

13 13 14 13

Ugyanazonra [*Isten, nézz le mennyből, királyi székedből...*]

17 17 7 7

Ismét azonra [*N.N. lelkeért most halva fekvő szolgáért...*]

15 13 12

Egy oly lélekért, kinek teste más helyen temettetett el [Könyörülj alkotmányodon, N. N. fiadon...]  
 15 8 8  
 Ismét azonra [*Keresztények, akik most itt jelen vagytok...*]  
 12 12 16 11  
 Az elfelejtett lelkekért. Felajánlás [*A felszentelt szolga áll már az oltárnál...*]  
 12 12 16 15  
 Felajánlásra [Felséges Isten, borulva itten...]  
 17 17 17 17  
 Felajánlásra [Minden élő, meg kell halnod...]  
 15 15 15 15  
 Felajánlásra [Vedd uram, ez áldozatot, melyet szentelt szolgád...]  
 16 10 12  
 Szüzek és ifiak miéin [A halált senki el nem kerülheti...]  
 11 11 12 5 12 5  
 Ifiak miséin [Nints a halál előtt személy választás...]  
 11 11 12 5 12 5  
 Szüzek miséin [Teremtő szent atyám! ég és föld ura...]  
 10 10 11 11  
 Felajánlásra [Jézus, te kimúlt szolgádért, N. N. lelkeért...]  
 15 12 12  
 Felajánlásra [Jézus ki a szent keresztfán kiontottad...]  
 15 15 14 14  
 Felajánlásra [Könnyező szemekkel, összetett kezekkel...]  
 12 10 12 11 12 10 10  
 Papért mondandó mise alatt [Áron rendén lévő főpap...]  
 15 15 15 13  
 Ha hites pár hites társáért szolgálatat [*Vedd kedvesem Uram ezen áldozatunk...*]  
 12 11 15 13  
 Legények miséin még el nem temették [*Isten! ki az eget s földet alkottad...*]  
 11 11 11 11

Halotti Társaság halottakért mondandó misén az év végén  
 [Oh felséges nagy Isten, hallgass meg minket...]  
 18 18  
 I.Comónióra [*Világon életed ember micsoda csupa veszedelem...*]  
 11 11 10 10  
 II. [*Mi van ember az ég alatt...*]  
 15 15 16 15  
 III. [*Miolta a világ áll sok temető megtellett...*]  
 14 14 13 6  
 IV. [*Meg kell halni mindeneknek, a gyászos sír elfödöz...*]  
 17 17 12 8  
 V. [*Mennyei nagy fölség tekints le oltárodra...*]  
 13 13 10 7  
 VI. [*Akár merre szemem vessem változó világ dolga...*]  
 15 15 8 8 15  
 VII. [Istennek báránnya, ki a világ bűnét...]  
 12 12 17  
 VIII. Java korban lévő ifiak miséin [Sírva nézz, oh ember, vissza...]  
 11 11 11 11  
 IX. [*Aki még élsz, jaj hogy nem félsz...*]  
 16 16 11 10  
 X. [*Minden ember, ki még élsz, meghalni légy mindig kész...*]  
 7 7 13 13  
 XI. [Menybeli nagy felség, oh örök Istenség...]  
 12 12 7 7 12 7  
 XII. [*Szörnyű halál, íme hol áll...*]  
 15 15 15 15  
 XIII. [Világ büszke fia jer, elmélkedj velem...]  
 12 12 12 12  
 XIV. [*Mely vígan vagy oh halandó, de valjon hány óráig...*]  
 15 15 8 7  
 XV. [*Meg kell halnod, oh ember, halál nem kegyelmez...*]  
 13 13 13 13



XVI. [Oh ember gondold meg életed fontold meg...]

16 16 12 10

XVII. [*Micsoda érzés vonz e világhoz ember téged...*]

14 14 7 7

XVIII. [Élni és meghalni, de keserű remény...]

12 12 7 7 12 12

XIX. Boldog kimúlásért Máriához [Nyiss eget jajszavainkra élet anyja Mária...]

15 15 8 8 8 7

XX. Máriához fohássza a léleknek [*Tehozzád kiáltok Mária Szűzanyám...*]

12 12 12 12

XXI. Ítélet [*Elmúlik az élet, mint füst s pára...*]

10 10 10 10 9 10

XXII. Áldozatra, míg a holt test fenn van [Mária a bűnösöknek kegyes szózólója...]

14 14 14 14

23. [Ember, mi az életpálya, mely perczenként elenyész...]

15 15 16 15

24. [*Minden elmulandó, mit csak szemünk láthat...*]

13 13 12 7

25. [Ember, bármire vesd szemeidet...]

10 10 10 10

26. [*Meg kell halnod, el kell múlnod minden élő teremtmény...*]

15 15 15 16

27. [Elmém hová ragadjátok gyászos keresztek...]

13 13 14 13

28. [Oh emberi gyarló nemzetség...]

9 9 9 10

Gyász misék utáni énekek

[Légy irgalmas, Uram N. N. hívednek...]

13 13 12 7

[Vedd Uram ez áldozatot...]

14 16 8 8 11

[N. N. jutalmat, adj Isten örök nyugalmat...]

15 8 8 8 8

[E szent mise áldozatot vegyed kimult szolgáért...]

15 15 6 6 7

[Szent Úr Isten nézz le mennyből buzgó imádságunkra...]

15 15 15 15

[Vége van az áldozatnak, be vagyon mutatva...]

14 14 14 14

Hajadonokért [Hajadon N. Annáért vedd Uram áldozatunk ...]

15 15 14 16

Felajánlásra való énekek

[Oh mennyei édes atyánk tekints le szent székedből...]

15 15 15 15

[Oh megváltó kegyes Jézus te áldott szent nevedért...]

15 15 15 15

[Tekints uram kérésünkre, figyelmezz könyörgésünkre...]

8 8 13 12

[Oh felséges nagy Úristen mutasd meg irgalmadat...]

14 15 12 7

[Isten szívünk fohászait vedd kedvesen szolgáért...]

15 15 15 15

[Oh mennyei szentséges atyánk! tekints le...]

17 15 17 17

[Minden hívek teremője és megváltó Istene...]

15 15 15 15

[Nagy irgalmú Isten! Te előtted itten...]

12 10 11 10 10 10 10

[Szerelmes Istenünk, hallgasd könyörgésünk...]

12 12 15 12 12

[Egek nagy Istene, szívből a föld népe...]

12 12 8 8 12 12

[Gyarló ember e világban nézz csak körül...] [Jegyzés:

Szerencsétlenek miséin]

15 15 8 8 8 7

[Oh felséges nagy Úristen hallgasd meg kérésünk...]

14 14 7 6

[Földi királyoknak ura s királya...]

11 11 12 11

[Nagy irgalmú Isten tekints kegyelmesen...]

12 10 11 10 14 10

[Isteni hatalom ki megüdvözíthetsz...]

12 12 12 6

[Oh felséges nagy Úr Isten kérünk szent irgalmadért...]

15 15 6 6 7

[Dicsőség legyen Istennek N. esztendő múlt rajtunk...]

15 15 6 6 7

[N.N. szolgádra, tekints alkotmányodra...]

14 14 6 7

[Pályafutásomat szent tetszésedből...]

11 11 11 10

[Mai napon ez szent mise N. N. lelkleért...]

15 15 16 6 6

[Ájtatos kereszténység, összegyűtt buzgó népség...]

14 14 6 7

[Égnek s földnek ura! felséges Istenség...]

12 12 12 6

[El kell múlni mindenneknek, erős és erőtlennek...]

15 14 16 14

[Keresztfán kivallott édes Jézusunk...]

11 11 17 17

[Buzgó keresztények e szent misére...]

11 11 10 10

[Teljes szent háromság, egy örök Isten...]

11 11 11 10

[Mennyei szent atyánk tekints ez áldozatra...]

13 13 12 7

[E szent mise áldozatot vedd uram kegyelmedbe...]

15 15 15 15

[Hallgassatok, vigyázzatok ti élők szavaimra...]

15 15 15 15

[Ember, ki e világ örömébe torkig úszol...]

10 10 10 10

Comunióra [Nintsen állandóság e földön...]

12 10 12 10 6 6 10

Más [Hallgass, vigyázz ember ki ide jöttél...]

11 11 8 8 11 11

Iső Kezdet Gy[ász] misén [Örök nyugalom kísérje az elhunytak porait...]

14 14 14 15

2ik Máss Kezdet [Örök nyugalmat óhajt élő a megholtakért...]

14 14 14 14 7

3ik Más Kezdet [Meghalt hívedért könyörgünk, Isten...]

15 15 15 15

Leckére [Oh nagy nap lesz az ítélet, amidőn...]

15 15 15 15

Liberával tartandó misén. Felajánlásra [Nézz ide minden halandó e gyászokorsóra...]

14 14 11 11 5

Szentvagya [Szent vagy hatalmas fölség...]

7 7 10 10 15 15 7

Miatyánk [Oh mennyből szállott kenyér...]

7 7 7 8 8 7 7

Áldozatra [Nézz édes teremtnök szegény rabjaidra...]

12 12 12 8

Requiem [Engedj örök nyugodalmat oh Uram híveidnek...]

15 15 15 15

Áldozatra [*Minden elmulandó, amit csak szemünk lát...*]

12 12 7 7 7

Áldozatra [*Mi az ember élte e világon? Küzdés és nem más...*]

15 15 8 8 5

Felajánlásra való énekek gyász misén

[Isten, kinek tulajdonod a kegyes bűnbocsánat...]

15 15 15 15 (17)



Legények miséin [Tekints uram menyből ez áldozatra...]  
 11 11 15 12  
 [Oh felséges nagy Úr Isten, tekints áldozatunkra...]  
 15 15 11 7  
 [N. Erzsébet lelkeért, gyarlóságból tett vétkeért...]  
 15 12 12  
 [Vedd uram áldozatunk, szent mise szolgálatunk...]  
 7 7 4 7 7 4  
 [Kegyelmeknek Szent Istene vedd ez áldozatot...]  
 14 14 11  
 [N.N. te szolgádra tekints menyből szent atyánk...]  
 16 15 15 14  
 [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]  
 11 11 11 12  
 [Oh szerelmes Istenünk, életünk és mindenünk...]  
 14 14 6 7  
 [Felséges Úr Isten, hallgass imádságunkra...]  
 13 13 13 7  
 [Kik e szent misére ide jöttetek...]  
 11 10 11 10  
 [Menynek s földnek alkotója tekints ez áldozatra...]  
 15 15 14 13  
 [Halandó emberek emlékezzetek...]  
 11 12 6 6 5 6 11  
 [Jézus Istennek szent fia, ártatlan szelid bárány...]  
 15 15 15 14  
 Pap miséin [Szent Úr Isten Melchizedek rendén lévő papodon...]  
 15 15 10 10  
 [Oh felséges Isten, hallgass minket itten...]  
 12 12 8 8 12 6 6  
 Ha a test vidék helyen van eltemetve [Keresztények, akik itt jelen  
 vagytok...]  
 11 11 10 12

[Vedd be uram szent áldozatunk, melyet itten neked mutatunk...]  
 9 9 9 9  
 [N.N. te fiadat vedd kedvedben nagy Isten...]  
 15 15 15 16  
 [Kegyelmeknek ura, e szent áldozatra...]  
 17 17 8 8  
 [Mindeneknek teremtője és megváltó Istene...]  
 15 15 15 15  
 Szerencsétlenül kimultak gyász miséin [Gyarló ember e világban nézz  
 csak körül szemesen...]  
 15 15 16 15  
 Áldozatra [**Meg kell halnod oh ember, vigyázz hát éltedre...**]  
 13 13 14 14  
 Gyászmisén [**Minden elmulandó, nincs semmi állandó...**]  
 18 18 12 12 5  
 Ugyanarra [*Ember a dicsőség árnyát mért keresed...*]  
 12 12 12 12  
 Ugyanarra [Jaj, mely rettentő szó, mindnyájan meghalunk...]  
 12 12 8 8 12  
 Ugyanarra [Minden az ég alatt mulandóság...]  
 10 11 10 11 10 8 9  
 Ugyanarra [Oh keserves jaj szó, mindnyájan meghalunk...]  
 12 12 10 12  
 Ugyanarra [Megemlékezzél, hogy porból lettél...]  
 20 20 5 9 5 5 5 9  
 Ugyanarra [**Miben bízol ember, nincs itt állandó...**]  
 11 11 10 11  
 Gróff Széchenyi István-gyászmiséén. [Nagy Isten, vesd szemeidet e  
 drága áldozatra...] 15 15 8 8 6 9  
 Ugyanarra [Gyászold magyar nemzet Gr. Széchenyi Istvánt...]  
 12 12 12 12  
 Gyász misén [Elvégezve, van rendelve, hogy meghalni...]  
 18 18 8 11 8 11

Kezdet gy[ász] misén [Adj Isten örök nyugodalmat neki...]  
 11 8 14 6 4 4 15 4 4 5 5 3 3 7  
 Felajánlásra való énekek [Tekints le mennyei atyánk, vedd e szent  
 áldozatot...]  
 15 15 8 8 7  
 Ugyan arra [Szent oltárod előtt borulva imádunk...]  
 18 18 12 12  
 Ugyan arra [Uram, ez áldozatunk, vedd buzgó ajándékunk...]  
 14 7 7 8  
 Ugyan arra [Oh siralmas napja gyászos esetünknek...]  
 12 12 10  
 Ugyanarra [Isten, fény lakhelyedről tekints ez oltárra...]  
 13 13 6 6 13  
 Ugyan arra [A világ pompája és fénye mint álom elrepül...]  
 15 15 12 15  
 Minden kimúlt hívekért [Kegyes Isten vegyed irgalmadba...]  
 10 9 10 10  
 Ha két lélekért tartatik mise 1. [Vedd uram áldozatunk, melyet most  
 bemutatunk...]  
 14 15 16 14  
 Ugyan akkor 2. [Isten nézz le mennyből, királyi székedből...]  
 17 17 7 7  
 3. [N.N. kimult szolgádért, N. N. szolgálódért...]  
 9 8 12 12  
 4. [Szentséges áldozat, Istennek szent Fia...]  
 12 12 9 9 12  
 5. [Keresztény hívek jöjjetek és imádkozzunk...]  
 13 13 13 13  
 6. [Mennyei atyánk tekints le mennyből ez áldozatra...]  
 12 12 14 9 9  
 7. [N.N. Mihály szolgádért N. Erzsébet lányodért...]  
 14 12 12

Halva fekvőkért felajánl[ás] [Szent Atyánk vedd kedvesen szeplőtlen  
 áldozatunk...]  
 14 14 10  
 2. Most halva fekvő szolgádért, Kovács Józsefnek lelkeért...[Oh nagy  
 Isten, vedd kedvesen áldozatunk...]  
 8 8 12 12  
 3. [Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]  
 13 13 7 7 13  
 Halva fekvő ifjak miséin [Isten, nézz le mennyből ez áldozatra...]  
 11 11 11 11  
 Két lélekért felajánlásra [Hívek, esedezzünk egy pár lélekért...]  
 11 11 10 10  
 2. [E szent mise áldozatot kegyesen fogadd...]  
 13 13 7 7 13  
 3. [Oh felséges nagy úr Isten tekints ez áldozatra...]  
 15 15 15 15  
 4. [Isten nézz le mennyből királyi székedből...]  
 17 17 6 7  
 5. [Szentséges áldozat, Istennek szent fia...]  
 12 12 7 7 7 7  
 Communió [Áldoztatás. Mi a világ öröme, csupa álom kezdete...]  
 14 14 14  
 Communio [**Mint bízol óh ember élteden...**]  
 9 9 9 9  
 Gyász misén felajánlásra, még a test fenn van [Keresztények  
 imádkozzunk egy megholt rokonunkért...]  
 15 15 8 8 14  
 [Hirdeti a harangoknak tompa zúgása...]  
 13 13 7 7 13  
 [Naponkinti példák tanítanak arra...]  
 11 11 10 10  
 [Kegyes Isten! tekints mennyből ezen szent áldozatra...]  
 15 15 15 15



Ugyanakkorra [Keresztények, akik itt jelen vagytok...]  
 11 12 10 10  
 [Irgalomnak kegyes atyja tekints ez áldozatra...]  
 15 16 12 7  
 Két lélekért [N. N. szolgáért mise szolgálatunk...]  
 13 11 12 12  
 [N.N. te szolgádra, N.N. szolgálódra...]  
 8 8 12 14  
 [Ez áldozat két lélekért mutattatik be...]  
 13 13 10 10 13  
 [Két lélekért áldozik ma az Úr felkent szolgálja...]  
 15 15 15 15  
 [Hívek imádkozzatok kimúlt N. Jánosért...]  
 14 14 14 10  
 [N. N. szolgáért nyújtjuk áldozatunk...]  
 13 13 12 12  
 [Oh irgalmas nagy Úr Isten tekints áldozatunkra...]  
 15 15 15 7  
 [Uram e szent áldozatot fogadd be kegyelmedbe...]  
 15 15 15 16  
 [Mennyei Atyánk, tekints le mennyből ez áldozatra...]  
 15 15 14 7  
 Az itt következő énekek oly két lélekért mondandó misén  
 mondhatik, kik egy időben haltak el [*E drága áldozatot vedd uram*  
*kegyelmedbe...*]  
 14 14 14 10  
 [E mai szent mise kimúlt két lélekért...]  
 12 12 11 8  
 [Áldozatot mutatunk mi ma itten...]  
 11 11 12 11  
 [Tekintsd áldozatunk, mellyet itt nyújtunk...]  
 12 12 13  
 [Mennynek s földnek Atyja! szolgád áldozatja...]  
 12 10 12 10 12 10 10

[Isten, hajlékodba jöttünk szent áldozatra...]  
 13 13 15 7  
 [1.] Mise ének, még a test fenn van. Kezdet [*Mennyei Atyánk, tekints*  
*le ezen szent áldozatra...*]  
 15 15 7 7 15  
 Leczkére [*Elértem tetszésedből, Jézusom éltem végét...*]  
 14 14 14 10  
 Felajánlás [*Zarándok éltem végcélt ért...*]  
 11 11 11 5  
 Szentvagy [*Jézus, Istennek szent fia engedd kimúlt hívednek...*]  
 15 15 12 7  
 Úrmutatás után [Áldott szent test, drága szent vér, mely értünk  
 kiontattál...]  
 15 15 15 15  
 Áldozatra [*Nézz le Jézus mennyből, királyi székedből...*]  
 12 10 12 10 12 10 10  
 Kimenőre [*Szent áldozatunk illatja hasson fel az egekre...*]  
 15 15 15 15  
 2. Kezdetre, még a test fenn van [*Hallgasd meg kérésünk kegyelmes*  
*Istenünk...*]  
 12 12 12 12  
 Leczkére [Nagy nap, midőn a holtak sírból feltámadnak...]  
 14 14 14 14  
 Szentvagyra [Szent, szent, szent az égnek ura és Istene...]  
 12 12 12 12  
 Úrmutatás után [Áldott, ki lejöttél az Úrnak nevében...]  
 12 12 12 12  
 Kimenőre [Vedd kedvesen nagy Úr Isten e drága áldozatot...]  
 15 15 15 15  
 3. Kezdetre. Még a test fenn van [Élők s holtak Istene tekints ez  
 áldozatra...]  
 14 14 14 7 7 14  
 Leczkére [Tekints Jézus hívedre mint a jobb latorra...]  
 13 13 12 12





[Óh mennyei szent atyánk, vedd szeplőtelen ostyánk...]

7 7 7 7 8 8 7 7

[Áldozatunknak illatja, Uram hasson fel hozzád...]

15 15 15 15

[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ezen szent áldozatot...]

15 15 12 7

[Keresztények, kik most itt jelen vagytok...]

11 10 10 10

[Isten, ki az embert midőn teremtetted...]

12 12 8 8 5 (6) 6 (5)

[Uram, vedd kedvesen ezen áldozatot...]

12 12 8 8 7 7

[Óh mennybeli nagy Úr Isten fogadd el áldozatunk...]

15 15 13 7

[Vedd kedvesen nagy Úr Isten ez áldozatot...]

13 13 7 7 13

[Vedd uram kedvesen e szent áldozatot...]

12 12 12 12

[A szent írás mondja, hogy a kimultakért...]

12 12 8 8 7 7

[E szent áldozatot, mint drága illatot kegyes Istenünk...]

6 6 5 6 6 5 8 8

[E szent áldozatra, mise szolgálatra tekints le menyből...]

6 6 5 6 6 5 7 5

[Isten, nézz le mennyből e szent áldozatra...]

12 13 11 12

[Uram, áldozatunkat, miseszolgálatunkat...]

14 14 6 7

Midőn a pap szüleiért mond misét [*Nézz le trónod fényköréből uram áldozatunkra...*]

15 15 8 8 7

Hajadon felett [Nagy Isten, vedd kedvesen a drága áldozatot...]

14 14 7 7 10

[E szent mise áldozatot N. N-ért...]

13 14 14 15

[Legyen kedves óh nagy Isten e drága szent áldozat...]

15 15 14 14

[Áldozatot hoz itt neked a gyermeki szeretet...]

15 15 15 14

[Felséges Úr Isten nézz ez áldozatra...]

12 12 12 12

[Óh felséges nagy Úr Isten tekints ez áldozatra...]

15 15 15 15

[Úr Jézus, ki a keresztfán letetted életedet...]

15 15 8 8 9 7

Minden kimult hívekért [Szent Úr Isten vedd kedvesen mai áldozatunkat...]

15 15 15 15

Két lélekért, felajánlásra [ N. N. és N. N. elhunyt párokért...]

14 13 14 13

[N.N. és N.N-ért...]

(12) 12 13 14

[E drága szent áldozat N. N-nek lelkeért...]

15 12 12 8

[N. N. szolgáért vedd uram áldozatunk...]

14 12 14 10

Meggyilkoltak miséin [Kik idejöttetek buzgó keresztények...]

12 10 12 9 12 10 10

[Vedd kedvesen uram ez áldozatot...]

11 11 11 10

[Keresztények imádkozzunk e két kimultért...]

13 14.14 13

[Vedd kedvesen Úr Isten szent miseáldozatunk...]

14 14 7 7 10

[Ez áldozat mutatattik ma két lélekért...]

13 14 15 8 7

[N. N. kimult szolgálát s N. N. szolgálódat...]

9 8 12 11

[Mai napon két lélekért N. N. s N. Annáért...]

8 9 12 11

[Jézus a te drága szent neved napjára...]

12 12 8 6 7 7

[N. N. és N. N. kimult hitves párokért...]

16 15 8 8 15

[N. N. és N. N-ért...]

(10) 9 10 10

[N. N. kimult szolgálért s N. N-ért...]

14 8 5 8 8

[Isten vedd kedvesen ez áldozatot...]

11 11 (11) 10

Az elfelejtett lelkekért [Leborulunk Isten felséged előtt...]

11 11 10 10

Felajánlásra [*Nehéz azt elfelejteni ki életében kedves volt...*] 1

5 15 15 15



X 256962